تَكُرِّتُ مُصِادًا يَبَانِيهُ لِينَائِيةً فَي نَارِيسَ لِلْلِلَةِ لِلْأَصْبِةِ أَنْ هَنْ الْ موققان بن النوات اللبدائدين من عقد حاسة مجلس الدواب: الأول ينعو إلى النوجة فورا الى بيروت والشاركية، في الجاس لا والثنائ

بدعو للتريث حتى تتبلق الأمق وتتضح للواقف اللبنائية والمرتبة والدولية من قرار العماد عون حل الديثان ون الوقد ثات و قال حمين الحميني ركيس الحلس الذب التي المنائي أنه لا تستطيع الأن تقتيم تكافح مشاوراته في ظريس.

No. 3426 - Sunday 5, 11, 1989

نهيان رئيس الدولة أن التَكامَلُ الاقتصادي العربي وأقامة سوق عربية مشتركة هوالمدخل

العمْلِيِّ والحقيقي للوَّحدةُ العربيةُ التي لم تعـد

مْرورَة حتميَّة قَحسَب بل اضْحَت مسَّالــة قـدر

وقالّ ان عصرنا الذي نعيش فيه يشهد اتجــاهــا

متعاظما نحو التجمعات الاقتصادية التي تستند لل

التجارة والمصالح المشتركسة وأن المستقبسل ملك

للتجمعات الكبيرة وإن الكيانات الصغيرة لا تملك

ودعا في كلمة وجهها الى الدورة الحادية والشلاثين

لمؤتمر اتحاد غرف التجارة العربية اللذي افتتح في

ابوظبى امس تحت رعايته والقاما نيابة عنه معالى

سيف الجروان وزير الاقتصاد والتجارة الى التوسيع

ق للشروعـات العـربيـة للشتركـة في مجال الغـذاء والعمل على اقامة مجمعات صناعية عملاقة لتحقيق الاكتفاء الذَّاتي. وطالب بالقضاء على الازدواجية في

المشروعات وأشاد ببرنامج تمويل التجارة العتربينة

الذي اقره صندوق النقد العربي. (التفاصيل ص ٢)

للاطمئنيان على البوضع ببالجسزائر

اجرى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة اتصالا هاتفيا مع اخيه البرئيس الشانلي

بن جديد رئيس الجمهورية الجزائرية الشقيقة اللطأ

الناضية من مقر اقامة سموه في الرياط وذلك للاطمئنان

على الوضع في الجزائر بعدحواتث الزلازل الاخيرة هناك.

في بلاده واهتمام سموه ببلده الشاني الجزائر وشعبها

يم والإنفج

البربير امام السيارات وللركبات للدنية والمشاة.

اراضيه وانتهاكا للسيادة وخرقا لأحكام اليستوره.

الحادي والعشرين من شهر يناير المقبل.

انْفَجَار امني، فيما وصفت دراسات

الجبهة الوطنية للشهيد

حزب جزائري جديد

اعلْنَ في الجَـزَائر امس انشاء حـزب

العليا لثورة التحرير الجنزائرية ولها

ويذكر أن وزارة الداخلية الجزائرية

مجلس شوری مکون من ۱۵ شخصاً.

الجزائر ـ ق.ن.ا:

في العاشرة من صباح امس بدعوة من رئيسه حسين الحسيني.

مماثلة. واصدرت قيادة الجيش في بيروت الضربيــة امــرا بــاغــلاق معبر للتحف ــ

واصدر عون فجر امس مرسوما بحل مجلس النواب الذي كان مقررا ان يجتمع

ودعا المرسوم الذيّ اصدره عون الى آجراء انتخابات نيابيّة جبيدة حيث اشار الى

ان اللجلس الحالي مضَّت على انتهاء ولايته اكثر من ١٦ سنَّة وفقد بذلك صفَّته

التَمثيلية خاصة وإن اغلبية اللبنسانيين من مواليد الفترة ما بين ١٩٥٨ - ١٩٦٨

وهم يؤلفون اكثرية الذين يحق لهم الانتخاب لم يشاركوا في انتخاب الاعضاء

واضَّاف المرسوم... «ما وافق عليه اعضاء للجلس النيابي خارج الاراضي

وحدد للرسوم موعد الانتخابات النيابية الجديدة بالفترة من السابع وحتى

واذهل قرار عون المواطئين اللبنائيين الذين بقوا في منازلهم تخوفا من حدوث

الدستورية».

مستورية خطوة عون بانها غير

قانونية. وقال الدكتور سليم الحص

رئيس الحكومة بالوكالة وأن اعلان

عسون غير دستسوري وغير شرعي

وياطلُّ.. ولَّنْ تتوقفُ هذه العربدةالا

بأنتضاب رئيس واحياء للؤسسات

وقال عبون ان قراره بحل المجلس

الْيقية صفحة ١٧ د عمود ٢ )

جاء في اعقاب رفض التواب للجيء الى

اللبنانية والتزموا به بتاريخ ٨٨ / ١٠ / ٨٩ يعتبر مسا بـاستقـلال لبنـان ووحـدةً

واضرارهذه الكارثة ومساعدة ضحاياهاً.

النواب يعتبرون القرار باطلأ ويغيرون مكان وزمان جلسة الاستحقاق

من هذا المستقبل شيئًا.

تصوير عثمان عبدالودود

رئيس اللجنة ولحمد حميد الطنايس وزيس الدواسة لشؤوا

لْنَالْيَةُوْ الْصَمْاعَةُ. كما خَصْرَهُ عَبِدَالْرِؤُوفَ الْبَارِكُ وَكُيلُ وَرَارُ

استُمْرت الاحداث في لبنان سريعة ومتلاحقة امس ووصلت الازمة بين العماد

سشال عون رئيس الحكومة العسكرية اقصى درجاتها عندما نفذ عون تهديده

وأعلن حلّ المُجلس النيابي اللبناني. واجتاح العاصمة اللبنانية خوف من تجدد

للعارك وساه الحذر شطري بيروت فيما ترددت انباء عن محاولة فأشلة لاغتيال

العماد عون، وعرقل اعلان عون عن حل للجلس النسلبي اجتماعا كان مقررا

صباح امس في قصر منصور وقرر النواب الانتقال الى مطارٌ القليمات القريب منّ

الحدود السورية لعقد جلستهم الانتخابية هناك ووصل حسين الحسيني رئيس

المجلس النيابي الى باريس امس واجتمع مع نحو ٢٠ نائبا لبنانيا موجودين لَ

العاصمة الفرنسية وبحث معهم ترتيبات الانتخابات الرئاسية اللبنانية التي برز

ولتفقّ للرآفيون على أن التَطورُات الدرامية التي انتهت باعدان العماد عون عن حل للجلس النيابي وضعت لبنان على عتبة التقسيم واحتمالات الانفجار الامني.

وقد شهدت محاور القتال التقيدية في العاصمة الليلة قبل الماضية سخونة

واضحة حيث سجل تبادل لبعض القذائف الصاروخية المصادة للمروع واحدث

لتَفجارها فرَّعا في صفوف السكان، كما شهدت محاور القتال في الجبل منَّاوشات

جريمة صهيونية جديدة بالخليل

نَقَدْتُ الْعَصَابَاتِ الصَهِيونَيْةُ جَرِيْمَةٌ جَدِيدة في مدينة الخليل بالضفة

إصابة ٩ من عائلة واحدة تقنيل

لها حتى الان تسعة مرشحين رغم أنهم لم يعلنوا جميعاً ترشيحهم رسميا.

موقفان للنواب اللبنانيين

السنة العاشرة - العدد ٣٤٢٦ - الاحد ٦ من ربيع الثاني ١٤١٠ هـ - ٥ من نوفمبر ١٩٨٩م

وقد حاءت كلمة صلحب السميو رئيس السواسة لتى وجهها الى مؤتمر اتحاد غرف التجارة العربية المتعلقة على أرض الإمارات لتنبه الى هذه الحقيقة من خَلِالَ اشْأَرْتَهُ إِلَى أَنْ الْعَالَمَ مِتْجِهُ نَصُو التَجْمُعَـاتَ الاقتصادية الكبيرة وإن الكيانات الصغيرة لا تملك

ُ يَقِفُ الْعَالَمِ الْعَرِبِي حَالَيا عَلَى مَقْتَرَقَ طَرِقَ هَـَامُ يَسْتَوْجُبُ الْتَقْكِيرِ الْعَمِيقَ مِنْ آجِلُ رسم اسْتِراتِيجِيةً - يُسْتَوْجُبُ النَّقْكِيرِ الْعَمِيقَ مِنْ آجِلُ رسم اسْتِراتِيجِيةً مُستَقِيلُية إزاء تُصيبات غَير تقليدية تتعثل ل متغيرات دولية جذرية وظهور تكتلات عالمية جِدِيدَةً مِنْ شَأَنْهَا اعَادَةَ رَسَمَ خُرِيطَةَ العَالَمَ بِشَكِّلَ

وإناكبان غيباب التضامن وسيادة نمط الصل الْقُرَدِي لَشَنَاكُمُ كُنَّ قَطْرَ وَالْبَرُونِيَّةَ غَيْرَ العلميَّةِ لَّقُفُنَيَّةً الوحدة في السابق قد أنت ألَّ حسالَــة التقطّ الراهنة في الاقتصاديــات العــريــة فــان الــرحلــة الْحَالِيَّةُ لَّا تَتْرَكَ خَيَارًا أَمَامُ الدَّوْلُ العَربِيَّةُ سَـوى العمل ويسرعه نحو التكامل والتضامن وفتح الأسواق وتفزيز التجارة الشتركة لتواجه تكتلات القرن البيا ٢ بتجمع اقتصادي وسيامي يستطيع ان

وتؤكد الإنفراجات التي شهدتها الساحة العربية مؤخَّرا الرَّاكُ الْشَوْوِ النَّ العُسرِبِ لَهِذِهِ الحقيقَّلَةِ وسعيهم نُحِي التَّضْيَامَن مِن خَسلال التَّجِمُعَـات الأخبرة التي اقتمت ويبقى البحث عن المسداخسان العملية والتسابقية لتحقيق ذلك. وهسده مهسة القواليات الافتضادية العربية المثلة في مؤتمر تُحَادُ غُرِفِ الصَّحَارِةُ وَالصَّاعَةُ الْعَرِيبَةِ.

الامم اللتحدة \_الوكالات:

مُ الله الفعلة اللاانسانية في الراضي الفلسطينية الممتلة.

للامم المتحدة خافيين بيريز دي كويلار

وكَّانُ محمدُ أنسوالحسنُ منسدوبِ الكويت لسدى الأمم للتحسدة ورثيس

القاهرة، بمشق \_ والبيان، والوكالات:

الني مد من بين امور اخرى بالقيام بمراقبة

أسارات به الوضع الحالي على الطبيعة في الأراضي

ية نياك العسطينية المحتلية بكل الوسائل

النال الناحة وتقديم تقارير دورية عن هده

النالة الاوضاع يكسون أولها في ١٥ توفعير

مصيبي إله

مشروع قسسرار عسربى يسسدين

قرر مجلس الامن الدولي ليلة امس عقد جلسة رسمية يـوم غـد (الاثنين)

في الإيام القليلة اللهاضية الامن العام مع اعضاء مجلس الامن السبعة من

اللحنة التنفيذية تبحث بالقاهرة

خطة يبكر المعدلة والانتفاضة

غفدت اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير القلسطينية امس اول اجتماع

لها في القاهرة منذ ١٦ سنة بحضور ١٢ عضواً من اعضائها الـ ١٥

ثَاقَشِتَ خَلِلْهُ خُطِهُ وزيرِ الخَارِحِيةِ الإميركي جيمس بيكر لاجِراء حـوار فلسطيني/ اسرائيني وفق الصيغة للعبلة التي تسلمتها من مصر يـوم الجمعة للاضي.

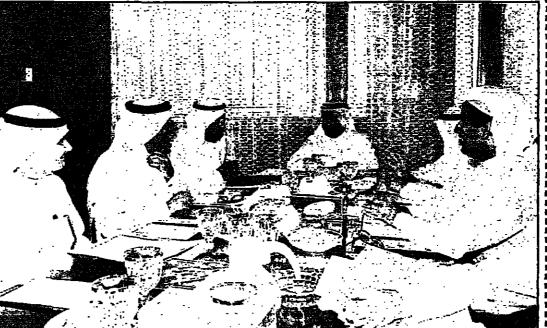
أرب به للنظر في شكوى عربية ضد سلطات الاحتلال الاسرائيلية وبحث ممارساتها

نصداع الله . ويطالب مشروع قرار ورع فسويت اللجموعة العربية قد اجتمع امس الاول

### مدخل الوحدة

تَعَلِّكُهُ مِنْ أَلِكَانَيْاتُ هِ اللَّهُ تَتَمَثَّلُ فِي سَوقَ تَضْمَ ٢٢١ مليونا من السكان لهم تراث وتساريخ واحد ومصالح مشتركة وتنوع ل للصادر وللوارد وهي مرشحة لكي تصبح القوة الثنائشة في العبالم لنو تُوفِرَتُ الإرَادُةِ وَالْكَاحُلُ الصحيحة.

وحديث كلمته بوضوح المبثل الصحيح للوحدة العربية التي أصبحت قضية قدر ومصير وهـو مبدل التكامل الاقتصادي. والأرض العربية ممهدة تماما لهذا التكامل بما



۲۰ صفحة درهم واحد

اجتماع اللجنة برئاسة سعو الشيخ حمدان بن راشد الكترم.

استعدادا للقمة المقبلة

الجنماعها امس برئاسة سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة الموضوعات الاقتصادية التي سَتَعَرَضَ على المجلس الوزاري لـدول للجلس غدا الْأَثْنِينَ فِي مسقط في اطار الاستعماديّة النّيّة المُقِلِة لقادة الدول الست.

النواضلات وسعيد العيث وزير الدولة اشؤون مجلس الوزراء وراشد عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية نائب

دبي ــ دالبيانه: محثت اللجنـة الــوزاريـة لمجلس التعــاون بــالــدولـــة في

وحضر الاجتماع الذي عقد بمقر وزارة للالبية والصساعية

### حمدان بن راشد يستقيل متعوث النانا

وقد نقل مبعوث البابا خلال للقابلة

الطور (مصر) ـرويتر:

واشنطن ـ رويتر:

يعقد ف مدينة ميلانو الإبطالية خسلال الفترة من ١٦ الى ١٨ نوفمير

ويتم الحوار بسرعسايسة البرلسان

المِقية صفحة ١٧ د عمود ١١

محاكمة قبطان اسرائيلي

### بالقاهرة بتهمة تلويث البحر الإحمر

وقالت نشرة ويبسان الفلسطينية ان صاحب المنزل عمر اصيب بجروح

عمان، القدس المحتلة \_ والبيان، والوكالات:

### رئيس المخابرات الاميركية يعترف بمساعدة

الانقلابيين

قال وليام ومبستر رئيس وكالة للخابرات للركرية الامبركية أن هناك رايا قانونيا يسمح للوكالية بالساعدة في تعبير انقلابات في دُول أجنبيتُ انا لَم يكن اغتيالُ

زعيم سياسي هدفا صريحا لها. وأضاف ومبستر في حسنيث نشرته صحيفة دواشنطن بوستء أمسُ ان هِـداً الـرأي لا يحظُّر على الوكالة مساعدة منبري الانقلابات النَّينَ قد يقتلونُ شخَّمُسا سا دون تىبىر سايق.

وجاء في حديثه ان وزارة العنل قدمت للكونجس وثيقة سريسة تشتمل على شرح لأمسر أصحره البيت الابيضٌ عــُام ١٩٧٦ بحظر اشترك التولايسات للتحسدة في أي اغتبالات

وخان مؤيدون لحكومة السرئيس بوش قد اشاروا الى هذا الحظر بعد محاولة الانقلاب التي تعرض لها حاكم بنما الجنرال نورييجا الشهر

## الاستثمارات بوزارة لثالية

دبي ـ وليد العارضة:: استُقبل سمو الشيخ حمدان بن راشد للكتوم وزير للالية والصنباعية بقمم زعبيلٌ مُسَاءٌ امسَ الكَارِدينال جـوزيفَ تاميرو المبعوث والمثل الشخصي البابا جان بول الثاني بابا الفاتيكان الدي يزور البلاد حالبا

لسمو الشيخ حدان تحيات بابا الفاتيكان لصاحب السمو الشيخ رأشد بن سعيد للكتوم نائب رئيس الدولة رثيس مجلس الوزراء وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشيد المكتبوم تبائب رثيس مجلس الوزراء ولي عهــد نبي وحمله سمو الشيخ تحييات صياحب السمو الشيخ راشة وصناحب السمو الشيخ مكتوم الى قداسة بابا الفاتيكان.

### حوار فلسطيني / اسرائيلي بمشاركة ميرفي وكوقمان القاهرة ـ ا.ش.ا:

الحالي حسوار فلسطيني / اسرائيلي بمشاركة عند من الشخصيات من منظمة التحسريس والارض المعتلسة والكنيست الاسرائيل اضـافــة لشخصيات يهوبية أوروبية.

الاوروبي ووزارة الخارجية الإيطالية البقية مفحة ١٧ د عبود ١٠

مثل قيطان سفيتة أسرائيلي يدعى جوزيف تزفي امام محكسة مصرية في

وقالت مصادر قضائية مصرية ان

كينك الانتفاضة الشعبية في الارض مدينتة الطبور بسينساء امس متهما للحتلة ووسائل تعزيزها وتطويرها بالتَّسبِ في حــدوث تسرب نفطي في وسبل مواجهة اساليب التجويع والقمع أليحر الإهمر. والحصار الصهيونية ضد القلسطينيين

في الارض للحظة.

### التوحة ـ ق.ن.ا: تبحث القيادات الفلسطينية امكانية اعتبادة تشكيسل للجلس السوطني الذي تقدمه مصر للقضية القلسطينية.

الشِّعَلَيْنِي وَتَطْعَيْمِهِ بَوْجُوهِ جَنْدِيةٌ مِنْ كَالَةٌ فَصَائِلُ مِنْكُمِهُ التَّحْرِيرِ مِنْ ب الكُلُّ الرَّضِ للحقلة وخارجها.

يحث اعادة تشكيل

### أسباب أعادة تشكيل للجلس الى انتهاء

مانكوك - الوكالات: سَفِينَةُ فَيْ عُرِيْقَتَ فِي الْوَقِتِ الذِي اقتربُ فيه اعصار

وتعيز أسفيت الحفس الامتركيسة ولا عن العاملين ال ١٧

النين يَعْمَلُونَ عَلَى مَنْهَا:

ومن جهة اخرى غيرات ٧ ساس احرى على الاقل نتيجة للإعصار الدي البقية صفيحة ١٠١٧ عمود ١١

### اللجنة للأجتماع في العاصمة للصرية المجلس الوطني الفلسطيني والذى وصفه مصنر فلسطيني بانه يعبر عن الترام القاهرة كبلد عربي يقرارات القمة العربيسة والتي عقدت في للدلر البيضاء في مأيس الماضي والدعم

حركة عدم الانحياز لاقرار مشروع

القرار الني يدين ايضنا حمنار

السلطات الاسرائيلية ليلدة بيت

ساحسور ونهب متسازل للسواطنين

القلسطينيين فيها ويطالب باعسادة

الامسوال والمطلكسات المسسادرة الى

ويتسوقسع ان يتم التصسويت على

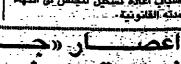
٥ تــــرأس الاجتماع الــــرئيس

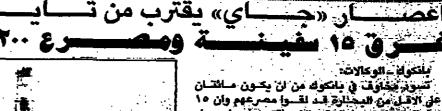
الفلسطينى ياسر عرفات الذي استدعى

البقية صفحة ١٧ العبود ٤ ١

وأضاف للصدر ان اللجنسة بحثت

وأرجعت للصيادر الفلسطينية في تمريخات لصحيفة والراية القطرية





دجايء من سواحل تابلاند مسكر يستجو التي وجنت عللوية راسا على عقل في خلق البلانة اكثر السفن التي تكنت وتم أمس العناور على عند



### جديد باسم والجبهة الوطنية للشهيده الغربية المحتلة أدت لاصابة تسعة أفراد من عائلة واحدة حيث القي ويعد الحزب الخيامس النذي يبرز على جنود أو مستوطنون بهود قنبلة على فناء منزل عمر أحمد ابوسنينة الساحة الجزائرية منذ منتصف سبتمبر خُلالُ تَجْمع الْعَائِلَةُ عَنَّى مَائِدَةُ الْغَدَاءُ بالفة أنت لبتر ساقه بينما اصيبت زوجته بجروح متوسطة وابنته (١٤) وذكرت وكالة الانباء الجنزائرية ان الجبهة تهدف الى حماية المبادىء والمثل

سنة) بجروح انت لبتر قنميها وابشه منصور (۱۱ عاما) بجروح خطيرة مع بتر الرجلين واليد كما اصيب ابناؤه الخمسة الاخرون بجروح بين خطيرة

ومتوسطة. وقَسال شهبود عيسان ان مسلحين يرتدون لباسا عسكرينا ويعتقد انهم من الستوطئين القوا القنبلة على المنزل الجاور للحسرم الإبسراهيمي في الخليس. وفي اعقباب ذلك خسرج منسات من البقية صفحة ١٧ ﴿ عمود ٢ ﴾

قلقة بشدة بسبب علامات على أن وقف

اطلاق النار في السودان ينهار ولاسيما

في وقت ظهرت قيسه عسلمسيات على ان

الجانبين يفكران بشكل ايجابي فيما

وقال بوتشر أن وقف اطلاق النار

بتعلق بعملية السلام.

وافقت يسوم ١٦ سيتمير للساشي على اعتماد آربعة احزاب سياسية هي حزب

### الطليعة الاشتراكي والتجميع من أجبل الثقافة والديمق واطيعة والجبهة الاسلامية للانقاذ والحرب الاجتماعي

ميركسا فلقستة نشسأن انهيسار وقف اطسلاق النسار في السسودان

و المسؤول المركي لن تجدد القتال في السودان سيعوق جهود الإغاثة الدولية لآلاف المتضررين من للجاعة والحرب في جثوب السودان. وأعرب عن قلق الولايات المتحدة الشديد لانهيار وقف اطلاق ضروري للسماح بنقل امدادات الاغاثة وصرح ريتشسارد بسوتش نساثب الى جُنْـوَب السـودان وتجنب حــدوث للتحسيث بساسم وزارة الخسارجيسة الاميركية بأن دحكومة الولايات المتحدة

واعادة السلام.

موت جماعي بسبب الجوع. وأشار بوتشر ال لجنَّـة للســلام اجتمعت في الخرطوم في الاونة الأخيرة وخطة سلام مؤلف من أربع تأساط طرحها الثوار على انهما تمثلان فرصة لاجراء مناقشات ترمي الى وقف القتال

في ختام زيارته للدولة: الفجارة ـ والبيانء: يصل جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان ظهر اليوم الى الفجيرة في ختام زيارته الخاصة التي يقوم بها لدولة الامارات العربيّة المُتَّحدة. وقد استعدت الامارة لاستقبال العباهيل العماني حيث سيكون في مقدمة مستقبليه صلحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو للجلس الاعلى حاكم القجيرة وعدد من الشيوخ وكبار للسؤولين.. وأشاد صاحب السمو حاكم أمارة القجيرة بالمواقف المشرقة لجلالة السلطان قابوس بن سعيد على المستويين العربي والنولي، وقال ان تلك المواقف الثابتـة البنت مصداقيتها لما تنسم به من حكمة وبعد تُظر لجلالة السلطان قابوس. كما اشاد صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي بالتقدم والرقي الذي

للبادين، وقال ان ما يتمتع به العاهل العماني من حسن القيادة وحكمة التخطيط جعل من عمان في عهده لليمون محط انظار العالم. (التفاصيل ص ٦)

وصلت اليه السلطنة في طلل قيادة السلطان قابوس بن سعيد في جميع

سَجْل مينًّاء جبِّلَ على زيادة نسبتها ١٣٠٪ في حركة البضائع خلال التسعة اشْهِر الأولَى منَّ ألْعَام الحالى مقارنة بالفِّترة المناظرة منَّ العنامُ الماضي وبلغ حجم هذه البضائع بين بناير وسبتمبر من العام الحالي ٦,٩ مُلايين طن. وتوقع سلطان بن سليم رئيس سلطة ميناء جبل علي

ان يحافظ الربع الرابع من العام الحالي على نفس نسبة النَّمو. واشار الى تضاعف حركة الحاويات بنسبة زيادة بلغت ١٠٪. في الميناء ٣ مرات تقريبا من ٢٤ الفا و ١٢٥ حاوية تمطية سعنة ٢٠ قدما الي

كما ارتفسع حجم النفط والغسساز المشحون عبر لثيناء خللال نفس الفترة من مليوني طن الى خمسة ملايين طن. وارتفع حجم البضائع السائبة التي مرت عبر المينساء من ٦٦٨ الضا و٥٠٨

### وقد اكد صاحب السمو رئيس البدولية وقبوف دولية ١٣١ القا و ٣١٧ حاوية. الإمارات ودعمها للجزائر الشقيقية في مواجهية السار وقد عبر الرئيس الجزائري عن خالص شكره وصادق تقبيره على هذه البادرة من سموه واستقساره عن الوضع

### حاويات ودحرجة وناقلات نأمط وبضائع عامة بنسبة زيادة بلغت طنا الى مليون و٧٣ الفا و١٩٣ طنا مرسوم بتشكيل مجلس ادارة مؤسسة «الاتحاد»

ايوظيي ـ و. î. م: اصدر صاحب السمو الشيخ رايــد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولية مرسومنا اتحبادينا يتشكيس مجلس ادارة مؤسسة الاتحباد للصحبافية

وصحب هذه الزيادة الكبيرة في حجم

البضائع للشحوتة عبر للينباء زيبادة

مماثلة في عدد السفن التي استخدمت

الميناء والتي ارتقع عددها خلال الفترة

المذكورة من ٤٠٣ سفن الى ٦٢٦ سفيتة

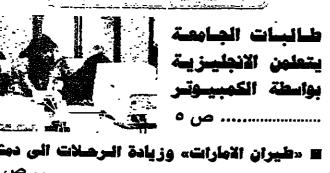
ويشّكل للجلس من معالي الشيخ احمد بن حامد وزير الإعلام والثقافة رثيسا وعضوية كل من منيسر عنام رئيس تصريس المؤسسسة ومعسالي عبدالله للزروعي وفسرج بن حموده وعيدالله المسعود وسعادة خلفان عيث للحيربي وسعادة عوض محمد

وتُصْ للسرسسوم على ان تكسون عضوية للجلس ثلاث سننوات تبعا من اول اغسطس ۱۹۸۹

### الامارات تفى بالتزاماتها لدعم الانتفاضة

القاهرة \_ الوكالات: اعلن جويد الغصين عضو اللجنة التنفيذية النظمة التحريس رئيس مجلس أدارة الصندوق القدومي الفُلسطيني أن الإمبارات والسعبوديسة والكويت والعراق النسزمت بتقديم خصصاتها من أموال دعم الانتفاضة القلسطينية وققا لقرارات القمة الحربية

في الجزائر عام ١٩٨٨. وقسال الغصين ان الامسارات دفعت عشرة ملايين دولار كمنحة فوريسة أ وتدفع ثلاثية ملاين اخرى شهريا للمنظمة دعما للانتفاضة.

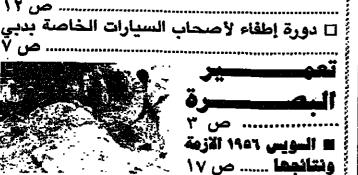


طيران الامارات» وزيادة الرهالات الى دمشق

□ اول ممثل كوميدي يحصل على جائزة دولية

■ اليوم... انتتاح المعرض الشاني للفناء بندبي

🗷 السويس ١٩٥٧ الأزمة



ويتوقع ان يرور العرض ١٠ الان

واشار المنظمون الى ان عدنا كبيرا من

العارضين خاصة في مجال الصناع ان

الكملة للسيارات ياتون لل النطق

لاول مرة للبحث عن وكلاء تجاريين و

مجالات قطع الغيار والاطارات ومعران

كما تشارك تركيا لاول مرة و

معارض للنطقة بسيارة مطية شبية

بسيبارات فيات لتسبويقها في بول

وسوف يقتصر زيبارة المصرض عز

للدعوين منْ كبار الشخصيات والتحار

خالال السومين الاولين على ان يفسح

ابوابه للجمهور اعتباراً من البوء

الثَّالَثُ لاتاحة الفَّرْصة لهم للاطلاع على

القطورات التكتولوجية الني طرات عل

صناعة السيارات خلال عام ١٩٩٠.

اصلاح وصيانه السيارات.

رائر محلي وهليجي بيستهم ٢ الاق

مُمثل تجاريء

الميرالعاه رئيس لتعرير المسؤول

المديرالعاء رنيس التعربيرالتقيني

حالد محمداحمد

سيفالسري

المركز الرئسي

دبي رسيارع الدفساع

هانك... ٤٤٤٤ "...خط-تلكين ٤٧٤٥٨ /...٧٧٤

فَاکْـیمیلِی:۲۵۲۵۶ ۲۶۲۸۶۶ صرب: ۲۷۱۰

دأنرة الاعلانات

دوار الشعلة - مبنى دناتا

نیکس ۲۵۵۵۳ فاکسمیلی ۲۲۷۷۸۷

مكتبابوظبي

شارع حسمدات

حاتت ٩٩٤٢٤٦١ ٤٠٠٠٠

فأكسيميلي ٢٢٤١٤٠

ص.ب:٤٦٤٨٤

مكت العين

خلف الشارع العام

ھانت: ۱۹۱۲۷۹ صهب: ۱۶۰۶

فآكسيميلي ٦٤١٧١٧

مكت رائل اخمة

هانف: ١٤٤١

الامتارات الماسية المحدة

<u>م</u>ان*ت 2277*47

في كلمة الى مؤتمر غرف التجارة العربية بابوظبي زايسد يسدعسو للتسوسيع بهشروعسات الفسذاء

### التكسامسل الاقتصسادي هسو المسدخسل الحقيقي لك ابوظبی ـ احمد محسن: اكُّدُ صَاَّحَبِ السمو الشيِّحُ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة على اهمية التوسع في المشروعات العربية المشتركة في مُجالُ الْفُدَّاء والعملُ

لشيخ رايعهن سلطان آل نهيان

على اقامة مجمّعات صنّاعية عملاقاً كي ينّاح تَحقيق الاكتفاء الذاتي والتسويق على مستوى العالم. ودعا سعوه الى القضاء على الازدواجية والمشروعات للتكررة وخلق صناعات قادرة على المنافسة والاتصاد لتوطين الصناعات العربية في جميع ارجاء الوطن العربي الكبير اعتمادا على توافر الميزات النسيبة التبادل التجاري بين البندان العربية واوضح سموه في كلمة وجهها ال هي في جوهرها مشكلة تنموية انتاجية الدورة الواحدة والثلاثين لمؤتسر اتحساد الغُرِّفُ العَربية مُساء أمس في أبوظبي، تتصل اساسا باستراتيجينة التنمية فانه لابد من العمل بكافية البوسائل والقاها نيابة عن سمود معالى سيفأ

التنسوية والاتجاه نصو التصنيسع وان برنامج تمويل التجارة العربية والإكتفاء الذاتي وخاصة في مجال الامن الذي اقره آخيرا صندوق النقد العبربي الغذائي العربي. يعد انجازا جادا في هذا السبيل. واشأر سمو رئيس النولة في هذا وشدد سمو رئيس الدولة على اهمية الخصوص الى اهمية تطويس هياكل العمل على اقامة نظام عربي لتسويلة البنية الاساسية من مواصلات المعاملات الخاصة بالتجارة العربية

وقبال ايضنا انبه اذا كبانت مشكلية

التصديس او الإستيراد وايضنا ازالسة العقبات الناجمة عن الاجراءات والقيود

العربية النذى وضعتته المؤسسية العربية لضمأن الاستثمار بصورة اشمل ليضمن كافة انواع المخاطر.

بوشماب يطالب بالاهتمام بالتسويق الصناعي والدجاني يدعو لتصور ستقبلي عربي جديد

الوطبي \_ «البحان». القي حمد بوشهاب رئيس اتحاد غرف التجارة في الدولة كلمة في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر انتحاد غرف التجارة العربية وصف فيها المؤتمر بانه اهم تظاهرة اقتصادية عربية واشاد برعاية صاحب السمو رئيس الدولة للمؤتمر كما توجه بالتحية الي صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم نائب رئيس الدولة واصحاب السمـو اعضـاء المجلس الإعلى حكام الأمارات. توضع ضمن تصورات بيئة للاقتصاد

واوضع انه من اسباب النجاح الذي

متشابهة ف انظمتها الاقتصابية

واكد المجاني على اهمية وضع

تصور عربي جنيد يربط ما بين الاقطار والاقاليم في مسيرة مستقبلية

ولحدة ونمو هدف كبير متفق عليه من

خروجها من الحرب العالمية الثانية.

بين البلدين.

الجمع على غرار ما فعلت اوروبيا بعد

وأختتم بان الأسانة العامة قد

وصرح عبد الرحمن غائم المطيبوعي

مسر عام غرفة تجارة وصساعة دبي

بان الوفد سيكون برناسة رئيس

الغرفة سعيد جمعة النابودة ويضم

في عضويتــة حسن بن الشيــّخ النّــّائب

الثاني للرئيس وعبدالله صالح وماجد

الشــــامسي عضـــوي مجلس الادارة

وسلطان بن سليم رئيس مجلس ادارة

النطقة الحرة في جبل علي وراست

يقُومٌ وفد على مستوى عال من غرفة دبي بزيارة باريس يـوم الشـلاشـاء المقبل لاجراء محادثات تستهدف توسيع أفاق التعاون التجاري والصناعي

والسياسية وفي اعرافها الاجتماعية.

وبعد ان اشار الى بعض التطورات الوطني اوعلاقاته الدولية او اهدافه العربية. واشار ال ظاهرة التراخي التي تعاني منها البلاد العربية والتي طرات السناسية التى يشهدها الوطن العربي ومنها انتهاء الحسرب العسراقيسة الإبرانية وانتفاضة الشعب الفلسطين على مفهوم التضامن العربي قائلا أنه والقَّضِيَّةُ الْلَيْنَانِيَّةُ انْتَقِيلُ الْيُ الْحَيْثُ يستحيل أقامة تكاميل اقتصادي يئ عُن التَّطوراتُ الْأَقتصادية فاوضح أن دُولِ تَفْتَقَرُ الْيُ النُّقَةِ الكَافِيةِ فِي عَلاقًاتُهَاً. المديونية الخارجية تشكل عبئا كبرا وذَّكُر إِن أَخْتُلاقَاتِ الانظمةِ أَلاقتصابية على النمو في العديد من الدول العربيَّة ي تخصص ربع حصيلة صادراتها في البلاد العربية لا تزال قائمة لكنه من المكن القول أن هناك تجارب واسعبة لخنسة ديسونها فيحين انخفضت تدفقات الإقراض الصاقِّي لها الله اقل من تؤدي كلها لو درست الى وضَع نموذج مسرن للنظام الاقتصادي يصلمح نصف متوسطها خسلال السنسوات الخمس الآخيرة مع احجبام المصارف للتطبيق في البلاد العربية مع تعبيلات تلائم كلّ ألطروف المتقرعة. التجارية عن تقنيم موارد جديدة وتقاعس الدول الصناعية عن زيادة حققته دول مجلس التعاون الخليجي معوناتها بمأ يتناسب والمكاسب الهائلة في وضع الاسس السليمة للتكام التي حقَّقها من جراء التّحسن العام في الإقتصادي فيما بينها أن هند الدول

شر و ط تحارتها. وأشنار أتى أنخفاض الناتج المحلى كلجموعة النول العربيسة

وقال ان الدول العربية المصدرة للنفط قد فقنت ما يزيند على ربيع ناتجها المحلى خلال الفترة المذكورة بن . ١٩٨٤ و ١٩٨٠

وقال بوشهاب ان تطوير الصناعة العربية يحتاج الى الاهتمام بقضاسا التسويق الصناعي محليا وخارجيا. واكد في هذا الخصوص على اهمية تطبيق مبادئ التكامل الصناعي في اطـاز التعـاون العـربي من خـللال المشروعات العربية المشتركة وكـذلك اعطــاً ، دور فعــُالَ للقطـاعَ الخــاُص في مستقبل النشاط الصناعي. واعــــرب عن املــــه في ان تحقق

التجمعات الإقليمية العربية اهدافها من خبلال تنفيذ القرارات الصابة وأبجاد التوسنائل والاستأليب والسيساسيات النابَّجِمة والقُعالة، كِمَّا اعْرِب عَن امله فِي ان تكونَ هـنه التجمعـاتُ خطَّوة علَّ. طريق تتحقيق التكامل الاقتصسادي

وألقى الدكتور برهان الدجائي امين عام الغُرف العُربيةُ كلُّمة قال فيها أنَّ التَّفْرِات التَّي نَشَهْهَا اليوم والقَّرارات والاتفاقيات التي اقامت التجمعات الاقتصادية المالية هي قرارات فوقية لم

للسيحات

للرجال

أقمشنة صوفينة وقنطنية وحريرية وبوليستر.

أفضل الأقمشة الصوفية

★ اقْمَسْةً صوفية وحريرية للجاكيتات ★ اقمشة قطنية ١٠٠٪ للبدلات.

DORMEUI

للبدلات من بريطانيا.

ألمانيا، اسبانيا.

\*سوبر ۱۲۰، ۱۲۰ ىخترىسقىرا ، صوف

RIKMAR England

وانصالات وتخزين وتوفير المعلومات البينية معربا عن امليه في ان تتوي التجاريسة سسواء من حيث اسسواق المؤسسات المالية العربية دراسة واعداد مثل ذلك النظام. كما شدد على الاهتمام بالنقسل البحسري لتسدعيم الاسطول التجاري العربي. وقال سمود أنه لامر جدير بالاهتمام ان يكسون نظسام ائتمان الصسابرات

على الجروان وزير الاقتصاد والتجارة

ان تمويل التجارة العربية البيئية

يشكل حلقة قوية في دعم هذه التجارة

الجمركية والكمية والإدارية والعمل على تصحيح اختسلالات الهيكسل السلعي للصادرات العربية وتصحيح اعتمادات الواردات العربية حيث قبال سمبود ان اعتباد الصبادرات على عبدد محدود من السلىع الاولينة والخنامنات النزراعينة

والقّى مقبول بن على سلطان رئيس غرفة تجارة وصناعة سلطنة عمان

للزروعي وعمر القطيم وعبدالله الماجد

من رجسال الإعمال، كما يضم احمد المطروشي نائب مدير عام الغرفة وعمر

المديسي مستشار أدارة العسلاقسات

الخارجَّية. وتستغرق زُيارة وفد غرفة

ىبي لفُرنساً اربعيّة أيناًم وهي تلبيّة لدعوة وجهتها اللجنة السوطنيـة

للمستشارين القرنسيين للتجارة

الخارجية ۗ وُسيجتم النُّوفد خيلال

الزيارة بنخبة من رجال الأعمال نوي

اجتماعاً مع الغُرِفة النجارية العربية

الفرنسية، ويزور معرض (باتيمات) الخاص بتجارة وصناعة البناء وذكر

مدير عَّامْ غُرِفَّة تَّجارة وصنَّاعـةٌ ببيِّ

ان فرنسا تحتل حاليا للكانة (١١) بين

النول المسترة الآدبي وقد بلية الاستراد منها في العام الماضي (١٧٦) مليون دولار مما يمثل ٢٠٩٪ من اجمالي

الْآفَتْمَامُ بِالْشَرِقُ الْأُوسِطَ، كما يَعفَ

لإزالية العقبات الهيكليسة المتعلقسة

يضعف الهياكل الإنشاجية مؤكدا ان

ذلك لن يتم الا بالمريد من الجهود

والمنجمية واعتماد الواردات على استيراد

اختارت لهذه الدورة مواضيع تشكل الحاور الإساسية التي يدور حولها التطور وفي مقدمتها موضوع التكامل الإساسية لمواطنيهم. الاقتصاديُّ ونمانجة ومتطلباته.

خلال الحلسة الافتتاحيةللمزتمر

السلع المصنعة وبروز السلع الغذائيسة

كثاني عنصر في السلع المستبوردة هو

مؤشر خطير للغاية مما يتطلب توسيع

القاعدة الانتاجية والاتجاه نحو التنمية

البزراعية والنبوسيع في المشروعيات

كلُّمة تَقَدُم فيهَّا بِالشكرِ الى صاحبُ السمو رئيس النولية على رعبايتية الكريمة للمؤتمر. وأكد ان الوضوعات البالغة الاهمية التي يضاقشها المؤتمر سيكون لها تأثير مباشر على التكامل الاقتصادي العربي في خلل المستجدات على الساحّة الدوليّة والتي من ابرزهـا قيام اوروبا الموحدة عام ١٩٩٢. كما ألقى عسنسان القصسار رئيس الغرف لللبنانية كلمة اكد خلالها على المسة الجاد سوق عربية مشتركة وحملة المنتجات العربية من المنافسة الإجنبية. ثم ألقى بندر النين الشلاح رئيس الغرف السورية كلمة دعا فيهيا الدول العربية الى متواجهة المتغيرات على الساحة الدولية والى اعبادة النظير حساباتها القطرية المحكومة بقب التجزئة وان تيدا بحسابات جديدة اساسها انّ الوطن العربي سبوق كبير يشتمل على ١٨٠ مليون مستهلك 00000000000000000000000

ذلك من التصديبات المتعاظمية. آلتي مازلنا نقاسي منها الكثير. وذلك هو المناخ النولي، الذي عباشيه وطننا العربي الكبير في الفترة الماضية، ولذا فان توافّر عمل اقتصادي عبربي مشترك فعال، بعد امرا حيويــا هــامــا، ولقد كانت القمة العربية بعمان عام ١٩٨٠ اول قمة عربية اقتصادية انبثق عنها العديد من المواثيق الاقتصاديـة، في مقدمتها استراتيجيسة العمسل الاقتصادي العربي المشترك، والتي نحن الان اشد أحتياجاً إلى وضعها موضع التنفيذ، اكثير من اي وقت مضي، ثم حاءت قمة عمان الاستثنائية في نوفمبر ١٩٨٧ لتـــوقف التردي في المَــوقف العبربي، ثم توجت هندّد الصحيوة

العبربية المشتركة والتوجه نصو الصناعات الكبيرة والذي كان قد بدأ في وكان سمود قد رحب في بداية الكلمة التى وجهها الى المؤتمر باعضاء الوفود على ارض الامسارات متمنيسا لهم طيب الإقامة. واعرب عن سعادته بالتحدث في هذا الملتقي الاقتصادي الهام الدي يضم هذه النخبة المتميزة من طالانع رجال المال والاعمال والتجارة بالوطن

العربي الذين يمثلون الدعامة القبويسة في مؤازرة دولهم ومسائدتها بسرسم وتخطيط وتنفيذ سياساتها التنموسة والعمل على توجيه امكانسات القطاع الخاص نمو تنمية القاعدة الانتباجية وتعميق التوجبه الساخلي لبلاستثمار الانتاجي والاسهام في توفير الاحتياجات واشار صاحب السمو رئيس الدولية الى التحديات التي تواجه اقتصاديات

الامة العربية فقال: أن منطقتنا العربية، تشهد تحولات ومخاطس جسيمة، تهدد امنها ووجودها، فقد افرز عقد السبعينات المنصرم، تحديات جديدة عمقت من أشار التحديات التقليدية المتمثلية في التخلف والتبعيية والتجرِّئة، وفي طَسِّل التقسيم السدولي الجائر للعمل النذي فسرض عليسه. وشهدت فترة السيعينيات، استخبياد العشاصر الاقتصادية كأداة للصراع السياسي، خاصة عندما استطاعت الدول العربية ان تستعيد ملكينة ثنرواتها الطبيعية واجبراء تصحيح جِرْئي لاسعار صادراتها النفطنة، ومــًا ان حاء مطلع الثمانينات، الا وسارعت الدول الصناعية المتقدمة لاستلاب هذه الحقوق واستنزاف الموارد العبربية شكل حسرب أقتصداديسة، تعثلت في انهيارات في أسعار النفط. واضطرابات في اسواق العملات الدولية، وتصدير لَّلانماطُ الاستهلاكية، التي شوهت سلم التفضيلات في بلادنًا، بالأضافة الى اثارةً النزاعات الأقليمية في منطقتنا، وغير

العربية الوحدوية بالانجازات العظيمة التي تحققت في القمسة الاستنسائيسة الاخبرة في الدار البيضاء، وفي مقدمتها

عودةً مصّر الى محيطها العربي، كما ان

قيام التجمعات الاقليمية العربية تعد

علامة مضيئة وصحوة وحدوية اصيلة

تنب في اوصال الجسد العربي، وتشكل

روافد خصبة ودعامات عطيـةٌ واقعيـة،

السدهلسسة يـوكــد ان

رنمر . نعام عرضت التحارة والصناعة والزراعة فيست البلاد العربة دورته الخارية والمتكانين فاندنه المتيانين. ابوتلي في للنوس بدر الهالية النواس بدر الا الملا

بطريقة اكثر يسرا واسرع خطى، ولقد ترجمت شنه المعاني فيما صدر عن الاخوة الزعماء والقيانة العبرب، النساء قمسة السدار البيضساء الأخيرة من تصريحات حول اهمية السوق العربية المشتركسة والتنسيق بين التجمعسات الاقليمية العربية، والاستعداد للتعامل منع اوروبنا المنوحسنة عسام ١٩٩٢ واستشراق أفاق المستقبل في مطلع القرن الصادي والعشرين وهو امس يبعث على الرضى، وينيىء بمستقبل

واعد، ويبشر بغد مشرق عزيز. واضاف ان عصرنا الذي نعيش فيه، يشهد اتجاها متعاظما نحو التجمعات الاقتصادية التي اساسها التجارة والمصالح المشتركة وان المستقسل ملك المتجمعات الكبيرة، وان الكيانات الصغيرة لا تملك من عسدا الستقبسل شيئا وهناك أناس أخرون مختلفون عنا في عقائدهم وتوجهاتهم ولغناتهم، الا انهم قد استطـاعــوا ان يحققــوا نجاحات مرموقة في مجالات التعاون والتنسيق في كثير من مسادين الحساة، وها هي اوروبا العربية الأن على وشك الاقسلاع لايجاد السسوق الاوروبيسة الموحدة عام ١٩٩٢ في محاولة تاريخية لتحقيق رؤية اباثها المؤسسين.

فامتنا العربية التي يربو سكانها الان على ٢١١ مليون نسمة ويتوقع ان يصلوا الى ٢٩٠ مليون نسمة بحلول عام ۲۰۰۰ تشكل سوقا واسعا متكاملا، فضلا عما لها من تبراث عسريق فهي تمتاز بتنوع ثرواتها، واتساع ارجائهاً ووفرة خبراتها، فمن اينائها الخبراء المبدعون، والمفكرون النابهون والعلماء والمقتسرون والعمال الحسادقسون فهي كقيلة بان تشكل كتلة اقتصادية متكاملة وجديرة بان تتطلع الى غد

افضل ومستقبل مشرق عزيز. وقبال سمبوه اڈا مّا نظرنـا الى مـا يولجهنا، من عقبات وتحديثات في هذا اللَّصْمَار ثرى اننَا لا نستطيع تَّخطي تلك العقيبات وهسده التحسديسات الا بالتعاون المثمر الفصال ذلك أن الامن والاثماء لا يمكن ان يتحققا الا بالتضامن العربي ألفعنال والشناسل وبوجود قاعدة اقتصادية صلعة، لا توفرها الا التنمية المشتركسة الشباطسة الأَمرُ السذي يؤمن السيساج السواقي للمنجسزات الإنمائيسة والتصسدي للتحديات المتعاظمة، في مواجهة التكتلات الاقتصادية الدولية، تُحقيقا للتكامل القومي، وبديلا عن التكامل المدولي التبعي ولنذا فسان التكسامسل الاقتصادي الغربي واقامة سوق عربية

مشتركة هبو المدخيل العملى والحقيقى للوحدة العربيسة التي لم تعد ضرورةً حتَّمية فحسَّب، بِل اضْحت مسألة فــــــر

التغيز التعاون الاقتصادي احزاب اختذات

٠٠٠. وتنمية التجارة البيئة المرية

ً واوضّح ان الساحة الاقتصادية دوما هي القاعدة الراسخة للتضامن العربي وانَّ العمل الاقتصادي المشترَّك الــُذَيُّ يعتمد لغة المنافع المتيادلة، وللصالح الثابتة هو الإكثر صمودا اسام ريباح التقليات السياسية وإن منخل التبادل التجاري يعىد اعترق واسبق المداخيل التعاونية الاقتصادية في مجال العمل العربي المشترك. ولقد تُعرّز هذا المنخلّ بنجاح منظمات العمل العربي المشترك، بابتداع العديد من اساليب دعم التجارة العربية البينية في مقدمتها نظام ضمان ائتمان الصابرات العربية الذي اعدتيه المؤسسة العربيبة لضمان الاستثمار وبرنامج تمويل التجارة العربسة البينية، آلـذي اعـده صنـدوق النقــد العربي، وكلها الوات تسهم في تعريس التجارة العربية البينية.

ورغم هذه المؤشرات الايجابية الإانه يعد من نافلة القول بان التجارة العربية البينية، لا تزال دون مستوى طموحاتنا بل بلغت معدلات متعنية للغايسة ففي عيام ١٩٨٧ بلغت نسبه الصادرات العريبة البينية، إلى احمال الصادرات العربية اقبل من ٧٪ وبلغت نسبة البواريات العسربيسة البينيسة بالنسية الى أجمالى البواردات العبرييية ٥,٧٪ بالإضافة ألى الفجيوة الغيدائيية العربية الهائلة والمخيفة والتي لا يتسنع المحال هذا لتفصيل الصديث متنافعا

and the Property of ححفا أشارال مشكنة المدنوبينة الخارجية التي لخذت بتلابيب البول العربية المقترضية، وشكلت عطيلا جوهريا لبرامج التنمية فيها ففي عام ١٩٨٨ بلغ اجمالي الدين العنام للنول العربية تلقترضة ١٢٣ مليسار دولار بالإضافة الى عشرة مليبارات كتققات لخدمة هذا الدين سنويا.

حاويات نمطية سعة ٢٠ قدما وحاوية

واحدة سعة ٤٠ قدما وتحتوي هـده

الحاويات على بضائع عامة زنتها

١٣٠٠ طن معظمها اصباغ ومسواد

كيماوسة. أمنا للستندات للخسامسية

بالبضائع المشحونة من للبوانيء

تحت رعاية حمدان بن راشد الكتوم افتتاح معرض دبي الدولي للميمارات الشلاشاء ٣٠٠ الف سيارة تطرح في الخليس كيل عياء

كتب \_ عماد غنيم: تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة رئيس دائرة اعلام نبي يفتتح بعد غد معرض دبي الدولي الاول للسيارات بارض المعارض في مركز دبي التجاري ويستمر ه آيام

التي طرأت على مطاعة معدات النا وقد عقد المنظمون للمعبرض مؤتمرا العسكرية والسيارات الواقية مز محافيا صباح امس لتوضيح اهمية اقامة هذا المعرض في النطقة والشركات الرصاص. واكد المنظمون توقعاتهم سارتفاع المشاركة حيث اوضح ريعون جريعاني حجم الصفقات السائجة عن ألباء عدير الشركة المنظمة أن أقامة هذا للعرض يأتي استجابة للاهتمام البالغ المرض حيث تم توجيسه ١٠ اون دعوة لكيار للسؤولين في دول الخليب في دول الخليسج بعسالم السيسارات ولارتفاع حجم تجارة للسارات والتجسار ورجسال الاعماليق الشرق بالمنطقة والتي تقدر بنحو ٣٠٠ الف الاو سط.

> سيارة سنويا. واشار الى ان حجم تجارة السيارات في دولة الإمارات يصل الى ٢ مليار دولار سنویا ۷٬۳٦ ملیارات درهم بما فیها السيبارات الثقيلية ومعيدات التقسل

الإخرى بمختلف اثواعها. ومن المقرر أن يشارك بالمعرض ٧٠ شركة عائية في مجال صناعة السيارات تمثل ۱۷ دولّة حيث تقدم جميعها

للوديلات الجديدة لعام ١٩٩٠. كما يقوم عند من الشركات للشاركة بعرض نعاذج لسيارات المستقبل التى مَا زَالت في طور التجربة ولم تطرح تجاريا بعد للمساعدة في تكوين تصور

سيارة المستقيل. ويضم للعرض كذلك حناحا مستقلا للسيارات العسكرية وللصفحة تقدمها عدة شركات متخصصة في هنة المجسال لاطبلاع الجهبات المسؤولية في دول الخليج والمهتمين على أهس التطورات



دبي ـ «الييان»: افتتح سعيد النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي مساء امس معرض المنتجات القبرصية والذي يستمر ثلاثة ايام.

غيار السيارات والشاميو ومستلزمات التجفيل. وضرح ومايكل كريفنتون، رُنَيْسُ الوَقَدُ الْتَجَارِيُّ ٱللاَرْضَى الْ أَقَامُهُ هذا المعرض تستهدف توثيق العلاقات التجارية بين الجسانيين والبَحث عن

وكلاء محليين للمنتجات المعروضة. واضــــاف ان حجم الصــــ القبرصية الى دولية الأمارات بلغ ٢٠ مليون دولار خلال العام للاضي من بين

ويضم المعرض منتجبات ١٢ شركة الصادرات القرصية للخارج. تعمل في مجالات للبلايس الجباهيرة وقسال أن رجسال الأعمال في قبرص والمواد الغدائسة والشروبيات وقطع مهتمون بتدعيم العلاقات الإقتصابية

مع الإمبارات وتطويرها بما في ذلك اقامة مشروعات صناعية وتحتارتية مُسْتَرِكُتُهُ سَـؤَاءً فِي الإمَـارَاتُ أَوْ قَبْرُضُ وانه سوف سيتم خلال هنده التربيارة بحث مجموعة من هذه للشروعات من رجال اعمال بالنولة.

وسوف ينتقل للعرض القرص ال ايوظبي بعد غند لمنة يسومين قبل ان يغادر الدولة الى سلطنة عمان لعرض ا ٦٦٠ مليـــون دولار تُمثـــلُ اجِمالُي منتجاته هناك لعدة ايام

وصلت الى شركة رئيس حسن سعدي للتوكيلات الملاحية بدبي صباح امس المستثمات الخماصمة بالسفيئة الباكستانية الغارقة أم في موري وقد وصلت هذه المستندات من وكلاء الباخرة في موانيء هامبورج روتردام

> وتوضح هذه المستندات ان البضائع وصولها في وقت قريب. التَّى شَحنَّت من هذه للوانيء على ظهر الباخرة المنكوبة تخص ٦٧ تاجرا من الامارات معظمهم من دبي وان البضائع التي شدنت من ميناء هامبورج بالمأنيا الغربية عبارة عن ١٢٥ حاوية نعطية سعبة ٢٠ قيما معياة بشحثة من السكر تـزن ٢٦٢٥ طنا متريا اما الظروف. البضائع التي شحنت من مينسائي روسردام وانتويرب فتشمسل خمس

وكانت السفينة ام في مورى المسجلة

بينهم أمراتين وطقلين.

وأكنت مصادر شركة رئيس حسن سعدي وكلاء البلّخـرة في دبي ان جسم السفينة وجميع البضائع التي كانت مشحبونية عليها وقت الغسرق مؤمن عليها وسيصرف لكل صاحب بضاعة غارقة التعويض السلازم بعد انتهاء الاجسراءات التي تتخذ في منسل هسده في كراتشي والمعلوكة لشركة السلامة

للوطنية الباكستانية قد تعرضت لعاصقة هوجياء معيا أسى الى غيرقهيا بالقنال الانجليزي يوم السبت قبل الماضي بعد مغادرتها ميناء تيلبوري البريطاني في طريقها الى الفَجيرة لم

يسري العرض حتى ٢١ ١٩٨٩

الانجليزي من انقاذ الطاقم بصعوبة بواسطةطائرة مروحية ويلغ عدد افراد الطباقم البذي تم انقباده ٠٤ فردا من وقد تم بناء السفينة الذكورة في أحد احواض بناء السفن البريطانية في علم ١٩٨١ ويبلغ طول هذه السفينية ١٩٨ مترا وعرضها ٢٢ مترا وعمقها ١٣ مترأ وتبلغ حمولتها الإجمالية ١١ الفا

هامبورج. وقد بثلث محاولات مضنية

لانقاد شحسة الباضرة ولكن سوء

الاحوال الجوية بنرجية كبرة هللت

دون ذلك لان البواخس الاخسري التي

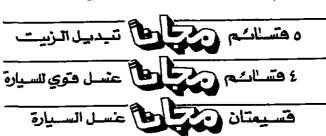
كانت في نفس المنطقة كانت تعياني من

نفس الظروف وكانت معرضة للغرق

هي الاخرى. وقد تمكن حفر السواحل

### استيراد دبي. للوصول افي الوحدة العربية الشاملية، البريطانية قلم تصل حتى الان ويتوقع كراتشي ثم ببي ثم الدمام ثم العودة الي الممتازم

في كِل مرة تبدل الزيت في مركز قيدول أواحد وريس كلداري ستحصل على فسيمة بفيمة الدراهم . اجمع هذه القسائع واستفدمن عرض مركز فتيدول الممتآز.



محموعة كلداري للسيارات

فيدول مركز فثيدول مقابل سيبمآ آليتحب فترب دوار کلداري ، دبيرة ، مانت ۱۹۹۶۱/۱۳۹۲

اسبع الأن وتأكد من تبديل زيت سيارتك في مركز فيدول أو أحد وريش كلناري.

ربي ، هاتف ٢٦٨٤٢٤ ، ابرطبي ، هاتف ٢٠٤٥٥/ ٥٠٠٥٥ ، الهين ، هاتف ٦٥٤١٨٣ ، رأس الخيمة ١٦٨٤

وكانت اهم مؤشرات التوازن خلال الاسبوع الماضي استقرار اسعار

الدولار، مع عدم وجود تدخل من البنوك المركزية الغربية. وسجل السدولار

على مدار الاسبوع مكاسب طفيفة مستندا من توقعات بقاء اسعار الفائدة

الاميركية على ما هي عليه في الاجل القصير، مع استمرار تراجع معدل

## هر٤ مليارات دولار استثمارات متـوقعـة بـالبصرة

الاقتصادي لمعهد ألشرق الألماني القومي ان انقهساء حسبرب ىچ. يېشى سامكانسات واسعة لنمسو المسركسة الإقتصادية على صعيد نول المنطقة بصفية عامسة وكسذلك فعما يتعلق بمشروعسات أعبانة الإعمار في كبل من العراق وايران. واعتبر التقريس ان السدول العسبرييسة محدودة رأس المال في الـــــشرق الأوسط والمضرب العبربي منا زالت تواجه تحديات صعبــة في سبيــل التسومسل إلى خطط تنمويسة سريعسة

وأشار إلى أن البدء في براميج أعادة الإعمار في العبراق أوجيد ليعض دول الخليج وخساصسة للكبويت والمملكية العربية السعودية امكانيات جديدة للاستثمارات السرأسماليسة. ويعسد الزيارات التبادلة للوفود الرسمية والخاصة أعطيت وعود مبالسة كبرة وخاصة لاعمار مدينتي البصرة والفاو اللتان دمسرتهما الحسرب كما أمكن الاقتراب من تحقيق مشاريع أساسية مثل نقل كميات من الميساه من شط العرب إلى الكويت.

كما إن العلاقات مع ايسران آخــدّة في التحسنُ، ويؤمل فتح ّأسواقَ تصديريةً جديدة في هذا البلد المهم.

ويشير التقرير إلى الخسائر الضخمة التى سببتها الحرب والتى قد تصل إلى ٠٠٠ مليار دولار. وقال انَّها مساهمة لى اتجاه رأس للال إلى الخسروج من ألنطقئة حيث يقسس حجم رؤوس الأموال العربية ألتي اتجهت للضارج خلال فترة الحصرب بنصو ١٠٠ مليار

وهذا الوضع بالإضافة إلى تىراجىع العائدات من النقط وزينادة التفقيات الدفاعية، أدى إلى ركود عميق الأثر في كل للنطقة.. وبناءً على هـند الخلفيـة، يمكن فهم لماذا تنفست الأطراف للعنبة الصعداء مع انتهاء الحرب.

وأول الأثار الساشرة النهمية ليوقف أَطَتَّالْقَ ٱلنَّارَ، كَانَ تَحَسَّنَ الوَّضَيَّعَ النفسي والنساخ الاستثماري. وقسد توقفتُ الهجماتُ على لللاحة البحريـة الدوليية. وتستعد شركيات الملاحية الوطنية والدولية لمرحلة انتعاش مقبلية. وتتركيز تيوقصات الشركساء الاقتصاديين في الغسرب والشرق على تنفيذ براميج اعمار ضخمة في العراق وايران، على الأثار الاقليمية الأيجابية لهذه البرامج. وقيد اعلن البليدان انهما يريدان البيدء يسرعية بياعيادة بنياء القطباعيات للدنيسة في اقتصبادهما الوطني وسنكون الأولويات لقطاعات النفط والبتروكيماويسات ومحطسات القوى والمصانع والبنية الاساسية وللدن للهدمة. ويظهر الاهتمام المتزايد للدول والشركات الغربية بهذه البرامج من المشاركة النشيطية في المعارض الدوليــة في بضداد وطهــران، وفي نفس الوقت، كأن واضحاً لهذه الجهات انــه يجب تخفيف التوقعات البالغة بسبب وجود الاختناقات والمشاكل الشوعيية. وبسبب الأوضاع السائدة فان البلدين لا زالاً لا يستطيعان اجسراء تخفيض جوهري في بنفقاتهما الدفاعية، وهـو الأمر الذي يحد بالطبع من مجال

ويركز البلندان على المشاريع ذات الأهمية الاستراتيجية وخاصة مد أنبابيب تصديس النقط إلى محطسات خارج منطقة الخليج، أي إلى البحر الأبيض المتوسط عبر تسركيسا، وإلى البصر الأحمر عير الملكة العربيسة السعبوديـة. وقد ادى ذلك إلى تَقْلَيْـل الأهمية الاستراتيجية للخليج ومضيق هرمز، ومن تساحية أخسرى إلى زيسانة قيمنة مصر (قنساة السبويس وخط أنابيب سوميد للصري). وفي عسام ١٩٨٨، بِدَا الْعَمَلِ فِي العَبْرِاقَ فِي ١٢٩٨ مشروعاً متوسطاً وكبيراً. متها ٢٠٧ مشاريع في القطاع الصباعي، و١٣٥ مشروعـاً في القطـاع الـــزراعي، و٢٠٩ مشاريع في مجال التربية والبحوث.

التحرك في تمويل القطاعات للننبة.

وتشمل هذه المشاريع أيضساً اعبادة بناء البوانيء العبراقية وتوسيع شبكات النقط والغياز والاستقيادة من حقول نفط جديدة وإقامية مجمعيات جديدة للبتروكيماويسات وتشييسد مصائع جديدة في مجالات الحديد والصلب والسيارات والأسمنة والأنوية وكنك بناء البنية الأساسية.

وتوجد اولوية خاصة لاعادة بناء للدن القريبة من الحدود مثل البصرة والفاو وحلبجة ونلك باستخدام خطط صديدة ليُضَاء المدن. وسيبلغ هجم الاستثمارات في البصرة فقط على الأقل مرة مليارات دولار ويشترك في هسنه الاستثمارات مؤسسات المساعسة الانمائيـة العـربيـة. عــلاوة على ذلك يواصل العراق برآمج الاصلاح الآداري والاقبصنادى يقصند رفيع الفعناليسة وجنب للستثمرين العرب وقد أشرت الصابرات العراقية للتنامية ايجابيا على البول المحاورة مثل تركيا الأردن وعصر، كما أنَّ الْبَـابِ بِقي مفتـوحــاً

•مدينة البصرة تشهد حركة أعمار هائلة

> وتوجد في هذا للجال أولويات واضحة هي اقامة الصناعات القائمة على النفط والعفاز واقامة محطات قوى جنيدة وتنمية الزراعة والصناعة النزراعية والتنقيب عن مواد خام جديدة وتوسدم الصناعة الثقيلة وخصوصاً صُنْاعَـة التسليـج. ويجدر ذكـر احْتناقين أساسيين ظهرا في هذا للجال: وأولهما العبائدات المحدودة، اذ بلغت العبائدات التفطيية الإيبرانيية في عبام ۱۹۸۸ ، حوالي ۹ مليارات دولار. يُضاف إلى ذلك ايسرادات من الصسادرات غير التفطية تبلغ مليار دولار. ومع وجود نفقات حكومية تبلغ ٤٥ مليار دولار، قان هذه الإيرادات كانت قليلة بحيث وجب رقسع الحمسسل الضريبي على اللواطنين وزيادة للديونية الساخلية

للعمال الأجانب. وكثلك تحقق تقدم في

قروض أجنبية لدواع ايديولوجية. فيما يتعلق بـــدول المشرق ذات الرأسمال الظليل والايسراد المتسوسط أي مصر والأردن وسوريا، فأن عمليةً التكيف أصعب عما ذكسر آنفساً. ففي مصر كان الوضع في عـام ١٩٨٨، أدقُّ عما كان عليه في العام السابق، اذ لم تشهد البلاد بالكاد نموأ حقيقيأ وبينما ازدادت معدلات التضخم بقوة فسان زيادة الأسعار لم يستفد بجنرء كبير منها للنتجون للحليون والمعنيون بريادة الانتناج المحل بل التجسارة للوسيطية. ولا زال عضيز مسيزان المُفْوَعَاتُ الَّذِي بَلْكُ، قَرْرُا مَلْيَارٍ جَنْيِهِ مصري كبيراً، كما لم تتمكن الحكومة من تخفيض عجز الميزانية العامة بـل على العكس ارداد بالقارنة مع العام السابق بمعدل ٤٦٪، وبناءً على هـنه النتائج زاد صندوق النقد الدولي

والدول الدائنة المتعاونة معه الضغط على مصر. وقد اشترط الدائنون لاجراء جدولة ديون تنائية تساهل مصري تجاه صندوق النقد الدولي ونسادي بـاريس. وهكـذا اضطرت الحكـومـة للصرية لأعداد خطط جديدة لرفع جديد للأسعار والرسوم وسعر الفائدة ولتخفيض الدعم بهدف الغباء سعر الصرف للقرر للبنك المركزي (السدولار =٧ر٠ جنيه مصري).

ويثقل الارتفاع الكبير في الأسعار، على كناهيل جمهور الشُّعبُّ، ويهندُّ السلام الاجتماعي. وقد ارْنَانت حسنة مشكلة البطالة من ناحية، بسبب عدم كفايسة الاستثمارات الحكوميسة والخاصة، ومن ناحية تُضرى، بسبب النمو في عند السكان. ومنع الإعتراف بوجود هذه المشاكل فانه يتبغي عشم

تواحه دول عملية اعادة بناء قطاع النفط الايراني. الشرق والغيري

جنيه مصري منها ٤ر١ مليار جنيه في للدولة، زيادة كبيرة. وثنائيهما، تحديث الحصنول على

والسياسيَّة والاقتصاديَّةُ بـوضـوَّحُ في للشال آلأردنى اذ بعند عشر سنسوات (۱۹۸۵ ـ ۸۸۹۷)، وجد الأردن نفسـه في عصام ١٩٨٨ أمام تحدي تقوية الاعتماد على قواه الاقتصادية الذاتبة. وقد تفاعلت مجموعة من العوامل في هذا التطور: منها عودة عدد متزايد مر الأردنيين العاملين في الخارج، وزيسادة حدة مشاكل البطالة، وتسراجه تحسوسلات العساملين الأربنيين ف الخارج، وهي التحويلات التي تَشِكلُ مصدراً مهمًا لَلعملــة الصعبــة. وعـدم دفع الدول العربية للمساعدات الماليسة

تجاهل الانجازات الايجابية، اذ جـرى

في النصف الأول من السنة المسالية

۸۸۹/۱۹۸۹، استثمار ۲ر۶ ملیارات

أدى فك الارتباط مع الضفة الغربية إلى تحسويسل عسدد من الفلسطينيين

عميقة الأثر.

السياسية والاقتصادية المتحسنة مبع النول العربية بدايات ليجابية جديدة. وتظهر آثار التطورات الاقليمية

هذه الديون لبنوك من مجموعة الدول الأوروبية. ويعتبر هنا قرينة من قرائن كثيرة على التشابك الـوثيق مـع سُـوق المُجمـوعَـة الأوروبيـة. ولا زالَ ٧٠٪ من صادرات دول للفرب يتجه لمجموعة الدول الأوروبية. وتعي دول المفرب جيساً أن هسذا الحجم من الصادرات لن يمكن المافظة عليه بسبب التشكيل الجديد للسوق الأوروبية الموحدة، وان عليها ان

وعلى المصكس من منصر والأردن، اللثان اضطرا تحت ضغط العبواميل الضارجة إلى تنفيذ اصلاصات ذات اعداد سییء، حصلت سـوریــا بسبب موقعها الإستراتيجي ودورها السياسي في الشرق الأوسط على مسساعسنات

وفي عسام ١٩٨٨، أضيف إلى ذلك عاملان هما: زيانة انتاج سوريا من النفط بحيث أصبح يغطي لأول مرة

والمتعددة الأطراف وفتح مجال أكبر

القطاع الحاص، وقد قدمت العــلاقــات

وكنائت الندول العبريسة المصدرة للنفط، قد وعنت الأربن بمساعدات سنوية تبلغ ٢٠١٥ مليار دولار، وقيد لأرصدتهم من البنسوك الأردنيسة إلى الخارج. وكانت النتيجـة زيـادة المدونية وتقلص احتياطيات العملة المتعنة ممسا أضطسر المسؤولسون الأردنيون لتخفيض قوي في سعر الدينار وتشديد اجراءات التقشف.

الاحتياجات المحليسة ومسوسم حصساد چيد بسبب هطول أمطار غزيرة، وكـل هذا لا يعني تخطي الأزمة الاقتصانية بل تخفيضاً مؤقتاً للتوتر. وبالحصلة النهائية يمكن هذا الوضع الحكوسة السورية من تأجيل تنفيذ الإصلاحات

وأدى تطبيق سياسة التكيف في عام ١٩٨٨، في بسلاد المفسرب إلى تتسائح ايجابية ملموسة وخاصسة في للغرب وتونس. وقيد لعب تحسن الشروط السياسية دوراً جوهرياً في هذا التطور منها تخفيف حدة تتوتتر النزاعات الاقليمية وتحسن العلاقات الثنائية

وهسنه الشروط سهلت الانتقسال الاقليمي للعمسمل ورأس المسال والمستثمرين والسياح وخلقت وضعأ نفسياً مناسياً. وقد سجلت كل الـدول الأربعية (الجيزائر، الغيرب، تبونس، ليبيــا)، تحسنــاً في مـــوازنـــات الأداء والميزانيات العامة والتراكم الحقيقي لرأس المال وفي الانقاج للحلي وكثلك في مجالات أخرى. وعلى السرغم من ذلك فان النمو الاقتصادي بمعدل يتراوح ما ين ١ ـ ٤٪ لا زال أضعف من أن يستطيع التخفيف من المشاكل الكبيرة مثل معدلات البطالية للرتفعية التي تصل إلى ١٨٪، والمديونية الخارجسة العالية. وفي نهايسة ١٩٨٨ بُلغُت للديونية الخارجية حوالي ٥٥ مليار دولار منها ٢٣ مليار دولار على الحزائر و٢١ طيار بولار على المغرب. وتبليغ حصة هذه الديون في الناتـج القـومي المحلي الاجمالي ٢٥٪ بالنسبة للجزائر بالنسبة للمغرب ويعود حواي ثلثى

تبحث عن بدائل جديدة. ومن البدائل

القريبة تطويس التجسارة بين دول

اللغرب نفسها، واقنامية العبلاقسات

الاقتصانية منع دول المشرق العبربي.

ونظراً للحجم الحالى الصغير للتجارة،

بين الدول العربية، والذي يتراوح ما

بين ٥ر١ و٦٪ فانه توجد أمكانيات

ضَحْمة للتطوير، ولكن ذلك سيحتاج

لوقت طويل، وقد قــامت دول المغــرب

وشهيدت المناميلات في سيوق فرانكفورت خلال الاسبوع الماضي تأثرا ملحوظا بنتائج تلك الدراسات، فُتقهقر المارك وهبطت أسعار الاسهم متجاهلة الاداء القوى نسبيا في اوروبا والتوازن النسبي \_ رغم التقليبات المحدودة \_ في وبلغ الدولار الاميركي في نهايسة

حانث ادارة البنك.

الاسبوع الماضي ٨٤٣٥راً عارك المانى بزيادة حوالي أرا على مدار الاسبوع، او بنسبة تصل الى ٦٠٠٪ ليستعيد بنلك ما يقرب من نصف خسائر الاسبوع الاخير من الشهر الماضي والتي كانت ينسبة ٧٠ر١٪ وبدا الدولار اكثر استقرارا على مدار الاسبوع للناضي، ساعدهُ عَلَى ذَّلَكَ ارتفاع اسعبَّار النفطَّ، والطلب على العملية الأميركيية لسيداد جرء من ديون دول العالم الشالث او الفوائد المصرفية للستحقة على هـده

اما في سـوق الاسهم في فـرانكفـورت فان الاداء كان مهزورا، وفقدت السوق عـوامـل الاستقـرار الـداخلي، وراح

المتعاملون يعلقون ابصارهم على ما

### تحليل يكتبه من لندن ابراهيم نوار

حالة توازن تنهى فترة التقلبات بالأسواق المالية

اتبال على اسهم الشركات الصناعية بوول ستريت

يجري في كل من لندن ونيويسورك لتُحَدَّبِدُ الاتجـام الـذي يسيرون فيـه. وبلغ مقياس داكس للأسهم الرئيسيبة في نهاية معاملات يوم الجمعة الماضي بالمعاملات في السوق، خوف من ةر ۱۶۶۹ نقطة بخسارة اكثر من <sup>۱</sup>۳

نقطة عن الاسبوع السابق اي بنسبة تَكُلُ عَنْ 1% وتَبِلُغُ 9ر 0% فَقَطَـُ معنى ثلك في الحصيلة النهائسة ان المارك تراجع في مقابل الحولار بتسبة ٦ر٠٪ في حين هيطت اسعسار الاسهم بنسبة ٩ر٠٪ وهو ما يعنى ان تقلبات الاسعار في سوق الاوراق المالية في فرانكفورت كانت محدودة داخل هامش ضيق جسدا، ولم تسمسح المعطيسات الاقتصادية بحدوث انهيار سريع في الاسعار على غرار ما حدث في الأسابيع

عادت اسواق المال العالمية لتشهد توازنا ملموسا خلال الاسبوع المساض بعد فترة من التقلبات الحادة مرة بسبب تدخل البنوك المركزية الغربية

ضد الدولار في اسواق العملات، واخرى بسبب الضوف من انهيار النظام

المصرفي الأمركي وانتهاء فورة الازدهار في اسواق الاسهم التي قامت على

اساس صفقات الاندماج والبيع والشراء المؤسسية الضخمة

وفي نهاية الاسبوع كان الدولار اعلى

بنسب تتراوح بين ٢ر٠٪ الى ٧ر٠٪ في

مواجهة العملات الرئيسية المسأفسة.

وهذا الارتفاع الهامشي في قيمة السولار

يعكس تراجع قوة عوامل المضاربة في

السوق، واعطَّاء الأولـويـة للمتغرات

الاقتصادية لتقرر هنه المتغيرات ـ في

سياسات اسعار الفائدة

وبينماً هناك شكوك قوية في جدوى

سياسة اسعار الفائدة في كيل من

بريطانيا والمانيا الغربية واليابان، فان

السوق اعطت تصويتا بالثقة لصالح

ينك الاحتياط الفيسدرالي الاميركي

فالسياسة النقدية التي يتبعها البنك

اتت ثمارا الحالية اهمها التحكم في

معدل النمو حتى يستمـر تحت نسبـة

٥٧ر٧٪ وكنلك تُخفيض معدل التضخم

تسريجيها. وعلى العكس من ذلك فمان

للؤُشَّرَاتُ الإوَّليَّةُ للتضخُّم فِي كـل من

المأتيا واليابان خلال الشهر الماضي

تشبر الى أن الزيادات الأخبرة في أسعار

الفائدة ربما تكون قد جاءت مسأخرة

عن موعدها، وهـو مـا يمكن أن يسفـر

عن الصاجـة الى اتخاذ اجـراءات اشـد

صرامة لاعادة توجيسه مؤشرات النمو

وما تزال كـل من المانيــا الغـربيــة

والسابان تعتمسنان اعتمادا كبيرا عل

النمو من خطلال الاعتماد على الطلب

الخارجي. لكن مجموعة من السّياسات

والاجْراءات الجنديسنة التّي تهدف الى تنشيط الطلب للحلي ــ منسل اعسادة

تنظيم الضرائب، وريسادة الانفساق

الحكومي ـ ستعمل تسدريجيسا عل

تصويل اقتصاد هذين البلسدين ال

الاعتماد على الطلب للحلي. غير ان اكبر

المشاكيل التي تعترض طسريق هسذه

السياسات والإجسراءات تتمشل في

الاحتمالات الكبيرة لارتفاع معدل

وقدرت مراكز البحوث الاقتصادية

الستقلة ﴿ الْمَانِيا الْعُرْبِيةَ عَلَى سَبِيلَ

المثال أن معدل النمو في العدام الحدائي

سيكون ٤٪، لكنه سينخفض في العام

١٩٩٠ الى ٥ر٣٪ ثم الى ٣٪ فقط في العام

١٩٩١. ومع ان البنك المركزي الالساني

«البوندس بانك» رحب بنتائج دراسات

مراكر البصوث، الا أنه أبدى قلقنا

ملحوظا من النتيجية التي تقبول بيأن

معدل التضخم في العام المُقيل سيكبون

٣٪ وتعد هذه نُسبة غير مقبولة من

التضخم في كل من البلدين.

في الاتجاه السليم.

اللحل الاول ـ الى أين يتجه السوق.

فورد وجاكوار

وفي لنسدن التقطت سسوق الأسهم أنفأسها بفضل تجدد عروض الشراء والاندماج المؤسسية، وكنان لعرض شركة فورد الأميركية للسيسارات بشراء شركة جاكوار البريطانية للسيارات الفاخرة أثـر السحـر على السـوق التي انتعشّت فصّاة، خصوصها بعهد ان أعلنت الحكومة البريطانية انهاء قوة حق الفيتو التي كانت تتمتع به لتقرر مصير شركة جاكوار، والـذي كان من المفترض ان يستمر حتى نهايــة العــام

وتبلغ قيمة عرض فورد ١٠٦ مليار جنيه استرليني ويتوقع المتعاملون في لندن ان يكون لهذه السيولسة الت ستدخل الى السوق تأثيرها على حركية أسعسار الأسهم لكسل عسام، وبيتما ارتفعت أسهم جاكوار نفسها من ٧,٢٥ جنيهات استرليني الى اكلسر من ٩ جنبهات قبل ان تستقر حول معبل ٨,٥٠ جنيهات لتتمشى مع قيمة عرض فورد، فان أسهم شركات السيارات ارتفعت أيضسا. كما ارتفعت أسعيسار الأسهم في قطاعات عبيدة، أو شركياتٌ مستهدفة بالشراء.

ولىست هناك شكوك في الوقت الحالي تحيط بصفقة فورد/ جاكوا تظرا لأن فورد تمتك سيولة هائلة تمكنها من الشراء نقسدا دون الاقتراض من للصبارف وكسذلك لأن مجلس ادارة حاكوار نفسه يؤيد تك الصفقة ويوصي المساهمين باقرارها. ً وَتَكُدُّ اسْتِهُ الْنَكُو كَ<sup>\*</sup> في حَلْــة ﴿ الْمَنْــة

عن اختتام معاملات يوم الجمعة، نظرا لأنقشاع الغيار اللذي كلان يحيط بخطط تسوية ديسون دول أميركسا اللاتينية. كما ارتفعت أسهم مجموعة من الشركات الصناعية خصوصا جلاكسو للكيماويات التي لها مصالح واسعة النطباق في البولايبات المتحدة

وأرتقع مقياس فايننشال تايمز (١٠٠ اصدار) في نهاية الأسبوع المأضى الى الــ ١ر٢١٧٣ نقطة بزيارة ٩١ نقطة عن امثال الأسبوع الســابق، ومكــاسب تصل نسبتها الى \$,\$٪ من قيمة

الأصول المتداولة في السوق. تشاؤم...ً وفضاًتْح وما نـزال هناك مفاوف تحيط

احتمالات ارتفاع أسعار الفسائدة، أو هبوط أربياح الشركيات البرئيسيسة أضافة ألى المناخ السياسي المتقلب، والملء بالتشاؤم خصوصا بعد أن تناثرت شائعات في الأسبوع الماضي ــ نقاها محاميه في وقَّت لاحْقٌ \_ تفيد بَّان سيسل باركتون وزيىر المواصلات البريطاني حاليا متورط في فضيحة مضاربة بأسرار البورصة. وإذا كان هنــاك أســاس من الصحــة في هــــذه الشائعات، فنلك يعنى ان حكومة سارجىريت تساتش ـ التى تعسرضت لتعديل مفاجىء قبل أسبوع ـ ستصبح في موقف صعب يتطلب استقالة الوزير من رئيسة الوزراء، والذي كـان ايضــا قبل حوالي ٥ سنوات بطلا لفضيصة العلاقة مع سكرتيرته \_ وقت أن كان وزيرا للتجارة والصناعة وهي العلاقة

التي أثمرت طفلة غبر شرعية. وعلى هذا الأساس ما تزال المعاملات تجري بحنر في سوق لندن. وقد ساعد الهبوط في أسعار الأسهم بكل أسبـوع، عنَّىماً هيَّط فايننشال تايمز الى ما دون ٢١٠٠ نقطسة على تجــــدد الطلب في السوق، حيث يعتبر منظم المتعاملين أن وصول أسعار الأسهم الى هذا المستوى المنخفض قسل فيرصية ممتيازة للشراء بأسعار رخيصة.

وكان الاسترليني أكثر استقرارا بعد الخسسائر التي تعسرض لها يسبب ∞صدمة لوسون₀. ومع انـه في نهـايـة الأسبوع كان أقل من ٢٠٩ مآرك حيث بلغ ٢,٨٩٨٦ مارك فقط، الا ان رجال الاعمال والمصرفيين يعتبرون ان ذلك المستوى من الأسعار \_ أي حول معدل ۲.۹ مسارك ـ هسو مستسوى مقيسول ويستطيع الاسترليني ان يحافظ عليه دون حاجة الى رفع أسعار الفائدة.

غير ان أسعسار الفسائدة فيهسا بين البنوك (الليبور) ما تزال أعلى من سعر الأساس البذي يُبلغ ١٥٪. وقد مثلت معاملات بوم الجمعية الماضي يسعير ١٥,٣١٪ أي اعلى بحبوالي ٣١ تُقطَّة من سعر الفائدة الأساسي الذي يلتـرم بــه بنك انجلترا

وعلى السرغم من ذلك فسان المصرفيين يسجلون ان سعر (الليبور) في نهايـة الأسبوع المالي يعد أفضل عما كان عليه قبل أسّبوع. خيلال أبيام وصدم لوسون، أذ كان قد ارتفع في ذلك الوقت الى اكثر من ١٥.٧٥٪

وول ستريت تتأرجح امـــا في وول ستريت حيث الخوف من الركود بخطر التضخم، فأن السوق شهدت أسبوعنا من النقلبات المحدودة، التي انتهت الى وضع أقـرب الى التوازن، مع زيادة في الاقبال على أسهم الشركات الصناعية الأساسية القى كسانت قسد شبطت كثيرا خسلال الأسبوع السابق. كسذلك أسهمت

دبى ستكون عاصمة السيارات العالمية

يـو. ايـه. ال الاميركيـة للطيران مــرة وبلغ مقياس داو جبونــز في نهايــة معاملات الأسبوع الماضي ٢٦٢٩.٥١ بزيادة ٨ر٣٣ نقطة عن الإسبوع السابق، او بنسبة تصل الى ١,٢٦٪ منّ

عروض شراء واندماجيات أهمهيا شراء

ميتسوبيشي للعقارات مبركنز روكفلس

التجاري، وتجدد الآمال في استثناف

عرض الادارة والطيارين لشراء شركة

قيمة الاصول المتداولة، وما تزال اسهم شركسات المنتجسات العلميسة والنكنول وجينة ضحينة السوق الرئيسية، فمنذ هبطت اسعارها بشدة في كلّ من نيويورك وطوكيو في ١٣ أكتوبر، و١٦ من الشهــر نفســـه، لم تتمكن شركات ذلك القطاع حتى الأن وفي مقدمتها شركة أي. بي. أم وشركات انتاج الكمبيوتير الكبرى من استعادة مراكرُ ها السابقة.

وقد تضاربت آمال المتعاملين ف ان يعلن بنك الاحتياط الفيندرالي تخفيض سعر الفائدة على الإموال القييدراليية للبنوك الذي يبلغ حاليا ٨,٧٥٪. ويـــرجـــع السبب وراء ذلك في ان لحصاءات النطالة التي اعلنت يوم الجمعة الماضي اظهرت قدرا اكبر عن المشتغلين الجند في وظلائف دائمية خارج القطاع الرراعي خللال شهر اكتوبر الماضي. وبينما كانت السوق تتسوقسع رقما في حسدود ٢٠٩ آلاف مشتغل، قَانَ الرقّم الذي اعلنته وزارة العمل الإمتركية جاء اكبر من ذلك لبيلغ عدد المشتقلين الجدد ٢٣٣ الف مشتغل بريادة ٢٤ ألف مشتغيل اي بنسبية زيادة تصل الى ١١.٥٪ عنَّ تقديرات السوق. وذلك على الرغم من بقاء معدل البطَّالَـة ۗ السنوِّي على ما هو عليه ینسیة ۰٫۳٪

نصيحة صندوق النقد ومن للشكوك فيه حاليا ان يجد بنك الاحتياط الفيسدراني الاميركي مبررات قويـة لتخفيض سعــر الفــَائدة على الاموال الفيدرالية او تخفيض سعر الخصم رسميا، وهو ما يعنى عمليا ان يستمر الدولار قويا، وان تتحرك اسعار الاسهم على ضوء المؤشرات الاقتصادية العملية، وليس تـوقعـات انخفــاض اسعار الفائدة.

وقد حنر صندوق النقد الدولي مجلس ادارة بنك الاحتياط الفيسراليَّ الاميركي من اتخاد اي اجسراءً سُابق لاوابه بجيدد تيسير شروط الاقتراض، لأن ذلك من شأنه ان يؤدي الى تفاقم خطر التضخم. وتعقيد سبل مكافحته جرينسبان رئيس بنك الاحتياط الفيدرالي امام الكونجرس قبل اسبوع والتى اكد فيها ا ن معندل التضخم منا يزال مرتفعا ولا يمكن تجاهل خطره، تشير هي الاخبري الى ان البنك اختبار طريق مواصلة مكافحة التضخم حتى النهاية، ومما يشجع البنك على ذلك ان الاقتصاد الاميركي ما يزال ينمو بنسبة معتدلة معقولة جدا (٢٠٥٪) في الوقت الحيالي على البرغم من تلك السيباسية

### بالمبائرات الأولى في هذا الاتجاه.

قَالْتُ شَرِكَةَ سَيارات «تويوتا» انها ستبدأ اعتباراً من ١٩٩٢ بشحن سياراتها المصنعة في أميركا إلى البابان، بما يرفع وارداتها بمقدار ٢٥٢٥ مرة إلى ٣٠٠ مليار بن (١ر١ مليار دولار)، خالال السنوات الثالث

> وقالت «تـويـوتـا» في نشرة خطولت اخرى». صحافية، ان هذه الزيادة الصادة للخططــة في وارباتها ســوف يتم تحقيقها اعتمادا على العمليسات

> > بطاقتها القصوى بحلول ١٩٩٢. وقـــالت النشرة أن جهـــاز «السّوبركمبيوتيّر» السُتُضْدِم فِيُّ الأبحاث (4-MP 8/232) ، سيكون ضمن قائمة مشتريات تتويتوننا في وقت مبكر من عسام

> > ونقلت النشرة عن تسوتومو أوشيما، نائب الرئيس الننفيذي ك «توبوتا» قوله: «اننا الأنّ في مرحلة عملياتنا عبر البحيار، وتحديداً في الولايات المتحدة، حيث باستطاعتنا أن نبدا في تجربة نُماذج مشتركة، ومصادر قطع

ومكونات على مستوى عالميه. وأضاف أوشيما: ءانها خطوتنا الأولى الحقيقية، ونامل أن تتلوها

وقالت النشرة ان «تويوتا» ستبدأ في وقت مبكر من عام ١٩٩٢، في توريد سيسارات ذات مقسود على اليمين إلى التصنيعية الجديدة عبر البصار اليابان من مصنعها في جورج ساون التابعة للشركة وألتي سوف تعمل بولاية كنتاكي، والذي تكلف ١ر١ مليار بولار، بطاقة انتاجية تستهدف انتاج • أَلُفُ سيسارةُ مَن طسرارُ لم تتم

وينتج مصنع «تويوتا» في كنتاكي، الذي يعمل فيه ٣٥٠٠ عامل، طراز دكـارمي» من سيـارات دتـويــوتــا»، ويعتبر هذا الطراز الأكثىر مبيعاً من سيارات وتويوتاه في الولايات التصدة. وتبلغ طاقة الانتباج المستهدفية ٢٠٠ الَّفُ سيارة سنوياً، وذلك عندما يعمل للصنع بطاقته الانتاحية الكاملة

وقالت النشرة ان صادرات سيارات مكارمي، للصنعة في الولايات للتُصدة من كنتاكي إلى تايوان سوف تبلغ عشَّرة ٱلافُّ سيبارة عبام ١٩٩٢، وذلك مقابل أربعة آلاف سيارة عام ١٩٨٩.

وأضافت النشرة ان وتويوتاه ستزيد ما تستخدمه من أشباه الموصلات الأميركية، وخبلال السنبوات القلبلية المقبلة، سوف يتضباعف شراء الشركية من رقائق والشبس، الأميركية سبع صرات بحلسول عسام ١٩٩٢، مقارضةً باللعدل الحالي.

وتطالب الولايات المتحسة اليبابان،

أكبر شريك تجاري لها بزيسانة وارادتها لتُقْلِسلُ ٱلفائضُ الضخم في تجسارتها وذلك بالتحول من الاقتصاد المعتمد على الصادرات إلى اقتصاد يعتمد على زيادة

الطلب اللحلي. وطبقاً لأرقام التجارة الأمبركية عن عام ١٩٨٨، فقد بلغ العجـز التجـاري

الأميركي مع اليابان ٦ر٢٥ مليار دولار.

فهل ستدع الفرصة تفوتك ؟ ووكلانه وجمهورد سيكون في دبي في نوفمبر المقبل ستدع هذه الفرصة الفريدة تفوتك الا تربيط أن تكلون أبول من ايشا**د**د السنارات الحندسدة لعام ١٩٩٠. والسمارات الاختبارية لتكشولوجيا السنقبل \* للاستمثاع بذلك كله وبالعنديد من المصاحبات الأخرى، الدعوك الى معرض دبي الدولي للسيارات من ٧ إلى ١١ توقعير تشرين التاني ١٩٨٩ في مركز دبي التجاري العالمي. مواعيد الدخول لكبار الشخصيات ورجال الأعمال فقط التلاتاء ﴿ مِن السَّاعَةِ ﴿ لِـ ﴿ عِينَاءًا وَمِنَ النَّاعَةِ ۞ الْيَ الأربعاء ٨ من الشاعة ٥ يـ ٠٠٠ ص. ب ٢٩١٩. دبي، الإمارات العربية المتحدة ور كفاكس ٢٣٦٠٦٥، تليفون: ٢٨٥٨٥٩، تلكس: ٢٥٠٥٥ فيرز اي ام ىر فىل دخے الدوجے ب  ٥ أحمد الحاج عبدالله.

الشركة بسرعسايسة عسد كبير مز

النشاطات الاجتماعية التي يشارد

فيهسا جمهسور كبير وذلك من اجسل

اعطاء صبورة واضحية ومشرقية عن

وطيران الإمارات، في سوريا. ومن بير

ابرز النشاطات التي رعتها الشرك

على هـذا الصعيد الحفل السبوي لشركات طيران ومكاتب السياحة

السنوي في سوريا والسذي آقيم في

فندق سمعراميس أواخر العام الماض

ورعايسة سباق ساراشون اللانقيلة

الْخَامَس الذي جبرى يبوم ١١ مارس

للاضي، حول مدينة اللانقية بمشاركة

٨٠٠ منسسايق من كسافسة الأعمار،

ورعايية انتخباب ملكية جمال صيف

عَنام ١٩٨٩، بِالتعاون مع فنيق

ميريسيان بمشق وعلى مدى ست

أسَّابِيتِع شَالِلَ الْفَتْرَةُ مَنْ ٢٦ /٧ إِل

۲۰/۸/۹۸۱، وتستطیع دوره

مسأريسات سنسوكسس ورمي سهم

وأعرب مسديسر مكتب دمشق عز

قناعته بأن العنصى الأهم الذي ساعر

على نجاح السياسة الاعلانية التي

يتبعها فرع الشركة في سـوريـا، هـو

لزالة الحواجز بين المسافر والمسؤولين

عن الشركة، حيث كسانت والإسارات،

سباقة إلى فتح أبواب السؤولين عن

الفرع وعلى مختلف مستوياته أسام

مراجعات المسافرين والتجناوب سع

أية شكاوي أو اقتراحات يتقدمون بها

من أجل تحسين سير العمل على خط

يمشق \_ يبي، وذلك اضافة إلى للزايا

التقليسنية التي أصبحت شركسة

والامآرات تعرف بها والتي يلمسها

للسافر على خطوط الشركة بالتجربة

الحية مثىل لحترام للواعيس وتسامين

حجوزات الركاب والضدمات المسرة

التي تقدم على متن الطائرة

و١ / ١٩٨٩٠٠

ـــا بِـين ٢٦/٢٦

## تشيكوسلوفاكسا انضمت

واسطن ــ ا. ب: بلغ معدل الدخل السنوي الفردي في الاتحاد السوقياتي للعام الماضي ١٨٥٠ دولاراً مقابل ١٩٩٧٠ دولاراً في أميركا، وذلك طبقا لتقرير احصائى وكالة الأستخبارات المركزية الامركية أرقاُّمها تعكس القوة َّالشِّرَائيةُ. وجاءتً الأرقام الأميركية أعلى من أرقام الدول

الرئيسية غير الشيوعية. فقد بلغ للعدل في اليابان ١٤٣٤٠ دولاراً. بينما بلغ ما يكسبه الفرد في المانيا الغربية ١٤٢٦ دويرا. وفي سنَّةً ١٩٨٨، زاد معدل بخل الفِّرَد فِي أميرِكا بنسبة ٩ر٢٪ بينما بلغت نُسبِـــة السزيسادة في الاتحـــاد

السوفياتي در٠٪ فقَطَـ وجَّاءتُ هُلنه الأرقسام في "دليسل الإحصاءات الاقتصادية ١٩٨٩ء. الذي وزعته وكاللة المضابرات المركزية ُ وَقَد ظَهْرِت مقارنات أَخْرَى فِي الدليل

لعام ١٩٨٨، حيث بلغ متوسط الأعنار في الاتحاد السوفياتي ٦٩ عاماً. وفي الُّولاياتِ المتحدةُ ٥٠ عَاماً، وفي اليابَّانُّ ٧٨ عاماً. واستخدم الأميركي أللتوسط طاقـة تعـادل حـرق ٦٥ بـرميــلاً من البترول، بينما بلغ متوسط السوفياتي من استخدام الطاقة ما بعادل حسرق ٣٥ برميلاً من النقط فقط. كماً بلَّغ توَّرْبِع السيارات في أميركا

بينما في الاتحاد السوفياتي ٢٠ سيارة، فقط لكل الف مواض (ارقام ١٩٨٦، بالنسبة للاتحاد السوفياتي. ومن المتوقع أن تكنون زادت بحلول

الاتّحاد السوفياتي، منتصف العـام، سكان الولايات المتحدة، فقد بلغ تعداد الاتحاد السوفياتي ٢٩٦ مليون نسمة، مقارضة سـ ٢٤٦ مليوساً للبولايات المتحدة. وكلا البلدين يشهدان نسبة نمو متساوية في عدد السكان مقدارها ٩٠٠٪ سنسويساً، وبلغت القسروض والهبات التي قدمتها الولايات للتحدة لدول العالم الثالث عنام ١٩٨٧ نحو ٣٣ر ٩ مليارات دولار، مقابل مساعدات اقتصادية سوفياتية بلغت ٢٠٢٤ مليار دولار. ارتَّفَعَت إلَّى ١٦ رُ٧ مليارات دولار لعام ١٩٨٨. ولم تعطُّ أية أرقام عَنَ ٱلُولِايِاتِ الْمُتَحِدِدُ لَعَامَ ١٩٨٨ - `

لسوفياتي. فقد انضمت تشيكـوسلـوفـاكيـا إلى

وجّاء في أسفل قائمة الـــ «سي. أي. ايه، ٥٤ نُولة من افغانستان إلى زائر.

أقلُ في اليوم.

المتحدة بضائع تزيد ١٢٨ عليار دولار

حيث بلغ معدل الدخيل الفردي ٢٠١ دولار سُنُوياً .وهو مما يعني تولار و

عما صدرتة، بينما حقق الاتحساد السوفياتي فانضاً مقداره كرم مليارات دولارً. وتقدر القيمة الأجمالية لانتساج الخُسِّدِمَــاتُ والسَّلِــعُ فِي الاتحـــادِ السوفياتي بــ ٣٥ر٢ تريلبون دولار مقارنة مع ١٨٠٤ تريليونات دولار للولايات المتحدة. وفياق عدد سكان

وقد أدرج تقرير الـ دسي. أي. ايه، بعض دول اوروبا الشرقيلة ضمن الدول التي حققت تحسناً في أرقسام الدخيل الفردي أكثس من الاتحساد

نادي الدول الأربعين التي يبلغ معدل الدخيل السنوي لافرادها أكثر من عشرةً آلاف بُولُّر. حنيث سجلت ١٠١٤٠ دولاراً. كمّا أصِبْحت للنَّانيـــا الشرقية بدورها عضواً بمعيدل دخّـل فردي مقيداره ١٣٤٨٠ دولاراً للعسام

🗅 الانفتاح هل يستفيد منه السوفيات ؟ نسبة ٧٢ه سيارة لكـل الف شخص،

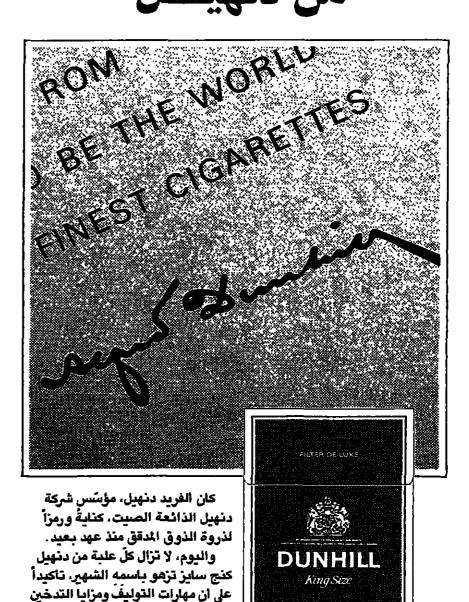
وجأءت التجارة الدولية السوفياتية

أقسرب إلى النسوازن من التجسارة الأميركية. فقد استوريت المولايات

JUMBO ELECTRONICS ON US

 اقامت شركة «جمبو لـلالكترونيات» للحدودة وكلاء منتجات «سوني» بالإمارات، المهرّجان العاشر لمنتجات سوني، وذلك بفندّق شيراتون دبي، قدمت خلال المهرجان أحدث منتجات «سوني» من كاميرات وأجهزة فينيو وتلفزيونات

وستبري المسيد. تحدث أم. بي. شارما، مديس عام «جميسو» بمؤتمر أقيم للتعريف ببرناميج المهرجان مركزاً على الجبيد من كاميرات الفيديو، خصوصاً أحدث وأصغر كاميرا في العالم (CCD-TRSS)والذي أطلق عليه «فيديو ووكمان».



متوفَّرة في كل سيجارة، كما سيكون ذلك شائها على الدوام.

السلس التي ابتدعها هو لا تزال

للذوق السليم دائه

غديسر حكومسي : الندفين سيبب رئيسسي للمسرطان وأميراض السرنة والقلب والتسيراين

London Paris New York.

بعد مضي عام واحد فقط، على افتتاح مكتب «طيران الامارات» في العاصمة السورية، دمشق، وتشفيل الخط الجوي بين دمشق ودبي استطاعت «الإمارات» أن تحتل مكاناً متقدماً بين شركات الطيران العاملية ق سورياً، وأن تُتبت جدارتها في للنافسة مع كبريات هذه الشركات. ولم يكن من الصعب على زوار الشركة ملاحظة الازدحام الشديّد الذي شهدته مكاتبها خلال موسم الصيف الماضي، والدي عكس مدى النجاح الذي حققته الشركة خلال العام الأول من نشاطها في العاصمة السورية.

> وتعزز هذا الانطباع من خللل عدة مؤشرات ملموسة كأن أبرزها زيادة عدّد الرحلات الأسبوعية المسافرة على الخط من رحلتين عنىد بيدء تشغيراً الخط بتآريخ ٦٩٨٨/٨١، إلى ثلاث رحلات بدءا من ١٩٨٩/١/١ وكذلك تعزيز نشاط الكتب الرئيسي للشركة فرير مسق، والسدي اقتصرت عليسه تشاطات الشركة في بداية عملها، بتعيين وكلاء فرعيين للمبيعات في ست مُحافظات سُـورَيـة كُبِرة هيُّ حلب، حمص، حماه، اللاذقية، درعـاً، والسويداء. وق هذا السيباق، أعرب معيسر

والإمارات، في بمشق، أحمد الحساج عبدالله في حثيث خاص لـ والبيان، عن الارتياح الكبير النذي تشعس بله ادارة الشركة للنجاح الذي حققه فرع الشركة في سوريا والذي فاق حسب تأكيدات عبدالله كل التوقعات والأمال التي كنانت ادارة الشركية تتطليع إلى انجازها من وراء تشغيل خط بمشق ـ ببي. واوضح عبير ءالامــارات، في سوريًا، ان فكرَّة فتح هذا الخط بنيتُ مننذ الإسباس على تقسيرات أكبت جدواه الاقتصادية بالنظر إلى اتساع حجم الجالية السورية في دولــة الامارات بشكل عام، وفي دبيّ، بشكـل خاص، إلا أن عدد الركاب النين أقبلوا على استخدام هنذا الخط في طريقى الندهاب والايناب وصل إلى ثلاثة أضعاف ما كانت تتوقعه التقديسرات الأوليسة التي أظهسرتها دراسة جدوى افتتاح الخطَّ.

وحبول واقع نشباط الشركسة ق سوريا أوضح عبدالله ان البرحــلاتّ ما تـزال مقتصرة الآن حسب قـوانين الطيران على خط نمشق ــ نبي، مـــع امكانية وجبود ركباب على الخطوط الأخرى للشركة مثل كولوميو والهند وباكستان وأستراليا عن طريق مطار

مؤتمر احصائي افريقي

طلب ابراهيم بابسانجيسا، الـرئيس

النيجيري من وزارات حكومته تأسيس دوائر كلتخطيط والأبحب

وروم المسادد. وقال الرئيس النيجيري في اقتتاح للؤتمر العلمي الأول السدي نظم من قبل، اتحاد الأحصائيين الأفارقة ان

هذا التصرك ياتي لترسيخ الاهتمام باهمية الاحصاءات في عملية اتخاد

القرار، في جميع المجالات، وعلى كافة المُسْتُو بِأَتْ لَقَطَآعاتُ الأعمالُ الْحكومية

الاتحاد بالعمل باتجّاه آلتعـاون ۖ فِي

مُجال الأحصاءات مع النول الأخْسَريّ

ويحضَّر المؤتمر الذي يمتِد أسبوعاً،

وينساقش ١٩ موضوعاً مختلفساً.

مدعوون من افريقياً، الوّلايات للتحدة،

اتفاق سوفياتي غربي

لاقامة مركز ابحاث

فی سیبریا

لندن ــ 1. ش. أ: تم توقيع اتفاقية بين مجموعـة من

العلماء من الاتحاد السوفياتي وعدد

من الدول الفربية من بينها بريطانيا

لانشاء مركز لولي لللابحبات على شواطىء بحيرة فاتيال في سيبريا..

وهي بحيرة تضم نسبت تقتر بعشرين في للائة من للياه العنبة في

وتكر راديو لنبن صباح اس تقالا عن مجلة ونيتشره البريط انبة التي صدرت مؤخرا أن الشخص المسؤول

عن مشروع بحيرة فاينال هو الدكتور

جراتشوف عالم البيولوجيا الجزئية ومدير معهد ايفكوسفكي لعلسوم

ويحظى للشروع بندعم اكنابيمية

العلوم السوفياتية فرع سيبريا حيث

قدمت خمسة ملابين روبل دفعة اولى

واصل بحرة فاتيال التي يبلغ

طولها سبغمائة كيلومتر غير معروف

ولكن الميأه فيها تقية وخيالية من

تخفيض اسعار

الوقود بالنمسا

اعلنت المؤسسات النفطية البدولية

العاملة في النَّمسا عن اجراءً تخفيضٌ في

اسعار مبيعاتها من الوقود بمعدّل ٢٠

بنسا للتر الواحد اعتبارا من اليوم

التخفيض الفاجىء بتطورات السوق

وهنَّه المؤسَّسات هي شركة دبريتش

السبت. وعللت هنده للؤسسات هـ

بتروليوم، واسو، وموبيل، وشله.

للمشروع ووعدت بالتزيد فيما بعد

ولُيس في افريقيا وحدها.

بريطانيا والسويد.

ألعائم كله

المحرات العذبة.

جميع اللوثات

فيينا \_ ق. ن. ا:

النفطية العالمة.

لاجوس \_ أوبيكنا:

والاحصاءات.

وغير الحكومية. كما طــــالب الـــ



الامارات، تشارك في مهرجان الماكولات الهندية في بعشق.

الشحن التجاري قال عبدالله: ان الشركة توفّر في الوقت الراهن، بعض التسهيلات للراغبين في استخدام الخط

ىبي. وتقــوم الشركــةِ الآن بتسيير ثلاث رحلات أسبوعياً ويتوقع أنّ يرتفع العدد إلى أربع رحسلات خسلال العام المقبل. وأضاف مدير والإمارات، في سوريبًا أنَّ أدارة المُكتَّبُ في دمشق، طلعت خُلال العام الحالي تسيير رحلتين اضسافيتين خسلال قصسل

الصيف، نتيجة الضغط الذي حصل على الخط والذي جعله من انجــح الخطوط في شركة وطيران الامارات. وأكد في هذا الخصوص ان النسبة المثوية لامتلاء الطائرات وفق حساب وسطى بين فترات الركود والإردهار وصلتَ إلى حوالي ٩٠٪ في خط دمشق ـ ببي على مدار العنام، وأعرب عن اعتقاده بأن التسهيلات المضوحة للمسافرين ولا سيما نظام منيح تأشيرات الدخول للفضادق والتجسأر ساعدت على تنشيط الحركة على هذا

وفيما يخص موضوع الترتيبات الخَاصَة باستُحدام الخُطُّ في عمليات



الطبران والسياحة

من أجل الشحن. إلا أن هذه الترتيبات ما تزال دون مستوى الطموح البذي

تتطلُّمُ اللهُ الشركةُ معرباً عنَ أملــه في

أن يثم تحسين هذا الوضع خسلال

أما فيما يتعلق بالسياسة الاعلانية

التي يتبعها فسرع «الامسارات» في

سورياً، فقد أوضح بأن تجربة العسام الماضي، بينت لادارة القرع ان أسلوب

الاعللانات للكثفة في الشوارع

والساحات لم يعد هو الأسلوب القعال

والمجدي في نشر اسم الشركية واطلاع

المتعاملينَ على نشأطاتُها، وقَالَ أن

السياسة الإعلانية للمكتب اتحهت في

اتجاه آخر هو التوجيه إلى للتعياملين

مساشرة في كنافة المدن والتجمعات

السكنية الكبيرة في القطير، من أجسل

اطلاعهم على الخدمات التي تقدمها

وأشار عبدالله في هـذا الخصـوص،

إلى أن المسؤولين عن المكتب السرئيسي

للشركة في دمشق قاموا بزيبارة معظم

محافظات القطر حيث تم تعيين وكلاء

فرعيين للشركة كما تم تتفليم رحلة

تعريفية بامسارة ببيء وطيران

الإمارات، لأصحاب مكاتب السفر في

سورياً لمُدَّة أربعة أيام من ٢٦ إلى ٣٠

مايو للاضي. إضافة إلى ذلك أمتمت

وطعران الإمارات.

الرحلة للقطة.



مهرجان انتخاب ملكة جمال الصيف في دمشق.

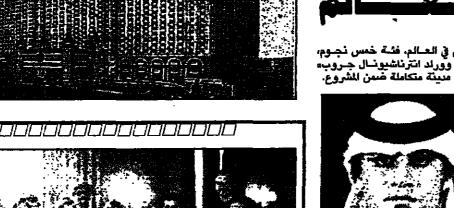
### مشروع ضخم يقيمه القطاع الخاص الفلبيني

سب و حمام صمل. يقام في مانيلا، العاصمة الفلبينية، أكبر فنسق في العالم، فئة خمس نجوم، ضمن مشروع كبير تقوم بتمويله مجموعة «آسيا وورلد الترناشيونال جروب» وهي مجموعة استثمارية محلية. كما سيتم اقامة مدينة متكاملة ضمن المشروع.

وقال محمد بن صالح، المديس العسام للمركز التجـاري القلبيني في تبي، انُ تكـاليف فندق مآسيا وورلد بـــلازا مانيلاً»، سـوف تبلـغ ٢٢ مليار بيـزو (٢٠٠ مليـون دولار اميركي تصريبـًا)، وُيِتَــَالِفَ مَنْ ٧٧٥٧ جَنَاحًا. وقَــَأُعـٰهُ للاحتفالات تتسع ليــ ١٢٠٠ شخص م٣٧ مطعمًا وقاعات ترفيهية. وسيشيد الفندق في منطقة تعرف بأسم والخليج النهبيء ضمن منطقة مانسلا الكبرى، مقاسل بحـر الصين الجنـوبي، وتبل مساحتها ١٧٢ هكتاراً، وكانت معروضة للبيع عالمياً من قبل الحكومة القلبينية. وقد قامت بشرائها مجموعة استثمارية

مُحلية بعد تحسن الأوضاع الأمنية في البدر. وأضاف أن الفندق جـزء من مشروع متكـامـل تقـوم بتمويلـه المجمـوعـة الاستثمارية المحلية الذكورة، وهو أكبر مشروع سكني وتجاري يقيمه القطاع ويشَعِلُّ للشروع اضافة إلى الفسدق، اقامة ٢٧٥ عمارة سكنية، ١٢٥ ناطحة سحاب، ٦٠٠ فَيلِــلا ديلــوكس، أكبر

ومراكز ثقافية واجتماعية وترفيهية مَتَكَامَلُهُ. وتَبِلغُ تَكَاليفُ هَـدُهُ ٱللَّـرَافُقَ وحدها ١٠٠ مليار بيرو (حوالي ٢٥ مليار دولار أميركي). وتأتي هذه للشبارييع الكبرى ضمن سياسية الحكومة الطبينيية لجنب الاستثمارات العبالمية خباصة بعيد استقرار الأوضاع السياسية والأمثية في





قام وفد من وكالة «شنكر» الألمانية الغربيـة للسفـريــات، بـريــارة لــلامـ للتعرف على لَلرَّافق السياحيّة للوجودة في النّولة. ورَّار الوقَد خَلالٌ وجوده، فندقَّ بَنَّ مأَجَّد في رأس الخيمـة، ويبـدو في الصورة أعضاء الوقد مع سيمون عطا الله مبير عام الفندق.

# هل تعرف بأن رجال الأعمال في دولة الإمارات وعُمان يجنون ارباحاً

طائلة من بيع آلاف المنتجات القبرصيةُ في كل سنة ؟ هذا منطقي للغاية، إذ أن قبرص تقدم تشكيلة واسعة من أجور. أنوا م اليه ومن مصدر قريب بمكنك الإعتماد عليه، ولا عجب في ذلك حيث أننا شركاء تجاريين للإمارات وعُمان منذ قرون طويلة. وأُلانَ الغرصة مَتَاهة أمامك للقيام بإتصالات هامة في المعرض التجاري القبرهي المحلي، حيث يمكنك التباهث حول ما نقدمه للبيع وكيفية زيادة ارباحك التجارية. تتضمن المنتجات المعروضة ما يلي

 أجهزة تبريد المياه الملابس (لجميع الفتآت والأعمار) ● منتجات المخابز ● برادات ومبردات مستاعية مواد غذائية معلية • منتجات الشامير والصابون مختلف أنواع العصير والمشروبات الغازية سوائل تنظيف للمنازل والمؤسسات المساعية إلى جانب الكثير وظكلي من المنتجات الأخرى، تعال ردعنا نفتح عينيك على فرص تجارية مثيرة وجديدة

البعثة التجارية القبرصية ١٩٨٩

غزيد من المعلومات يرجى الإتصال ب الْمِرَّزُ الْتَجَارِي القَبْرِضِي، من ب: ١١٣٩٤، يبي، ا. ع م عيفون: ٢٨٢٤١١ (٤٠)، فلكس: ٢٧٥٧٠ (٤٠)، تلكس: ٤٦٥٥٦ سيتراك اي ام.

 دهانات. ورنیش، ومختلف أنواع الصمغ رحلات سیاحیه و إجازات استجمام ( تبرص تقام المعارض في:

دبى ۲،۰،۱ نوفمېر غندق شيراتون دبي

**ار انونمب**ر (1 وعمر بعد الثلير عقط)

المعارض في الإمارات العربية المتحدة وعُملن للتجار فقط 11 و 11 نوفمبر ففدق ميرديان فندق الفلج

من ۱۰۰۰ میلنآمتی ۱۰۰۰ به <del>لنای</del>د من ٢٠٠٠ يند البلهرجتي ١٠٠٠ انساء

### الجامعة تستضيف اجتماع عمداء التربية

تستفيية جامعة الإسارات لمدة ٣ أيام اجتماع غمداء كليات التربية والسؤولين عن اعسداد للعلمين ابتسداء من ١٨ مارس القبل. صرح بدلك الدكتور محيي الدين توق عميد كلية التربية وإضاف أن الإجتماع سينافش تطوير أساليب وطرائق التدريس وتكنول وجينا التعليم في مجال أعداد فُرِيبِ لِلْقَلْمِينَ كَمَا يَفْسَاقُشَ الْإَجْتَمَاعِ تَمْكِينَ الْخَسِرِجِينِ مَنْ استخسام سُلُونِيهِ بِمُعْمَى هَمْ يَسْتُسْ ، رَجِيسَاحِ بَسْسِ ، سَسَرِينِينَ مِن السَّيِّةِ وَالْنُسْسِ بِينَ كَلِياتَ التَّرِيبَةِ مُنْالِينِ وَالْوُسَائِلُ الْتَقْنِيةَ الْحَدِيثَةِ فِي التَّعْلِيمِ وَالْنَسْسِقِ بِينَ كَلِياتَ التَّرِيبَةِ و المربعة المربعة المربعة المربعة والتسلق بالأطباء المربعة والتسلق بالأطباء المربعة المربعة المربعة المربعة المربعة المربعة والمربعة والمربعة المربعة والمربعة والمربعة والمربعة المربعة المر

وكأن الدكتور على بن محمد التويجري مدير عام مكتب التربية العربي لِيُولُنُ لِلْمُلِيحِ قَدْ وجِّه رسالة الى جامعة الإمارات وطلب اعداد ورقة عمل عنَّ يَطْوَيْنِ السِالِيبِ وَطَرَائقَ السَّريسِ وتكسُولُ وحيًّا التَّعليمِ في مُجالِ اعْدادُ و الستقبل المعلمين التمكينهم من القيام بمهامهم في المستقبل.





### ُ يضُمَّ الوفد المُشاركُ عبدالعـزيـزُ بن حـاربُ المُهرِي رئيس الهيئة الادارية للاتحاد الوطني لطلبة الإمارات ـ رئيس مهيت المعرب المستداد موسعي لطبيد المعربات المستبيخ سعيت بن سيف آل نهيسان رئيس الجمعيت السياسية – وكل من بطي بن درويش الفلاسي ـ ومصبح برويش الرميثي – وثاني صقر

سيي. كما تم تشكيل اللجنة التحضيرية للمؤتمر بيرتاسية الدكتور سعيد حارب أمين عام الجامعة بالأنابة وعضوية الدكتور فاثق طهيوب والدكتور رفعت وسيري عبدالياسط من كليبة الآداب وسيالم القصير مييس ادارة العلاقات العامة والثقافة ومحمد صفر مدير ادارة رعاية

الجنسية: تونسي. الحالة الاجتماعية: متــزوج وك

موَّأَلِيد عَام ٢٨ /٧/ ١٩٤٠م بدينة

حصل على الإجازة في أصول الدين من الكلينة النزيشونينة للشريعية

وأصول الدين من تسويس سنسة

١٩٧٢م وهي شهادة الليسانس. وحصل على شهادة الساجستير في

التفسير وعلومه من كلينة اصول

الدين جامعة الإزهـر سنـة ١٩٧٤م،

وكأنت عسوان الرسالية (المجتمع

الاسلامي في القرآن الكبريم). تبرأس

للشريعة وأصول الدين، وكان عضوا

للشريعة وأصول الدين ويعدها من

عام ١٩٨٥م حتى العاّم الْجَامِعي ٨٨ ــ ١٩٨٩م في جامعة الامير عبدالقاس

للعلوم الاستلامية بالقسنطينة

بالجنزائر، شارك في العديد من

النسوات والملتقيسات في تسونس

سيكولوجيةً استلامية، الجدل في

القدران الكريم نظسام الاسرة في

-الاسلّام، المُحكّم ۖ وَالمُتشابِ ۚ فِي القَّراَنَ

الكريم، وصدرت له بحوث متنوعة تتعلق بالدراسيات الاسلامية تهم

معرحتك سيست. ان تعمل الجامعة على ان تطور ناتها وتهتم بتكوين الطلبة تكوينا علميا نقديا، واتمنى لها النوفيق. أعداد: محمد أبو يكر

الثقافة والتربية والاجتماع. بقترحاتك للجامعة:

ة١٩٨٨م أعير لجــــ

قابس ــ الجمهورية التونسية.

### طْأَلْباً مِنْ ٢٢ دُولة عربية. وقد عقد مؤخّرا اجتّماع بـرئاسـة امين عـام الجـامعـة بالانابة لناقشة التشكيل النهائي للجـان بـالاضـافـة الى السويدي ـ وعبدالله بن احمد آل صالت ـ ومحمد احمد نْتَانْج الاتصالات القائمة مع أمانة جامعة الدول العربية

المنظمة للمؤتمر بالاشتراك مع الجامعة. وقد حددت اللجنة المنظمة برناميج المؤتمر اليوم الاول والثاني مناقشة البُحـوث المُقـدمـةُ وَفِي البَـومُ الثالث يجتمع اعضاء المؤتمر لاصدار التوصيات كما تَقيمُ الجامعة الحقِّل الختامي بمنطَّقة العيِّن الفَّابِضَّة.

فخرو من ادارتي التغذية والإسكان وأبوبكر الضانجي

ومحَّمُد الْعَـرِيِّيِّ مِن ادارَة رَعَـايِـة الشَّيِّـابُ <u>ومُحقوظٌ بِنُّ</u> طرش من العلاقات العامة.

يُشَارِكُ فِي المؤتمر الذي يقام تحت رعاية معاني الشيئة نهيان بن مبارك إل نهيان الرئيس الإعلى للجنامعة ٧٤

## المُولِ الله مختبرات كلية الهندسة تقدم الاستشارات الفنية لمؤسسات الدولة

## مختبراً تكلفت ٧٠ مليون درهم بداية لانشاء أول مركز قومي للبحوث

بدأت كلية الهندسة ولأول مرة منذ انشائها في تقديم الاستشارات الفنية لمؤسسات الدوابة مشاركة منها في خدمة اللَّجِتْهُمْ. فَقَدْ انتَّهَت الْكلية ومنذ أسابِيع قليلْـة من اعداد احدث اللَّحْتَارِآتَ لِتَضْمَ ١٠ مَخْتَارِاً عَلَمْيَا مَتَخُصِصًا تَكَلَّفْتَ ٧٠ مَلْنُونَ درهم تستطيع من خبلالها تقديم للشورة العلمية في مجالات الْهُنْدُسَةُ لَلْدَنْيَةً \_ وَالكِيمِياثِية والبِّتْرُولِ \_ وَٱلْهَندُسَةُ الْكَهْرِبِائِيـة \_ والميكانيكا \_ ويمكن لابة مؤسسة سواء كانت حكومية أو خاصة ترغب في الاستشارة الغنية أن تتجه مساشرة ألى الكلسة لتحصل وحُلال رمن قياسي على النتائج المطلوبة.

وقد تم انشاء وحدة متخصصة داخل الكلية تكون مهمتها استقيال الاستشارات المطلوبة وعرضها على رئيس القسم التابع له المُحْدَّير مباشرة للحصول على النتائج والتي تصل في بعض الاحيان الى نتائج فورية في نفس اليوم.

الصحيور الحساءلية للمسواد

الهيدروكربونية ويمكن عن طريقها

تحديد مسامية وخواص الضفوط

الشعرية للعينات البترولية للختلفة

ــ كما تُضم للَّحْتبراتُ اجْهزَّة خــامــة

لنراسة التفاعلات الكمسائسة

ومجالات الكيمياء الفيريائية ألتي

يمكن الاستفادة منها في معامل تكرير

البترول ـ ودواش الماء والكهرباء ـ كما

تضم مخترا متخصصاً في دراسة خصائص للواد البترولية الخسام

ومنتجاتها طبقا للمواصفات القياسية

يؤكنه الدكتور عوض الحكيم عميد مَ يَنْهِمُ الْكُلْيَةِ \_ تَعَلَّلُ طَفْرَةً فِي مَجَالٌ أَلْعَلَـوْمِ تنوذات التكنولوجية الصعيثة لتكنون ننواة لانشأه أول مركز قومي لبصوث العلوم الهندسية والتكثول وجية بدولة الامارات.

وزيا ون

11 34-

ويضيف عميد الكلية ان عددا كبيرا من لَجهزة المحتبرات تعمل يـواسطـة الكمبيوتر لتسجيل نتائج التجارب على مدى الــ ٢٤ ساعة حتى في حالة عدم وجود الفني القائم على التحرية.

### أحهزة عالمية للبترول

وتم تجهيسر وحسدات للختبرات باجهرة مُتَقَيِّميّة ومنها جهاز <8.V.T وهو نظام عللي متطور الدراسة سلوك للواد الهيدروكريونت الدولية - ويضيف التنكتور عثمان الكيميسائيسية والبتزول وللشرف على وعدود المخترد أنه تم ترويد الخترات دردي بلجهزة متقدمة التحديد خيواس

بوحدة جديدة للاستقبال التليقزيوني

عُنْ طريقٌ القمر الصناعي العُرْبِي ــ

ويمكن من خبلالها استقبتال جميتع

البرامج المرسلية عن طريق القمس

بِأَلَاضًافَةً الى تندريب الطللاب على

عملسسات الاستقبسال الاذاعي

والتليفزيوني، وكذلك تدريب مهندسي

والدوائر الحكومية، ويضيف رئيس

الْقَسُمُ أَنَّهُ تُمَ اعْدَادُ الْمُخْتَبِرَاتُ لِتَكَوَّنُ جاهزة لخدمة للجالات للختلفة

بمجتمع الامسارات أومنهسا مختبر

الكترونيات القوى والماكينات

الكهربائية ويمكن عن طريقة عقد

دورات تسدريبيسة في طسرق التحكم

الالكتروني للماكينات الكهربائية

المنتشرة بمصانع الدولية ومن بينها

مصانع الاسمنت ودوبال - كما يتم

الاستقادة من للخنبرات في اعداد

بحوث في مجالات الطَّاقة ألشمسية

الحساب حتى دفتر الشيكات. كذلك يمكنك ابداع

مبالغ نقدية أو شيكات، وتصويل الاموال بين

حساباتك، وأعطاء تعليمات لاصدار حوالة أو أمر

بالدفع. كما يمكنك ايضا سداد فواتير استهلاك

ويتم كل ذلك في اي من مواقع الصرف الآلي

وبعكس بطاقات بعض البنوك الاخرى،

فإن تسهيلات بطاقتنا مجانية بالكامل. لهذا

الكهرباء والهاتف و الماء.

الدولي لدي اي فرع من فروعنا.

أنسب بطاَّقة مصرفية في الدَّينة.

الثمائية الموزعة في ارجاء دبي.

ولن تحتاج للنظر بعيدا لكي تدرك ان بطاقة بنك الامارات الدولي هي

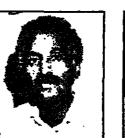
تقدم بطلبك اليوم للحصول على بطاقمة بنك الامارات

الاتصالات ألعاملين بالمؤسسا

عند من طلبة الهندسة يتدربون على الاجهزة الحديثة بالمختبرات ـ

العللية \_ هذا بالإضافية الى أجهزة لقياس خواص مواقع الحفر وحقن البخار وللعالجة الكيميائية للكمائن. ُ وُحدة للقمر الصناعي وفي وحدة الهندسة الكهربانية

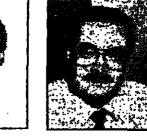
والتّيّ تَضم أ مخترات ـ يُفَسول الدكتور صبري عبداللطيف رئيس القسم أنَّـه تُمَّ تَــزويــد المُختَبرات



فرع شارع المكتوم

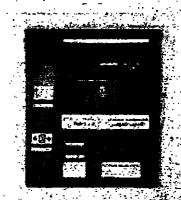
فرع القيادة (القيادة العامة لشرطة دبي)



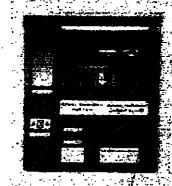








الفرع الرئيسي (شارع بني ياس)



فرع الغالجيا

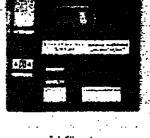














فرع الكرامة

البطاقة المصرفية الوحيدة التي يمكنك استعمالها في كافة انحاء المدينه

عندما تتقصك البالغ النقدية، فأنت بحاجة للرصول بسرعة الى احد مواقع الصراف الآلي. الامسارات السذولسي وفي هذه الحالة، ستجد أن بطاقة بنك

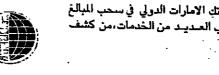
> نحن البنك الوحيد الذي يضع تحت تصرفك ثمانية مواقع للصرف الآلي مورعة بكل عناية في

الأمارات الدولي هي البطاقة المثالية.

لهذا سواء احتجت لبنالغ نقدية اضافية في السُـوق أو في الطريق العلَّم، فإنك ستجد أحد مواقع الصرف التابعة لبتك الامارات الدولي على

Emirates International Bank Card 61/10

وبالطبع، لانتحصر مزايا بطاقة بنك الامارات الدولي في سحب البالغ النقدية فقط، وانما يمكنك طلب العديد من الخدمات، من كشف



سنبلة الاسارات الصوارة المسوود **Emirates Bank International Limited** - المكتب الرئيسي صرب ٢٩٢٣، دبي، الامارات العربية المتحدة، هاتف ٢٨١١٨١، تلكس ٢٦٤٢٥ يونيدب اي ام

- الغزوع في الإصارات العربية المتحدة: شارع بني ياس (الفرع الرئيسي) ٢٨١١٨١ € السوق (بردبي) ٢٢٠٥٥ € شارع المكتوم ٢٦٦ - ٢٠ ♦ بندر طالب ٢١٣٠١ ♦ الغالجيا ٢٦٦١٠٩ ♦ شرع القيادة (بالقيادة العامة لشرطة دبي) ٦٩٢٣٣ ♦ السطوة ٤٤٠٤٠



والاتصالات ـ كما يمكن عمل بحوث

مختبرات للهندسة للدنية

وفي مجال الهندسة المنية يوجد ٨

مختبرات تعطى احتياجات الدولة في منكأتيكا المسواد \_ والانشساءات

وميكناتيكنا التربّنة والاسناسنات ــ

وَّالْهُيْدِرُولْيِكَا \_ وأَلْهُنْـنِّسـةُ الصحيـة

والطرق بالاضافة الى المساحة ـ

والمسلَّحةُ الجوية - ويضيف الدكتور

نبيـــل حلمي رئيس القسم انــــه تم

تجهيز المختبرات لتكون جساهسزة

لاجراء التجارب وابداء ألرأى لحل

الْكُلْبُرُ مِن الْمُسْاكِــل التي تَعترضِ

العمل ـ ومنها تحديد خواص التربـة

ونوع الأساسُ المناسبُ لأي مبنّى ـ وكذلك عمل التوصيات الضاصة

باعداد الخلطات الصالحة \_ بالإضافة

ألى التحكم في جوئة الخرسانة ومواد

البناء عن طَربق لخذ عيثات عشوائية

من المُوقّع اثناء التنفيذ ولختيارها ــ

كما يمكن للمختبرات الجديدة القيام

بعمل خرائط مساحية للدولة أ

وكذلك معالجة مياه الصرف الصحى

خاصة في للدن الكبيرة ومنها ببي

لأول مرة

خرسانة سابقة الإجهاد

وبتم لأول مرة عن طريق جهاز

داخىل للختيرات اعداد الخبرسيانية

سابقة الاجهاد تستضدم في الابصات

وتقديم الاستشارات الفنسة سبواثر

البلديات والإشفال ـ كما تم تـزويـد

المختبرات بأجهزة متطورة لاجراء

تجارب: منخصصة على التربة بهدف

عمل شيكات للطسرق وتصميم

"الطنارات هذا سالأضافة أنَّ اعتدادُ

ورشة لعمل الاختبارات الانشائية مزودة برافعة علويسة واجهزة

هيدروليكية يمكن عن طريقها تقديم

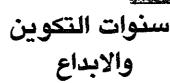
استشارات دقيقة ومتميزة في هذا المجال لا تقل عن مثبلاتها سأمركا

وانجلترا. كما تم تنزويسد المختبرات

مشتركية منع شركيات ومؤسس

التدريس بالكلية.

وفد طلابي للمشاركة في مؤتمر الشبياب العربي الشاني



لعل من ناقلة القول التذكير بأن طرفي العملية التعليمية الإساسيين في الجامعة هما الاستاذُ والطالبُ بِالآضافةُ ألى العوامل المساندة التي تدخلُ علَّى خُطُ هذه العملية لائرانُها وتذليل العقبات التي قد تنشساً في طريَّق نصوهاً واستمرارها وقيامها بالأداء المطلوب منها من ألمهام والواجبات الترسوية

وأُود في هذه العجالة أن أخصص حديثي عن الطالب الجامعي، الطرف الآخر المهم في هذه العملية الذي يحتاج الى وقفة معه والى جانبه بهدف تصحيح علاقة مع المؤسسة التي ينتمي اليها والتي تعتبر واسطة انتماثه الأكبر لومانه ولجتمعه الكبر الذي ينطلع الى عطائه. لَثُلُّكُ أَرى انَّ الطالب يحتاج الى من ياخَّذ بيده الى الطريق الصحيح، وان يرشده بأستمرّار الى الْسبيل للوَّيّية الَّى كسبُّ المعرّكة ٱلتِّي يخوضَها عَلَى مُقَّاعد الدراسة، وهذه الناحية تتطلب أن يقوم الاساتذة بتوجيهه آلى مصادرً المعرفة وارشاده ألى اهمية التعامل مع للكتبة الجامعيّة والى أن يرداد اندماجه مع الحياة الجامعية من كافة وجوهها وخاصة تعزيز اللاصفي الَّذِي يؤْخذ على الطَّلابُ عدم الأكثرَّاتُ بهُ الا في حدود قُلْيلَّة خاصـة

حضور المحاضَّرات واللقَّاءات الفُكرية والثقافية الجنادَّة. ولا نبود ان نبورد امثلة لهذا الغياب الطّلابي والاحجام عن المشاركة في مثل هذه الانشطـة فهي امثلة بأتت معروفة لكل من له علاقة بالحرم الجامعي كذلك التعامل مع المكتبة الذي لا يتم الا في حدود بسيطة وفي حالة الإحبار للتعامل مع مرجع معين محدد الاسم بالذات. اما كميات الكتب والراجع المرصوصة على الارفف فهي تضادي وتستفيث ناهيك عن الدوريات العلمية التي يستطيع الطالب بقراءة بعضها ان يقوم

لغته وينوع ثقاقته ويزيد معلوماته بما يحقق له الفائدة في تحصيله الدراسي وفي مستقبل حياته العملية والمجتمعية. ويجُّب أنْ نشجع الطَّالب الجامعيُّ بـاستمرار على ان تكون لـه مكتبته الخُــَاصُـٰة بَحِيثُ تَضْم الفعيدُ من الكتب والـدراسيّاتَ التي تَقَــع في صلب

كما أن اساتندة الجامعة مطالبون بالبحث في تعميق هذا الاتجاه ومطالبون بحث الطلاب على النهوض بعب حقيقي في ميدان النشاط اللاصفي وخاصة فيما يتعلق بالمسائل الثقافية الجادة. وتشهد الجامعة الكثير منها في كل عام دراسي، بل انها نطمح الى ما هو ابعد من ذلك والى ان تفرز الصفوف الطلابية جماعات من اصحاب المواهب في مسابين الإبداع المختلفة ومنها المجالات العلمية والابية كالشعر والقصة والمسرح وغيرها بحيث تسعى هذه الجماعـات المـوهـوبـة الى ان تبرز على سـاحــة الجامعي بشكل يتيح لها فرصة صقل مواهبها وتنميتها وان تستفيد من الأساتذة المتخصصيّن النبن تزخر بهم جامعة الامارات في رعاية هذه المواهب وتنميتها وارشادها ألى المصادر التي تسهم في تنويرها بشكل مستمر ولَّفيل ما تنويه اللجنة الثقافية بكلية الآداب من تأسيس جماعات للشعر بالكلية يكون بداية صحيحة مشجعة لرعاية المواهب الطَّلابية التي تصبُّ في هَــذا

الاتجاه الادبي بهدف تشجيع الأبداع والأخذ بيد اصحاب الموهبة من طُلاب تكوين لشَّخصية هذا الطالب، وهي الحقل الخصب الذي ينمُّو في ظلالًـه ويشتد عوده لكي يواجه الحياة الأشمل ويقدم العطاء المنشود، فيلا بـد ان تكون هذه السنوآت في مستوى المسؤوليات المنتظرة لشباب هذا الوطن، فالوطن يريدهم أقويآء جادين مؤهلين وقادرين على صون مكتسباته والعمل

### في مجلسها العلمي، ومنهذ سيتمع عبدالقبادر للعلبوم الإسبلامي بالقسنطينة بالجنزائر حيث شغل وظيفة استساد مجاضر في النفسير تخصصه العلمي، بالإضافة آلى الكتب المنوعة التي تتبح له فرصة الإطلاع الواسع والتثقيف المستمر ويمكن ان تكون معارض الكتاب التي نقام في الدولة فرصة مواتية لتكوين هذه المكتبة الضاصة لكل طالب جامعي في وعلسوم القسرأن وعلم الاجتماع ومن الجامعات وللعاهد التي درس فيها، من عام ١٩٧٤م حتى ١٩٨٥م درس في الكلية الـزيتـونيـة

### بأجهزة حديثة لتصديد المضرون على اردهاره ورفعة شانه. الجوفي من الميام. The second community of the second control of the second control of the second control of the second control of الراق و الراق و المعراث

هوايات الطلبة والطالبات كثيرة ومتعددة في الجامعة بعضهم مارسها منذ نعومة اظافره والبعض الآخر اكتسبها لاحقا.. الا إن هذه الهوايات تظل كامنة طالًا لم يسلُّط الضُّوء على اصحابهاأ.. من خلال هذا اللقاء نتيَّح للطلبة والطالبات على السُوآء أن يعبروا عن هواياتهم وميولهم. كانت البداية مع الطالبة معصومة العيداني التي تهوى الرسم. فماذا قالت؟

ـ بدأت رحلتي مع الفن منذ كنت في الثامنة من عمريّ وحينها شعردً باننى أهوى الإلوان وأستحنامها لإبراز بسي سون لوحة فنية جميلة وباستمرار حبي للرسم حاولت بشتى الطرق صقل هذه الموهبة وتنمينها بالطرق الصحيحة بدءا بالظم الرصاص ثم الفحم والألوان ألمائية والزيتية والباستيل والجواش وغيرها من الخامات.

كما حاولت صقل موهبتى بالقراءات في الكتب الفنسة المتعسدية ومحاولية تُقليد اللوحات الفنية لكبار الفنانين في طريقة الرسم والنماذج الفثية الماخونة من الطبيعة ولي عدد لا بأس به من القَّراءاتُ الفنيَّةُ بِالعربية والانجليزية. وْحتى الآنْ لمْ لحاول اتّباع طرّيقة معينة في الرسم أو الدخول في مدرسة معينة لانني اهوى كل شيء، السريالي والخيالي والتجريدي والإنطباعي، فكل مًا هُوْ جُميل ومُعيرُ احاول بكلُّ جهديُ أن انقله بالواني الحبية الى لوحة فنية

تُبِرِ انطباعي ومشاعري فللا احب التقيد بمدرسة خاصة في. وقد شاركت بالعديد من المعارض خارع وداخل السدولية وتسوسعت مشاركاتي بعد النّحاقي بجمعية الإمارات للفنون التشكيلية في الشارقة. وحضرت عسسنة نورات في القصم والزيت وخرجت منها بـأعمال تستحقُ الثناء وتحمـل بعض نماذج من فني ---- وسعس بعص نمادج من فتي كما أن تشجيبع الأهل في بمـواصلــة حـركتي الفنيـة ومتــابعــة اختي في، بالإضافة الى متابعة وارشــاد الاستــاد عبدالرحيم سالم الذي كنان لنه الندور

الفعال في صقل موهبتي مما شجعني الفعال في صقل موهبتي مما شجعني على الستمرار في مشوار الفن. والحقيقة انني احرص على حضور المعارض للقامة في داخل الدولة بقدر المستطاع وخارج الدولة كلما التحت في المستطاع وخارج الدولة كلما التحت المستطاع وخارج المستطاع المستطاع المستطاع وخارج المستطاع فرصة السَّفر الْي الخارج، حيث شاهدت معارض الفناني نضأل الطبال وغادة مكي والعديد من للعارض الإخرى داخًل الدولة الى جانب بعض المعارض الاخرى في بريطانيا وفيينا وهنجاريا ومصر ودول مجلس التعاون الخليجي وغيرها. وترى معصومة العيداني انه ليسُّ بالأمكانُ انْ تَنَاقَشُ اعْمَالُ رواد عظماء الفن والرسم التشكيل باعتبار ان لهؤلاء الدور الأسبق في تَطُوير هُـذاً الفن ووضع الاسس الفنية والقواعد الرئيسية للمرسم والتي مما يسزال الفضائون النساشئون يسيرون على خطساهم والاعتراف بسالحق فضيلة



معصومة العبدانى

فهو قبائد الحركية الفنيية ومدعمهم كَغُيره من الفنسائين العظماء امتسال رينوار وفان جبوح والفضائين العبرب مثل عبدالكريم العبريض وغيرهم من كان لهم الفضل في دعم الحركة الفنية. بالنسبة لفتاني الامارات فتدعم التولية لتنشيط المسركية الفنيية التشكيلية من المسؤولين يؤكد للجميع ان هناك طاقات فنية رأئعة تكمن فيهم تحتاج للصقل والرعاينة وبمنزيد من الاهتمام ستظهر أبداعسات الكثير من شبابنا الموهوبين، ولن يكون نلك على المستوى للحلي فقط بل اقصد منطقة الخليج كلها. وفي اعتقادي ان الذين لهم دور الآن في نشاط الحركة التشكيلية في الدولة يحاولون تطوير هذا الفن بِّكُل مَا يِتَوَاجِدُ لَدِيهُم مِنْ طَرِّقَ مِبدِعـةً، واذكر منهم عبدالكريم العريض وثريا وادر سهم طبعتريم الحريض وعريب البقصمي وعبدالقادر الريس وغيرهم. أما بالنسبة لانتاجي الفني فقد الما في الفترة الماضية أن يشمل كـل المجالات وهنباك للوحيات عن البحير والراكب بأشرعتها القوية ووجه ألمرأة العربية المعبر ومناطر طبيعية ولوحات عن الطفولة، الى جانب بعض اللوحات التي تناقش القضايا الاجتماعيــة على الصعيـدين العـــربي والعبالمي فكل ما هـو جميــل ومعبر ويحرك مشـاعـري احـاول نقلسه على لوحاتي وبالواني للفضلة والمعبرة.

والفنان بيكاسو ليس اقل شأنا منهم

أجرت اللقاء: علياء المعيني



تعليم اللغة الانجليزية بواسطة الكمبيوترفي كلية أبوظبي للطالبات

بقلم: ماكس لارسن مدرس لغة انجليزية

ان لجهاز الكمبيوتر دورا أساسيا في عملية التعريس في كلية أسوطبي للطالبات فالحارسات في الكلية يتعلمن كيفية استعمال الكمبيوتر في استخدامات عديدة مثل معالجة الكلمات وعرض البيانات، غير ان معظمهن يستضعمن الكمبيوتير في تعلم اللغة الإنجليزييةً. وقد اوضّحت اهدى الطالبات، التي التحقد بيرنامج الدروس التحضيرية في العام الفائت حيث قامت يوميا بتعلم اللغة الانجليزية بواسطة الكمبيوتر، انها تعلمت الآن الكلمات الانجليزية، الجبيدة بالنسبة اليها، عن طريق هذا الجهاز. كما عبرت الطالبة عَنَّ حماسها الشديد لهذه الطَّريقة الحديثيَّة في دراســة الُّنفــة حَيْثُ قَالَتُ، وانها اطريقة رانَّعة جدا لَّتَعلمُ اللَّفْة الَّانْجُلِيرَيِّيَّة... أن دروس طلقة الانجليزية التي تتعلمها الطالبات بواسطة الكمبيوتر معدة لهن خصيصا من قبل مدرسي اللغة الانجليزية مثل السيد لارسن، الذي أوضح ان للدرسين يستخدمون برامج منطورة تعرض السروس أسام الطالبات بصورة تقانية وتمجل النشائج والاخطاء، ونسب النجاح، الطالبات بصورة تلقائية وتمجل النتائج والإخطاء، ونسب النجاح، والوقت المنصرف في التدرب مما يعطي المدرس معلومات هامة تمكنه من تحديث المدرس بصورة مستمرة. وتقول صاريبا حبيبي، حدرسة اللغة الاتجليزية في الكلية أن المحيوتر أهمية خاصة في توجيه حصص التمارين التطبيقية وأفراجه مما يساعد المدرس على التقرغ الاعداد مواد دراسية الخرى وتخصيص وقت اطول لعملية التدريس في نولحي البرنامج الأخرى التي تتطلب حوارا مباشرا بين المدرس والطالب. ويقدم المحبيبوتر تقويما نقياً لإجابات المطابة، كما يعرض بيانات ارشادية للدراسات بالأضافة الله المكانية تكرار عرض الإنشطة الجارية مرات عديدة وحسب رغبة الدراسات. المائية الكرسات، المنافع الخادة الدراسات، عديدة وحسب رغبة الدراسات. ان لاستعمال الكمييوتر في تعلم اللغة الانجليزية منافع اخرى منها أنه يسمح للطلبة باجراء تمارين اضافية كلما سنحت لهم القرصة، كل نلك وفق مستواهم وحسب سرعتهم في استخدام الجهلز وهنا يمكن الطلبية من الكوار الدروس حتى الجادتها. وتقول مبارلين ستباتتون، مشرفية اللغية الأنطيزية أن لدى الطالبات رغية قوية لاستعمال جهاز الكمبيوتر، فبعض الدروس تعرض على الجهاز بشكل العاب، حيث تجرى منافسة بين الطالبة والجهارُ أو بين طالبة وأخرى مما يساعد على تعريز عملية الدراسة باضافة عنصر التشويق اليها. وتقول مارئين مورق، التي تدرس الطالبات كيفية استعمال لوهة الفاتيع الخاصة بتشغيل الكمبيوتر، أن برنامج تعليم اللغة بواسطة الكمبيوتر يقوي للهازات المختلفة لئى النارسات وخصوصا

مهارة الطباعة باللغة الإنجليزية.

ان القرة على استخدام التحبيوتر بطريقة منتجة هي هدف مهم لدى كلية أبوظيي للطالبات يتفق مع توجيهات معالي الشيخ نهيان بن ميارك، الرئيس الإعلى الكليات، والقاضية بمساعدة الطلبة على اكتساب للهارات الحنيَّثةُ في مُخْتَلَفُ نُولِحي التَعليم التَّقني

زاييد وراشد يهنئان جورباتشوف

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطنان آل نهينان رئيس النوات

وصاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد الكتوم نائب رئيس النواسة رئيس

مجلس السوزراء حساكم دبي ببرقيتي تهنئسة الى السرئيس ميخسائيس جورباتشوف رئيس هيئية رئاسية مجلس السوقيات الإغلى لاتحسار

图图 本思 图 图 图 图 图

السُّنَعَبْلُ مَعَالِي الشَّيخ نهيان بن مبارك آل نهيان الرئيس الأعلى لجامعة الإمارات

وصرح السَّقير الكندي بانه تم خلال القابلة بحثُّ عدد من القضايا الضاصة

بالتَّعاوَنَ بِين دُولَة الامارات وكندا في مجال كليَّات النَّقنيـة العليـا. كما تم خَـلال

للقابلة كذلك استعراض أمكانات اوجه التعاون بين الكليات الطبية الكنبية وكلنة

五田明司是是是

لد طب الأعشيساب الهند

بلتقي اليوم معالى حمد عبدالرحمن للدفع وزير الصحة مع الوفد الهندي الطبي المتخصص في طب الإعشاب والذي يزور البالد لعدة أيام للتشاور في تعزيز

وكان الوقد قد زار في اليوم الاول من ريارته أمس مركبر طب الاعتساب والتقي

مع السَّوْولين والأطبَّاء الْعَسامَلين فيسه، حيث تم تبسادل الخبرات والتجساري.

والعلاجات التي يتبعها مركز طب الإعشاب لمختلف الأمراض، كما تمت مشاقشة

كيفية استخدام الادوية للستوردة من الهند وعند ١٣ صنقا مخصصة نعلاج

كما قام الإطباء ويرفقتهم السكتور لحمد للهاشمي مديس منطقة دبي الطبية

ومَّن المُنتَظِّر أنَّ يقوم الوَّفد الطبي الهندي منع منزكن البصوث والسراسات في

جامعة الإمارات بدراسية الإعشباب المتولجيدة على أرض دولية الإمبارات التي ترُّ

كما سيقوم الوفد الطبي بزيارة بعد غد الى دبي ليلتقي مع عدد من للسؤولين و

بحث زيارة وفد من الشرطة

اليمنية الى قيادة شرطة دبي

بحث العميد ضاحى خلفان تميم قائد عام شرطة دبى بمكتبه صباح

امس مع محمّد عسلانُ القنصل اليمني العام بدبي ترتيبات ريارة وف

من الشرطة اليمنية للقيادة العسامية لشرطلة بنيٍّ في وقت لاحق. ونلك

ضمن اطار تبادل الزيارات الرسمية بين شرطة دبى وقيادات الشرطة

ومدير المركز بجولة تفقدوا خلالها اقسام للركز والصيدلية التابعة له.

\_ الصحـــة بلتقـ

رئيس كليات التقنية العليا في الدولة بمكتبه مساء امس لـورانس جي بيكنسون

الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بمناسبة ذكرى ثورة اكتوير

نميسان يستقبسل النفير الكن

السَّفيرِ الكَّندي غير اللقيم لدى الدولَّة واللقيم في الكويت.

وتطوير العلاجات الطبية التي تعتمد على الإعشاب

امراض السكر والروماتيزم والبواسير والكبد والاسهال

حصرها مؤخرا وتحديد العلاجات والقوائد الطبية منها.

الطب بجامعة الإمارات.

### النشاط الرسهي

### تعازي حاكم الشارقة للسلطان قابوس ينقلها الشيخ فيصل القاسمي

الساوعة ـ و. ١. م. قام الشيخ فيصل بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس الحرس الاميري بالشارقة بنقل تعازي صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حاكم الشارقية الى السلطان قيابوس بن سعيد سُلطان عمان في وقاة ٱلمغفور له ماجد بن تيمور أل سَعيد. جاء نلك خلال استقبال السيد ثويني بن شهاب أل سعيد المثل الخاص لجلالة السلطان قابوس والسيد فهر بن تيمور آل سعيد نائب رئيس مجلس الوزراء لشؤون الامن والدفاع للشيخ فيصل الذي وصل الى سلطنة عمان صباح أمس لينقل مواساة وتعازي صاحب السمو حاكم الشارقة. هذا وقد عاد الشيخ فيصل الى البلاد ظّهر امس

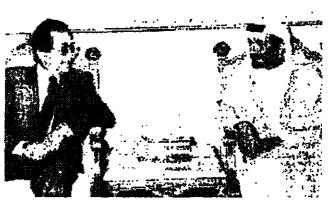
> حاكم رأس الخيمة يستقبل سفراء ايران وتركيا وفرنسا



رأس الخيمة ـ و. أ. م: استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه بالديوان الاميري صباح امس المكتبور محمد على هادي نجف ابادي وذلك بمناسبة تسلمه مهام عمله سفيرا لايران لدى الدولة.

كُما استقبل صاهب السمـو الشيـخ صقـر بن محمـد القـاسمي عضـو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه بالديوان الاميري قبل ظهـر امس وغوتان اكينجي بمناسبة تسلمه مهام عمله سفيرا لتركياً لدى الدولة. كما استقبل صاحب السمو الشيخ صقير بن محمد القاسمي عضو للحلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبه بالدياوان الاميري صباح امس هوبيرت كولين دي فيرديير السفير الفرنسي لدى الدولة. وحَصْر الْقَابِلاتُ الشَيْخُ محمدَ بن صَقرَ القاسمي رئيس مكتب ولي عهـد ونائب حاكم رأس الخيمة.

حاكم عجمان يستقبل سفيري تركيا وايران



استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في قصر النزاهر صباح امس اوغورتان اكينجي بمناسبة تسلمه مهام منصبه سفيرا لتركيا لدى الدولة. كما استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي قبل ظهر امس الدكتور محمد علي هادي نجف ابادي بمناسبة تسلمه مهام منصب الجديد سفيرا لايران لدى الدولة.

تعازي النعيمي والشرقي للسلطان قابوس ينقلها ناصر النعيمي وحمد بن سيف الشرقي

قام سمـو الشيـخ حمد بن سيف الشرقي نـائب حـاكم الفجيرة بنقـل تعازي صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو للجلس الاعلى حاكم الفجيرة الى السلطان قابوس. كما قام سمو الشيخ ناصر بن راشد النعيمي ناثب حاكم عجمان بنقل تعازي صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان ألى السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان في وفاة المغفور له السيد ماجد بن تيمور آل سعيد.

وتقبل التعازي من سموهما امس السيد ثوبني بن شهاب أل سعيد المثَّلُ الخاص لَجَّلالةَ السلَّطان قابوس والسيد فهرَ بن تيمور أل سعيد نائب رئيس مَجلس الوزراء لشَّؤُونَ الْآمنَ والنَّقاعَ بسُلَّطَتْهُ عَمَّانَ. أ

### اخذت اهذارات البيان في جنساحها رقسم ١٠٢

بمعرض الكتاب المعاصر الثامن بالشارقة

\* اصوات العصر في مذكرات جروميكو تاليف محمد الخولي \* عيون التراث العربي - تأليف محمد الخولي

# *الصوت الناعم ـ تأليف محمد* المر # السكري .. والاطفال ... والشياب والحوامل تاليف الدكتور قيس ابو طه \* قاذفة اللهب \_ ترجمة مصطفى كمال \* الوصايا والوقف في الشريعة الاسلاميه أ.د. محمود محمد الطنطاوي \* شعرك تاجك وجلدك مرأتك د ابراهیم کلداری \* المائدة الشهية ـ منشورات الرياضة والشباب # احدث كاتالوجات الإزياء الخليجية

> بالإضافة إلى العديد من منشورات واصدارات مؤسة البيان

مؤسسة الثنيان

### السلطان تسابوس ينزور الفجيرة اليسوم الشرقى: مُواقف الْطَطَانُ المُشْرِفَةُ تُتَسِمُ بِالْمُكُمَّةُ وَبِعِد الْنَظُرُ

الفجيرة ـ مجاهد ريحاوي: يستقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضوالمجلس الاعلى حاكم الفجيرة ظهر اليـوم جـلالــة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان لدى وصولـه الى الفجيرة ضمن زيارته لنولة الإسارات العبربية المتحدة التي بدأت في الرابع والعشرين من شهر اكتوبر

كماً سيكون في استقبال الضيف الكبير والوفد المرافق له سموالشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب الحاكم والشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس دائرة الاقتصاد والصناعة، وعدد من الشيوخ وكبار المسؤولين من مُدنيين وعسكريين ومدراء الدوائر المُحلية والاتحادية. واكَّدُ صَاحِبَ السَّمَـو الشيخ حمد بن محمـد الشرقي حـاْكم الفجيرة ان زيـارة السلّطان قابوس للـدولـة تكتسب طابعًا خاصاً وأهمية كبرى لما يتمتع به البلدان الشقيقان من علاقات اخوية وطيدة وروابط تساريخيسة تمتد جذورها الخيرة الى اعماق التاريخ.

> وقنال سمود في تصريبح لنوكالية الانباء العمانياة يسرني ان ارحب بزيارة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعید سلطان عمان الشفيقة في بلده الثاني دوئسة الإمسارات العربية المتحدة بين اهله وعشيرته.

> واوضح سموه ان القيادة الحكيمية التي يتمتّع بها كل من القائدين صاّحب السَّمو الشَّيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب الجللأللة السلطان قــابــوس بن سعيــد هي التي عسررت تلك العسلاقسات وحققت تلك الروابط التاريخية بين شعبي الامارات وعدان، ممسا اكسب هسده السريسارة التاريخية احميتها وطايعها المتميرين في مجال التضامن العربي بصفة عامة . والخليجي بصفة خاصةً. كما جاءت هذه الزيارة تتويجا للعلاقات الأخوية بين شعبي البلبسدين الشقيقين في الإسارات وعمان وتحقيقها للتعساون الصادق بين الأشقاء في منطقة الخليـج

واشار سمود الى ان لقاء جلالته مع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان واخوانه اصحاب السمو اعضناء المجلس الاعلى شكنام الامنارات يعتبر علامة مميزة للاخوة الصادقة والروابط المتينة بين البلدين.

وقبال سمبود أن تشريف جسلالتسه للفجيرة ضمن زيارته الحالية لحواسة الامارات لهي مناسبة سعيدة وعنزيزة عل كل فرد منا، نعتز بها ونتشرف بها الما تحمله هذه الزيارة من معان اخوية

واشباد سموه ببالمبواقف المشرفسة

لضّاحت الجِلالّة السلطان قابـوسَ بن

سعيد على المستويين العبربي والمدولي،

لما فيبه خبر امتنا العبربية والامسة الاسلامية تلك المواقف الثابتة التي

انتهجها جلالته واثبتت مصداقيتها لمأ

تتسم به من الحكمة ويعد النظر.

لا يتمتع به صاحب الجلالة السلط أن قابوس بن سعيد من حسن القيادة وحكمة التخطيط منوها الى ان سلطنة عمان قد اصبحت في عهده لليمون محط انظار العالم مشيرا الى ان تجربة السلطّنة التنموية، تجربة ناجحة ويشار اليها بالبنان وهي بصنق مثال

ويمناسية العسد البوطني التناسيع عشر لسلطنة عمان، قال سمو حاكم الفجيرة: يسرني ان اهنىء جسلالتسه

والشعب العمائى الشقيق بهذه المناسبة العريزة، كما أهنىء عمان بما وصلت اليه من تقدم ورقي في جميع الميادين

وانهى صاحب السمو حاكم الفجيرة MENCH SELECTION OF THE SECTION OF TH

### خالد القاسمي يستقبل

السقير القرنسي رأس الخيمة ــ و. أ. م: استقبل سمو الشيخ خالد بن صقـر القاسمي ولي عهد نبائب حباكم رأس الخيمة بمكتبه بالديوان الاميري قبل ظهر امس هوبيرت كولين دي فير ديير السفير الفرنسي لدى الدولة.

تنفيذ المرحلة الثانية للكشف على المياه الجوفية

نبي ـ ءالبيانْ»: يصل البلاد مساء غد الاثنين تومس اكيتو خبير الوكالة الحولية للطاقة الذرية للقيام بجولته السنوية العملية للدولة خَلٰالُ الفترة مسا بَين ٦ و٢٣

توفمبر الحالي. وسوف يقوم اكيتو بالتعاون مع وزارة الكهرباء والماء بتنفسذ المرحلمة الثانية من مشروع براسة استضدام النظائر المشعة في الكشف عن مصادر

المياد الجوفية بالإمارات. ويذكران المرحلسة الاولى قسد انتهت خلال العام الماضي حيث دلت نتائجه على ان جيولوجية الأمارات الرضية منَّخَفَضَةً جَداً عن باقي دول العالم.

هذه النشات وهي في عرض البحر ليلا وبالتالي وقوع حادثين منقصلين حيث

## لخالفتها الشروط الصحية

اغُلُقت السلطات الصحية ببلدية دبي الاسبوع الماضي ثلاثة مطباعم وكافيتريبا وذلك لمخالفتها الشروط الصحية ووقعت الغرامة على ٦٦ فندقا ومطعماً وكافيتريا ومقهى علاوة على بعض محلات البقالة وتجارة المواد الغذائية والملاحم. ونكَّر التقريــر الاسبـوعي لشعبــة تفتَّيشُ الاغــنيــة انــه تم انــدار ١٣٥ مطعما وكافيتريا ومقاهي وبقالات وتجارة مواد غذائية ومحلات وفواكه وملاحم ومخابز. واشْارٌ الْنَقريرُ الَّي انه تم أيضًا التَّقْتيش على ٧٨٧ فندفَّا ومطَّعما وكنافيتريَّا ومقهى وسوبر ماركت ومحلات تجارة للواد الغذائية والسلاحم وللصامص عسلاوة على القيام بحوالي ٨٥١ زيارة استكمالية لأجراءات الشروط الصحية عـلاوة على٦٨

## 

اتفق مسؤولو بنوك الدم بالعولية على تحديد موقعين لانشاء بنك دم رئيسي بالامارات الشمالية حيث تم لحديد مستشفى الكويت بعبي وبنك الدم بالشارقة لَهذا الغرض.

افتتاح مركز للمسلمين الجدد بأبوظيي

الاسلامية والأوقاف افتتاح مركر للمسلمين الجدّد في ابوطبيّ. صرح بذلك محمد جمعة سالم وكيسل وزارة العسدل والشؤون الاسسلاميسة والاوقساف لقطساع الشؤون الاسلاميسة والاوقساف وقال أنه تقرر ان يكون مقر الركز في مسجد الشيخ خليفة بن زايد. مشيرا ألى انبه تم اعتداد الامساكن الخاصة بالنساء والرجال وقد تم

راس الحيمة \_ والنيانية

كما تم الاتفاق على مخاطبة وكيــل وزارة الصحة لشؤون الطب العلاجي بالاسعار والعروض المقدمة لربط بنوك النم بالنولة بشبكة كمبيوتر للاغراض الفنية الحاصة بها. اضافة للاتفاق على ربط هذه البنوك بخطوط هسواتف مباشرة وطلب شنه الخطوط لكأفة

المراكز. كما تم الاتفاق على رفع طلبات واحتياجات بثوك الدم بالدولة الى معالى وزير الصحة لابراجها ضمن ميزانية الوزارة للسنة للالية الجديدة. كتب \_ كامل الشاعر: قررت وزارة العسدل والشؤون

تجهيزها بما يخدم العمل في مركز

المسلمين الجدد

### في غضون الاسام المقبلية لتتبولي مهمية فحص اللنشات والطرادات والتأكد من

ونكر انه في ضوء تقرير اللجنة التي

ستضم في عضويتها الجهات المعنية

بسلامة ألاشخاص اثناء وجبودهم في

البحبار سنتم المُسوافقية على منبعُ البدين الترخيص من عسميه لاؤلئك السنين

يرغبون في ركوب البحس للصيد أو

التجـــارة. وكشف المـــوسي عن ان

الحوادث البحرية التي وقعت مؤخراً اثر تصادم بعض اللنشات كانت

نتيجة لعدم توفر الاضاءة الدولسة

المطلوبة مما ادى الى فقدان الرؤية امام

رأس الخيمة ـ سليمان الماحى: صرح عبد الله الموسى مدير دائرة الموانىء والجمارك بسرأس الخيمة ان الدائرة بصدد وقف أصدار التراخيص للنشات الصبد والطرادات التجارية التي لا تلتزم بتوفر وسائل الامن والسلامة البحرية. وقال أن لجنة خاصة سيتم تشكيلها كسان الاول بين لنش لصيد الاسماك

وطراد تجاري والثناني بين لنشين وجود الاضاءة الدولية على كل لنش او طراد وكنلك وجود متطلبات الامن والسَّالْمَسَة التَّي تَسْتَحْسَدُم فِي اطفَسَاء الحرائق وانقباذ الغيرقي والأسعبافيات

لصيد الاسماك، حيث نتج عنهما وفاة لحد الإشخاص واصابة النعض الآخر. وقال ان الحائثين ما كنان لهما ان يقعاً اذا كان كل طراد او لنش يحمـل الإضباءة النولية للتعبارف عليهسا 

جاء نلك في كلمته التي القاها نيابة

عنه وكيل وزارة الصحة الساعد للطب

الوقائي في افتتاح الحلقة العملية

لاختبار حساسية طفيل للاريا

اللادويسة والتي بسدات أمس بفنسدق

هيلتون العين ويشارك فهيا ١٦ من فني للختبرات بمستشفيات الدولة.

وأضاف أنه بالرغم من النجاحات

للواضحة الا ان التحليسل السواقعي

للوضع النيموغرافي والحركة السكائنة

وعلاقتهما بطفيل الملاريا السوافيد

خصبوصنا السبلالات للقباومينة

للكلوروكوين والعقاقير الإخرى - قد

نبه في وقت مبكر الى احتمال وصول

هذه السلالات عبر العمالة الوافدة الى

داخيل البدولية - وقد تم الإبسلاغ عن

بعض هنده الحبالات خبلال العبامين

لُلاضيين.

تصريحه بتاكيد ترحيبه باخيه جلالة السلطان قابوس قائلا فاهلا وسهلا 

ومن المقرر أن يصل جلالة السلطان قابوس بحفظ الله ورعايته على متن يخْتُه السلطاني «آل سُعيدُ» في الثَّانيـةُ عَشرة ظهر اليُّوم الى مينَّاءُ الفجيرة. حيث يجري استقبال رسمي لجــلالتــه بعرف السلامين الوطنيين لسلطنة عمان ودولة الامآرات.

ثم يصطحبه صاحب السمو الحناكم الى قصر ومضيء لتناول طعام الغداء في المادية التي تقام على شرفه بعيد ميا يتحرك موكب جلالة السلطان برفقة صاحب السمو الحاكم لزيارة عبد من المصانع والمشاريع الصناعية في الامارة عصر اليوم. ويتضّعن برنامج الاحتفال العودة ال القصر لحضور احتفالات الفرق الشعبية التي ستقسام على شرف حلاّلـة الضيف الكبير، وقد استعدت الفجيرة بلافتنات الترحيب والنزيننات والاعلام وكل مظاهر الحقاوة والتكريم. وعند المغيب يتوجه موكب السلطان

قابوس الى ميشاء الفجيرة البحسري استعنادا لاختتام زيارته لنولسة الإمسارات حيث سيكسون على رأس مودعيه صاحب السمو حاكم الفُّجيرة.

تسوفسر وسسائل الامن والسسلامسة شرط الترخيص للنشات الصيد والطرادات

الني تقوم بها الوزارة حساليسة البرانية الخاصة بالصفاتة.

مبارك يستقبل سعيد الرقيانى

القاهرة ـ و. أ. م: استكبل الرئيس للصري محمد نسني مبارك قبل ظهر امس معاتي سعيدٌ السُرقيانيُّ وزيسُّ السَّرَراعيةُ والشروة السمكية السني بسرور القامرة حالما.

وحضر اللقاء الدكتور يبوسف والي تسانب رئيس السوزراء للمصري ووزير الزراعة واستميلاح الاراضي أ وحمد هلال ثبابت الكبويتي سقير دولة الإمارات ﴿ القاهرة. وصرح معاليه عقب اللقاء بائسه

نقل تحيات صاحب السمو تلشيخ رَايِد بن سلطان أَل نهيان رئيس الدولة ألى الرئيس حسني مبارك، وقبال ان زيبارت الصر جناءت بناء على دعوة من النكتور يوسف والى بهنيف تبسانل للعلسومسات والأفكسار فيما يخص التعساون مين البلدين وخاصة في الجال الزراعي واستمسلاح الراضي ومسراكسر

بحث التعاون الفني بين

دبي ومصر وقرنسا ىبى ـ داليپاڻء: ّ استعرض قاسم مديـر بلـديـة دبي بالاتابة امس مع قنصل عام جمهورية مصر العربية بنبي مُجالَاتُ التَّعاونُ بِينُ بِلُدينَةُ دَبِي

والمدن للصرية في القطاعات القنية الخاصة باعمال البلدية. كما استعرض قاسم سلطان مع جون لوك فأليري لللحق التجاري الفرنسي العلاقات الفنية ومتابعية إ بعض المشروعات التي تقدمت بها بعض الشركسات الفسرنسيس بالاضافة الى زيارة مهنسي البلئية و للمعرض الدولي لمواد البضاء البذي

سيقام خيلال الفترة منا بين ٧ الى ا ١٤ توقُّمبر الحالي بباريس. كما سيتم زيارة مراكن بحوث مواد البناء التابعة لوزارة الاشغال القرنسية.

قطع التيار الكهريائي عن بعض مناطق عجمان

دبي ـ والبيانيه: قررت وزارة الكهرياء وللاء أنطع التيار الكهريائي عن مساطق. الرفاعة و الرميلة وقريج البلوش والتحيل والسيتما بامبارة عجنان إ يوم غد الاثنين من الصاعة الثامنية صباحا وحتى النائية عثرة و النصف ظهرا ونلك لإجراء اعدال الصيانة السنوية فحطة ٢٣ كيلو قولت بمنطقة السَّطِّمَا التي تَعَـَّدُي تلك الناطق

ويَدُّكُر انْ كَافَة اعْمَالُ الْصِينَـانَتِيْة بمجهودات القنين العناملين يهنأ حيث يوفر تلك مبالغ طائلة من

### عيبادة للرعبايية الصميسة بسالمين باشراف اساتىذة الطب بالجسامت

في عدد من الدول العربية والإجنبية.

السلالات المقاومة للادوية واكتشافها

مع ايجاد الادوية البديليَّة للْقضاء على

ويتم الاستعسانية بمختبر متنقيل

بوضع باخل غرفة مجهزة بفنيق

هيلتسسون العين لتسسعريب الفنيين

بالتعاون مع مختبرات مستشفى العين

هذه الانواع في حالة وجودها.

عقد الدكتور عبدالغفار عبدالغفور مدير ادارة الرعايـة الصبحيـة الإمليلة ومدير ادارة الصحية المرسية امس اجتماعناً بمستشفى العن الحكومي حضره الدكتور سقيد عبدالله مدير البرعبايية الصحيبة الإوليية سالعن والبرفيسيور وبيكر، رئيس قسم طب العائلة بكلية الطب والعلوم الصحية

وتقسرر خسلال الاجتماع تخصيص لحدى عنادات الرعابة الصحبة بالعن لتكون بموذجا متطورا لتقييم الجيمات الصحية الاوليسة تشارك في تسير الخدمات بها كلية الطب بالتعاون مع وزارة الصحة.

كما تم الاتفاق على ان تكون العيادة مركزأ تدريبيأ لطلبة وطالبات الطب بالجامعة بالإضافة الى تسريب اطباء الراكر الأخرى.

وصرح الدكتور سعيد عيدالله، انه نم لختيار العيادة لتكون وسط الدينة بشارع الجوازات لتخدم حوالي ٣٠ الف نسمة من للقيمين في المساطق للجاورة في مجالات رعاية الإمومـة والطقـولـة، والتثقيف الصحي، والخسسة

العلاجية. كما يجرى حاليا توفير الكادر الفثي والاجهزة للختبرية والأشعبة للعيالة بالإضافة الى عمل الصيانات الازمة

وفسى الكتسات مصلا

### في افتتاح حلقة الملاريسا بسالعين: انخفاض حالات الملاريـا مِن ٣٠ حالة لكـل الف الى حسالسة واحسدة بين سكسان السدولسة

اعلن معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير الصحة عن خفض عبد حالات الملاريا في الدولةمن ٢٦ الف اصابة عام ١٩٧٥ ـ ١٩٧٦ «بمعدل ٣٠ حالة لكل ١٠٠٠ من السكان الى ٣,٢ اصابة لكل ١٠٠٠ من السكان عام ١٩٨٧ لتصل الى حالة واحدة لكل ١٠٠٠ من السكان في العام الماضي.

> الصحة العالمية وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الامم للتحدة أن مكافحة وباء الملاريا من اعقد مشاكلًا الصحة العامة التي تولجه العالم اليوم ويتطلب التصدي لّها كثيرا من المعارف الوبائية والطفيلية والحشربة والهنسية والإكلينكية وللسيات

والعقاقير بالاضافة الى الاللم بالظروف البيئية والمجتمعات المحلية والثقافات واضاف أن عقد هذه الحلقة الوطنية

الرعاية الصحية الاولية ومنيس انارة

وتستمر الدورة التي تعقد بفندق

الصحة للنرسية والدكتور عبدالقياس وقال معالي وزير الصحبة في كلمت ان دولة الامارات قد اعطت براميج شلبي مدير أدارة الطب الوقائي بالعين التدريب العملي والحقلي اهمية خساصسآ والنكتور سعيد عبدالله مدير الرعايية في استراتيجيتها الصحيحة بفرض الصحينة الاولينة والمكتبور محمود تُطويرِ النَّقَامُ الصحية والقوى العاملة. عابدين مدير الصحة المرسية وعبيد وأضاف أن برنامج مكافحة لللاريا المهيري مستشفى المعين كان اول برنامج في حقل البرامج الوقائية في النواسة تحقق الله فأرضلة التنظيم والتدريب والتقييم للتواصل

يستهدف في المقام الاول مـواجهـة هـده الشكلةعن طريق تنريب كانر فني على استخدام التقنيات الحبيثة بالاضبافة ألى تنميةُ القبرآت الوطنية. وقد شارك في حفل الافتتاح الدكتور عبندالغفار عبدالغفور مديس ادارة

هيلتون العين لملة اسبوعين يتم خلالها التعريف بمقاومة طفيل الملاريسا والسنشفيات واجسراء اختبارات الحساسية السلازمية التعرف على

### بواسطة الادوية المضادة ـ بالإضافة الى تدريب الفنيين على زراعة طفيل الملاريا من مرضى بسائعيسادات الخسارجيسة

وزارة الصمة سالتعاون مع هيئت

### وع جلدة لفتصب خادمة أسبوية

ونك في حقول الترصد والاستقصاء

والمكافحة لليدانية والغحص الجهرى

والاستقصيساء الحشري والاستعمال

وقال في أفتتاح الندوة التي تنظمها

ألامثل للمبيدات والعقاقير.

قِصْتِ مِحْكَةُ شَرِعْيِةٌ بِرِئَاسِةِ القَافِي مِحْدِ عِيدِ اللَّهِ العجلان بالجلد مع جلية تعريراً شرعاً مع الأبعاد عن البلاد على والد وباكستاني، لاغتسابه حايمة سيالانية بعنسرل أسرة مواطنية في راس الخيمية، وصرح القيامي العجلان أن انكار للتهم لجريعة ارتكاب الرنا وهو محصن ابعد عنه تطبيق حد طريا وهو الرجم مشيرا ان للحكسة الشرعية اصبعرت حكمها على للتهم يسالجلند سويا لدى اسرة ولحدة.

والأبعاد نظرا لوجود قرائن توحي بوقوع الخطنا الإجرامي. وكان المتهم وهو سائق لاسرة مواطنة قد داهم غُرِفُةٌ خُسَائِمةٌ تعمل لدي نفسَ الإسرة، واجبرها على مواقعة جنسية محرمة شرعا. وانكر للتهم في التحقيقات قيامه باغتصاب الخادمة ولكنه اعترف بوجود لقانات متكررة معها حيث نتاح الفرصة الكاملة لهما يسالانقراد في خلوة تتبيح لهما الحديث في كل شيء تعلن العملهما



فيصل مؤيد القاسم . ا كرة القدم : الشاغبون يشكلون خطرا عليها في بريطاننا \* الدراجات النارية لاوسون يفوز ببطولة \* تعلم الإنجليزية : لغة المأل ، التفاوض على القروض ، هجرة الالمان.

> أحدث التصاميم الالمانية لازياء النوم . الثبن ديراهم توزيج البيان

ازياء النوم النسائية :





عبد الوهاب الديواني بان جدول اعمال

الدورة ٢٩ يتضمن ثلاثةقطاعات وهي

قطاع الادارة العبامية وقطباع التعليم

ويناقش المشاركون في القطاع الاول

تقرير للدير العام عن الخطوات المتخذة

لتنفيذ قرارات للجلس في السدورة ٣٨

وكذلك مذكرة بخصوص وضع

الاكاديمية على ضوء قرارات المجلس

الاقتصادي والأجتماعى واللجنة المنبثقة

عُنه، اضافَّة ۗ ألى مقترحات لرسم سياسة

وفي القطاع الثاني ستناقش منكرة

الإكاديمية للسنوات المقبلة

وقطاع الشؤون الادارية والمالية.

لدولسة

تقرر عقد نورة مقتوحة لجميع الاشخاص النين يملكون سيارات خاصة وذلك في مركز السطوة للتدريب على الوقاية من حرائق السيارت والتدريب على مَكَافَحَتِها باستحدام طفايات الحريق وذلك اعتبارا من الاول من ديسمبر الْمُعَلِّ. وَصَرَحُ الْقُدم عَلَى السِيد مدير آدارة الدفاع للْـدني في دبي انه سيتم تقسيم الدورة على يومين في الاسبوع الاول للرجال والآخـر للنساء ومدة

> وسيتم في اليسوم الاول تعسريف السائق على اسساب حريق السيارات وكنفية استحدام الطقاية وفي اليومين الأسانى واللسالث يتم تسسريبهم على م الطفاية لمواجهة حبريق فعلى، واضاف أنّ الهُدف من هدده السورة حمايية لرواح ومهتلكيات الشاس فيما يختص بالسائق والرافقين له والسيارة

وطلب من الراغبين بالالتجاق بهده الدورة العقدم ألى مركز التعفياع المدنى لتسجيل اسفائهم وتوضيح الاوقات 

سوف يتحمل تكلفة الطفانية وموادها والتي لن تتعدى باي حال من الأحوال ماثة برهم وسيتم موافاة للتقسم بنشخة من أسماء الشركيات المعتمدة لَهِنْهُ الْمُقْلِّدِاتُ وَالْتَي يَشْتَرَطُ انْ تَكُونُ معباة يَثْلِثِي لَكُسِيدِ الكربون. وقال أنبه سيتم تخضيص اوقات

معينة للتجار ورجال الاعمال واربياب الاسر من للواطنين وللسؤولين لتعلق هنا للوضوع بارواحهم واموالهم. وطالب جميع الاقراد المشاركة بهيد الدورة مشيرا الى ان التسريب سيكون

الدفاع النني بسنبي بساسماء السنائقين حول الإطفاء، والسلامة في الخدمات. ادارة منطقة نبى التعليمية بهذا الأمر.

بلخُلُ المِرْتُونَ كما طالب بضرورة وجود

الزامي، مُشيرا الى ان التعاون في قضايا الدقاع للدني لا يمكن أن يستند الى الارقام الاحصائية بل من منظور توقير الحماية والوقاية لكل الإفراد َّ مَنَّ جِهِةَ ثَانيَةً طَالَبِتَ ادارةَ الْـدفـاع المعنى من مؤسسة الإسارات للنقسل والخنمات بضرورة وضع طفايات للحرائق في كل حَاقَلَةً ومواقاة أدارة

طفايات للحراثق في سيارات الإجرة وان

يتم تسريب السائقين عليها بشكسل

للرشحين لحضور دورة خاصة بهم وقامت ادارة الدفاع للنني بابلاغ

### 日 三 三 司 法 法 经 二 二 二 二 二 二 二 二 طب الاسنسان بسسالشسارة

اختتمت أمس دورة طب الإسنان الفنية التي اقيمت في مركز طب الإسنان في وحقي حفل الافتتاح الدكتور محمد حمدان مدير ادارتي التخطيط وطب

الاستأنُّ بوزارة الصحة، والدكتور عبد الكريم الزرعوني منسر منطقة الشارقة الطبية الذي القى كلمة شكر قيها للساهمين بالدورة التي استمرت خمسة ايام وتلقى خلالها للشاركون خبرة في تصنيع التيجان والجسور من مادتي البورسلين والكروم كوبال، وشارك فيها ١٩ فنياً منهم ١٥ من وزارة التربية والباقي من

بعد تلك سلم الدكتور الزرعوني شهادات الخبرة للمشاركين متمنيا لهم النجاح

كما القي الدكتور حمدان كلمة اشاد فيها بجهود ادارة منطقة الشارقة الطبية لتتطيمها هنه الدورة، ومساهمة الخيرات الاجنبية عن طريق وكالاء وطنين للتجهيزات الطبية والكيماوية لانجاح هذه الدورة، واكد على امكانية اقامة دورات مماثلة في السنقبل لتعميم الغائدة على اكبر عدد من فنيي طب الاسنان.

### 

### الم دورات تـــدريبيــــة لـعـلـمـر الراحل التعليصة الثنادث بالشنارقية

عقد الدختي عيدالغفار عيدالغفور مدير اداره أب الدخير البطاء الماتياتات تقيم ادارة منطقة الشارقة التعليمية دورة تدريبية لمدرسي ومدرسات الفيزياء في الرحلة الثانوية بمناطق الشارقة وعجمان وام القيوين. التعرف على ما طرا من اضافات وتعديلات على مناهج الفيلزياء ومناقشة هنده التعديلات وتحليلها، واكساب المدرسين والمدرسات بعض المهارات والخبرات

العملية الضرورية لاجراء تجارب الفيرياء المواردة في الفصل الاول في المرحلة

الثانوية بشكل تجريبي في للختبرات. كما تقام بورة تنريبية ثانية لمعلمي ومعلمات البراسات الاجتماعية بالمرحلة الابتدائية ومعلمي ومعلمات مادة الجغرافيا بالرحلة الاعدادية، وذلك بمقر مدرسة حلوان اليوم للمعلمين ويوم الثلاثاء للمعلمات حيث يقمن بريارة القمة السماوية

بالاكلايمية العربية للنقل البحرى يوم الاربعاء للقبل. وتهدف الدورة الى حصول المعلمين وللعلمات على مريد من الخبرات الثقافية والعلمية والتعرف على مجالات تطبيقية جديدة في الجغرافيا الفلكية. من ناجية اخرى تقرر تنظيم دورة شالشة لمعلمي ومعلمات اللغبة العربية في

المرحلة الابتدائية العليا وتلك في مترسة القاسمية الابتدائية للمعلمين، ومترسة الشيماء الإعدادية للمعلمات

### **克里西西西西里西** 克克

## العين ــ «البيان»:

ناقش وكيل وزارة الصحة للساعد للطب الوقائي في اجتماع عقد امس بمستشفى العن الحكومي امكانية تحسين الخدمات الصحية المقدمة للمواطنين والمقيمين

وابناء دول مجلس التعاون. - كما ناقش في الاجتماع الذي حضره الدكتور عبدالغفار عبـ دالغفـور مـديــر ادارة الرعاية الصحية الأولية ومدير ادارة الصحة للدرسية والدكتور سعيد عبدالله مدير الرعياية الصحية الاولية بالعين وعبيد المهري مدير مستشفى العين والبكتور لسَماعيل الوعرب الدير الفني، مستوى الخدمات الطبية في لاستشفيات والعيادات الصحية بالعين.

وأكد وكيل وزارة الصحة للساعد على ضرورة مضاعفة الجهد للحفاظ على سِتُوى الخُدمات الطبية. خاصة وإن منطقة العين تعتبر من المساطق التي حققت أنجارات كبيرة في هذا القطاع. وقد تناولُ الأحتماع انظمة بخول المستشفيات في الحالات الطارثة والعمل على

### لسعاف للرضى بسرعة وكفاءة. أجتماع لناقشة النزيارات الميدانية لمسدارس وسريسة الامتحس

يعفد اليوم بمقر وزارة التربية والتعليم بنبي اجتماع لرؤساء اقسام التخطيط والتقويم بالمناطق والكاتب التعليمية. صرحت السينة فضرية ابوحليقة رئيسة قسم التخطيط والتقويم في ادارة منطقة ابوظبي التعليمية سيتم استعراض عدد من للوضوعـات الهامـة الـرَّرهــا دراســة مايكلل الحافظة على سرية الامتحانات وتنظيم زيارات ميدانية للمدارس بهدف حُسَنَ تَطَبِيقَ النَّظِمِ مِنْ اللَّـوائح في مجال النَّقويم والإمتحانات مع التركيـز على

مُرْجَاتُهِمْ وَفَقَ الْإصول وَعَدَم اللَّجِوءَ لَى الكشط في البطاقات والسجلات وللستندات وَلِوْصَيْحِتْ أَنَّهُ سَيْتُمُ أَيْضًا فِي الاجتماع بحث كشوف لخر العنام والشدقيق فيهنا وتشليبها المدارة التقويم والامتحانات في الوقت المحدد دون ابطاء أو تأخير.

للبر أن الثانوية للتاكد من تقويم طلاب الشهادة الثانوية العامة وتسجيل

## 

التهوت أفس امتحانات تحديد المستوى في ادارة منطقة ابوظبي التعليمية والتي لُجِرِ فِي عِلْدِ مِنْ الطَّلَابِ وَالطَّالِبَاتَ العَرْبِ وَيُجْرِي إِلَانَ عَمْلِياتَ رَصِّدَ النَسَانِجِ بِصَفْةَ نَهَانِيةَ تَمهِيدا لرفعها الى ادارة الاعتمانات في وزارة التربية والتعليم.

### بدء اجتماعات مجلس ادارة الاكاديمية

عقد مجلس ادارة الإكآديمية العربية للنقل البحري بالشارقة اجتماعات الدورة ٢٩ امس في فندق كونتننتال الشارقة.

وترأس الاجتمآع سالم على المحمود وكيبل وزارة المواصلات المساعد للشؤون البحرية الذي القي كلمة رحب فيها بمندوبي الدول العربية الذين حضروا الاجتماع وشكر جهودهم ومساعيهم التي تهدف الى رفع شان الإكاديمية أنطلاقاً من الإيمان يوحدة امتنا العربية وباهمية الوصول الى الصعفة المثل لتعزيز التعاون الأخوى بين الاشقاء العرب.

> وتود الى للسؤولية الجسيمة الملقاة على عساتق مجلس الادارة للخسروج بنتائج مثمرة بعد مناقشة الموضوعات المدرجة في جدول اعمال الدورة، لتساهم في تحقيق اهداف واغراض الإكساديمية التي ترمي الى بناء جيل بحسري عسبى مؤهل قادر على تدعيم وتطويس قطا النقل البحري في الدول الاعضاء ويخدم احتياجات ومتطلبات الاسساطيل

البحرية العربية وادارات الموانىء. ً ونُكر عَيد الرحم*ن* عينالسه نقى واشار الى اهمية اجتماعات هــذه أمين سر جمعيسة المعلمين بسرأس السدورة لان التسوصيسات التي سيتم الخيمسة أنّ الهنف من أقسامسة التوصل اليها سترقع آتى اصحاب المعالى للهرجان هو تاكيد دور جمعية للعلمين وتصاضدها مع وزارة وزراء النقل بالسدول العسربيسة في أجتماعهم المقبل. التربية والتعليم في منفها الوطني لنعم العملية التربويسة التعليميسة والرنقاء بها ولتشجيع الطلاب

تحت رعاية صقر القاسمي: اقامة الهرجان السنوي

. الاول

الحميس القبل

رأس الحيمة ــ دالبيان،:

للمتفوقين برأس الخيمة

يرعى صاحب السمو الشيخ

سقبر بن محمد القاسمي عضو

الجلس الاعل حاكم رأس الحيمية

يوم الخميس للقبل للهرجان

وكأن للكتب التنفيذي لجمعية المعلمين برئس الحيمة قد قرر في

اجتماعيت الاخير تنظيم هسستا

للهرجان سنويا باسم الهرجان

الستوي ليوم للتفوقين يكرم خلاله

أواثل الطلية والطالبات المواطنين في

حميع قصول العراسة على مستوى

امبارة رأس الخيمسة وفي مختلف

محالات التعليم (العسام ـ القني ـ

النيني) وكذلك تكريم الصاصلين

مِن آبِثُنَاءُ الأسارَاتُ عَلَى الشهادات

على السريد من البسدل العلمي

والإجتهاد لتقوقهم من دور في ايراز

غياص وكوادر قعالية لقدمة

ترقيم العقارات

بمدينة بدر بارقام

خاصة للدفاع المدنى

قررت ادارة النفاع للنفي في نبي

ترقيم العقارات للوجودة بارقام

خاصة بالدفاع للنني وذلك لتحديد

مكتان الحنادث والتوصول الينه

ويأتي هذا الإجراء في اطار تنفيذ

وصرح للقدم على السيند مني

ادارة الدقاع للدني في دبي ان هنده

الارقام ستكون مرتبطة بخارطة

مُوجُونة في للركز للختص وغرفته

العطيات حيث يتم تعبريف افبراد

للبركيز للختص على هيده الارقيام

وقال انه اذا نجحت الفكرة عنى

تطبيقها في مدينة بدر فانه سيتم

تعميم هنده الفكسرة على جميسع

ويذكر أن لحد الصائع المحلية

كان قد تبرع بهذه الارقام مجانا.

الزراعة تحذر من

مرض اللسان الاررق

اطلرت وزارة الزراغنة والشروة

السمكية تشرة ارشادية السربي

الحبوانات بالبولة تتعلق بمرض

للسان الازرق الذي يصيب الاغنام

والإنقار وللأعز وللجترات البرسة

وعرفت النشرة مرض اللسان

الزرق بانه مرض فيروسي ينتقل

عن طريق الحشرات للأصلة للدماء

وورائيا من حيوان لاخر عن طريق

للثنيمة وهو مرض واسع الانتشار

وتخلهر الاعراض على الحيوان

بعبد فترة الحضائية سأسبوع

وترتقع الحرارة بشكل متموج للآ

اسبوع بعد ظهور الاغشية

المضاطيسة تلقم والانف ويتسورم

اللسان والشقاه وقد يشمل الوجسه والاننين ويصبح التنفس صعبا ً بعــد مضي اسبــوع من ارتفــاع الحرارة وقد يحدث تقوق في طور للاعراض وتتراوخ نسبة آلنفوق من ۲۰٪ الی ۷۰٪ حسب قسابلیسة

ويتم تشخيص للـــــرض عـن

طريق الإعراض الظاهرية السابقة

والصفة التشريحية والاختيارات

للخبرينة وتثم البوقنايية من هنذا

الرض عن طريق النطعيم باللقاح

الواقي من للرض وكذلك التخلص

من المشرات الساصية للسدم في المنطقة بالوسائل للختلفة.

تحت رعاية معالي الشيخ محمد

بن بطي ال حامد ممثل الحاكم في ا

للنطقشة الغسربيسة رئيس دائرة

البلدية وتخطيط السدن تشهد أ الدكتبورة عنائشة السينار وكيل

وزارة التربيةوالتعليم للسساعس

لقطاع الانشطة التربوية للركريية الحفل الندى تقيمه ادارة للنطقية القربية التعليمية ضباح اليوم

الاحدد وذلك في للسركسز الثقساقي في

افتحت امس الدكتورة عائشة

السيأر وكيل وزارة التربيةوالتعليم

النورة التأميلية لحوالي ٢٠ مرشحا

ومرشحة لوظيفة موجه وموجهه

للواد النشاط والتي تستمر ثمانية

٥ تشارك جمهسوريسة مصر

العربية في اجتماع وزراء النقسل العرب الذي يعقد بعقر الإكاديمية

العربية للتكل البحري بالشــارقــة بوقد برئاسة سليعان متوي وزيـر النقل والمواصلات والنقل البحسري النثي يصل الى البلاد يـوم عُــد

🔾 🧿 قررت بلنيـة نبي ان تكـون اوقات زيارة صنيقة الميوانات

بالجميرا أيبام الجمع والعطلات

الرسمية من الساعة العاشرة حتى

أ الحاسة والنصف مساء.

للساعد لقطاع الإنشطة الترسوسة

محنية رابد

في التعالم.

السلالة.

تعلى يا العدائرية منه منه منه

مشروح «مدينة بلا حوايث».

دني \_ والسان:

باسرع ما بعكن.

وبدايتها وثهايتها.

مناطق دمي.

أليراسية العليا

السنوي الاول ليوم للتقوقين

الإكانيمية وتستمر لمدة يومين.

اليمنية والاردن ودولة الامارات.

ادارة التعليم بخصوص التعاون بين الإكباديمينة ويبرننامنج الامم للتصدة والجدير بالذكر ان اجتماعات وزراء للتجارة والتنيمة أما في القطاع الشالث النقل ستبدأ يوم الثلاثاء المقبل في مقر فتناقش موارنية الإكاديمية لعياد ١٩٩١/٩٠ والموقف النقدي للاكابيمية وقد حضر اجتماعات العورة ممثل قطسر والكسويت وفلسطين وعمان واسهامات الدول الاعضاء فيهاء وتستأنف أجتماعات المجلس السوم والصومال وسورية والسعودية واليمن وغدا، حيث ترفع بعد ذلك تـوصيـات الديمقراطية والجمهورية العربية المجلس الى وزراء النقل العسرب يسوم الثلاثاء القبل وبعد الجلسة الاولى صرح القبطان



### الترييسة تتلقى مسذكسرة يحساسهاء حائزين بجحسوائز اليحسونسكسسو

تَلَقَّتُ وَزَّارَةَ التَّربِيَّةِ والتَّعليم منكرة من منظمة اليونسكو العلمية تتضمن اسماء الحاصلين على جولتُر المنظمة للعبام ١٩٨٩ والتي ستقدم للفائزين في حفل خياص بمقر للنظمة في باريس يوم ٨ يوقمين الجارية مساسسات سعد سد وجاء في للذَّكرة أن مبير علم منظمة البونفكي قري توزيع جوائن للنظمة للعام

٨٩ على النَّحو التاليُّ - حَاثَرَة كالنَّيقَلِ لتبسيط العَلْوَةِ لِلتَكُتُّوْ إِسْعِدَ أَصَعَدَ شَعِطَنَ من جمهورية مصر العربية وجائزة اليونسكو للطوو البكتور أجوهانا لنويرينس البرازيل وجائزة جافيد حسين للعلماء الشباب لكل من النكتور فويس الفاريس فومي من اسبائيا والدكتور تومل سارما من الهند، وجائزة كارلـوس فنل للعلـوم

### مؤتمر إدارة القوى البشرية يبدأ أعماله اليوم بأبوظبي استعراض تجارب الدول الظيمية في تنمية الموارد البشرية والاصلال وتسوطين السوظسائف

يُقتتح معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء ورئيس مجلس الخدمة المدنية صباح اليوم بفندق أنتركونتننتال مؤتمر ادارة القوى البشرية العاملة من أجل تطوير قدرات المواطنين في الوظيفة العامة والذيُّ ينظمهُ معهد التنمية الادارية بالدولة بالتعاون مع مؤسسة فردريش ايبرت الالمانية آلغربية.

ويشارك في هــدًا للؤتمر والـــدي ويسترد في مندا المواهل والتندي سيستمر لمدة يومين نخبة متميزة من المسؤولين والبساحتين واسساتتة الجاموات ومن دول مجلس التعسَّاون الخَليجي وَّمنَّ بعض الدول العربية والاجنبية، وذلك بهدف تبادل المعرفة والخبرات المتصلة بادارة وتنمية للوارد البشرية وتسادل الخبرات حبول موضوعيات الإحبلال والتوطين القائمة في الوطيفة العامة في دول مجلس التعاون الخليجي بغية رصد مدى نجاحها والتعثرف على المشكلات التي تولجهها ببالإضبافة الى تعميق مفهوم ودور مؤسسات التنمية الإداريَّة والنَّنِي تَاتَّيَ فِي طليعتها ادارات شؤون للوظفين والتندريب في القيسام بمسوُّولياتُ التَّحنيثِ والنَّطُويِّرِ للقُويُ البشريّة العاملة الى جانب تقوية روابط التعاون بين مؤسسات واجهرة التنمية الادارية والعساملين بها

مجالات التنمية الادارية بصفة عامة والتدريب بصفّة خَاصةً. ً ومنَّ بٰينُ الابحـــاث الهامـــة التي سيناقشها المؤتمر خلال جلسة العمل الاولى بعد انتهاء الجلسة الافتتاحية بَحْثُ بعنوان «احتياجهات واتجهامات القوى العاملة في دولية الأمسارات العربية المتحدة أعده احمد الجميري وكيسسل وزارة العمسل والشوورا الاجتماعيـة ويؤكد في بِدَايتُه بِـــآنَ الحديث عن القوى العاملـة يـرتبط بمتطلبات التنمية وطبيعتها، فالتنمية في الإمارات قد سارت بمعدلات عالمة ومتسارعة في ظروف تجمع بين شروة مالية هائلة وعريمة سياسية واضحت للنماء والعمران مع قلة القوى العاملة المواطنة نتيجة لضيق القاعدة السكانية بالدولة ومن هنا كان

العنصر البشري هـو التحــدي الــدي

واجه الدولة في مسار التنمية كما هـو العنصر الفــاعــل وفي تحقيق تلك

الاحتياجات للقوى العاملة وعدد السكان وقوة العمـل في الامــارات تبعــا لتعداد السكان في عام ١٩٨٥ والـذي بلسغ فيسه اجمائي عسدد السكسان ۲۱۶٬۲۲۲ مليثون نسمة، اكتد الجميري بنان اتجنأهات وتحركات القُوى ألعاملة في الامارات يمكن رصدُها عبر ست مراحل وهي: مرحلـة النَّمَــُو النَّــُدريجيّ من عَـــام ١٩٦٨ ــ ١٩٧٣، مرحلة النُّمو السريع جدا والتي تحديد احتياجًاتُه «اليّترول، المصارفّ، السياحة، الخدمات، الصَّنَّاعَـة... الـَّخِ اعقبت حرب اكتوبس ١٩٧٣ وارتفاع والعمل على تلبية متطلبات كل قطأع أسعار النَّقط من عَاْم ١٩٧٤ الى ١٩٧٧، مرحلة الركود آلنسبي نظرا لانخفاض ألى جيانب انشياء جهياز يشرف على الأستثمارات من عبام ١٩٧٧ الى ١٩٧٩. التنسيق لاستخصيام المسواطنين مرحلة النمو القدريجي الشاني وقد شهدت هذه الفترة استثمارات كبرى في الحكومة الاتحابية والحكومات المحلية وخلقٌ قناة للتكاملُ بين القطباعين في مشاريع ضخمة في سويحان والرويس وجبل علي من عنام ١٩٨٠ ال ١٩٨٢م مرحلة الركود النسبي الثاني ويعود الركود هنا ال الخفاض اسعار النفط وبعض الاجراءات التي اتخذتها الدولة كايقاف نقل الكفالة وقرار الضمان الاجتماعي البنكي الذي الثبث فعاليته

في للرحلة الاولى من تطبيقه من عام اللائحة ومتابعة تطبيقها من قبل ۱۹۸۳ الی عام ۱۹۸۳. وزارة العمل والشؤون الأجتماعية. واخيرا مرحلة شبه الاستقرار والتر شهدت انتهاء مشروعات البني وبين الدراسات الهامية التي ستلقى التحتية وانخفساض هيمنسة قطساع اليوم بالمؤتمر دراسة للدكتور سعيت التشييد والبناء والتوجه نحو الصيانة

بعد تحديدها خُلال فترة زمنية محددة

ستخدام المواطنين مع أصدار قانون

لائحة تلزم منشأت وشركات القطاء

الخاص الكبيرة ذات العمالية المستقرة

والتى تستخنم مائة عامل فأكثر

تشغّبل نسية معينة من للواطنين

الضوابط البلازمة لتنفسنا مثل هنته

عبدالله حبارت الامن العبام الساعيد والعمالة الغنية والأنتاجية وقطاع لحسامعية الإمسارات وهي بعنسوان: الَّحْدِمات في الفَّترة مَن ٨٦٪ آ لي ١٩٨٨. والتجربة والانجاهات لندى جامعة ..واكد الجميري على عدة حقائق هامة حول عملية العرض والطلب، فمن جانب العسرض اشسار الى ضرورة الامارات العربية المتحدة». وفيها يستغرض دور الجامعة في اعداد القوى البشرية المؤهلة لشغل مراجعت النظام التعليمي في كسافَّة الوظيفة العامة وتندريب القبوي مراحله بما يحقق توجيه ألتعليم نحو البشرية وتأهيلها ومتابعة الخريجين التَّحْصِصَاتُ النَّادُرةُ فِي الدولةِ ...وَأَلطبُ، الهندسة، الصبيلة، المحاسبة، اللَّغات، وأعداد و تأميل العاملين بالحامقة. كما استعرض الدكتور سعيد حارب والربط بين الجامعة والمعناهد العليسا في دراسته المشكسلات الني تسواجت والكلسات المختلفة وكسنلك تشجيسع التعليم الفني والمهني عصومنا وانشناء مراكز تدريب مهني تحت أشراف وزارة العمل تتولى تدريب المواطنين على المهن والحرف الَّتي يُحَتَّاجُ اليَّهَا سُـوقَ العمل وتنال القبول من المجتمع وان تشرف وزارة العمل على جميع مراكر

الجامعية في مجال توطينُ الوطَّائف والاتجاهات المستقبلية واكد بان جامعة الأمارات تتجه في سياستها للمساهمة في توطين الوظائف من خلال عدة وَّسائُلُ فِّي مقدّمتها الاستمرّار في تطويـر البرامج والخطط التعليمية بما يحقق السياسة الإدارية العنامية من وجبود التَّدِرِيبُ لَلْهُنِي بِالْدُولَةُ خُـارِجُ نَطَّاقٌ التعليم النظامي بالإضافة الى تشجيع عناصر مواطنة مؤهلة علميا. وقال: لقد خَضَعَتَ هُــذه النَّخطط والبرامَــج الى تدريب المواطنين العاملين بالحكومة تطوير مستعر خلال السنوات الماضية الاتحادية والمجلية والعمل على ارسالهم بجبيث استحدثت بعض التخصصات للنراسة بالخارج للتخصص في مختلف والقيت تخصصات لخرى وفقا للحاجة المجالات وذلك من اجل تطويير قدرات والمرت هده السياسة عن تسوفير المواطنين في الوظيفة العامة وتاهليهم عَّنَاصَرٌ مؤهلة في شَتَى المجالاًت.. وَّاكَدُّ بيو....ين و لنقلد مناصب قيادية وعليا. بان عملية التطوير تخضع لدراسة مستمرة يساهم قيها اساتذة الحامعة اما عن جانب الطلب فيرى الجميرى بان الوضّع في الدولية يتطلب اتبـاعً اسلوب غير تقيدي في معالجية الطلب كما يساهم فيها كثلك خبراء واسساتىدة من خَسارج الْجِسامِعِسَة ومَن بعض على القوى العاملة مستقبلا وقد يتطلب الجامعات العربية والاجنبية وكان أخر هذه الخطوات تَشكيل فرق عمل من ذلكٌ من بين وسائل اخرى عملية منها تحديد الطُّلب على القوى العامَّلة على الخبراء لتقويم العملية التعليمية حيث اساس قطاعي بان يُترَك لكل قطاع انتهى هؤلاء الخبراء من رقع دراساتهم

على الخطط والمتاهيج البدراسية هنا الغّام ٨٩ ـ ١٩٩٠. تجربة التوطين كما يلقى يـوم عــد الاثنين حسي القطامي المعيد بمعهد التنمية الإدارية

وتقاريرهم تمهيدا لإبخال تطوير شامل

حامعة الإمارات

بابوظبي بحثا هاما عن تجربة دولة الأمارات في عملية توطين الوظائف بالإجهزة الحكومية الاتصادية، بعد استعراض التجربة الامساراتيثة في عمليات توطن الوطائف لدى الأجهزة الحكومية الاتحادية ودراسة أهم النظم والإساليب المستخدمة في تلك العمليات الَّتِي تَوَاجِهُ التَّجِرِبِةِ.

• أعلى بدلات المقايضة

● تمويل لمدة ثلاث سنوات بدون دفعة أولية. (تخضع لموافقة شبركة التصويل)

أبوظبي ٢٨ ٤ ٢٣٣٤

العن ١٨٣٨ ٢٣

الشنارقة ٣٣٨ ١٥٥

ام القبويل ١٦٦٦٩٤

عجمان ٣٤٩٥٣

راس الخيمة ١٨٨١ه

القصرة ٢٣٠٩٧

الهننم وعات التجارية

والعلود أعا

ك الصحة نا

ى بىنىن

ان تکوز <sup>وړ</sup>

### داشرة الإعلانات - ماتت: ٢٦٢٣٨ - صرب: ١٣٠١٤ دبي المكاتب العُرِعتية - أيوْظبي: ٢٤٢٤٩٩ ، العين : ٢٥٤١٨ ، رأس الحتيمة : ٢٢٤١ ، الغجيرة : ٢٣٢٩

الجديد والاصلي دوما من

فيديو الفانوس قريبسا جسدا الفيلم الذى طال انتظاره

بطول\_\_\_ة نور الشريف ـ معالى زايد

كتيبسة الاعسدام

صاحب الامتياز الوحيد في دولة الإمارات

فيدو الفانوس ידידיד ב ידידיד

تعلن شركسة السدانسة التجارية عن حاجتها لمندوب مبيعات عربى الجنسبة بحبب اللغيا الرجساء الاتصال بالرقم

۲۸۰۲۳۳ ـ دبــــي

رقم ۱۷۰۳/۸۹ بموجب الاشهاد المذكسور رقمسه اعلاه والصادر عبين محكمة دبى الشرعية.

إشهاد بتصحيح اسم القبيلة

دوارت جديدة لكل

المستويسات تبدأ

في ١١ نوفمبر

التسجيـــل الان

فقد تم تصحيح اسم القبيلة للسيد محمد عبداللته سعيت غالب من مهيري الى فلاسي.

بهنا تعلن دائرة بلدية العين بأن السيد / لرنست كومــود شــانــدراداس الجنسيــة

هُنْدى وشريكهُ سَيْفٌ محمدٌ عَلَى الحامديُ الجنسيـةُ «الأسارات » لـيهما رخصةً تجارية مؤسسة للنارة الحديثة لتعهدات البـلاط صـادرة من دائرة بلـديــة العين بِتَارِيخٌ ٢ / /١٩٨٨ ۖ تحت رَقْم ٢١٣٠٦ وَمَلَفُ رَقِّم ١٠٣٦٤ وَالْوَاقَعَ الْصِنَاعَيَّةَ أرضٌ /مَنْرِ عَلَى جِمهُورِ الاحبَائِي يرغَبُونَ فِي الغَاءَ الرحْصةَ التَجَارِيَّةِ. فعلى كل من له أعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدينة العين خبلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فإن الدائرة غير مسئولية عن حقوق او دعـوى بعـد

مدير بلدية العين

بلدية كلباء

بهذا تعلن بلنية كلباء بأن السيد/عبنالله محمد عبـناللـه ، (امارات) قد أبدى رغبته في الغاء فسرع الرخصة المهنية رقسم (١٤٤/ مُ٦٤) والمستخرجة باسم (ميزان العروبة الالكتروني لضبط عجلات السيارات )الواقع بمنطقة رقم ١٨ شارع الوحدة والمسجلة

فعلى كل من له حق الاعتراض التقدم به خلال خمسة عشر يوما من نشر الاعلان والا فإن البلدية غير مسؤولة بعد انقضاء المدة المذكورة.

> بلدتة كلياء الفاء رخصة بهنيتة

بهذا تعلن بلدية كلباء بأن السيد/درويش عبدالرحمن مراد خورى (امارات) قد أبدى رغبته في الغاء الرخصة المهنية رقم (١٠٠٢ / ٧٨٥) والستخرجة باسم (خياط مراد) والمسجلة بغرفة التجارة رقم

فعلى كل من له حق الاعتراض التقدم به خلال خمسة عشر يوما من نشر الاعلان والا فإن البلدية غير مسؤولة بعد انقضاء المدة المذكورة.

اعتلان تعذب رى

ليكن معلوما بان « سنترال ماركيتنغجز لشفت دير دويتشن اغرار ويرتشفت ام بي ايتش » Centrale Marketinggesellschaft Der Deutschen Agrarwirtschaft mbH وهي شسركة منظمة وقائمة بحسب قوانين جمهورية المانيا الاتحادية ، ومقرها في ١٤٨ شارع كوبلنزر شتراسه ، بون ( ٥٣٠٠ ) ، جمهورية المانيا الاتحادية ، هي المالكـــة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة أدناه:



المستعملة على او فيما يتعلق ب « محاصيل الزراعة والبستنة والحراجــة وبالتحديد جميع انواع البطاطس والخضروات الطازجة والعبوب والفاكهة الطازجسة وعلى الاخس الفاكهة التفاحية والفاكهة المنواة والفاكهة التوتية ، والفاكهـــة والخضروات المحفوظة او المجففة او المطهية ، والمربيات ، ومصغى وعقيد الفاكهــة ، والدقيق ، والنشويات ، وجميع انواع الخبز ، والفاكهة المطبوخة بشكل رغيف ، والخبـز الهش ، والسكر ، واللحوم ، واطعمة اللحوم ، والطيور الداجنة الحية ، والطيور الداجنة الهذبوحة ، والبيض ، والعليب ، والزبدة ، والعليب المكثف ، واللبن المصفى، والقشسدة ، ومشروبات الكاكاو والعليب غير الكعولية ، والاجبان ، واجبان خشارة اللبن ، ومشروبات الفاكهة ، وعصير الفاكهة ، والعصير المثلوج ، بوصفها مواد غذائية بمجموعها بما فيها الاطعمة المجمدة أو المحفوظة أو المسحوقة أو المجففة » .

ان الشركة الهالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضعد أي شخص او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

نصن نتطسم الانجليزيسة لسسدى معمد كنجسز للفسة الانجليزيس

دورات لدة ثلاثة شهور ودورات مكثفة دورات للعبتدتين باستخدام الفينيو مدرسون بريطانيون

دبي : قرب دوار الباعة تلفيون : ١٥١٥٥ الفجيرة: تلفون ٢٧٦٤٧ دورات لدى معاهد كنجز انجلترا

### جنسرال أكسدنت للتامين تعتبر جنرال اكسيدنت من شركات التأمين البريطانية الدولية الرائدة وهي تتولى

دخل من الأقساط يصل الى ٢٨٠٠ مليون جنيه استرليني (٢٠٠٠ مليون درهم) عبسر العسالم ولسديهما موجسودات صافيسة تبلغ قيمتها ٢٦٣٢ ملبون جنيه استرليني (١٣٦٧ مليون درهم). هذه الشركة بحاجة الى

موظفة استقيال لمكتب الشركة في دبي.

يشترط في المتقدمة ان تكون ذكية وذات مظهر حسن ويقل عمرها عن ٣٠ عاماً. ومن الأسساسي أن يكسون لديهما معرفة جيدة باللغة العربية واللغة الانجليزية مع أمكانية

سيطلب من المتقدمة العمل بأجهزة معالجة الكلمات وسيتاح لها مجال التقدم ضمن شركة متطورة تستخدم انظمة الكمبيوتر.

يرجى الاتصال بجني على هاتف ٢٨١٨١٩ لتحديد موعد.

كمسات من الحسديس

السكراب حسب اللواصفات الهندية يرجى الاتصال بالسيد/ كورانا. تلفـــون

ريتشاربسون واتس، حامل جواز سفر بریطانی رق ۲۹۲۹۹۸ ب، لم یعد یعمل لدي مؤسستنا منذ تاريخ ٢٤/ ٥/ ١٩٨٩. وعايه فإنه يكون غير مخول من قبلنا بانجاز او عقد أية اتفاقيات بأسمنا او نيابة عن مؤسستنا اعتبارا من تاريخ توقعه عن العمل ن ۲۶/ ٥ / ١٩٨٩. وأية اتفاقيات تكون قد تمت بعد هذا الثاريخ تصبح على مستوليته

صالون للرجال والنساء

فى فنىدق درجية اولسي

قرب فندق الحمراء، سوق الذهب

شارع سكة الخيل

مدرسة عربى إسلامي لديها خبرة ومؤهلات في مجال التدريس للمرحلة الثانوية مع إلمام باللغة الانكليزية. للاتصال ت/٨٨٢٢٧٨ مايينه صياحا و١٢ ظهرا

٣ـ شقق بسـوق الـــدهــ

(للسكن العائل فقط) ٣ـ محلات بسوق الذهب ۱۔ محل فی منطقہہۃ الزرعوني .. عيال ناصر الاتصــــــال بهاتف ۲۲۲۸۳۱ ـ دبی

### اعتلان تحذب ري

ليكن معلوما بأن « تشاینا ناشنال لایست اندسستریال برودکستس امبورت اند اکسبورت کوربوریشن فرع غوانغزهاو » CHINA NATIONAL LIGHT INDUSTRIAL PRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION, GUANGZHOU BRANCH

وهي شركة منظهة وقائمة بحسب قوانين جمهورية الصين الشعبية ، ومقرها فسي ١٨٧ شارع بوند ، غوانغزهاو ، جمهورية الصين الشعبية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في



المستعملة على او فيما يتعلق ب « جميع انواع الادوات الرياضية ».



ومبدئات اشعال المصابيح الغلورية ، والمصابيح الغلورية ، واللمبات ، والمصابيسة الزينية ».







المستعملة على او فيما يتعلق ب « جميع انواع البطاريات الكهربائية » ·

\* اللغة الألمانية والفرنسية والاسبانية وذلك في ١١/١١/١٩٨١ \* دورات متواصلة في اللغة الانطيزية لكافسة المراحب \* دورة خاصـة صباحية المسدات في اللغة الفراسية. \* دورات متواصلة في الطباعـة الالكترونيـة والتكلـس. ونذكر السيدالة بأن دورة السكرة القبلة في ٧/١/١٩٠٠ الاتصال: دبى - ديرد - شارع الكورنيش ت/٢٢٢٤٢٩

> للإيجسار فسورا فيلا مكونة من سبع غرف نوم مع مجلس ولحد وصالون في منطقة الجافلية ـ مطلوب سنويا ٧٠,٠٠٠ ألسف درهسم قابسل للتقسساوض الرجساء الاتصسال بالسيد/محمدعلى سعدي الريس

ذو دخـــل جيــــد للاتصـــال هاتنسف ۲۳۲۷۰ آ۱۰۰ ٩٢٤٢١٣٠ بليـــ هاتف ۲۹۶۱۷۰ دیسی او فاكسسس: ۲۹۳۱ه

·7/22792·/09A210 الإمارات العربية المتحدة

أخدت تشكيلة من غرف النوم،

اطمتم صالون عرف طعام

ومكتبات، طاولات تلفزيون،

أباجورات من اسبانيا ، ايطاليا ،

الشارقة شايع الوهدة ، مقابلت الفطيم تويويًا • نعانف ، ٩٨١٥ ٥

البريد على العنوان التالى :

وظائف شاغرة

لمواطنى دولة الإمارات المربية للتجدة

هملة شفادة الشانوية العامة

حملة شهادة الثانوية العامة في التخصص العلمي . فعلى الراغبين بالعمل في هذا المجال مراجعة مركز

تعلن بلدية دبي عن وجبود عدد من الشواغير في قسم

الساحة بالبلدية لمواطني دولة الامارات العربيسة المتصدة

المعاملات بقسم شئون للوظفين بعبنى البلدية مصطحبين معهم نسخه عن اوراقهم الثبوتية ، او ارسالها عن طريق

تسم شنون للوظنين ـ شعبة القوى العاملة

( وظائف تسم الساهة )

ص.ب: ۲۷ ء دبي ء بلدية دبي

اعسلان بيسع معس

تعلن دائرة بلدية العين بأن السيد/ مصبح مطر سيف

النيادى الجنسية الإمارات وشريكه / محمود سعيد محمد

النيادي - الامارات ، لديهما رخصة تجارية ( خياط القرية ) صادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ ١٩٨٧ م

تحت رقم (١٢٥٦) وملف رقم (٧٠٨٤) والواقع / العين ام

فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية

العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا قيان

الدائرة غير مسئولة عن حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة

منير بلنية العن

غافة ـ يرغبان في بيع المحل التجاري .

المذكورة

-قطع علاقة ليكن معلوماً للجميع بأن السيند /جنون الخاصة ونحن غير مسنولين عنها عني الاطلاق

اعتبارا من ٣٠ اكتوبر

ملايس الأطفال

المتازة بأسعار لاتصدق.

ديرة – دبي، هاتف: ٢٢٢٠٠١/٢٢٢٠١

شركة الملابس التجارية

على تشكيلة واسعة

دولة الامارات العربية المتحدة للعلامات التجارية المبينة ادناه :

DIAMOND

- المستعمالة على أو فيما يتعلق ب « جميع أنواع الدراجات الهوائية ، ولواحيق وقطع غيار هذه الدراجات ، واطارات الدراجات الهوائية الداخلية والخارجية ».



المستعملة على او فيما يتعلق ب « جميع انواع تراكيب الانارة الفلوريسة ،

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الأواني المعدنية المنزلية المطليــة بالمينا ، والاواني المنزلية المصنوعة من الالومنيوم ».

الستعملة على او فيما يتعلق ب « جميع انواع مصابيح الجيب الكهربائية ، ولمبات مصابيح الجيب الكهربائية ».

أن الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضهداي

شخص او شركة بشأن اي تعدُّ على حقوقها في العلامات التجارية الطاهرة اعلاه .

ىكتبها اليوم:

حكسم جائس

هي عادة اكتسبتها منذ الصغير، ولم يعد بمقدوري التخلي

عنها، ربما تكون لدى البعض منكم جيدة، وربما تكون لدى

البعض الآخر سيئة، لا يهم ذلك، المهم اننى اكتسبتها مع تقادم

انها القراءة المستمرة، لكتاب أو رواية، أكثر من مرة. ومن ثم

وها أنذا أعود ثانية الى تلك العادة، روايـة قـرأتها منـذ أوائل

الثمانينات، انها رواية «مدن الملح، الجزء الاول للكاتب الروائي

(عبدالرحمن منيف) قراتها ثانية لم يلفت انتباهي شيء جديد

في الرواية ذاتها، انما لفت نظري الغلاف، ليس الغَلافُ بالذات،

انما الإسطر الموجودة على الغلاف من الخارج، انها ليست

لكاتب الرواية، بل لروائي آخر، هو الاستاذ مجبرا ابراهيم جبرا،

(لا أظن) إن كاتباً عربياً ـ روائياً أو غير روائي ـ كتب في

الماضي شيئاً يقارب ما كتبت، في هذه الرواية، وبعد أن كتبتها

(لا أظن) أن كاتباً عربياً سيجرؤ على أن يكتب شيئاً مثلها في

والسبب في ذلك، أن ذاكرتنا لم يصبها مرض النسيان السلبي

فلم ننس بعد، رواية «موسم الهجسرة الى الشمال» للكساتب

السوداني \_ الطيب صالح \_ ولم ننس كذلك نجيب محفوظ

ولكن الاستاذ \_ جبرا ابراهيم جبرا \_ قد أعجب في الرواية لا

شك في ذلك، ولكن هل لدرجة تخوله (الحكم) على أنها رواية، لم

يكتب مثلها من قبل، ولن يكتب مثلها في المستقبل، لا شك انه

حكم جائر، ولا يمتلك القدر الكافي من (التواقيع) تـواقيـع... من

يكتب الرواية، أو من يقرأ الرواية، وحتى من يقوم بـدراسـات

جادة حول الرواية العربية هذا في المَّاضي، والصاضر، اما

بالنسبة للمستقبل، فأقول للاستاذ الكبير، الجرأة موجودة،

والاقلام الواعدة كثر، والرواية المتميزة... ستظهر، والإيام

هي تلك كلمات الاستاذ ـ جبرا ابراهيم جيرا.

فهل هي صحيحة تلك الكلمات... أم خاطئة؟

برأيي ورأي الاغلبية، ان بعض (الظن) إثم.

برواياته ... وبقية الروائيين العرب.

اعادة وجهات النظر، والملاحظة، واتخاذ موقف جديد في كل

الزمن، منذ أيام مقاعد الدراسة.

هل أخبركم عن هذه العادة... لا بد من ذلك:

لفظ النــار والــدمـ

عن ان الله تعالى ألحق للعنه باللعونين على لسان الناس والملائكة في الآية السالفة الأولى.

وفضـــلاً عن هـــذا اللعن كــ

المولجهة والمعاصلة وشن الحسرب على أرباب السوء من الأساليب القرانية،

قال تعالى: ﴿عتل بعد ذُلك رَنيم﴾، وقال: ﴿وقَالَ تَبْتُ بِعِنْ أَبْقِ

ويطيب لي في هذا للقام ان اجتزىء

مجموعة من أبيات مطر في مرثبته

مِمْ أُصِعِبُ الْكُلَّامِ، التي سَطِيرِهِا في

رثاء نسِلْجِي العَلْي... وَالدِّي تَعَسَد فَّي ناتها رباً على هذه الفرية المزعومة...

فليس يضير مطر محاولات اقصامه

فِي قَفْصُ الْأَتْهَامِ... لأَنْ مَفْسَاحِ القَفْص

عَلَى النوام بين ينيه. وها هو يرد على

طالعتنا صحيفة والعيان، في عددها الصادر في الخامس من اكتوبر الزمر تعرض فيها لتجربة الشاعر أحمد عطي تراوحت بين الذم والثناء ولم يتضبح أين تبدأ حدود الغام وأبين تقتبى حدود الثناء استهل الزس مقالته بتدبيج الثناء والمديح على «الاقتات» مطر الشعوية مجتزئا مقط وعات

منها جديرة حقاً بأن تبعث الدمشة وتتبر الامتمام. إلا أن القارىء الذي كبان يعيش في غمارة المديح والنَّناء يفاجأ حين يصحو من وجلم المقالة». بأن يجد نفسه وبطريقة «حلمية» فجانية وسط ركام عن الذم والهجاء... وعندما يعيد حساباته مع المقالة يكتشف أنه كان بتعامل قبل الصحق وبعد الصحو مع واقع واحد... هو الشاعر «أحمد مطر». جميل أنْ شعرف ما للشاعر وما عليه... بل حرى بكل ناقد أن يتليس كل تعلمل من وراء الابتاع، وكل كبود يكبوها جواد الشعر... ولكن الذي يدعو إلى الأسي ويبعث على الاشمئرار هو

ان تؤلفة الزهور ليجزيرة الشواعها. كأنى بالزمر يسم مطر بالثنائية ويشطره إلى شاعرين... شاعر ييدور لْ قُلُكُ بِالقَصْمِلِينَةُ وَمِلْتَسْرُمُ بِسَالُادُابِ أعامة ...وأخر بـرتكس في حماة الرئيلة الشعرية ويستحدم الإلفاظ

يأل ناص

۲۲۹ \_لا

MPO

والممايح

تالاحد ٥ نوفقير ١٩٨٩

النابية التي يربا ألزمرء بمجتمعنا عن سفاعهاً... ولعل الزمس يسرى ان السبب للكامن وراء ابتناع شناعرتنا أَحْيَانًا وَارْتَكَاسُهُ \_ عَلَى حَـد رُعْمُ ه \_ أحياناً أخرى، عائد لكون مطر يجرج عن حلمه ورؤيته وتعقله فيسأفر في الغَضْبِهُ.. في حين يتعين علي يكون مُتعَقِّلًا، وقبيل أن أخوص في محاورة مع زميلنا أود أن أوضِ القال بالثال قاجترىء بعضناً مما ورد في مقالته للذكورة... وهذا بعض ما جباء فيها: د... وهنا من قليل متعقل من كثير محقد غناضب هائيج كيف لا والوسيلية هي لقية السيبات وَالْقَدْفُ وَالنَّحَقِّرِ. وَمَا أَنَا بِبَالْلَتَّحِتَيْ على شاعرنا تحمد مطر في ذلك. فانك بتظرة سريعسة تطسوف بهسا عل محموعته ألثالثية تجيدها مرزيحمة بالألفاظ التي لا أجد مناصباً من أن أسميها شارعية غبر مشاعرية والتي كم تمنيت على شاعرنا لو انبه مبازج

بها في مُحموعته فهي لا تليق باسمَّة ومكانته وانتسابه للشعر. في لحظة ولحدة تنطلق الرصاصية أسرع من الأستئنساف... يتحسول الحس الرهف والشورة العبارمية إلى صمت ابدي مطبق، وجثة هامدة... فجاة تحطم الجسر ... واستحال العبور ... وتلاشى التحقق في سعيم

قد تصبح الفيريسة السواردة في الإقلياتُرُيُّ عالِمَةً وإحَّامَة عَلَى النَّفَاجِة ِ التي تستوي فيها قراءة القصيدة وقبراءة الصحيفة، فمجتبرد قسراءة متريثة لأشعار ومطره تكفى للتعليل على انه أبعد ما يكون عن الثنائية والانشطارية، وربما جاز لي ان اقول أَنْنَا لِو الْجَتَـرُأْنُـا أَلافَ العَّينَـات مَنَّ الأشعارُ التي تنسب لآلاف الشعراء ــُــ منذ ولانة الشعر حتى شيخوختــه ـــ

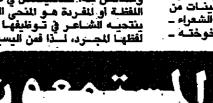
لامكن لنا أن نستخرج من بينها شعر مطر... وليس ثلك تُعميداً لــه على الشعراء... بل اعترافاً بتميزه في خطه الشعري. كيف لا، وقد سما مطر في احساسةً بما يكتب حتى توجد مع خطه، انه يصنع الكلمة ويتوب قيها... فيسكنها وتسكشه... ويصير هو عين شعره، فبلا يمكن أن تعكس مرأته غير صورته ... ولا يمكن أن

فليس هناك تعقل وخروج عن التعقيل في شعير مطير كما زعمت القيالية... فمنيذ القصيينة الأولى في لافتساته الأولى وحتى أخسر أعمالت وشعره يتسم بميسم واحد هـو «الدرسة للطرية»... وهو في أرق الفاظه غاضيه... وفي اعتف الفاظه رافض، وإن كأن هنَّالُّكُ من عبقرية في الشعر... فهي أن تعنيج السيف رقبة الندى... وإنّ تمنح الندى سطوة السيف... قليس منسالك حسدود لاتفعالات الشعير وعسواطفيه وأي محاولية للى دراعية تجفليه كحما الرحى... لا يدري من أين يبدأ ولا أين

مطلوب من الشعر أن لا (يتعقلن) ولا يقيع في ديق الشعارات أو ديق الاينيولوجيات، أو وبعد الكامرأت

مطلوب منه أن لا يتسروج، ولا يتخرج أولا يلبس أقبعة الاكانيمين لَّانِ كُلِّ القَيْعَاتُ أَصَفُر مِن رأسُ نَزَّارٍ قَوْالَّيُّ أُ رَبِّ ﴾ ال بي قَلْعَتِ لَمِيثُ

والحقيقة أن هنا الزّعم مناف للواقع ومناقض أنه. فسألفيصن في تقييم اللفظية أو المقرية هيو المنحي البذي ينتحيه آنشاعُر في تُوظيفهّا لا فيّ لْفَظْهِمَّا لِلْجِسْرِدِ، لَسَّدًا فَمَنْ الْيُسْيِرِ أَنَّ



نضاءات امقل بوجد تحد غناك؟ و قال النسافر وغو يقرع الباب المضاء بنور القص وحصافة، في الصيبة، يقضيم الأعشاب أعشاف ارضنة الغابة السرخسية قو ق راس المسافر . ومن جديد عاد المسافر يطرق الباب أ ـ «هل يوجه أحد هناك؟» لكن أحداً لم يستجب لسؤال المسافر

لم يطل رأس لسظر، غير ابتكاءته في عينيه الرماديتين حَيثٌ كَانَ يَقْفُ صَامِئًا، مُحَتَارًا، ومَشُوسًا. لم یکن هناك سوی جمهور شیحی دن

يسكن في ذلك البيث الموحش. من يقف مستمعاً في هدوء ضوء القمر لذَّلُكُ الصبوت القادم من عالم الرجال؟

كانت أشعة القمر تقف متجمهرة فوق السلم

لنحدر نحو الضالة الكبارة الفارغة، في هواء متحرك وهيتر، لفعل الداء اللساقل الوحيد الذي كان يشعر في قرارة نقسه

بعذوبة كل عا حوله وكل عا من حوله فصيبتهم كان الجواب للدائه، فيما كان حصائه يحصد المرج الأخضر تحت السماء المرضعة بالعشب والنجوم،

ها هو المسافر يعود ليطرق الباب من جديد بغضب وقوة وغيظ وهو يدفع راسه تنكثرا:

م أَضْرَهُمْ النَّنِي قَدَ جِنْتَ وَلَمَ اتَلَقَ رِداً عَنَ أَجِدُ مَا مُنْكِمِهُمْ النَّنِي قَدَ جِنْتَ وَفَاءً لَوَعَدِي لكن المستمعان لم يحركوا ساكلاً

مع أن كل كلمة قالها المسافى. وقع صداها في كل ركن عن أركان البيت الغأرق في الصمت والظلال وعن الرجل الوحيد المتنقظ سمعوا وقع

وكيف تقبقر الصمت إلى ألوراء

عندما غايت الحوافر المخوضة.

والتر دي الأمور

مجمود

محمد مدني

يجد العارف بالشعر اختلافاً في خط مطر... ولكنسه التبساين في درجسة

رفضها مبرراً حين تـوطف في خـــــــة

والمهرجانات إ

في ولافتأت مطريه. ولعل ما يثير الغرابة أن صاحبتا يعتُّقد بِّان هُنَالُكُ الفَّاظُا شَاعَرِيـةُ أو

ستضدام مثل هذه آلالفاظ إنَّي انَّ وصل إلى أكثر الألفاظ وضوحاً على

توظف الألفاظ التي وصفهيا النزمير

وانطبلاقهاً من التعبير القهائل ان لنَّا رَفَضَهَا حَنَّ تَوَظُّفُ فِي الدَّعُوةَ إِلَّى الفَحش والفَحِــور بينما لا يكــون

ولـو كـان في هنڌا الــزعم شيء من الحقيقة، أو كأن استضدام مثللً هـنه المفردات غير مبرر في كافة سيساقساتسه لكان من الأولى لصاحبنا الرسر، أن ينصو باللائمة على وابن منظوره ودالفيروزاباي، قبل أنَّ ينْحُو بها عَلَى أحمد مطر، ولكان من الأولى لنه، أنَّ يضرم النسار في دلسسان العسرب،

وَ«القَّاموس المُحيط» قبل أن يضرَّمُهُا يخولو كيان هيزا النزعم مبرراً، لتعين علینا ۔ وریما علی من سبقونا ۔ ان نضرم النبار في ملايين كتب الأخلاق لْمُثُلُ هُنَّهُ لِلْفُرِّياتِ هُتِّي لُو كَانَ نَلُّكَ فِي سيّاق النم. ولو صح هنّا الزّعم لكانّ في تلك تربعة لنوي الرؤى الضبابية أَنْ يطالبُوا بِحِنْفُ بِعُضْ الْأَحِانيَثُ النبوية الشريقة بدعوى تعرضها لضُرِّبٌ من هَذَّه المُفردات... وقد ورد في الأثر عن الـرسـول عليـه الصــلاة والسلام في حديث ماعز، انه تدرج في

الإطلاق. تعلكني الحيرة ــ امام هذا التشطير اللغوي لظاهر للقردات ــ وأنــا أقـرا قـول العــرب: «الشِيد يثبت حسنـــة الضَّد، ودتَّعرف الأمور بأصدادها... فلا أدري أي العضـ دين يتعين علِّي ان

بـُأنْهــا «كــالحجــُـارَة في قســوتها وفضـاضتهـا» تــوظيفـاً مــدهشـــا، وتستحيل في سياقها زهرة، عبق

> والألفاظ أوعية للعانيء، يكون لكلُّ لفظنة واقنع موضوعي تعبر عنسه وظلال فسيحت من للعاني... ولا تدخل لفظة ما لغة ما الا انبشاقاً من وظلال فسيحسة من للعسائم حاجة تلك اللغة للتعبير بها عن واقع معين وحسائسة معينسة... وتلك هم الطبِّيعيَّة الصميمة للَّفة. وعلَّيه، فانَّ الألفُّـاظُ (كـلابُّ، بصق، عهْر، لقيط، بعسرة...) ـ وهي عين الألف أظ التي أُستَشَّهد بِهَا الْـزِمِّـرِ أَنَّ مَقَـالتَـه ـ قَـدُّ دخلت اللغة لأن دخـولها كـان وليـد حلجة معينة، بيد أنَّ المعيارَ الدِّي تقبل على أساسية مفردات معينية ا ترفض هو طبيعة توظيفها، فيجهرز

حين ننشفيل عن النظير إلى عمق الفعل بالنظر إلى ظاهرة... لا يعبود غربياً عليناً أنَّ نصف أشعار مطر بانها لا مشاعرية وهو الذي يجرق نْفُسْـه شمـوعـاً ليَضَيُّ بِصِيْصَاً مَنْ النور في عتمتنا... ويقدم نفسه قرباناً

لا يعود غريباً علينا ـ وهـ و يعلن التمسرد على الصمت ويخترق تواثره الرهبية - أن تكمم فمله، لا يعسود غُرِيْباً عليناً \_ وهأو الذي يبَعث في أجساننا للحنطة انفاساً حَـرى \_ ان نَحْمَد انفاسه... ان نضرم النَّار في شعره ومشاعره وان نجيرها لصال

بالإحباط الشَّديُّدُ لائكُ لم تُجِدُ فيما الْتُثَيِّبُ كَاتِبِكُ لَلْفُصْلُ الذي رغَّبِت بِالقَرَاءُةُ لَه، وجِنتَ امامَك شخَّصَا

ان خطورة عدم الأمانة في الترجمة تتزايد يوما بعد

يوم، وثلكُ سالنظر لانتشارها الى حيسر كير من

يجرم. وتسمير المسابق اقتصرت القراءات والطبالعــات على طبقات مثقفة كفيلة بتحصين نفسهــا من خطــر

التأثير المقصود، على أفتراض طرح الترجمات الموجهة

ين يُديها. اما الآن فيان الترجمات تغملي مساحبات وأسعة من جياتنا اليومية، واخطرها على الاطلاق

يدعى الترجُّمة أو الثقل أو الاقتباس.

شدَّاها، على روعة في اللون.

كلمة تريقها على أوجه المرايا المشوهة. حين تكون الهجرة مِن الخسارج إلى الخَّارِج لا يغنو غريباً أن يعدِ مطَّر بِـ وهو الّذي يحمل هما انسانيا هائلًا عَلَى عَاتَقَيَّهُ لَـ عَبِثُأُ عَلَى عَوَاتَقَنَّــا... لأَنْ

وضع الصورة سيكون بالمقلوب. ولقد ورد في مقالة الزمر قوله: «ولا أحسب شاعرتا الإ لحد أيناء هذه الأمة للسلمة التي لا مبدأ لها في الاصسلاح والدعوة إلى الاصلاح إلا مبتدأ الاستلام وعنوانه الوحيد «أدع إلى سبيـل ربك تألحكمة وللوعظة الحسنة، وجانلهم بالتي هي أحسن». انتهى.

ومن وحي هذا الإقتباس أكاد أخال الزمر لا يفرق بين الشاعـر والخطيب والفكر والسياسين... فليس الشعير دروشية أو وعظاً، وليس الشاعير خُطِّيباً أو واعْظاً... وأنْ كَبَّان ثمية منَّ بعبوة إلى فكر أو فلسفة أو اعتقباد، قائها تفهم في الشعر دون أن تقيال... أما الدعوة البياشرة فتلك فهمة الفكر والخطابة والوعظ والقلسفة وغيرهبا. وَلعل من براعة مطر \_ كشاعير \_ انته وراء

يبدي لك جسد الشعر جلساً واضصاً لكنه باخذ بيدك إلى منا وراء روحته. السطور... وهنده طبيعة الشعير. فليست وظيفة الشاعر أن يعظ لكنما وظَيفته، أن «يخريطَه خسارطسة الأشياء... أن يشيع الشريشة في سطـور صحـائفنا والقـوضي في تظامناً... أن يقتلع الحجّارة الكريمـةُ من شرفات وتصوراتناه... لأن مهمته البناء... ولا بد لنّ يبني ان يهدم... فمن المحال أن نقرأ البناء في قصيدة لا نقرأ فيها للعول.

ومما ورد في مقالة النزمىر كنلك قولُه: «وليس للسلم بلعان ولا طعان ولا فاحش في حياته اليومية وتعامله فضلاً عن دَعوته ونشره لبساديء

الإسلام»، انتهى. وهنا اشير ـ بادۍ، دي بد ـ إلى ان هذه كلمة حق، لكن توطَّفيها في غيرًا مكانها باطل محض، كيف لا وقد كان اللعن أحد الأساليب القرآنية في التقريع والتحقير... ولقد كأن أولَّ لللعبونين أبليس البرجيم. وقيد ورد اللعن في غير مسوضسع من القسران الكريم، ولقد قسال تعسالي في محكم التنزيل: ﴿ أُولِنْكَ حِـزَاؤُهُمُ أَنَّ عَلَيْهُمْ لعنة الله ولللائكة والناس لجمعينه، (آل عمران ٣٠٠)، وقال تعالى: ﴿ إِنَّ ٱللَّهُ لعن الكافسرين واعسد لهم سعيراك. (الأحرَّابِ لـ ٣٣). وقال تعلَّالَ: ﴿فَيْمَا

تقضهم ميشاقهم لعناهم وجعلنا

قلوبهم قاسية ﴾. (المائدة ـ ٥)، فكيف

الفرية للزعومة في الاقتباس السالف باساته التالية: أمن التادب أن أقول نقاتلي عذراً إذا جرحت يديك دمائي أأقول للكلب العقور تأدياً: دغدغ بذابك يا أخي أشلائي؟ أأقول للص الذي يسطو على كينونتي: شكراً على الغائي؟ موتى ولا أحد هنا يرثى لنَّا

قم وارثنا يا آخر الأحياء! وأما وقد غدا العرب في نيل القافلة، فـان من مهمـة الشـاعـر ان يشير إلى موطن الداء... وان يضاصل الواق الريض لا أن يتحد معه، وصبولاً إلى واقتع أفضل يحقق معه تدوحسه يتحتم في واقع كهذا أن يكون الشعـر «بـرقيـة عنيفـة وحـارقـة يـرسلهـا الشَّاعْرُ إلى الْحَالَمْ... وأَخْرَسُلُ ٱلبِـهُ

عنصر هَام في كل كتَّابِةً. أن أزمَّة للشاعر العربي الحديث انبه أضاع عنوان الجمهور، فهو يقف في قارة، والنَّاس في قارةٌ ثانية... وبينهما بحَّار مَّن التَّعَالُّ، وآلصلاقَة، وعَقْدَ العظمة. ... ومطَّلوب من الشعر أن لا يتخلى عن طفّوانه بساي ثمن، وإن يبقى محتفظاً بشهوة اللعب... والتُحطيم...

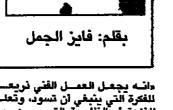
والشيطنــُه، تُــزار قبَّاني (ما هَـٰـو الشعر ٤١/٤١). ولعل من عجيب ما ورد في مقالة الزمر قوله: وفاتقل إلى شاعرنا من غير مِا يَالِ وَهِنْ يُحْسَنُ اللهُ يحسَنُ صنفا تتيح لنفيه الفينة يغير الله م وفت استهادا (د العم فاست الَّبِلد)... حيثٌ يَكُوَّلُ: والطور، والمخبر المُسطُور، والجبلُ والساطور، وتحرثا

المُشنوقٌ والمنصور، خطى النسايا في البرايا دائرة، تسركض من مجزرة لمَجْزَرَة، الموت في باللاناً، خَالاُسَّة للمُونَّ فِي مَخْتَلَفُّ الْعصورِ»، انتهى. ان هذاً الاقتباس يدل بوضــوح على ان صاحب الزعم لم يتعلَّق ل فَي كنف البلافتيات أبياً. ولم يعش في حضرة اشعبارها قط لله أن هجيرة من الداخل إلى الداخيل... بيل مجد هجيرة من الخارج إلى الداخل، تجلي بوضوح ما فعله مطر مع مخبره اللَّذِي رافقه كظله... وتجل ٱلتعريبة التي الحقها

به على مدى مساحة واسعة من أعماله. فلقد بلغ به ان قال عنه: «مع أ الشهيق دائمًا يتخلنى ويرسل التقرير في الزفير». وبلغ به ان وصف الانسان بسائمه قَـــدُ غُـــدًا \_ يَفْضِــل حِضْرِةٌ الْلَخِيرِ \_

واضبارة في جلد بشره، قانا كنان الانسَانُ لاَّ يقسم الا بما هـو مقدسُ لديه، واثير عنده، فهل يعد مطر يعيد كلَّ مَا كَتَبِّه فِي حَضَّرَة الْمُحْبِر مُعْجِبًا به ومقساً له. ان هذا الزعم يستوي مُع قُولنا: «مَا أَبِلَغَ عَرَبِيْتُهُ حَيُّ بتكلم العجمية».

الأانها صيصة مدوية نطلقها للذين لا يسمعون همس الشعر ... ونداء من الأعماق أوجهيه للننين لا يجيدون الغوص لسلاعماق... ان· يرُحموناً من دمن النقد الانطباعي المهمش فقد ازكمت رائحته انـوفنــا...



دانسه يجعسل العمسل الفني نريعسة لَلْفَكُرَةُ ٱلْتَي يَنْبِغِي أَنْ تَسُودٌ، وَتَعَلَّهُ لِلْنْرَعَةُ أَوْ النَّظْرِيَةُ التِي يَدِينَ بِهَا الكاتبء.

لقد ولى زمان النقد التأثيري النذي يتلهى عن والفاعلية النفسيسة» ووالفاعلية المعنوية» بالانطفاء على سُطوح اللفردات... ففي النقد بالذات، لا محسد عن الارتحسال إلى «المعنى العميق، عبر السدلالات المُنْسَاحِد والوحدات البنائية الصغرى، لا محيد عُن الهجسرة إلى مسا وراء المعنى الظاهري المسطح.

ويقول الرمر كنكك في مقالته: وظيَّتُكُ يَا شَاعَرُ مِا خَرِجْتَ خَارِجٍ الأسوار لنسب وتشتم، وبقيت تسلُّكُ مسئك غيرك من كبار الشعب اء...ه، انتهى وهو يشير بهنا إلى ان الشاعـر يكتب اشعاره من النفي ـ بريطانيا ـ أنَّا صُح التَّعبرُ مِن الْجِوْرُ أَن نُجِيرٍ ما يحسب لك إلى منا يحسب عليك.. غُلقد ناي مطر لكي يستطيع أن يكون قريباً... وهجرنا لكي يتمكن من الوصال... إذا كان قد هاجر خارج جِلُونِنا، فَنَلِكَ لأَنَّه بِبِنَّغَى ٱلِاقَامَـةٌ الْدَائمة في قلويشا... فبدَّدلاً من ان نشعل فيه النيران... يتـوجب علينـا ان نكون مدينين له وهو يستشرف ـ عن بعد ـ كَلَّ خَفَقَــة مَنْ خَفَقَــات قلوبنا وكل نبضه من نبضات عروقنا... أنه يحس بنا خارجنا بما

لا يُحسه منا شُعراؤنا فينا. أ متى كان الوجبود الكباني شرطياً شعريناً؟! والشِعبر من الشَّعبور والشعور يتمال الوحود اتصاله علامتوم: أن الفرور - خصوصاً -بَعَلَعَدُومَ: أَنَّ الْمُعْمِدُ لَ خَصِوصاً .. والكتابة لـ عَمُونًا لَتُ تُوع مَن تحول والأنساء إلى وجسود مجرد، غير مشخص، يندمج مع وجود العالم وصيرورة التاريخ... أنه هروب من والمرور المرابع المسابق المروب من المرابع الم قِي حرَّكَةُ الْحَياةِ \_ في تلك المرحلة... يبلغ التصدع بين ألانسان واللجتمع اقصني مسدآه... لأنسه يَقفُ في تلكُّ المرحلة حيث تقف والكلمة \_ الرَّوْية، حيث يقف المواقع السدي ينبغي أن

ىكون∝. يطرق ذهني ركـام من الأسئلـة... وقبل أن يُسدل الستار... أضعها بين يدي ذلك الفريق الـراقص على جـراح الْكَتَّاسَة، مَـلَّ الْكَاتَبِ شخص يبحث عن الإعتراف؟! وهل ألكتابة رحلة البحث عن النات؟! أم هي نسوع من العبث بالمفردات في موضّع الكلّمةُ الجادة؟! أم هي نوع من اللهو للاجن وسط عالم ينتحر؟!

إذا كانت كذلك فانها ناقوس يبدق في العدم... ً ألا ليت شعري... هـــل في عـــالم الأصــوات النشــاز اقبـح من صــوت

الطبال في بيت العزاء؟! ألا ليت شعري... هـل في عـالم الأبادي البيضاء يد أعظم واقوى من التي تَمَّتِد للحفاوة... للعبراة، وتكتب صُدَّ ثلك النزيف المنحدر من أغوارفُ العميقة... نصو ذلك القعر الأبدي

الذي ليس له قرار ...!!

اختيار متقن ووعي فكري، بعد ان سناءت النوايا وانحدرت الإغراض والغايات.

ومع لحترامنا لدور مكتب مقاطعة اسرائيس الندي

ان المرحلة التي تمر بها الساحة العربية الآن تحتم

على المخططين الأستراتيجيين العســرب أنّ يضعـــوا ويحندوا الاسس الكفيلة لمواجهة الثقافة الموجهة عبر

الكتب للسمومية والمتكرات للنزيفة التي تطرح في

الاسواق بشكل مدروس ومحدد، والرامية ألى خلق جو

معينُ أَوْ التَّمهيد لْلُرْحَلْةُ مِنْ الْلِّرانْصَلُّ، والحَلَّدُ مُنَّ

تـرَّجُمتُهـا ونَقَلهـا بُون رقـابُـة ووعى، ومثـل هـذه

للوَاجَهة يمكن ان تكونُ عن طريقٌ مُـركَبرٌ متخصص

باشراف الجامعة العربية يتولى الترجمة بصدق

والتحليل بموضوعية، وتعرية الحقائق وكشفها لمنَّ

لاً يملكُ الكَفَاءَةُ للْقَرَاءَةُ بِينَ ٱلسَّطورِ، لا أنْ تَكَـوْنَ عَلَى

طريقة ناقبل الكفر ليسُ بكافر.. وينلك نصل الّ الترجمة التي تصبح سلاحا في ايدينا لا ضدنا.

يتولى مسؤولية التصدي للهجمة الثقافية المعاديأ

لانها ليست موضوعناً الذي تُعالجه.

### «الناقد» الحديد

■ امسدارات 🏿

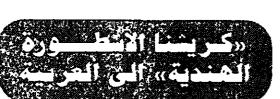
فعدراً أيها الاستاذ (وأظن) ان حكمك جائر.

صدر العدد السابع عشر من مجلة «النَّاقد» لشِهر نوفمبر، عن دار الريسَ للكتبِ والنشْرَ. وهيّ تتّضمن قصائد وقصصاً ومّقالّات وأبحّـاتًـاً نقدية وأبواباً وزوايا.

وفي باب الشعر، قصائد لنزار قباني وبلند الحيدري وكمال أبو ديب ولينا الطيبي، وفي القصة نصوص لضائد القشطيني ومحمد الماغوط وسحيان مروّة.

وفي العدد مقالات لأحمد أبو مطر ومصطفى المستاوي وعلي كنعان وغالب غائم وعبدالعزيز المقالح وياسر الفهد وميشال تقولا وطارق الطيب وصلاح نيازي وجمال عبداللك وعبدالغني مروة. وبين المواضية التي تتطرق اليها هذه اللقالات اضاءات على الشخصية القومية وهجوم الغزو الثقافي والمشهد الثقافي الغربي في الثمانينات وجورج شحادة واللُّغَّة العربيَّة والتطور وتطور القصَّة ٱلعَلمية ومعارض الكتبُّ... دكاكين

أم معارض. وفي النقد مساهمات لأنعام الجندي، وهيلغا جراهام وجاد الحج وزياد منى وباسل الشيخلي وخليل صويلح وحكمت الحاج.



صدر في سلسلة أبحاث عن دار الحوار للنشر والتوزيع في سوريا، كُتَابِ وكريشنا الإسطورة الهندية، من تـاليف «ك. م. موتشيء وترجمة رعد عبدالجليل جواد.

وفي التقديم، يلقي للترجم الضوء على تاريخ حركة كريشنا الذيُّ بشكل حسب استاذة الديانات الهندية في جامعة هارفرد وجزءاً لا يتجرأ من تقاليد جوببيا فسنايا التبينية القديمة التَّى تعودُ جِنُورِها إلى القرنُ الثاني قبل لليلانه.

وهذه الديانة التي يؤمن بها أكثر من مانة مليون شخص تعتبر حسب المترجم جُرَّءاً من الديانيات الاسطورية التي سادت العالم القديم. وقد برز كريشنا من خلال اسباغ صفة البطولة الجسنية والفكرية عليه كشخص إله أسطوري قبائر على اشباع حيال القاص أولاً واقناع المتلقى الباحث دوماً بعن يشبع خياله ويرضي احتياجاته الروحية ثّانياً.

ويرى جواد ان المكتبة العربية تخلو تماماً من أي كتاب عن كريشنا ودعوته وفكرم وهذآ ألكتاب النذى يشكيل سيرة يجد فيه القارىء مادة أولية تصلح للمقارنة والبحث والدرس وأن قيمة هذه للسيرة تكمن في ما تملكه من جانب أسطوري كأن هو السبب وراء الترجمة وصولاً إلى تقديم مادة خام تمكن للهتمين من ايجاد خيوط التماثل والمقارضة بينها وبين ما أبدعه الانسان عبر أزماته الطويلة،

### إقبرأ غيدا

 قصيدة جديدة: على الشرفة ...... شعر سليمان العيسى. ٥ مشروع سلمي .....خطيب بدلة. ٥ اننينيات: غزل السلك واللاسلك ..... عبداللطيف الزبيدي.

### لا يلعن للسلم من لعنه الله فضلًا العربية أو العكس، بل أن الترجمة

في عدد «البيان» الصادر في غرة اكتوبر الجاري طالعنا الاستاذ الكبير حسيب كياني في مقاله «الماغت» الذي جاءنا كقنيفة قناص، بموضوع غايبة في الاهمية، ألا وهبو مسالة الاميانية في الترجمة والنقلُّ والاقتباس، واختار الكأتب منخَّلا شيقاً لطرح القضية جعلُهـا اكثـر تقبـلا لـديُّ القاريء العادي والمتخصص، بل وجاء أسعة لادعته لمحترق «الترجمة» في هذا العصر، اللذين يترجُّمُون حيثٌ يَجب ان يؤلَّفوا، ويؤلفون حيث ينبغي لهم انْ يترجموا!

والواقع ان محنة الترجمة والنقل والاقتباس بدأت منذ ان صارت هذه الامــور مهنــة للتكسب، وحرفة للارتزاق، ومع الاسف اطلاق هذا القول في شأن يفترض أن يكون واحة من واحــات الادب والفكر، لكن الاكثر أسفا أن هذا الشأن استغل استغلالا بشعا، ولم يعد فيه للضمير مطرح. ان الترجمات التاريخية التي نشانا في احضانها وتنشقنا عبق للباضي من رائحة أوراقها المنصراء

ترجمة الكتب واقوال الصحف التي تقرد لها الجبرائد مسلحات شاسعية كيل يـوم، وتتنـافس في ابـرازهـا واظهارها بالشكل اللائق. المعتقة، لم يعد لها وجود في عالم اليود. فقد نافستها الطبعات القاضرة ذات الإوراق المسقولة السلامعة ولا يجوز بحال من الاحوال ان نجرد صصافتنا الزاهرة من وسائلها في التنافس الشريف والابتكار والصور لللونة، واصبح من يبحث عن كتاب مترجم الضروري والمشروع في بلاط صلحية الجلالة من لجل التقدم والإزدهار، لكن بعض الصحافة وللاسف دابت كَانه في عرضَ للازّياء. يخضّعُ لعملية غسل بماعٌ منُ قبل دلْنصممينه النين يتفسون في عـرض بضـاعتهم، لَكُنُكُ عَنْدَمَا ۗ تَقَتَنَي ۗ وَالسَّلَعَةُ ۗ وَتَصَبِّحُ بَيْنِ سِنْكُ تَكْتَشُفُ مَدَى رَيْفِهَا وَبِهِتَانَهَا وَخَطُورِتَهَا، وَتَصَابُ

على «تُرميز» ترجماتها سواءً عن تعمد أو غير قصد لخُدمة الْمُناف مُعينة أو سياسات معروفة. ولو تابع احينا لسنوات قليلة مضِت لا تتجاوز الخمس عشرة سنة ما عرضته الصحف والمجلات العربيـة من كتب للمس تمامًا انها تورطت من حيث لا تنري في ترجمةً افكار وعرض وقائع ولحداث هدفها تهيئة الرأي العلم العربي والعالمي لمرحلة من للراحل.

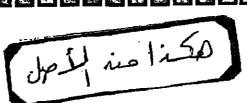
ان الغرب لا يطرح وانتاجه الثقافي، هكذا عشوائيا،

عَبرُ الرقابُـةُ عَلى الكتب والمُصنَفَات، غيرُ ان رقابتُـه تقتصر على هامش ضيق على ما يبدو ولا يسرقى المستوى الاستراتيجي الذي يولجهنا به الغسرب والعدو الصهيوني بشكل خاص، بدليل ان انظمة المقاطعة العربية تعرضت لاختراقات عديدة في المجالات الاقتصانية والتجارية، لا مجال لذكرها الآنَّ

بل يُطرح افكاره في كُتب أو يسربها في وثائق لخدمـة أهداف وغايات غير نبيلة على الأطلاق، تساعده في تنفيذ مخططاته وسيأساته، ولم تعد آلترجمة والحالّ على هذا النحو مجرد اتقان للغَّة اجنبية يتقل عنها الى

صخر محمد الخالد

**医 数 注 注 文 过 足 过 意 正 立 末 型 型 型 型 型 型 型 型 型** 



### نجاح الموجي بعد جائزة مهرجان دمشق السينمائي انا اول گومیندیان یصصل علی حائزة دولیة

القاهرة ـ طارق الشناوي:

كمشهد واحد لا يتعدى ثلاث دقائق، استطاع نجاح الموجى، ان يحصل على جائزة أحسن معشل في الدور الشائي لمهرجان دمشق السينمائي عن دوره في فيلم «أيام الغضب»، كانت هدنه الجائزة مفاجاة بكُل المقاييس للجميع وأولهم نجاح الموجى نفسه، الذي لم يحصل طوال تاريخه على أيّ جائزة سواءً كانت منّ مهرجان عالميّ أو عربي، أو حتى مهرجان تقيمه احدى المحافظات المصرية.

قال نجاح الموجي، إذا كان عادل إمام هو أول كوميديان يحصل على البطولات المطلقة، واستطاع أن يحتـل مكـانــة الفتى الأول المتعــارفّ عليها، فأنا أول كوميديان استطاع أن يحصل على جَائزة في مهرجان دولًى. وقال: أن البعض يتصور أنّني سباك أو عصلاتي في حين أنني حاصل على بكالوريوس خدمة اجتماعية وموظف بوزارة الثقافة على مرجة وكيلٌ وزارة، ولكني أرفض أن أصبح وزيراً.

ويضيف: كانت الجائزة مفاحاة ـ نعم، كنت بحباجـة إلى أن أقبول

بالنسبة لي حيث لم أكن اتصور مهرجانا باهمية مهرجان دمشق السينمائي يفكر باعطاء فنان كوميدي لم يقسدم في هسدًا الفيلم الطويل العريض سوي مشهد واحبد منفرد و ١١ مشهداً ظهر فيها دون أن يقدم كلّمة واحدد في الحدوار. ثم ان هذه هي المرة الأولى أيضاً التي يقدم لي فيلم داخل مهرجان دولي. ٥ لماذا لا تقول لا لأفلام المقاولات

التى تعسسرض عليك دائقا ومن للعروف ان هذه هي الأفلام الهزيكة في السينما للصرية؟ ـ لـو سـالت أصحـاب أفــلام

المقاولات سوف يقولون لك أن نجاح الموجي، رجل عنيف جداً في رفضه لمثلُ هَٰذِهِ الْأَقلامِ، وأنا رفضَّتها عن سبىق إصرار، ولم أشــــــارك الا ق فيلمين مجاملة لصديقي أحعد بديس والثانى مجاملة لصديقي بدر التبين جمجــوم، ولكن فيما عــ أشارك في أي منها.

٥ هل كنت تشعر بأنك بحساجسة ماسنة للحصنول غلى مثيل ميذه

مراد منير، هو الني جعل البرقابة تتعقد بمنسل هنا الشكل. لهذا فانا

حاجتي للحصول على مثل هلند ٥ منير راضي. لمسانة رسخك لهذا السدور القصير في وأيسام الغضب». وليس دوراً كوُّميدياً بالدرجة الأولى؟

يستوقفني هذا السدور، وقلت لمنير راضي مخرج «أيام الغضب»: أريد أن العب دور التمرجي «المرض» في هذا الفيلم. وشسسو دور رئيسي، ودور مساحته أكبر، فقال في انتظر أسبوع واقرأ الدور مرة أخرى، وقرأته وشعرت بانني فعلاً من خلال هذا أدانها لزيادة جانبية هذا القطم

فاصل جديد

نی احداث

نيلم «الراقصة

والسياسي»

يبدأ في تصويس فيلم «السراقصة

والسياسي، المأضود عن قصمة

لاحسان عبدالقدوس والتي كان

مرشحا لإخراجها حسن كمال الا

بعد ان يحصل اولا على موافقة

وقسال حسين كمال ان هنساك

خَلَافًا بِينْـه وَبِينَ المُنتَـجِ، ولهذا

ليتوقف العالم...

«قليتوقف العالم» أريد

ن أخرج منه عنوان

مسرحته فناتعة تعرض

المسرحيث من الحسراج المحرج الأصركي البسوني

تَنول، للذي كان قد اخرجها

من قبـــل على ســـــــارح

سرودواي عسام ۲۹۹۰،

وقد قام الشوشي نياولي

هذه المرة بالإخراج والنمتيل

معاأ وحقفت المترجسة تداحأ متقطع النظارء حيث

اعادت للأذهان اغتية واريد

ن أينى جيلاء، وأغنيه «أي

توع من الرجال أناء. اللتان

تعدان من الكلاسيكسات في

غرفة «و ودز»

تقدم عرضين

في الاوبرا

فزقة ووورزم البابانية

من عارفي ألات النفخ تقده

حفلين في القبائدرة مساء

القاسع من الشهر الجباري

على المسرح الصغير بنالاوبرا

مساء العاشرة مسه على

المسرح الكبير بالاشتراك مع

اوركسترا القساهسرة

الماسسرو دوسف العبدي.

تتألف الغرقة من خس

عازفين يقدمون الموسيقي

الكلاسيكية والحديث، وقت تخرجوا كلهم من معاشد

الموسيقي في المانيا والنبسا

وفرنسا وسوف يعترفون

اعمالا لموسيقين عسالمين

متلل صوتسنارت وليست

وكذلك لمؤلفين بابانيين عثل

شيشي رواكيسي السندي

يقدمون له مقطوعة ساسد

وافتتاحية للنيلء

عالم أر عنيات.

وكائت سبباً في شبرته.

حالياً على مسارح لندن.

الاخير على اخراج هذه القصة.

للمضرجين النين لا يعطون نجاح المسوجي اهميت الحقيقيسة، الني استحقّ أن أحصــل على أدوار ولستّ

\_ عندما قرأت السينساريسو لم

مجرد کومیدیان. كانوا يقولون انني لست ممثلًا، ولكن بعد هيده الجانزة، ينبغي أن يعترفوا جميعا بانني ممثل وممثل يعرفوا جنيعا بانني منسل ومفس أجيد التعبير، لأنني خسلال تسلات دقائق قدمت مشهداً في «ايام الغضب» هسو السذي جعسل لجنسة التحكيم بالإجماع تتوقف عند نجاح الموجي

عندما قرأت الفيلم لم يعجبني دوري. واعتذرت عنه ولكن عادل إمام أخذ موقفاً. وكان حريناً لأنني اعتذرت عن عن بعض مواقف قلد يستقيل من الجائزة التي حصلت عليها، هل تحقّق لك توّازناً مّا على ما حدثٌ لك فيّ بداية العام، عندما أوقفت الـرقـابـة

دور سبق وإن رشحني هو لـه، ولكن الموجى لأنب لن يستطيع إلا أداء الشق الكوميدي في الشخصية. أما كنُّتُ اتمنى أنَّ تَصلِ رَسالتي لعبادل إمام وأقول له أنني قسد أعتسنرت

النص وكسان لعسادل إمسام بعض السدور سلوف استطيسه أن أحقق تواجداً ما. وأحببت المشاركة في الفيلم التحفظ أت على السيناريو، وبعض لتعطي له جـائزة. وسـوف أذكـر لكُّ الإضافات. ولكَّن بعدُّ هذَّهُ النَّعديــلاتُ واقعة أن أحد المضرجين قند رشحني لَـُدرُجَـةُ انْنَي كُنْتَ في اوقــاتُ عــدمُ تصويري اشارك الـزمـلاء في البحث لَدور به كوبيديان وبة أيضاً معشلً وقال هذا المخرج الكبير بعد فترة لْزُملانه الأخيرين والمشاركين في العمل الفنى. لقد تراجعت عن ترشيع نجاح

تخرج عن الأداب؟

### الجانب التراجيدي التمنيلي فلن يقدر بالفعل عن هذا الدور برغم حبى لكي لا أشــاركك ولكن لم أقتنـع أن أقــدم عليه. وعلى هندًا آلأسناس، تم سحب مُسرَّحيــة «ملك الشحـــاتين» بسبب الدور مني، واعتقد أن هنده فرصتي التاكيد على ذلك، ومن هنسا تساتي خروجك عن النص المتكرر لدرجة أنك يلعب بطولته عادل إمام.



المعروف في الوسط الفني ان هناك صداقة عميقة جندا بين يسرا وسهيرٌ ٱلبابلِّي ورّغم ذلك لّم تَلتقيا سينمائيا، الآ في فيلم «حُدوّتـةُ مُصريَّهُ» وَبُعَّد نَلُك لم يحدث اي تعاون فني بينهماً. ونظرا لأن المخرج محمد شبل صديق للقنائين فقد استطاع ان

### جديد عادل امام



اختيار عبادل اميام الفنسانسة

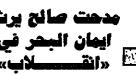
وكان المخرج ومدير التصويس قد سبق لهما أن نفذا مشاهد فيلم وجحيم تحت الماءه في البحسر

● عادل امام

1

9

Y



\_ محاسب ذو خبرة لا نقل عن خس سنوات يجيد اللغة الانكليزية

تقدم الطلبات مرفقة بشهادات الخبرة مع صورة فوتغرافية حديثة الي ص.ب: ۲۰۱۲ دي.



كان يؤكد انه قيلم كوميدي حافل بالضحكات، ولكنها ضحكات مُنّ



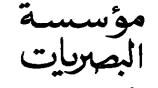
الصاعدة نهى العمروسي لتشاركه في بطولة فيلم «جزيرة الشيطان» آمام بسرا، حيث كان قد سبق ترشيح سماح أنور للدور نفسه. تدور احداث الفيلم الجنديد في البحر الاحمر ويقوم المخرج تالر جلال ومدير التصوير سعيد شيمي بتنفيذ اغلب المشأهد تحت

### مدعت صائح يرث ايمان البحر فى «انقسطاك» يبدو ان المطرب منحت

صالح سـوف يتخصص في انقاذ ألمواقف خلال اللحظات الاخيرة خاصة التى يعتنذر فيها زميله المطلب المأن البُّحر دُرُويش، فقد كانَّ هوَّ المُنْقَذُ عَنْدُما اعْتَدُر ايمانُ عَنْ بطولة فوازير رمضان العام



الماضي، فاسند المخرج فهمي عبدالحميد على الفور بطولة الفوازير الى مدحت صالح، وهذا الموقف سوف يتكرر مرة اخرى خلال هذا الشهر وذلك بعد ان فشلتَّ كلِّ محاوِّلات الصّلح التي اجرَّاها الْاصدقاء وبينهم نيللي بين ايمان وجلال الشرقاوي بهدف استثناف عرض المسرحية مرة اخرى. وهذه الايام يجري جلال الشرقاوي اتصالات مع مدحت صالح كي يقوم بدور ايمان البحر درويش في مسرحية «انقلاب» امّام نيلل.





الأولى بمستواها الفسني في الشرق الأوسط

\_ موظفة استقبال تجيد اللغة الانكليزية



إجــادة تامــة وملم باستعــيال الكمبيوتــر للأغراض المحاسبية.

ـ اعترف، هم على حق، الرقابـة على حق، أقولها لأن هناك خروجاً بالفعل.

ونكَّن الرَّفَّابَةُ سَبقَ لَهَا الْتَصريحَ بِكُلِّ

مًا عَرِفُتْ بِهِ عَلَى النص. كَأَنَّ هُذًا

عتابي عليها كما أن لي عتاباً أخس

بأنني لم أكن أنا الوحيد الذي أخسج

عَن النص، وَلَكِن أَغَلَبُ الرَّمَلاَّءَ كَانَـُواْ يخرجون، وكنا نحن بالقارضة بينهم

مُلتَّرِمِينَ، وَلَكِنْنِي لَا أَنْرِي لَمَانًا كَـانُ هَذَا لِلْوَقْفِ أَزَاءَ وَمَلِكَ السَّمَاتِينَ، فقط.

وان كان قد تربد ان مخرج السرحية

عادل إمام، استطاع أن بحقق

نجاحاً منهلاً على مستوتى السينما المحاط مستعمر على المستح هو نجم والسرح والتلفزيون، واصبح هو نجم النجـوم. هـل تحلم بــان تحقق مــا

ـ نعم، وهذا من للنتظر وأنا أقول

لك ان عادل إمام أستاذ الجيل ونجم النجوم، ولكنني أيضاً أمتك المقومات التي تجعلني أحقق نفس النجساح

الذِّي يَحْقَقَهُ عَالِلُ إمامٌ. وأعْتَقَدُّ أَنْ

تكرأر ما حققه عادل إمام ممكن جداً،

٥ لماذاً لم تتكرر تجاربك مع عادل

ـ التقينا في فيلم واحـــد وهـــو

والحسريَّف، ويعسنُد للك كسَّان منَّ

المفروض أن التقى مع عبادل إمنام في

فيلم وسلام يا صاحبي». الـذي لعب

بطولته عادل إمام، ولكّن تم تعّديلً

اعتنذر عن اخسراج الفيلم، واكسد

لسمىر سىف انه سعيد يأن يتبولي

عبيد للقيام بدور الراقصة، وكان

قد سبق لحسين كمال ان رشحهــا

للدور نفسه ايضا، ويشارك في

البطولة صلاح قابيل وذلك بعد أن

والمعسروف ان نبيلسة عبيسد

وصلاح قابيل التقيا مؤخرا في فيلم

اعتذر احمد زكي عن هذا الدور.

مقصة سميحة بدران».

الإخراج بدلا منه.

وانْتَظَرْنَي فِي السنواتَ الْمُعْلِمَ.

التمس بعض العنر للرقابة.

استطاع تحقيقه عادل إمام؟

يتحدث مسؤولون من وزارة الصحة عن الخدميات التي تقسها الراكز الصحية والأهداف التي تسعى ال تحقيقها وبرامج الرعاية الصمية الاولية وكيف يتم تحضير مطول معالجة الاسهال ومكافحة من خلال لقطة فبليمية حول امراض الاطفال والعناية بالجغاف الشاتسج عن الاسهال واهمينة اشتراك المجتمع في مجال رعاينة الطفيل ولقطنة

تشاهدون برنامج مصحتك بين ينبكه في الجزء الشانر من الرعاية الصَّحية الإولية في السَّاعَة ٢٠٤٠ مُساء علَّى شَاشةٌ تَلْيَفْزِيونَ نَبِي وَضَيوفُ البِرنَامِجِ د. عبدالغفارَ محمد عبدالغفور منيس ادارة البرعبانية الصحيبة الاولنية

يعكف المخرج محمد الجناحي على تحويل نص مسلسل

اذاعى يحميل عنبوان «وجبه الخير» من الفصحى للهجية

المعليَّة. ونلك استعدَّادا لأخراجه وتسجيله.. حيثٌ ستــذاع

المسلسل من تأثيف الكاتبة فيوي المنصب ويقيم في

ثلاثين حلقة مدة كل مثها نصف ساعة وتتناول فيله من

خلال شلاشة شخصيات رئيسية والجد والاب والابنه

ثلاث مراحل من تاريخ الأسارات.. ابتداء من سرحلة

الغوص وقبل النفط حيث معاناة الاجداد ومرورا بمرحلة

ظهور النفط ومحاولة توظيفه لرخاء المواطئين ووصولا

بجهود صاحب السمو رئيس الندولية في جَمع الكلمية

وتوحيدها وقيام دولة الاتحاد، وقال الجناحي أن الكاتبة

تتعرض ايضا من خلال هذا العمل الى ابراز الانْجازات التي

تحققت في ظل دولة الاتحاد في مجالات التعليم والـزراعـة

والعمران وكافة الجهود التي تبنل من اجل النهوض بابناء

الوطن، مشيرا الى أنه يجري حاليا اختيار مجموعة من المثلين المحلين للقيام بشخصيات السلسل من بينهم

رزيقة الطارش وريحانة النمري واسماعيل عبدالله وأحمد

ويذكر ايضا ان الاذاعة قد استدت للجناحي مهمة اخراج

اوبريت بعنوان وفارس الاحلام كتبه محمد السيد ندا

ويشارك فيه تلاميذ المدارس كمجاميع كورال... والذي

سيناع بدوره في احتفالات العبيد البوطني الشامن عشر

جاسم عبيد يشارك في اخراج

الجزء الثالث من «افتح يا سمسم»

المضرج جاسم عبيد، • المخرج/ جاسم عبيد

واستلام النصوص الخاصة بالبرنامج .

الذي يغاس الى الكويت في الرابع عشر من الشهر الجاري،

في جُولَة للتعرف على استوديو هات المؤسسة وورشها

الْفَنْيَةُ ومجموعة المخرجين الخليجيين المشاركين في العمل

وقال عبسم عبيد أن الجزء الثالث من برنامج وافتيح

يا سمسم، سيتم تخصيص فقراته لللاطفال ما بن

الثالثة والسادسة من العمر، وانه سيشارك في اخراج

الاجراء الدرامية منها، مشيرا الى ان العمل سيبدأ في

ابوظبي ــ «البيان»: بنــــاء عـلى طـلـب

مؤسسسة الانتسساج

البرامجي المشترك لدول

الخليج العربية بترشيح

احد الخرجين للحليين

للمشاركة في اخسراج

حلقات الجزء الثالث من

برنامج ،افتسح يسا

سمسم، وقع اختيسار

تلفزيون ابوظبي على

الحلقات الاولى منه في احتفالات العيد الوطني.

وجه الخبر

فيليمية لخرى حول الطفيليات والامراض للستوطئة.

والدكاتور محمد فهمي عبيده مسؤول البرعبايية الصحيبة الاولية بمنطقة دبي الطبية بوزارة الصحة. أما في سهرة الليلة فتزوز كاميرا برنامج والموعده الطربة نادية مصطفى وزوجها أركأن فؤاد ليتحدثا عن مشوارهما الفني والعبائلي ولقطبات لبعض اغسانيهما وأراء الجمهور في أدائهما وصوتيهما ثم أراء لعند من الفنائين مثل الدكتور رفيق الصبان، احدد فؤاد حسن، سهام ابراهيم، سميرة

سُعيد، عتاب، ولطيفة التونسية. موعدكم مع برنامج الموعد في السساعية ١١,٢٠ ليلا على شاشة تليفزيون دبي ويعد البرنساميج ويقدمه توفيق

ابوظبي، نبي ـ دالبيان»:

لعرضها يوم الحميس للقبل

يجري حاليا باستبيوهات تنفريون

ابوظبي الإعداد لتصوير سهرة لمدة ساعة

كاملة مع اعضاء منتخب الأمارات وذلك

وقال محمد تجيب مساعد مديسر التفريون للبرنامج اللفي الذي تم تكليفه باعداد وتقديم السهرة، أن اعضاء

المنتخب سيوف يحكسون من مسلالها

لجمهور الشاهدين اسرز اللفارقنات

والمواقفُ الطريفةُ التي حَصَفَت فَهُمْ فِي السَّفِي الدَّانِي القَلْيلَةِ الَّتِي

سبقت المباريات أو في مجال عسلاقتهم

باعضاء للنتخبات الأخرى للشاركة في

دورة كأس العالم لكرة القنم واشبار الى

انه من خيلال السهرة سيتم فتيح خط هاتفي مساشرة منع للشياهيين اليفين

يرغبون ف توجيله ايلة استكلسة آو

أستفسارات لاعضاء للنتخب اضافته الى

مشاركية عبد من الطربين والشعسراء

للحليين في تقديم والقاء بعض الاغاني

### مفارقات وطرائف سنغافورة يرويها المنتفب في سهرة تلفزيونية

سيقوم باخراج الحهرة حدين الدوقي ومن للنظر عرضها على البخاصي الول والثاني في نفس الوقت ومن ناختة اخرى وجه شنبات مس دبي الشعبي الدعوة ال تخوم منتخبنا الوطني لكرة القنم لحضور عبوض مسرحية رحلة خنظلة الكاتب سعراليه وتوس اخراج عيدالاله عيية القناوي وذاك

على خشبة مسرح للركز الثقال بالشارقة ن الثامنة والنَّصف من مسام ينوم غد وتجيء هذه الدعوة تثمينا لجهور لاعني المتخب وصعد ونقم الشرق للهائدات كأس العالم

وقد وجهت الدعوة ايضنا ال معال وزير التربيسة والتعليم رئيس للجاس الأعل للشباب والرياضة بالتوكيات ورثيس اللجنبة الاوليية ورؤسناء الاتحادات والاندية ورجال الإعلام

### سماد جواد... رئيسة لقسم مراقبة برامسج الاطفسال بساذاعسة ابو

ابوظبي ـ وفاء الطوشي: اصدر معالي الشيخ احمد بن حامد وزير الاعلام والثقافة قرأرا وزآريا بتعيين الفنائية سعياد جواد رئيسة لمراقبة برامج الإطفال باذاعة ابوظبى

وفي لقاء سريع مع سعاد للطالبة بزيادة مدة برامج جُوَاد اوضحتُ انها فور تسلمها لعملها الجيديية

> . جســور تـــواصـــل بينهم واضافت انها رفعت هنده الخطنة الله عبدالوهباب الرضوان مدسر الأداعية حيّث يُعكّف علّى دراستها حاليا لتصبح فيد التنفيذ قريبا خأمسة وانهسا تطوير الكائر للحل الـذي يعمل في مجالات ألاعدادً والتقديم والاخراج لبراميج الإطفيال وحباجته القسم اللحة لثلاثية من كيل تخصص. وقالت رئيسة

قامت باعداد خطة كاملية تهدف الى تطويس بسراميج الأطفال الاناعية وجعلها اكثر ميدانية من خالال تشجيع الاطفال للمشاركة بصورة فعالسة وخلق وبين تلك البرامج

محصص، وحالب ريا قسم بسرامسج الاطفسال الجديدة أن الخطبة التي

اعــدتها تتضمن ايضــ

لأَذَاعَةُ الوَظليُ .. فِي تَقَدَّمُ برئامج يحمل اسم وعلاء حلقاته نصف ساعلة الحيسة بين الاطقسال

للستمعين والبرنامج.

الاطفسال على خسارطسة البرامج البومية لأذاعة لبوطبي على أن تمت الى نصف ساعة على الاقل وان تشمل فقرات متنوعة تضم الاغنية والمعلومة والدراماء وعلى أن يتم انجبازها في الاستوديو بقدر الامكان،

مشيرة الى ان مراقبة برامج الاطفال ستبدأ مع حلول الدورة الرامجية القالة النبين مسيق الإطفسال، والذي سيكون بعثابة نَافَدُهُ على عَالَمُ الإطفال والبرساميج من اعتدادها وتقديمها متع الفتان عسدالله الاستناد وهو اسبوعي مدة كل حلقة من ويعتمسد على تبسادل للعلومية والسياهمات

انتصار الإمارات

والبعد الإعلامي الانتصار الكبير اللذي حققتله لعينة كرة القسدم في الأمسارات، بوصولها إلى نهائيات كياس العالم التي ستقام في ليطالياً العام القبل، احدث دوياً هائلاً في الأوساط العالمية في شتى بقياع الدنيــا... ووضــح تَلك جلَّيـاً منَّ أ خللال اهتمام وكالات الأنساء العالمية به... ويسالتنالي الاهتمام بعولة الامارات والسعى لمبر أغوار هذه النولة القتية والتي لا

يعسرف الكثيرون عنهسا الشء

وبعد ان نصح السلاعبون في تحقيق هذا الانجاز وسعوا من خسلال كسرة القسم للتعسريف بالدولة... جاء الآن دور أجهزتنا الإعلامية لاستثمار هذا الحدث بالكيفية التي تضيف بعداً اعلامياً وبعائياً للنولة أن لم نقل اعلانياً ليضاً، وما يُدعو لللسف والسنهشسة والاستغسراب في أن وُلحد... ان التلفزيـون على وجـه.. الخصوص لم يحسن التعامل مع هذا الحدث الكبير ثلك التعامل الإعسلامي السنذي يحقق الهنف المنشود... فقد اكتفي التلفزيون بجميع قنواته وفي كافة محطاته العاملة بيث الأناشيد والأهازييج والأغانى الوطنية... نون السعي لوضع فلسفة خياصية بكوث

مرتكرها الخدمة الاعالمية للدولة. فالمنتظر من التلفزيون مثلاً أن يلعب دوراً مهمًا في هَـٰنَا الجـانب وهو التعريف بالنواسة بصورة اكثر تنوضيصاً من خيلال هذا الحبث الكبير خاصة والتلفريون يدخل البيوت من استى الدنيا أل اقصساها وفي قسارآت العسالم

ويسترك الجميسع خساصسة المسؤولين عن أجهزتنا الاعلامية وعلى وجبه التصديد في قطباخ التلفزيون ان ابنياء الاميارات قد بثلوا الجهد الكبير في ملاعب كرة القدم حتى أوصلوا الدولة ال هذه الكانة السرفيعية بين أفضل ٢٤ فريقاً في المسالم... ويبقى عليهم الآن السيدور الكبير أي استثمار هذا الانجاز حتى نضيف بعداً اعلامياً أكبر للدولية ... ومن الآن وحتى صيف العبام القبال امامنيا متسبع من اليوقت لنعد العدة لاختراق العالم أعلميا كعا احْترقتاه الآن كروياً.. فالرياضة حضارة والبريباقية سفيارة... ولعل قومي بدركون؟

تاج السر أبو سوار

### الخامس من ديسمبر المقبل. 恋 沒 溪 邁 赛 فرقة «الحكواتي» الفلسطينية في نيويورك

نيويورك: زاهر الغافري مما لا شك فيه أن مسرح الحكواتي الفلسطيني، قد أثبت وجوده الميسر عنّ جسدارة، ضمن التَّجسَّارب المسرحية القلسطينية والعربية. بل أكثر من هذا، فالجُولَات الأوروبيَّة الَّتِي قَامَتْ بِهَا الفُّرِقَّةُ مَنْذُ سنوات أعطت لها بعداً عالمياً. لقد كتبت جريدة واللوموند، الفرنسية على سبيل المشال: والحِكواتي سببان ضروريان لبقائه، ليكون شاهداً صادقاً لواقع الحياة اليومية في الأراضي التي احتلتها اسرائيسل والسماح للفلسطينيين بصياعية هويتهم الثقافية، باختصار التعبير عن المرارة بواسطة محاربة الاحتوائية والانضوائية. هذا السرح المناضل، عدو

> وعلى البرغم من العبراقيس الكبيرة التي تواجه الفُرقة في الأراضي العربية للحقلة، ابتداءً من التهديد الستمر من قُبلُ السلطات الآسرائيلية، وانتّهاءً بمنع بعض العروض، إلا أن الفرقة استطاعت أن تخلق جمه ورها السرحي ليس في المدن المهمة فحسب،

بل حتى في القرى البعيدة وللناطق النائية. وقد قامت الفرقة أخيراً بجبولـة في الولايات للتحدة الأميركية لعرض مسرحيتها الأخيرة «كفّر شماء. كأنت للحطة الأولى للفرقة مديشة نيويورك وكان من للفترض ان تقدم عروضها في أحد مسارح تيويورك المعروفة «المسرح الشعبي وهـو من بين المسارح الطليعيـة القليلـة في نيويوركء، وعادة ما يستقبل عروضاً طليفية وتجريبية من مختلف أنحاء العالم بعيداً عن للسارح التصارية

السرح الشعبي.

● مشهد من

مسرح الحكواتي

الاغلامية والسياسية على صفحات الجرائد ووسائل الإعلام المُختلفة، وقد خاص العركة بعض المثقفين العرب الأميركيين وأصندقنائهم من جهنة

والاستهلاكية في برويوي. إلا أن فرقة معرض لويس ديفيد حتى ١٩٩٠

يقام حالياً في متحق اللوفر معرض لأعمال القشان الفريسي لبويس. ىيقىيە يستمر حتى ١٢ فبراير ١٩٩٠. ويضم للعرض مجموعة كبيرة من لوحات ذلك الفنان الذي عرف بانه رُعيم الدرسة الكلاسيكية وشاهد الثورة القرنسية. ومما يذكِّر أنَّ لويس ُ تَدَفِّيْهِ رَسَامِ فَرِنْسِي وَلَدُ فِي يَلْرِيسَ عَلَمْ ١٧٤٨، وَتَوَفِّي فِي مِرْوَكُسِلُّ عَلَمْ ١٨٢٥ء وكان رصاما لتابليون.

امتناع مدير السرح الشعبي جوزيف باب عن عرض للسرحية بحجة انها ستثير بعض الحساسيات بالنسية على الرغم من أن جوزيف باب مديـر للسرح الشعبي كسان قسد وافق في البداية على عرض السرحية إلا أنه تراجع في اللحظة الأخيرة تحت ضغط اللَّـوْيِيِّ الصهيــونيِّ والجماعـــات الاسرائيلية التي هـدنت الشرفين على

بعد منع السرحية بدات المعركة

مهدي رئيس لحنة العبلاقسات الأميركية - العربية، وقد وجب نيويورك على تقنيم فرقة «الحكواتي» ونيويورك تايعزه وصحيفة وفليج فويسه الأسبوعية، وقد انتقلتُ الفرقة بعد ذلك إلى بعض الولايات الأمركبة الأخرى مسجلة بـذلك انتصاراً ثقافياً وسياسياً لصالح انقضية الفلسطينية.

تراجع فيما بعد منير السرح الشعبي

لَصالَحَ الفُرِّقَةَ الفُلسطينية، وقد

عَنْ رَفْضُهُ لَعُرِضُ ٱلْسُرِحِيَّةُ فِي مؤتمَّرٌ صحافي بحضور البكتور محمد القائمون على المسرح الشعبي دعوة مفتوحة إلى فرقة الحكواتي خلال العام الحالي. وفي الناء هذا الصراع تطوع أحد المسارح التحريبية في وهو مسرح ديسي شنابر، التّابيُّع لسرح ورشة الرقص. قدمت فرقة الحكواتي عرض مسرحيتها «كفر شماه لمدة اسبوع واحد، حظيت على اقبال واسع من الجمهور العسربي والأميركي، وقد كتبت عنها صحيفة





والمنظمات الصهيسونيسة وانصس الفُلْسِطِينَى، فَتَنْتَهَى أَلْسِرِحِينَةٌ بِفَكِرةً العودة إلى قرية كفر شما التي لم يبق منها سوي التراب والرمل.

تروي المسرحية حكاية قريسة كفر شما الفلسطينيسة والتي تعسرضت للقصف اثناء حرب ١٩٤٨. فَيُعِرِت بالكامل واضطر سكأنها إلى مغادرتها وُبعد سُنُوات طُويلة، يُعودُ إلى القرّيــة شَّقيق الخَسَار وَلَيد وَنَبِيلَ حَجِبَارٍهِ، بعد غَيابِ براسي طويل في مصر، يُقلَّجا وليد أن قرية كفر شما خَالية ومقدرة لَّا شَيءَ فَيهَا سُوىَ الحْراثِبِ فَيلتَقي بِـُ «كعواش» الإبلة الذي طلل في القرية شاهداً وحيداً على الماسات، والذي مثله ببراعـة «أمّر خلّيـل». فيحـاول وليـد أَفْنَاع كعواشَ بِـالْـرحيـلّ والبّحثَ عَن سكان القرية لاقناعهم بالعودة. يحاول آلنص رسم مستورة الحله

أستغرقت مسرحية كفر شما صوائي الثلاث سباعات، وكان من المكن أنَّ يتفادىء فرانسوا ابو سالم هنا الطول خصوصاً وإنّ النص جناء محشبواً باستطرادات لم تكن ذات قيمة، بلل بالعكس ساهمت في تسطيحه. ان فكرة العودة نفسها عولجت في النص بشكل سهل وسريع! لا ترقي إلى الموضوعة الفلسطينية التي يسريد عمرها على الأربعين عاماً.

### ٢٢٥ شمعة للأرميتاج

### أوجه الشيه بين الفلاسفة والفنانين

حول علاقية الفن في القرن العشرين بأعمال الفيلسوف النمساوي لودنج فينجنشتين يدور موضوع للعرض الذي يقيمه الفنان الأميركي جوزيف كوزوث في العاصمة النمساوية.

المعرض يلقي الضوء على الدور التى تلعبه الفلسفة والفلاسفة بوجسه عام في حياة للجتمعات وعَّلاقة الفلاسفة بالفضائين وأوجبه الشبه بين الفيلسوف والفنان في خدمة عصره.

ويعكس المعرض مفهوم الفن كجـزء لا يتجـزأ من الآفاق الثقـافيـة. ولوّدَنج فَينجِنشَتَنِ فَيلَسُوفَ المُانيّ ولَد في سَنَـةٌ ١٨٨٩ ۗ وتوفيّ في ١٩٥١، ونظريته تعتمد على علاقة الكلمات بالأشياء.

حد الود ود القرقة في السيعما



الشريك في التظار مساعدة -ي الشور: ١٠ ايتريشل د ا ع ما يريبك الى ما لا يريبك

ذا كائت الفكرة جامزة فنقبها

رخلة حيية وانطلاقة سعيدة

مشارمجك كلها في محلها لكن هناك إولويات ي الدينو: ۲۰ يتبايس - ۱۸

الرعفية فاهتم بالامر الم المتون: ١٩ فيرايس - ٢٠

اً يُخْتِكُمُ وَيُحْكُمُ الْأَرْفِيتَاجَ بِكَيْنَتَجِرَادُ بِالْإِنْجَادُ السَّـوْكَ لَتِي بِمَـرور وَالْآ عَامَاً عِلَى انْشَالُهُ وَبِلَكَ بِلَقَامَةً مَعْرِضُ سَاهِم فِي أَقَامَتُهُ الْعَدِيدِ و التاجع العالمة من اهمها متحف التروب وليتان للفنون ويبورك ومعهد الفنون بشيكاغو والتحف القومي للفنون يُؤلِّشُيْنَانَ. وَمِنْ لِلْقِرْنِ أَنْ يَسْتُمْرُ حَتَّى ١٨ تُوفَمِرِ الْحَالِ. يُوْمُهُ الْعِرِضُ أَوْحَاتَ رُبِتِيهُ للمشاهير أمثال رافاتيل ورميرانت.. الرضيح البارف على هذا للعرض أن الغرض من أنشائه هو مريد أِنُ الْيُقَافِّةِ لَكِلَ الْمِشْرُ وَمِصِيَّةٍ خَاصِةً الشَّبَابِ لِأَطْالِعِهِمْ عَلَى تَطْوَرُ الْقَبْوِينَ ۚ فِي مُحْتَقِفَ بِلَدِينَ الْعَالَمِ، وذلك في اطار التبادل الثقافيي بين أد البيوفياتي وعلية دول العالم:

ترى البيت معتلقاً بسرؤوس تماثيل قديمة وأوان رومانية بين لقر انتقل من عالمنا، تبوق، إذن، ولكنتبا شراه بينشا اقصب بن الاحباء، يحييهم ويحيونه، يشهَّد نزواتهم ومطامعهم في ثروته. هو الحي الميت أو الليت الحي، الـذي يتامل حياة البشر من عالمة انه في عالمه هذا يلتقي الاقبارب والأحياء والاصدقاء، الذِّينُ سيقوه أتى الحياة الاخترى، منهم الطيب، ومنهم الحبيث، كلهم بمـ مُلالُ البررخ الذي كان العالم قد اكتشفه، تنحت القبرة الرومانسة، تعايشهم وتضحك على افتراحهم، ويْنْتْعَاطْفْ مع مشكلاتهم، وتحرّن لفُراق احيابهم، كما تكشف عن نَقِائُضِهُم، أو قل نَقائص للحِثمم الذي يعيشون فيه، ويقرر العالم اخيرًا ان يستقر في العالم الأخر. ويودعه الإحجاء وهو يرخل عنهم الفيلم يوغوسلافي عنوانه



اتجاذ مثل هنا للوتف

بل القوس: ۲۲ نـ وقمبر - ۲۱

يُ الجدي ٢٢ ملسمير .

منحتك تحت

### الفيلم اليوغسلافي الفائز بالجائزة الذهبية في فالنسيا

البِجَّاتُهُ وَتَمَثَّى أَنْ يَجِلِمِ مِقْرِةً قَدِيمةً مِنْ العهد الروماني، مفروض انها تغطي البرزخ بين هذه "تُلْلِكُنا وَالْمُعَيِّدُ الْاحْرَى، تُبْتَايِهُ القرحة والخماس، ويجاول تحريك الفطاء الحجري الثقيل، قاذا ويه مضاف بأرقة كلينة، يتقل الي سته.

ونقطة لقاءي بالمخرج الشباب

من الحيوراء ١١٠ ماينو - ٢٠

\* السرطان: ٢٠ يوتيو - ٢٢

على الأرجع ان ظلك في محاس

ه العقرب: ۲۳ اكتوبر - ۲۱

الإفضل والأسلم

4 \_ .... و توكل ــ زي نسائي «معكوسة»

# بين الحياة والموت والفانتازيا والواقع

الله الله كير في السن، معد عملية تنقيب مجهدة مع زملائه، يكتشف ما كان يردو السه في

وتغديد

سلنبان

الذهبية في مهرجان فالنسيا

العاشر لتول البصر المتوسط،

مشاركة مع فيلم تركي، يثير بعا مشاهدته تساؤلات: اهُو فانتاريا

من الخيال؟ أم تىراجيكوميىديسا

تجمع بين السخرية والتامل في

طُنؤونَ الحيناة والموند؟ أم هــ

فتلد من افلاد الرعب فيما يفاجه

الأحياء بالاموات أو اطيافهم؟ أم

هـــو واقعي يحاول انّ ينتفــد مسالك النـاس والمجتمع بهـده

الطريقة الخيالية لا هروبا من

تحمل تساؤلاتنا الى المضرج

الشاب الذي يقول لنا بــدايــة ان

القصنة لكناتب يسوغسوسسلاق

معروف، یری ان فیلمه نـوع من

الفَّانْتَـازيُّــا، ولكنَّ في أسلَّـوب

واقعي، حيث لم تنسوفسر لسة

امكانسات السينما الإمبركسة في

افلام الخيال العلمى بما تقيمة

من تقنية، ولكنه بري في الوقت

نفُسه انْ خياله أخَلَاقي وانسأني

وقد ينتمي آل الكوميديا السوداء،

وليس الكوميدييا الخالصية،

فاللوت يثير في النفس حرنا لا

للمخرج تجارب سابقة في

الفيلم الكوميدي الساخس، وهـوّ

١ \_ رئيس وزراء دولة اوروبية

٤ \_ ولايــة اميركيــة - جمع بعـــد

٦ ـ لقب جـزائري «معكـوســة» ـ

٧ ـ مذيعة مصرية مشهورة ٨ \_ احد كتباب الانجيال - تبلاوة

١٠ احد الابوين «معكسوس

١٢ \_ رَئيِّس سُودَاني سابق \_ موسيقي

١ \_ اقليم يوناني ـ معبود مصري قديم ٢ ـ مدينة السد العاني ـ مدينة ايطالية

٣ \_ الاسم القديم لدولَّة افريَّقية ـ حرف

ه \_ بارع «معكوسة» \_ من الامراض

٤ ـ شد ـ شبه جزيرة اسيوية معكوسة

٧ \_ اميرة بريطانية «معكوسة» حرف موسيقى

منغمة «معكوسة»

۱۱ \_ پشي \_ يصب

٢ ـ من اسماء الاســـ

المبسين ممعكوسة»

٣\_ حشرة \_ من القارات

فيلمه «الطيقة الـوطنيـة» ـ أمـا

فيلمه «سنابق النرؤينة والنذي

اخَرجه منذ غامَين في ١٩٨٧ وفارُّ

عنه بالحائزة الكبرى في مهرجان

بولا القومي، فيقول عنَّه انــه من

نوع افلام الرعب الاجتماعية ـ اذا

صح هذا التعبير ـ حيث يناقش

قضّايا الاشتراكيتة وأيضا

الراسمالية، من خَلال الجنس

THE THE PARTY OF THE PARTY OF THE WAY TO SEE THE PARTY OF THE PARTY OF

麗 繁 差 爱 البوغوسلافية. فار بالجائزة

جوران ماركوفيتش ـ ٢٠ سنة

عَسْ مَبِينُ السَّمْرُورِي الآن

ي العدراء: ٢٢ أغسطس ـ ٢٢

القيرض لمامك كثيرة فاختر

سأج أنى بعض

١٠ ـ قبيلة عربية ـ زملاء ۱۲ \_ هرف انجلیزی «معکوسة» ـ دولة عربیة

- توع «معكوسة» \_ ولع



ـ لم يدعني احـد للـذهـاب الى مدريد، لم يـرسـل لي المهـرجــان تذكرة السفر، لم اتسلم الحائزة، الا بعد اربعة شهور، أي نوع من المهرجانات هذا المرحان أساله، وإنا ثلح في القاعبة مخرجا يوغوسلافيا آخر هو جسريتش السذي فساز مؤخس بالصائزة الكبرى في مهرجان طوكيو: ألاترى انه آمر عجيب ان السينما اليوغوسسلافية تعان ازمة اقتصادية ومع هذا تحقق نجاحا وجوائز في المهرجانات

يرد: اننا نحاول ان ننتج بأقل ــزانيــة بسبب المشكـــلات الاقتصادية، لهذا صورت الفيلم داخل ستوديو للتوفير. ولعل نجاح الافلام اليوغوسلافية في الخارج والمهرجانات يعود الى تناولها مشكلات محلية بصدق، وان كنت حاولت انا نفسي أن آخرج عن المحلّية الى موضوعات

في الختسام يقسول جسوردان ماركوفيتش: انني اميل الى الفيلم الكــوميــدي، وأرى انــه من الشجاعة أن تضحك على اخطائنا وعيوبنا، وقد كنانَّ الصحك والسخرية والنكتة سلاحنا في

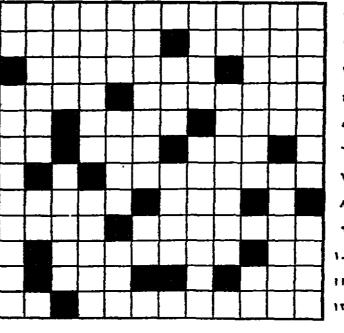
الاسبان في المؤتمر الصحــــ ىفالنسبا: لقد نبأل هذا الفيلم مسابق الرؤية، جائزة مهرجــان مدريد الاولى العام المآضي ١٩٨٨، هل ساعدتك هذه الحائزة؟

### الذكري الماثة والثمانون لرحيل هايدن

تحتفل مدينة مبرجنلاند، النمساوية بذكري مرور ١٨٠ عاماً على وفاة ابنها الموسيقار الشهير جوزيف هايدن، باقامة عدة احتفالات بالإضافة إلى انشاء جائزة باسمه تمنح هذا العام لأول مرة. تتضمن الاحتفالات عرض بعض الأفلام التلفزيونية عن حياة الموسيقار الشهير إلى جانب ندوات ومؤتمرات تناقش فيها أعماله ومؤلفاته للوسيقية والتي كانت سبباً في شهرته وهـو في الشالشة

وسوف تمنح الجائزة إلى استاذ الموسيقي البريطاني المعاصر، روبنز لاندون. الذي يقوم بتدريس مؤلفاته الموسيقيون في الجامعات البريطانية وفرانز جوزيف هايدن موسيقار ولند سنة ١٧٣٢ وتوقى سنة ١٨٠٩، وتتضمن مؤلفاته موسيقي الحجرة والسوناتة والكونشرتو وله أكثر من مائة سمفونية.

IT II I. T. A. P. I. II TI



											_		
	- 11	١.	١.	_^	Y	٦	•	ָ	۲_	1	)	_	
,	0	3	,	۵	,	ن	مبہ	د	J	1	خ	١,	
•	5	3	÷	3	5		1	<u> </u>	و	1	•	١,	
	ਰ	3	0	بن	و	1		\		5	1	] -	
	S		1	u	1	62	2	ن	រ		ر.	١	
•		·5	ن	1		7	ن	9	7	9	2	•	
•	1	Ċ		ٺ		ص	•	1	5		-	٦.	
	٦	1	9	凸	Ü	و	Ų.		3		ر,	۲ [	
	1		r	3	1	ف	8		ن	ı		A	
•	.3	2	,	d		8	S.	1	ø	J	1	١,	
	ب	[ ]	G		IJ	1		۵	٠.	4	٦	1-	
				٠.	ď		٢	Õ	ı	و	٩	11	
1		3	-		-							l	

-11	11			٨							
د	0	1	,	۵	,	ن	ب	د	3	,	خ
ভ	ζ	J	×	5	ٺ		7	•	,	1	,
Įτ	ਰ	3	-	ين	و	1		\		5	1
7	S		1	Œ	1	62	2	ن	រ		د.
3		:	ذ	1		1	ن	و	7	9	3
<u> </u>	1	Ç		ئ		من	•	1	5		1
	7	7	9	4	Ü	د	رك		3		.5
7	1		r	3	1	ف	ø		ت	ı	
ب	.3	2	١	d		8	Ċ	1	ø	J	1
7	Ļ	-	C		C	ł		۵	.2	4	٢
4				Ų.	Ą		τ	õ	ı	و	9
۵	•	٤	U	د	7	,	ł	ς.		Ċ	ű

## «والبالي»» أكلو لحوم

عرفنا ان رسول الله صلى الله عليه وسلم دعا ربــه ان يــرزق

«تعلية المال الوفير»، وإن الله سبحانه وتعالى استجاب لمدعاء

رسوله، وإنهالت الإموال على «تعلبة» حتى أصبح من ثراة القوم،

عندئذ تغيرت طباع «ثعلبة»، وتغيرت معاملته للنساس عنسما

رَّادت أمواله، ونسي حق الله تعالى، ونسي الصلاة... وذهب بأهله

بعيدا عن مدينة رسول الله ومسجـد رسـول اللـه ليكـون قـرب

أمواله... ونسي صلاة الجماعة في المسجد بل ونسي الصلاة... فقد

لقد حدث ما نبهه لمه الـرسـول، ولكنـه لم يتعظ...، ولم تقف الأمور عند هذا الحد..، فقد وقع في ذنب أعظم...! وذلك عندما أراد

الرسول الكريم ان يعد جيشا للجهاد في سبيـل اللـه، وحث

اصحابه على ان يتصدقوا... وسرعان ما تسابق الصحابة رضوان

وأرسل الرسول صلى الله عليه وسلم رجالا خارج للدينة

ليجمعوا الصدقات، وأعطاهم كتابا بذلك لثعلبة الذي أغناه الله

بعد فقر بعد دعاء الرسول صلى الله عليه وسلم ولكن «ثعلبة»

ثار واحتج..، ونسى ما تعهد به للرسول، وصرف الرجال بغلظة

وخشونة..، لقد اصبح «ثعلبة» اكثر نفاقاً عن «ابن سلول»،

وعاد الرجال للرسول الكريم وهم بتــألمـون لمـوقف «تعلبــة»...

وقبل ان يعرف سيدنا النبي صلى الله عليه وسلم بما حدث قال:

\_ يا ويح «ثعلبة».... يا ويح «ثعلبة»... يا ويح «ثعلبة»

صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم وأصبح «ثعلبة» عنوانا

وعلما على المنافقين فاق «ابن سلول» في النفاق وفي الحقد على

المسلمين، ونزل جبريل عليه السلام بالوحي وقرأ الرسول آيات

من سورة (التوبة) التي يقول سبحانه فيها:

الله عليهم في التصدق كل على قدر طاقته ومقدرته.

شغلته أمواله عن دينه...

تقنع غيبيا الجديدة ف شمال القارة الاستراليــة..، وهي جزيرة كبيرة شاسعة المساحة، ولم يتم استكشافها باكملها حتى اليوم... وسكان غينيا الجديدة يا اصدقائي الأصليـــون من الجنس الاسـود.. ويطلق عليهم اسم «البابو» ونظرا لانعزالهم عن العسائم للتحضر... فقسد أحتفظوا ببعض التقاليك ﴿ للتنساهيسة في القسدم، فهم إ يعيشون على منتجات طبيعة إلى بالادهم البرية من نباتات

وحيوانات.. ويقومون بنحت وحفر ما يلسيرمهم من ادوات من الاخشاب، وكان ءالبابوء القسدمسان من آكلي لحسوم البشر... لذلك كان المكتشفون

يخافون الاقتراب منهم... وءالبابسوء الاصليسون يعيشون على القنص وصسد السمك، وقسد ظلت أدواتهم البدائية وقواربهم المصنوعة من جدوع الاشجار للجوفة مستخدمة الى وقت قسريب

أما الوشم الرائع الذي كان يرسمونه فوق اجسامهم فقد أشار اعجساب الاميركيين والاوروبيين النذين حاولوا

«﴿ اَكِنْ سِالُولِ اللهِ اللهِ اللهُ الثالثة ) (الحلقة الثالثة)

بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم

﴿ وَمِنْهُم مَّنْ عَاهَدَ اللَّهَ لَئِنْ آتَانَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ

وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ \* فَلَمَا آتَاهُم مِّنْ فَضْلِهِ

بَخِلُواْ بِهِ وَتُولُّواْ وَّهُم مُعْرِضُونَ \* فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا في

قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أُخْلَفُواْ اللَّهَ مَاوَعَدُوهُ

وْبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ

وَنجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الغُيوبِ \* الَّذِينَ يَلْمِزُونَ

المُطَّوَّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ

لاَيجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخُرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ

وومنهم من عاهد الله، لثن آتانا من فضله لنصدقن ولنكونن

من الصالحين، فلما أتاهم من فضله بخلوا به وتولوا وهم

ورغم ان مثعلبة، اهتز وغلبه الفزغ والخوف عندما سمع آيات

الله، ورغم انه حاول ان يدفع الصدقة.. الا ان الرسول رفض ان

يقبلها.. وراح «ثعلبة» يلقي بالتراب فوق رأسه... ولكن ما

الفائدة وقد كتبه الله عنده من المنافقين وصدق رسول الله صلى

رقمات شبية

عليهم اختيار لون واحد لتلوين كلمتى (رقصات شعبية)،

وإذا راعيتم الدقة ستحصلون على لوحة جميلة تضيفونها الى

وبعد ذلك عليهم أن يختاروا الألوان المناسبة لتلوين الرجل

الله عليه وسلم عندما قال: (ياويح «ثعلبة»).

صَدَقَ اللَّهُ العظيم

مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾.

معرضون وصدق الله العظيم.

اصدقاؤنا هواة الرسم والتلوين

والرأة والجبل خلفهما.

مجموعتكم.

المواة

الرسم

والتلوين

### 

### ضف الى معاوماتك

### دیکنز... و«کویر فیلد»..!!

ويقول الثقاد انه يمكن

تعتبر رواية •دافيد كوبر فيلده التي ابدعها امير النثر الانجليزي تشارلز ديكنز واحدة من أبرع واشهر الروايات على المستوى العالمي، ولكنها أيضا لها دلالة خاصة وموقع خاص لدى مؤلفها ديكنز نفسه.

ببساطة تسمية هذه الرواية وقصة حياة ديكنز ، مكتوبة بقلمه ، لأن کل ظروف دافید کوبر فیلد هی تقريبا ظروف وافكار ديكنز الصفير عندما كان ولدا صفيرا يلعب في شوارع مدينته لندن٠

وفي متحسف اسساوت كنزنجتن، في لندن يمكن لنا ان نشاهد الصفحات الاولى مسن رواية «دافيد كوبر فيلد • كما كتبها ديكنز بقلمه،

وسنلاحظ أنه جبرب عبدة اسماء لروايته قبل أن يصل إلى الاسم النهائي •كوبر فيلد • كما سنرى تصحيحات علديدة على النسخة الخطية تطابق احداث مرت بطفولته ذاتها حتى نتأكد فعلا ان دیکنز هو نفسه کوبر

# تحت رعاية حمدان بن راشد

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة يقتتح اليوم المعـرض الثـاني للغـناء بمركز دبي التجاري الدوليُّ ويستمر لُعَايَّة الثامنُ منْ نُوقْمبر الجاَّري .

وتشير التقارير التي اصدرها مركز دبي التجاري الدولي الى أن معرض هذا العام شهد نموا ملحوظا في زيادةعدد المشاركين ، حيث اكدتُ ٧٨ شركة تمثل ٣٠ دولة مشاركتها في المعرض التعرض منتجاتها الغنائية المختلفة إضافة الى المعدات وتكنولوجيا الصناعات الغذائية .

بالإضافة الى المشاركين من بولسة

الامارات النذبن يعرضون انتاجهم

المحلي من البيأن واجبيان ومعكرونية

ومعلّبات وزيوت ودهون وعصّائر ولحوم مجمدة جاهزة للطهي ، فضلا

عن منتجات المنظفات والصبابون

والورق للصحى والمنتجبات البورقيلة الاخرى الضاصة بالاستضدامات

وصرح ممشل احسدى الشركسات

العالمية المشاركة معربا عن تفاؤله

بنجاح المعرض نظرا لمّا تحتلة دبي من

مكانة تجارية هامة الى جانب أنها

مركز رئيسي لإعادة التصدير في النطقة

وأشار الى أن الشركات العالمية تتطلبع

لـزيـادة وارداتها الى كل من العــراق

وايـران عبر دبي كـونهـا تعـد نقطــة

الانطلاق الرئيسية للتعامل التجارى

كما تعد دبى ايضا من وجهة نظر

المشاركين بالمعرض سركنزا اقليميسا وترمومتر للابصات الغذائية حيث

تحرص الشركات الغذائية الدولية على

قياس مدى استجابة المستهلك في دبي

مع هذين السوقين الهامين .

وصرحت مصادر الشركية المنظمية للمعرض أن عند المشاركين في المعرض السابق لم يتعدد ٢٠ شركة تمثل ١٠٤ دولية ، بينما المصرض القام حاليا يتميز بمشاركة اوسع وتشتمل على وفود رسمية من بريطانيا ، فرنسا . الدثمارك وأسترالياء

وعزت مصادر الشركة المنظمة هذا النجاح الى ان معارض الغداء تكتسب اهتماما من الشركات العالمية التي بتنتج المواد الغذائية ومايدور في فلكها إلى الكميات الكبيرة التي يتم استيرادها في المنطقة والتي تقد بنحو ١٠ مليا ر ِّدُولار سنوياً ، مَما دفع الشّركات ۖ الَى المنافسة على زيادة صانراتها للمنطقة . كما تشير آخر التقارير والاحصاءات الى ان ماتستـوردد دولـة الامــارات من السُّلُّعُ الغَدْائيةَ يصل الى مليبار دولار

واوضحت المصادر الى ان قسائمسة المستاركين تضم مصر ، قبرص ، السعودية ، الكويت ، الإردن ، المجس ، باكستّان ، اسبانيا ، تابلنيد ، المانيا الغربية . الولايات المتحدة الاسريكية

السحيالثالث

شهدت الاشهر القليبة الماضيية

اعداد: حسن خليل

للمنتجات الجديدة كمؤشر للنجاح

وتشير احصاءات غرفة تجسارة

وصناعة دبي الى أن حجم الواردات

الغذائية خيلال ستية شهور الأولى من

هذا العام زانت بنسبة ٢٤٪ مقارنة بما

تم استيراده خيلال الفترة نفسها عن

كنا بلغ حجم مااعادت ىبي تصديرة خلال الربع الأول من العام الحالي من

المُوادُ الغَّذَاتَيةَ مَا قَيِعته ١٨٤ مليون

درهم مقابـل ۷۱ مليون درهم مقارنـة بنفس الفترة من العام الماضي بنسبة

ساع بشفت ۴۷٪ ،

العام المأضي .

اجراءات صارعة من قبل السلطات الصّحية في بلييات المنولـة ، حيث اوقفت بلنيسة ببي قبـل ٣ شهـور تقريبا شحنة مكونة من سبع حاويات ارست في ميناء راشد بدبي ، وتحتوى على قول مندمس ، وذلك حشرة السوس بداخلها .

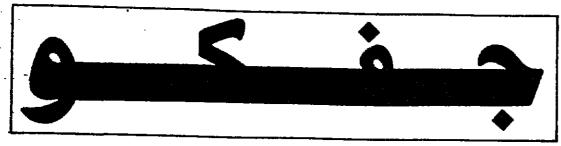
تذكير على الهامش

التسويقي الذي يمكن للمنتج الجنبيد والمعروف أن سلطنات الطنبية أن يلقاء فيما لو تم ترويجه في دول قررت أنذاك إعادة المساوينات الى المنطقة . وأضافت المصادر أنسه من مصدرها وقامت بعسـح شامل لسحب معلبات الفول الماثلة والتى العنواميل المساعيدة في ذلك تعييد الجنسيات المقيعة بديي التي تتباين انواقها وتعودها على منتجات معينة ـــــــ تحمل نفس الإسم . كماً اتخذت البلدية قرارا بسحب ورغبتها في تجربة وتنثوق كبل منتبج

ثلاثة انواع من لحوم البقر المجمدة من استواق دبي واعتدامها بعند ان اثبتت التحاليل المخبرية بالبلديية احتـوائهـا على نسبــة من شحــوم الخنزير ، وهنده ليست المرة الاولى التي تُقُوم بَها بلديـة دبي بسحب بعض أنواع اللحسوم الأوروبيسة لنفس السبب المنكور .

ومن جانبها اكسنت للختبرات الدنماركينة نتائج التصاليل ألتي اجرتها بلديــة دبي عل تلك اللحــوم وأثبتت أنهآ مخلوطة بلحم الخنزير

> السحب التخامس ۱۱ دیسمبر ۱۹۸۹



وكلاء أشهر الماركات العالمية















المؤسسة العامة للإستيراد والنجارة General Establishment for Import & Commerce

ابوظبي : خلف مستشفى النورت: ١٥٥٥٨ تلكس : ٢٣٧٥١ فاكس : ٥٨٥٢٩ الشارقة ت : ٢٢٥٢٠ التاريخ

رفع التصميق (١٨٩) رفاية الإعلان

سبب ولكن اهمها يتمثل في كون فرنسا تعتبر دولة الإمارات سوقا خصبة لترويسج

منتجاتها العديدة والتي نَّالتُ شهرة واسعة في سوق الموَّاد الفَّائلية ، ومن مَّـذُهُ

المنتجات اجبان لافأش كيري واسماك ومعجنات وبسكويت شركة سوكررنتكس

ومنتجات الكاكاو والخبر من باتس قرانس ، أما شركة نورماندي فتعرض زبدة ،

أجبان ، البان ومنتجات الحليب على اختلاف انواعها .

# في مؤتمر المجلس الدولي لزيت الزيتون بدبي

لاقى المؤتمر الطبي الذي افتتحه معالي وزير الصحة حمد عبدالرحمن المُدفِّع الْإسْبُوعُ المَاضِّي والدِّي نظمه المجلس الدُّولِي لزيت الزيتون في دبي ، لاقي نجاحا كبيرا بحضور اكثر من ٢٠٠ طبيب واختصاصي تغذية. وقد رحب وزير الصحة في كلمته الافتتاحية التي وجهها الى المشاركين بِالْمُوتِمْ مِتْمَنْياً لَهُم طِيبِ الْأَقَامِـة في احضان دبي ، واستعرض الجهود

> وبدأ الخبراء المساضرون في تقديم براساتهم حول لحبث الإكتشافات في مجال فوائد زيت البزيتيون لصح

ومن بين للمساضرين البسارزين البروقسور ديفيد سبادي من كليـة « ساوت وسترن و بجامعة تكساس الاميريكية حيث كان يعمل على مدى الاعوام العشرة للماضية على دراسة اثار الدُهُونُ الْحُقَائِيةُ عَلَى أَستَفَالِي الكوليسترول والمهون البروتينية

اما البرواسيور روشياليد مينسك الاستباذ السباعد بكلية التغيذيية البشرية بهولندا فقد قدم ورقة عمل حول تأثير زيت الزيتوت على الدهون البروتينية العالية الكشافة على

من تاحيته قدم الروقسور لويس الفاريئ سالا من جامعة مدريد باسبانيا نتائج ابصائه التي قارن أيها تأثيرات النظام الغيذائي للعتمد على الاحماض الدهنية الإحبانية غير

♦ورير الصحة حمد المدفع اثناء القاء كلمته

للشبعة ، وكان قد طرح النتائج الاولية لدراسته هذه في لجتماع الاطباء الاوروبيين المتخصصين في طب تصلب

التغذية من كافة دول مجلس التعباون ومما ينكر ان المؤتمر انعقد للمرة آلاولى في البحرين العام للاخي .

### عبدالعزيز العقاد مدير عام شركة المرطبات العربية التاجنا من العمير يغطى منطقة العاليج

تصنيعه ، وأضاف أن السوق المملى

يحتاج وتسع لهذا المنتج الصّنبع منّ الفاكهة الطبيعية دون اضافة مـواد

لخرى باستثناء المائة الصافظة التّه،

لابد من اضافتها ولو بنسب قليلة

المحافظة عليه من العوامل الطبيعية

وأشآر الى انهم يصنعون عشر انواع

من عصر القواكهه منها الرتقال

والَّتَفَاحِ وَّلَلَانَجِـُّو ۚ والعنبُ ، الْمُ َّجِـانَبُّ

مُنتجينَ أُخرينَ يَطلُقَ عَلَيْهِما ﴿ مُسَالتَىٰ

فيتامينات وهنين المنتجين يتم بيعهما بكمينات اقسل من الاصنساف العشرة

فيتأمين ۽ وَكُلُّ مَنها يحتُّـوي على ﴿

ناثرة النجارة والصناعة الخيطانية تـدعم

المنطقعين الأرسية في الأغياب الحليجي . مر معالفتان بني النسوية بميسرية الإغنية المرطاني مان المركة الآل القطار بين بالقدة بمع بالانة الاعتباد المرطانية واقباف ان القارة من الله المسمى الاسواق الفريعة التقليمة التي تشكل جزءا من القرار التياري ويتم العثار اللاص والطرعا فعالمة المصارين المرطانيين القدر التيارية المرة الاسطان المسلمة المسارين المرطانيين

يق إلين مدير التستويق بشركة هنج للحدودة أن قبا الغارض وزريه أول فرق معتار من أهم العبرض النجارب التي تتبح ويندية المستقبلات وينج عن ستجالهم في منطقة الشرق الوسط لا ين خال بني التي يطو الدعق ، وهم محلون ، أن يطلقوا يت التار ق الوسط التجارية

طيهرة التوليد في سوق تحزرة الأغنية الذي تغر مبيعات

مَالِهُ أَنْ مُرْخَطَعُهُمُ تَشَارِكُ يُصَوْرَهُ رَسَعِيَّةٌ بِللْعَرْضُ. مَنْ خَلَالُ وَ وَكُومُنِهُ تَعْمَلُ فِي مُحِلَّلُ تَصَنِيعُ الْاعْتِيةُ ومعنات التموين من وقراتُ الْاعْتِيةُ الْمُرْطِئِنَيةً الْمُنَى قام مِنْتَظِيمٍ لِتَعْاقِيةً مَامِنْ هَـذَهُ

سَتُ تَصُوصُ الْاَقَاقِيةَ سَتَقَوْمُ لَأَثْرُهُ الْعَجَارُةُ الصِنَاعَةِ الدِيطَانِيَةِ بِتَقْدِيم يُهَاتِي وَالْعَلَى فِي فَلَشَرِّعَاتِ النَّيْ تَتَطَلَعُ إِلَى اسْتَقَادُلُ سَـوقَ لِلْـوادِ الْفُنَائِيـةِ

القائمة على متابعة ومقارنة منتجاتها الغندائية بمنيلاتها من للنتجات التابعية لشركيات اجتنيية ، ليس لمحاولة تقليدها بل للتقوق عليها من حيثٌ الحسودة ، بسالسرغم من أن المحل من ناحية السعر حيث أن مواد التصنيع الضام تناتي بالغنائب من السيول الاوروبيسة التي ارتفعت عملاتها بنسبة الضّعف على الآقل . تسوجهنسا الى احسدى المصنيعين

المحليين لتقف على رأيه فيما آلت اليه صناعة للواد الغنائية الملية يقول عبدالغبزيين العقباد صباحا شرَّكةٌ الرطبات الْعَربية التي تنتيج عصير كتابس سن أن البيدايية أو التميّيد لها كانت عندما زار معـرض ـ انوجآء بالمانيا الغربية ولفت انتباهه عصم كابرى سن وطريقة تغليفة ، متواضعة لسوق الامارات الذى يقتقر ُ لَهُذَا النَّوعِ مِنْ الْعَصِيرِ ۗ ، والنَّجَاحِ الذي يُحطي بِـه فـاق التصنور عما دفعــة

وفي مرحلية لاحقية قرر العقياد ان يفتح مصنعا بدبي لانتاج نفس النوع

انتساج العصير ليس بسالامس الهين

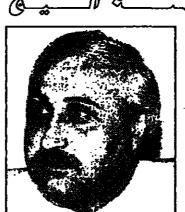
بُراد كنيات مضاعفٌ وبيعت عي



اماً سعد الله الجابري مدير التسويق بالشركة فقد أشار إلى أن عملينة التخرين في محال السبوبسر ماركت تلعب دورآ كبيرا وهسامسا في المأفظة على صلاحية العصائر وتمنى ان تقدم الجهشات المختصر تطييات الدولة أن تقوم بوضع اليقالات والسوير ماركت بتخصيص مخازن خاصة سالمواد الغذائب لحمابيتها من اي تلوث وذلك قبل تجديد الترخيص لهم .

وأكد الجابري على أن الشركة الالمانية التي اعطتهم الامتياز تقوم شهريا بمراقبة الجودة بعد فحص المنتجات في مختبراتها

معرض الغذاء تقول الجابري بأن من مشارك بمثيل هنده المعارض يكون بُحاجة أما لفتح اسواق جُنينة من خلال وكلاء أو للتعريف سالنتج وهم لايحتاجون الى هندًا أو ذاك حيَّث لَّهُمْ وَكُلَّاءَ فِيْ جُمْعِمُ الدولِ ٱلخَلِيجِيـَةَ وطاقتهم الانتجاجية بلغت المراد . الى جائب أنهم حسب الاتفاقية لايملكون حق التوريع بدول لخرى مثل الاردن وسورياً وغيرها من الدول، ولكنه قال بَّانهُمْ سَيْسَارَكُونَ بَمَعَرِضٌ الْخَرِيفَ الْمُقِبِلُ نظرا لان طبيعتـــة تتنــاسب ومنتجنهم لانسه يؤمسه المستهلكين



وشارك بالمؤتمر ١٥ طبيبا وخبيرا في

الاخرى نظرا لان تكلفته تفوق تكلفة العصير الإخر ، وغالبا ماتستحدمة مدارس الدولية لطيلابها حيث انيه يعسوض الجسم عن الفيتسامينسات

بجميسع فئساتهم واعمارهم بينما معرض الغذاء الثاني فهو متخصص للتجار ورجال الاعمال.



التي تبذلها الوزارة وسبائر الجهات المختصبة لتعزين الطب الوقائي

ومأيمثله افتتاح مركز الطب الشعبي للعلاج بالاعشاب من تحرك ايجابي

في هذا الاتجاه ، كما نوه معاليه بالقوائد الطبية الجمة لـزيت الـزيتـون ً

بَّالنسبة لامراض القلب والشرايين والضغط والأمراض الاخرى.

خلال اسبرع الاجبان البريطانية.

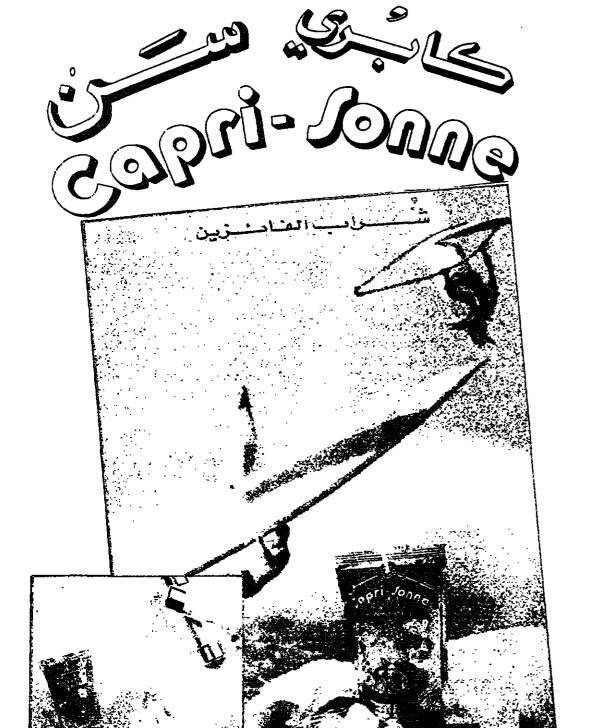
### اسابيع للمأكولات لترويج المنتجات في الاسواق لاتخلو شهر الا ونسمع عن

تنظيم اسبوع اغذية ترويجي بدبي من حسلال الفشادق أو من خُلْلًا مُحال السوبر ماركت العديدة بالدولة ، فهناك اسبوع اطلق عليه ، عرض الإجبان البريطانيــة » وآخــر سمي ه المأكولات الإيطباليية ، وغيرها الكثير من عمليات الترويسج والاسبوع التاص بعرض

الإجبان البريطانية شهد اقبالا واستحسانا من المستهلكين الذين تردنوا على محال السوير ماركت الكبيرة حيث تسذوقسوا مختلف اصناف الجبن دون الحاجبه الى شرائها لتجربتها فمن ضلال علمية التنوق التي تختلف من شخص لأخسر يقشرر المستهلك النوع الذي يناسبة سعرا

كما قباءت شركسة تسبويق الإجبان الريطانية للتخصص في هنا المجال بعمل استبيان ويحدد على ضــوئة فئـــات المستهلكين ليتم بعد ذلك اعتماد اساليب الترويج والإعلان.

وتجدر الاشآرة الى ان الشركة اقامت اسابيع مماثلة في جميع دول الخليج وعرضت ضلالها الإجبان والإلبان والزبدة والايس كسريم وغيرهسا من مشتقسات



٣٧٣ مليـون دولار صادرات فـرنسا من مـواد غـذائيــة لــدول الخليسج

تعد فرنسا التي تشارك رسميا بالمعرض الثاني للغذاء المقام حاليا بمركز دبي

التجاري للدوني على راس قائمة أكبر للوربين لمنطقة الخليج والاردن حيث قامت

قرنسا بتصدير ماقيمته ٣٧٣ مليون دولار اميريكي من منتجاتها الزراعيسة

وصرح بير ميشيل احد مدراء الشركات الفرنسية بأن مشاركتهم لها اكشر من

والغنائية في عام ١٩٨٨ لدول الخليج وحدها .

# الرائدة في الجودة والطمم والنكس منصد .ه

في الشرق الأوسط وماوراء البحار ومفضله لدي ذواقة الشاي

ميت ركذالمرطبات العربية

Arab Beverages Co.

الوكيل العام : مؤسسة تجسارة الشساي الجسسلابي



GENERAL AGENT: GULABITEA SALE EST.

P.O.BOX 703, DUBAI. U.A.E FAX: 279703-TELEX47462 ANSAR EM - TEL: 221611, 229710

متوفرة في كافئة محال السويرماركت الكبيرة بعيوة، كيلوجرام، هكيلوجرام والنياس بعبق ٢٠ كيلوجرام . مؤسسة الكيوم بل و ص.ب: ۸۲۲۵ ، تليون : ۲۷٤۸۹۸ ، ۲۲۶۱۹۸

تلکست: ۱۲۸۳۸ میتل ای ام ، فاکست: ۲۷۱۹۰۸ ۲۰

مو زعين لدول الشيرق الأوسيط الأخيري

ص.ب رقم ۷۰۲ دبی ۔ أ . ع . م الف ۲۲۱۲۱۱ ـ ۲۲۹۷۱ فاكس ۲۷۹۷۰ LEADER IN QUALITY AND TASTE SINCE 50 YEARS IN THE MIDDLE EAST AND OVERSEAS PREFERRED BY TEA CONSUMERS

### ارينز: سنستغل علاقاتنا مع اثيوبيا أميين هجسرة «الفيلانسا» لاسرائييل

تل أبيب \_ وكالأت الأنباء: أعلن موشي اريضز وزير الضارجية الاسرائيلي امس ان حكومته ستسعى لاستغلال عودة العلاقات

> وقال ارينز في تصريح لـراديـو اسرائيل سنستغل الامكانية الجديدة باقامة حوار مباشر مع المكومة الاثيوبية للسماح لليهود الذين ظلوا في أثيوبيا بالانضمام لعائلاتهم التّي جاءت الى اسرائيل! ُ وكانت اليوبيا التي تتلقى دعما اسرائيلينا في حبريهناً ضند تسوار اريتريا وتيجراي قد اعلنت امس الأول اعادة علاقآتها الدبلوماسية

وقسال رئيس لجنسة اليهسود الاثيسوبيين في اسرائيسل حساييم اليعازر أن حُسوالي ١٨ ألغُسا مُنْ

نوفمبر وديسمبر ١٩٨٤م. القلاشا من اثبوبيا الى اسرائيل عبر السودان والنذي كلف ١٢٥ مليون دولار قسد أنت الى وقف العمليسة

اڻيوبيا قبل عملية منوسي بنه؟ الفا كانوا يعيشون بشكىل أسساسي

الكاملة مع اسرائيل بعد قطعها منذ بصورة مفاحثة.

### التوفيات يطالبون بمصالحة مصرية سورية

### وتطوير أنكار السلام لانسراك المنظمة

الدكتور عصمت عبدالمجيد رغبة سـوفياتيـة في اتمام المصالحـة المصريـة أ موسكُّو اذا لم تتوَّصلُ الوساطات العُربية الْجارية ال تحقِّيقُ هذا الهدف.

ونقلت الصحيفة عن تراسوف قوله ان القمة الامعركية / السوفياتية التي تعقد في ديسمبر ستناقش وجهة نظر سوفياتية بشأن الجهود الرامية لبدء عملية السلام في الشرق الأوسط وكيفية تطوير الافكار المطروحة بما فيها خطَّة وزيـر الخَـارجيّـة الامركي جيّمس بيكر بما يُحقق الاَشْتراك المِــاشر لمنظمة التحرير الفلسطينية في كافة مراحل السلام.

### اتفاق تام بين السوفيات والمنظمة

واضاف عبدريه في حديث لصحيفة والحياة» اللندنية نشرته امس ان

عشر سنوات لا يمكن ان يتم تمريره الأن.

### عبدالجيت يصسل بروكسس

بروكسل ـ الوكالات: وصل الدكتور عصمت عبدالمجيد وزير الخارجية المصري امس الى بروكسل لحضور اجتماعات مجلس التعاون بين مصر والسوق الأوروبية شتركة والتي تبدأ أعمالها في العاصمة ال

طريقه الى بروكسل أكد فيها أن البحث خلال الاجتماعات سيتركز حول أسس التعاون السياسي والاقتصادي بين مصر والمجموعة الأوروبية. وأكد الدكتور عبدالمجيد ان الاجتماع سيشمل عدة موضوعات سياسية تهم كلا من مصر وبول السوق الأوروبية المشتركة وبالذات مشاكـل منطقـة الشرق الأوسط مثل القضية الفلسطينية والأزمة في لبنان وآخر التطورات في

عملية التهسريب الكبرى لهم التي تمت عبر الســودان في ظــل حكم الــرئيس الأسبق جعفـــر نميري تحت اسم عملية موسى السرية في وكنانت معلىومنات نشرت عز الجسر الجبوي البذى أقيم لنقبل

الفلاشا لإزالوا في اثيوبيا منذ كشف

الدبلوماسية مع اثيوبيا للعمل على هجرة اليهود (الفلاشا) الذين لا يزالون في اثيوبيا الى اسرائيل.

اليهودية في القدس للحتلة بأن الفلاشا هم يهود بشكسل تسام واعتبرتهم منحسدرين من قبيلسة وقدر عند اليهبود المقيمين ق «دان» احدى قبائل أسرائيل الاثنتي

في اقليم جنونندار دشمال غنرب

ويعتبر اليهود السود الفلاشيا انفسهم من سيلالية الإمبراطيور

الاسطــوري مثليك الأول وهــو

حسب الإعتقباد السسائد ابن الملك

سليمان وملكة سبأ وهو الملك الذي

كان الامبراطور هيلاسيـلاسي أخسر

وقد اعترفت للصاكم البيشية

جاء ذك في تصريحات أدلى بها

الغصين في ختام اجتماعات مجلس

ادارة الصندوق القومي الفلسطيني

بالقاهرة والذي أقر ميسرآنينسه للعسام

الحالي البالغة ٢٧٤ مليسون دولار

اضاقة لزيادة الدعم المقدم لللأرض

وبحث الصندوق خلال اجتماعاتيه

وضع أول خطة خمسية للولية

فلسطين تقدر اعتماداتها بنحسو ١٢

مليسار دولار وتتضمن مشروعسات زراعية وصناعية وسكنية وقرر

الاستمرار في وضع الخطة وبراستها مع ارجّاءً تنفينها حتى يحصل

الشُّعبُ الفلسطيني على حقٌّ تَّقريــر

وقيال الغصين ان الصندوق قبرر

ايضا تنمية الموارد لمواجهة الاعباء

الملقاة على منظمة التصرير ومنها

اتخاذ خطوات نحو تحصيل ضريبة التحسريسر من الشعب القلسطيني

وجمع الترعات مع ايجاد مصادر

جُديدة بالأضافة الى التزامات الدول

وأضاف أن الصندوق قام بتشكيل

لجان لتنفيذ هذه القرارات منها لجنة

تقوم بالاتصال بالقيادات العربية

وأوضيح السؤول الفلسطيني ان

القمة العربية فالجزائر عام ١٩٨٨.

قررت تقديم ١٢٨ مليون دولار بشكل

قوري لدعم الانتفاضة أضافة لنقسم

٤٣ مليون دولار شهريا وان ما دفع

ووفقا لتوزيع مخصصات الدعم

العربية السعودية تقوم بدفع ستسة

ملاس بولار شهريا والغراق ٢٠٤٥

ملايين دولار شهريا بيئما دفعت دولة

الامارات ١٠ مالايين نولار كمنحسة

فورية وتنفع شلاشة صلايين أخسرى

شهريا، أما الكويت فتعفع طيبوني

دولار شهريا والتزمت بدفيع مليوني

دولار الى وكالسة غسوث وتشغيسلً

اللاجئين لتقديم أغذية في الأراضي

الغصين ان الم

لحثهم على الوفاء بالتزاماتهم.

من هذا المبلغ لا يتجاوز ٢٠٪.

المحتلة والإنتفاضة.

أليلاده المعاذي للسودان.

00000000000

ذكرت صحيقة «مصر اليسوم» الإسبسوعية امس أن المبعسوث السسوفياتي جينادي تراسوف الذي زار القاهرة مؤخرا تقل ليوزيير الضارجيية المصري السورية بلقاء بين الرئيسين المصري حسني مبارك والسوري حافظ الأسد في ونقلت الصحيفة الممرية عن مصادر مطلعة لم تسمها قولها ان البرعيم السُّوفياتي ميخاَّثيل جورباتشوف أعرب عن أمله عبر ما عرضه ببعـوثـه في ان يلتقي بالرئيس المصري خلال زيارته المقبلـة لمـوسكـو في ابـريـل المقبـل والمصالحة الكاملة بين مصر وسوريا قد تمت.

النين يـريـدون دس انـوفهم في التمثيـل الفلسطيني وتقصيلـه على مقـاس الخطط الاميركية والاسرائيلية لآ يعرفون ولا يدركون التغيرات التي حصلت

وقال المسؤول الفلسطيني ان للنظمة لن تتنازل عن حقها في تشكيل وفدها الى أي حوار أو مفاوضًات وان ما فشل كامب بيفيـد في تحقّيقـه قبـل

امارة

قال ياسر عبدريه عضو اللجنة التنفينية لمنظمة التصريس الفلسطينية اس ان الاتحاد السوفياتي لم يضغط على المنظمة لقبول أي اقتراح وان التشاور مستمر بين الجانبين والاتفاق تسام حيث يؤيـد السـوفيــات مـوقف المنظمة بشأن التمثيل الفلسطيني ولا يمكن ان يسانــدوا اي اقتراح لا تقـره

وكان عبدالمجيد قد أدلى بتصريحات خلال توقفه في باريس أمس وهو في

منطقة الخليج.. مشيرا الى ان جميع هذه الأمور تشغيل بال دول السوق

مكتب المتريات والعين

## يعلن مكتب المتريات بالفين موطرع النائصات والزايدات العامة التالية،

هـ تاريخ الفتح م لسدائسرة الاثنين ٦ جماد الاولي ١٤١٠ هـ الزراعة \_ العين ۸٩/۱٦۷ ادوات ولوازم حفر الموافق ١٩٨٩/١٢/٤م الاربعاء ٨ جماد الاول١٤١٠ هــ الزراعة . العين ۸٩/١٦٨ مضخات كهربائية الموافق ٦/١٢/١٨٩م الاربعاء ٨ جماد الاول ١٤١٠هـ ديوان ممثل الحاكم ۸۹/۱۲۹ سیارات الموافق ٦/ ١٢ / ١٩٨٩م بالمنطقة الشرقية ۸٩/۱۷۰ ادوية بيضرية السبت ١١ جماد الاول ١٤١٠ هـ الزراعة \_ العين الموافق 4/12/1989م ۸۹/۱۷۱ مضخات کهربائیة البلدية . العين الحداثق الاربعاء ٨ جماد الاول ١٤١٠ هـ الموافق ٦/١٢/ ١٩٨٩م الماء والكهرباء \_ العين الاربعاء ٨ جماد الاول١٤١٠ هـ ۸٩/۱۷۲ مضخات الموافق ٦ / ١٩٨٩ م البلدية العين ـ الهندسة الاربعاء ٣٠ ربيع الثاني ١٤١٠ هـ ٣٠٠ ۸٩/۱۷۳ مواد بناء وعدد ولوازم الموافق ٢٩/١١ / ١٩٨٩ م النجارة والحدادة والبكانيك ٨٩/١٧٤ مضخات ومكائن ماء الاحد ۲۰ ربيع الثاني ۱٤۱۰هـ الزراعة ـ العين لموافق ۱۹/۱۱/۱۹ آم (بلاكستون والتا)

تم تاجيل المناقصة العامة رقم ١٤٥/ ٨٩/ لتوريد: قطع غيار لمشاريع الـرى بالرشاشات لدائرة الزراعـة العين من ١١/١١/١٨م الى تاريخ ١٩٨٩/١١/١٩م موعد للفتح وعلى جميع من اشتروا المناقصة مراجعة مكتب مشتريات العين .

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العباشرة من صبياح يبوم حسب مناهبو مدون اعلاه وعلى المشتركين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح

حصد بن أحمد للطوع وكيل دائرة المتتريات . العين

### المعسارضة الاثيسوبية تواصل

ذكرت صحيفتان سوفيتيتان اس ان قوات الجبهة الشعبيبة لتحريس تيجراي الاثيوبية تواصل تقدمها ثمو العاصمة الاثيوبية اليس ابادا. وقالت صحيفة دبرافداه السوفياتية في تقريس لها من اديس ايساب «ان اثيوبيا بائت تواجه أليوم ونتيجة تحرك قوات للعارضة تهديدا خطيرا لم يسبق له مثيل منذ قيام الثورة هناك قبل ١٥ عاماء. ونُشَارِت «برافداه ألَّ ردود الفعل في لديس ابنابنا ازاه تحبرك الجبهية الشعبية منوهة الى اعلان البرغان التعبشة العسكسرية العساسة واعسلان

ومن نلحية ثانية ذكرت صحيفة والإرفيستياء للسائية أن قوات الجبهة باتت تسيطرَ على لَلدن للحيطة بِالعاصَمَةُ الإِثْيوبِية. ونوهت بهذا الصدد الى سيطرة قوات الجبهة الشعبية لتحريس ارتيريا على العديد من مدن شمال اليوبيا.

الرئيس الانيوبي منجستو ماريام عن استعداده لفتح الحوار مع اليادة

اختتام اجتماعات الصندوق القومي الفلسطيني بالقاهرة

### اقرار الميزانية ووضع خطة خمسية للدولة الغصين: الامارات تفي بالتزاماتها لدعم الانتفاضة

القاهرة ـ وكالأت الأنباء: أكد جويد الغصين عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التصريس رئيس مجلس ادارة الصندوق القومي الفلسطيني ان دولة الامارات قدمت للمنظمة التزامات تعهدت بها في القمة العربية بالجزائر لـدعم الانتفـاضــة الشعبية الفلسطينية في الأرض المحتلة حيث دفعت عشرة ملايين دولار كمنحة فورية وتنفع شلاشة ملايين

> وقبال الغصين ان ليبيسا تعهسدت بدفع خمسة ملايين دولار شهريا قامت بتسديد سبعة أشهر من العام الماضى ثم تتوقفت ونناشند البرئيس اللببي العقيد معمىر القنذاق الموضاء سالتزامات بلاده خاصة في هذه الظروف الحرجة التي تمر بها الثورة

وتناول رئيس الصنىدوق القومي



● الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يتوسط الشيخ عبدالحميد السنائح رئيس المجلس البوطني الفلسطيني وجويد الغصين رئيس مجلس ادارة المسدوق القومي الفلسطيني خللال اجتماع لمجلس ادارة الصندوق في القاهرة أمس.

الفلسطيني أوضاع الفلسطينيين في الأرض للحتلمة قسائلا ان الشعب في

الـوطن المحتـل يعـاني من الحصـار

والبطاقات الممغنطة الني تمنع حاملها

من التنقل خبارج منطقته مما سبب

حالات بطالة كثيرة. وتابع انه يتحتم

علينا اتخاذ لجراءات لمواجهة حالات

التجسويسم التي تسعى القسوات

### غسارات وهميسة اسسرائيليية مكثفية

### على المخيمات الفلسطينية بجنوب لبنان

بيروت \_ وكالات الأنباء:

منخفضية امس على اهداف في مخيمي عين الحلسوم والميسه وميسه الفلسطينيين شرقى مدينة صيدا في جنوب لبنان. وجوبهت للقاتلات بالاسلحة للضادة للطائرات واطلقت صفارات الانتذار لتحتنيس السكنان

الليثائيين والقلسطينيين في المدينة وكان تشكيل أخر من هذه المقاتلات قد استطلع في وقت سابق امس لجواء بيروت والجبسل والبقساع واقليم الخروب وطسريق المساحسل بين العاصمة والجنبوب مخترقا جندار الصوت عدة مرات.

ويسجل منذ فجس امس ظهمور

واعترف البراديسو الاسرائيلي امس

من المانيا الاتحادية عبر اسرائيل.

وصرحت مصادر في المنطقة لمراسل

وكالله الأنباء القطرية امس بأن لحد

أجرى سلسلة عمليات في يده وكتف

لإعادة تأهيل الأعصباب الدقيقة في

ينده ببالإضافية الى أجسراء بعض

الإنتخابات العامة

باليونان تبدأ اليوم

يتوجه الناخبون اليونانيون

اليوم الى صناديق الاقتراع لانتخاب

وتعد هذه هي المرة الثنائيية التي

يتوجه فيها النأخبون اليوشانيون

الى صنبانيق الاقتراع خبلال خمسة

شهور. ويتنافس في هذه الانتخابات

حزب الباسوك الذي يتزعمه رئيس

الوزراء السابق اندرياس باباندريسو

والحزب الديمقراطي الجديد والحزب

برلمان جديد مكون عن ٣٠٠ نائب.

اثینا ۔ اُ۔ش.اُ:

من جهة لخرى جرح أربعة اطفال فلسطينيين النسان منهما في حسالسة خطرة في انفجار قنبلة أسرائيلسة عنقودية كانسوا يلهسون بهسا في دلخسل مخيم والرشيدية، القريب من مدينة صور في جنوب لينان. وقد نُقلُ الأطفالُ الى الستشفى حيث بترت يدان لاثنين منهما وقدم للسالث

بينما فقد الرابع احدى عينيه. واسفر انفجار القنبلة الإسرائيلية ف دلخسل المخيم عن وقبوع حسالسة من الارتبىاك في صفوف السَّكنان الندين اعتقبوا انه نهاجم عن عمليهات قصف بحرية اسرائيلية للمخيم الىواقىع على

وكان أربعة فلسطينيين قد قتلوا بانقجار قنابل عنقودية من مخلفات الاجتياح الاسرائيلي للمخيم ولبنان

وأضافت أن التقريس الطبي النذي

أعده الاطباء الألسان عن قحصهم

للحد يؤكد عجزه عن قيادة جيشه

الموالي لقوات الاحتلال الاسرائيلي مما

يفتتح المجسال واسعنا امنام القيسادة

الاسرائيليـــة للبحث في تعيين خليفــة

ولم تستبعد هذه للصابر ان تجلا

قيادة الجيش الإسرائيلي الى تقليص

صلاحيات لحد اعتبارًا من الآن في

ويذكر أن القائد السابق لما يسمى

بجيش لبنان الجنوبي الرائد سعىد

حُداد قد توفي مناثرا بمرض السرطان

وكشفت المسادر تفسها عن ان

سهى بشبارة التي نغبنة محاولية

الاغتيال للحد العام الماضى موجودة

قعلا في معتقل الخيام داخل الشريط

المحتـلُّ.. واشبارت الى ان سهى نظت

عدة مرات الى داخل فلسطين المحتلـة

لاستجوابها هناك على ايدي ضباط

المخابرات الاسرائيلية.. ثم أعيدت الى

اطار ابعاده تدريجيا عن الضوء.

بعد معاناة مع للرض.

معتقل الخيام.

شنت المقاتلات الاسرائيلية غارات وهميسة مكثفة على ارتضاعات

كثيف للزوارق الاسرائيلية السريعية امام سواحل لبنان الجنوبية. واقدمت سفن سنلاح البحسريسة الإسرائيلي امس على اعتراض عبد من السفّن النّتجهة الى ميناء صيدا في جنوب لينسان واعتقلت تسلانسة فلسطينيين كانوا على ظهر سفينة

بعملية القرصنة للبحرية وقبأل انبه تم نقل الفلسطينيين الثلاثة الى داخل الكيسان الصهيسوني للتحقيق معهم بتهمسة الإنتماء الى لحسدى المنظمات

اسرائيـل تبعث عن بديـل للمــد

بعسد تقرير طبسي اكسد عجسزه

عاد الى الشريط الحدودي الذي تحتله اسرائيل في جنوب لبنان الليلة

قبل الماضية انطوان لحد قائد ما يسمى بجيش لبنان الجنوبي قادما

للباحثات الجزائرية ـ الإيطالية خلال هذه الزيارة أهم القضايا الدولية البراهشة ذات الاهتمام المشترك اضبافية الى عسلاقيات التعماون الثنائي بين البلدين. والوسأثل الكفيلة بتطويرها لتشمل كافة للجالات.

قناة «البحرين» بضغوط مصرية

نجحت في نقع اسرائيل لتاجيل تثفيذ مشروعها الخساص بدريط البحسرين الإبيض التسوسط والبت بقشاة صشاعية تخترق الأرض للحنلسة كما أن حملسة التبرعات التي قامت يها عناصر متوالينة لإسرائيسل بلخسل الكونجرس الاميركي لتعويل للشروع قد فشلت

والوقده للصريسة أمس الى ان مصر اجرت اتصالات مكثفة مه الانارة الامبركيسة لاقتساعهسا تصعيد التوتر في منطقة الشرق الأوسط كما حتثرت اسرائيسل ناتها عبر اتصالات تسائية من خطورة تنفيسذ للشروع على استقرار للتطقة.

وقالت الصحيفة أن تنفيل للشروع الذي يتكلف ١٠٥ مليار

### الزعيم السوفياني ميخانيل جوربانشوف والرئيس الاميركي جبورج ببوش في التعاون الخليجي مؤتمرهم الثاثث عشر برئاسة عبدالعزيز بن محمد الرواس وزير الأعلام العماني اليوم وقالت وكالة الأنداء العمانية ان الوزراء سيناقشون خلال مؤتمرهم

سبع سهر ديسمبر سمير. لكن الرئيس الليبي انتقد الطريقة التي تتعقد فيها القمة وقال وانتا مُعرَض نحن مرئيس سيبي سند سعريه الله اللهاء الذي يعقد قوق لحدى القطع على المكان والشكل اللذين يتم بهما هذا اللقاء الذي يعقد قوق لحدى القطع البحرية في عرض البحر التوسطه، بحريه و حرص سبحر الموسدة. ونسبت وكالة الأنباء الليبية الى الحرثيس القداق القول «أن هذا القاسون وسبب وحاله اربيه سيبيه أو سريس من التي والشانية وهم يقتسمون يذكرنا باجتماعات قالة الحروب العالمية الأولى والشانية وهم يقتسمون

القذانى ينتقد انعقاد القمة السونياتية

الاميسركية في البصر المتسوسيط

ونشار للرئيس الليبي الى ان هـذا اللقـاء سيكـون مـزعجــا لشعـوب البصر المتوسط ويتنساق منع روح العصر وقد يفسَّى على انسه سُوع من استعراض العضلات البحرية في البحر المتوسط.

### 

### ماحثات عكرية كويتية نصاوية

## نواف الأحمد في القاهرة هذا الشهر

بدأت بوزارة الدفاع الكويتية امس مباحثات عسكرية بين الكويت والنمسا ويترأس الجنائب الكويتي فيهنا الشيخ نبواف الأحمد ويترأس روبرت ليشال ورير الدفاع النفساوي الذي سرور الكويت حاليبا وفد

وتركزت المباحثيات بين الجيانبين على العيلاقيات الثنيانيية وللسيائل العسكرية ذات الاهتمام للشترك. وكان الوزير النمساوي قد وصل الى الكويت ليلة امس ضمن جولة لـه

ومن جَهة اخرى قالت صحيفة «الجمهورية» القاهرية امس أن الشيخ نواف الأحمد الجابر وزير دفاع الكويت سيقوم بسزيسارة رسمينة لمصر في الخامس والعشرين من الشهر آلحائي على رأس وقند عسكتري كبير تلبينة لدعوة من الغريق يوسف صبري أبوطالب وزير الدفاع للصريّ. وأوضحت الصّحيفة ان الشيخ نواف سيلتقي خلال الزيارة مع الرئيس المصري حسنى مبارك ويعقد جلسة مباحثات مع نظيره للصري تتناول

دعم العالقات العسكسية بين البلدين في مجال التسليح سألتسريب كما يزور الشَّيْخُ نواف والوفد المرافق عددا من مصانع الهيئة العربية للتصنيع الحربي وبعض شركات وزارة النفاع للصرية.

### الرئيس التونسي يفتتح ندوة التحولات الديمقراطية الحبرية شبرط أسباسي فني التعبئية البوطنيية

افتتح الرئيس التونسي زين العابدين بن علي امس الندوة الدولية حول «التحولات الديمقراطية في العالم، التي ينظمها التجمع المستوري الحاكم في تونس بعشاركة عدد من الشخصيات العربية والعالمية وبحضور ميشال روكار رئيس الوزراء الفرنسي وبتينو كراكسي الأمين العام للحزب الاشتراكي الايطبالي واسسامسة البسأر مدير مكتب الرئيس المصرى للشؤون السياسية.

وأكد الرئيس التونسي في كلمة يمجهودات المجموعات الوطنية وقال ألقاها في الجلسة الافتتاحية أن بلادم «لابد من ترسيخ جهد للجتمع كله تسعى بشكل متواصسل لارسساء لاجهد الدولة وحدها من أجل تحقيق الديمقراطية ودعم الحريات وصيانة

حقوق الانسان. واستعرض بن على الاجراءات التي اتخذتها تونس في مجالات المصالحةً الوطنية واقامآة الحبوار البوطنى وصيانة الحريات العامة واطلاق من خلال أقامة نظام عالى أكثر عدالة يحمي اقتصاديات الدول سراح مسلجين الرأي والغاء المصاكم الأستثنائية وتجميد عقوبة الاعدام الضعيفة ويقي حضاراتها من واكد الرئيس التونسي أن الحريسة الاغتراب والاستلاب شرط اساسي في التعبشة الوطنيَّة الشاملة من أجلُّ التنميـة الحقيقيـة

الإمان والتقدم والتصدى للممارسات التي تبتعب عن دائرة السوفساق ودعاً الى تعساون دولي من أجسل تعميم النيفقراطية واطلاق الصريسة

وسيناقش للشاركون في الندوة

وصولته امس ان العسالم اليسوم يتحرك بسرعة فائقة وان للعديد من السدول بسدات تقتنسع ان العيمقنراطية تبقى أخنتن مشتال التنظيم الاجتماعي اللائم للتنمث مؤكدا أهمسة انعقاد هيده الشيوة بأعتبار أهمية الموضوع الذي

والديمقراطية.

والاستقرار السيساسي والسوفساق

السوطني بسالاضسافية الى لقساء

محاضرات حول بعض التجسارب

الدولية في مجال الحريات العامة

من جانب قال رئيس الوزراء

الفرنسي في تصريـح أدلى بــه لــدى

### ايران تحتفل بالذكرى العاشرة لاحتسلال السفارة الاميسركية

في الوفعير ١٩٧٩ واحتجزت ٦٦ رهينة الدرجَّتَ عن ١٤ منهم بينهم عبد من وأدى هذا الحادث الى قطع العلاقات الدبلوماسية بين الولايات للتحدة وايران والى خطف مزيد من الرهائن الاميركيين من قبل جماعات مؤيدة لايران في لبنان. وقد تغيرت القيادتان الاميركية والايرانية منذ احتسلال السفارة الاميركية في طهران في عام ١٩٧٩ الا ان طهران وواشنطن تجنبتا حتى الآن توثيق العلاقات

الا ان الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني دعا واشنطن ـ كبادرة حسن نية ـ الى الافراج عن مليارات الدولارات من الموجودات الايرانيية المصدة في المصارف الاميركية بعد احتلال السفارة الاميركية في طهران.

### مسلؤول ليبي:

### قيام التجمعات العربية ساهم في تنقية الاجواء تطبيع الملاقات مع مصر لا يعني تبول الكابب

وقسال للسؤول الليبي في حسيث

ان تكون هناك قطيعة بـل ينبغي عُلَيْنَا أَنْ تَتَحَاوِرَ حَتَّى نَصَالِ الْ الهنف للشترك وهو استعادة الحقوق وقسال للسؤول الليبي ان عسودة العلاقات الى طبيعتها بين مصى وليبيا كان موضع ترحيب من سوريــا التي

تحبريس الصحسراء من الاحتسلال

الجزائر \_ق.ن.ا: أعلن في الجزائر رسميــا أمس ان الرئيس الإيطاق فرانسيسكو كوسيجا سيقوم بزيارة رسمية للجزائر بدعوة من السرئيس للجزائري الشاذي بن جنيد في

ومن للنسوقسع ان تتنساول

القاهرة ان الضفوط الصريبة

تصريحات نشرتها صحيفسية بالتنجل لوقف الشروع لتجنب

تستدر ثلاثة أيام.

تاجيل مشروع

قالت مصادر دبلومىاسيىة في

### التى تستمر يبومين اربعته محاور حول علاقة الديمقراطية بالتنمية

وكانت مجموعة من الطلبة الإيرانيين المتشديين قد احتلت السفارة الاسركية النساء ودبلوماسي وعدد من الاميركيين السود واحتفظت بالباقين ٤٤٤ يوما.

وأعلن الرئيس الاميركي جورج ببوش اكثر من مرة عن رغبته في تصرير جميع الرهائن الاميركيين قبل النظر في امكانية استثناف العلاقات السلوماسية

لصحيقة «الرايـة» القطّرينّة نشرته امس وان تطبيع العلاقيات بين ليبيها ومصر لا يعني الموافقة على كمامب وأستطرد قائلا ءائنا اذا لتفقنا على

للشروعة للشعب القلسطيني.. اعتبرت لقآء الرئيسين للصري حسني مبارك والليبي معمس القذاق خطوة

وجند للبعوث الليبي التاكيد ان بسلاده أوقفت دعمهسا لجيهسة البوليساريو موضحا ان الدعم الليبي كانٌ يستهدف دعم الجبهة من احـلّ

وأضَافُ اننا اوقفنا السعم بعيد ان اصبحت الجبهة تطالب سأقاسة

## ستناقشه وللشاركين فيها

سهرى - ح. شهدت شوارع العاصمة الايرانية امس مسيرات وتظاهرات انتهت بتجمع آلاف الاشخاص عند مقر السفارة الامركية لحتقالا بالذكرى العاشرة لاحتالال السفارة الإميركية في طهران

أكد عبدالقادر عوقة المبعوث الخاص للبرئيس اللببي معمر القنالي امس انه لم يعد هناك ما يعكر صفو العلاقات العربية ـ الليبية خاصة بعد قيام التجمعات العربية المتمثلة في اتحاد المفـرب العـربي ومجلس التعاون لدول الخليج العربية ومجلس التعاون العربي.

جمهورية صحراوية وقبال ان للنعم

كان من لجل تحقيق وحسدة شعب

في الانتفاضة مشارك كاملية بكيل ما

واكد عوقبه تباسيد ببلاته لاتفاق

الطاثف البذي تسوصسل اليسه النبواب

النبنانيون مؤخرا.. وقال ان ليبيا ما

اي اتفاق يعيد الـوحيدة الـوطنيـا

للبنان ويساعد في البوقت نفسه على

تحرير التراب اللبناني من الاحتلال

الصهيوني. وأشار ألى أن العلاقيات بين بــلانه

وكل من العراق وليران علاقات طيبة

معرباً عن امليه في ان يحل السلام

الدائم في منطقة الطَّيج،

تملك من امكانيات.

الصحراء مع الشعب اللغربي وليس تحقيق الانفصال. وذكر في هذا الصند أن ليبيا بـدأت باتخاذ الخطوة الأولى الكفيلة بقيام الهدَّف واخْتَلْفْنَا على الوسيلة فلا يجبُّ سوق عربية مشتركة وليس مغربية فقط... مشَّمَرا الى أن الجِماهيرية قررت فتح اسواقها امام للنتجات العربية دون ضرائب او رسوم جمرکیة. وعن الدعم الليبي لللانتفاضا الفلسطينية قَـال لَلْبُعـوث الليبي ان بلاده لا تكتفى بالدعم ولكنها تشارك

وحسوية على طريق اعبالة الشمل

## من خلال تعزييز جهوبات البدولية

الثاني عثر من نـوفمبر الحــاتي

واشتسارت للمستدر في

### الرئيس الإيطالي ي*زور الجزائر ١٢* نوفمبر الحالي

القاهرة ـ الوكالات:

مؤتمر وزراء الاعلام بــ«التعاون الخليجي»

يعقسد وزراء الاعسلام بسسول

التوصيات التي رفعتها لجنا

الخبراء والتي عقدت اجتماعاتها في

مسقط في السرابــــع والعشرين من

سبتمبر آلماضي والتي تضمنت اعادة

استحداث رسالة تلفنزيونية كبل

ثلاثة أشهر يتم تبادئها عن طريق

مركز التبادل الاخباري في الكويت

بالاضافة الى للبوافقيَّةٌ عَلِي اقبامَّة

إ دورات تعريبية وأستمراربه لجنة

تقييم للؤسسسات الإعسلاميسة

طه ياسين رمضان

يصل القاهرة ١٧ نوفمبر

يصل طه ياسين رمضان النائب الأول لرئيس البوزراء العبراقي الى

القاهرة في السابع عشر من الشهـر

الحالي حاملا رسائلة من البرئيس

العراقي صدام حسين الى الـرئيس

الممري حسني مبارك تتناول

ويرأس رمضان خلال زيارته

إ التي تستمر ثلاثة أيام للقاهرة

أ وفد بالاده في اجتماعات اللجنة

اً الممريّة العراقية العليا. ويصل في

الثالث عشر من الشهر الحالي وفيد

من الخبراء العـــراقيين يضم ٢٠

ا خبيرا من مختلف البوزارات لبحث

عدد من الاتقاقيات لعرضها على

جدولة الإنشطة الثقافية.

الخليجية الشتركة.

َ القاهرة \_ ق.ن.ٌi:

العلاقات بين الْبلدين.

اللجنة العليا لاقرارها.

ً كُمّا تَمْعِنْتَ النِّـــوَميـ

مسقط ـ ق.ن.i:

دولار ارجىء ال اجسسال غير

دفتحر الامسدات

ليبيا والصراع الدائم

لقد انتهت الحقبة الاستعمارية الكلاسيكية، لكن المصالح التي دفعت بالدول الكبرى لولوج تلك المرحلـة لا تــزال قــائمـة، واذا

اتخذت أطماعها اشكالا جنيدة وانتهجت اساليب جديدة

وفي مثل هذا اليوم من عام ١٩١١ وقعت ليبيا تحت الاستعمار

الأيطالي وسلطتها الفاشية حيث اغارات قواتها على طرابلس

الغرب وبرقة رغبة منها في استثمار الوضع الاستراتيجي السذي

تتميز به ليبيا في اطار البحث عن موطىء قدم لمزيد من الهيمنة

والامتداد الاقليمي لللاستعمار الإيطالي ومنافسة الاستعمار

وبسيطَرة ايطاليا على ليبيا.. مارست كافة الأعمال الـوحشيـة

التي وصفها المؤرخون بأنها تمثل فجيعة.. وقد أثار هذا السلوك

حفيظة الليبين الذين نظموا انفسهم لمقاومة البربرية الإيطالية

حتى ظهر الزعيم عمر المختار الدي قادهم طوال ٢١ عاما الى

وكانت فرنسا وبريطانيا قد توصلتا الى اتفاق مع ايطاليا

بموجب اتفاقية لندن ١٩١٥ يلزم تركيا في حالة انتصار الحلفاء

بالتنازل عن حقوقها في ليبيا وتعديال حدود ليبيا الشرقية

وعندما وصل موسليني الى الحكم في ايطاليا عبام ١٩٢٣ بهدف

استعادة مجد روما القديم سلك منهجا استعماريا يتمثل في

السيطرة على البحسر الأبيض المتسوسط وتحسويلسه الى بحيرة

«انفا نعلم ان ليبيا ليست جنة عُدن ولكننا نَــزلنــا اليهــا لكي

نتنفس بحرية في البحر الأبيض المتوسط.. لقد كدنـا نختنق منَّ

ومع بدء الحرب العالمية الثانية تجالفت ليبيا مع ايطاليا وهو

التحالف الذي دفعت ثمنه ليبيا العديد من الشهداء فضلا عن

الخسائر المادية. وهكذا تلتقي هنا تضحيات ليبيا التي قدمتها

خلال سنوات الحرب مع ما تكبدته من استعباد وقهر واستغلال

واذا كان صوت ليبيا يرتفع اليوم مطالبا ايطالياً بدفع

تعويضات للشعب الليبي فهو صوت الحق الذي يقول به تاريخ

شعب ليبيـا والضمير الأنسـاني. وليس امـام ايطـاليـا وبكــل

المعايير الأخلاقية وما تحتمه روح العالقات الدولية الا ان

المجر تطالب واشنطن بتجنب

عقد صفقة مع موسكو

عبدالرحيم عبدالواحد

وسقوط المئات من ابنائها في مواجهة الاستعمار الإيطالي.

تستجيب وبكثير من مشاعر العرفان لهذا المطلب العادل.

*ثورات منظمة حتى اعدم شنقا في ١٦ سبتمبر ١٩٣١.* 

ايطالية وكانت رؤيته تجاه ليبيا في هذا السياق.

لتحقيقها فان المواجهة لا تزال مستمرة.

البريطاني في المنطقة الحيوية.

ممتلكات وقواعد بريطانيا...

وفال النابق

● الماني شرقي يودع ابنه البالغ من العمر ٢٠ عاما المتجه الى المانيا الغربية في أول قطار

أميركا توكد دورها العسكري

أكبَّت ٱلولايات المتحدة امس عزمها على القيام بدور عسكري نشط في منطقة

المحيط الهادىء ووقعت اتفاقية تعاون عسكري مدتها عشر سنوات مع

وتم توقيع الاتفاقية التى تعتبر تجديدا لاتفاقية سابقة مدتها خمس سنوات

وجاء في بيان مشترك أن التناقص الحالي في حدة التوتر بين القوتين

وقال وزير الخارجية الاسترالي جاريث ايفانز انه يرحب بشدة بالتاكيدات

وقال وزير الدفاع الاسترافي كيم بيزني ان اتفاقية التعاون في مجال الامداد

والتجهيز التي وقعتها الدولتان تسمح بحصول استراليا على مريد من نظم

واشنطن تأمل بالقبض على مفجري

طائرة لوكيربي وتقديمهم للمحاكمة

قال مدير وكالة المخابرات المركزية الاميركية «سي.اي.ايـه» ويليـام

ويبستر امس ان الولايات المتحدة مازالت تأمل بالامسـأك بـالمسؤولين عن

تفجير طائرة الخطوط الجوية الاميركية «بانام» والتي راح ضحيتها ٢٧٠

وقال ويبستر في تصريحات نشرتها صحيفة مواشنطن بوست» امس ان

الحكومة الاميركيَّة لا تستطيع الى الآن اصدار أوامر اعتقال او اصدار

مذكرة بحث ضد لحد من المسؤولين عن انفجار الطائرة الذي حدث في ٢١

ديسمبر الماضي فوق لوكيربي باسكتلندا واعتبر ويبستر التحقيقات

تضررت كثيراً من تناول الصحافة الواسع لهذا الموضوع وأصبح من

من جهة أخرى قالت الضارجية الاميركية الليلة قبل الماضية ان

مناقشات جرت مع الحكومة السورية حول الانقصار لكن الإصابات

000000000000

التي قدمتُهَا الولايات المتحدة بانها لا تفكر في أي خفض لقواتها في المنطقـة على

العظميين لن يؤدي بالضرورة الى مـزيـد من الْهدوء في منطقـة آسيـًا ـ المحيط

الهاديء ولا يبرر خَفْض الولايات للتحدة لكثافة وجودها العسكري هذاك.

في نياية محادثات استمرت يومن بن وزير الخارجية الإمبركية جيمس بيكس

يغادر براغ بعد أن رفعت للانيا الشرقية القيود على السفر.

ووزير الدفاع ريتشارد شين وبين نظيريهما الاستراليين

الرغِّم من القيود على ميزانيتها العسكرية.

الاسلحة الامبركية ثات المستوى التكثولوجي المتقد

أعقاء الحزب الشيوعي الحاكم في برلين الشرقية أربعة من أعضاء مكتبه السياسي الـذي يمثـل قمـة الهرم الحزبي التنظيمي وقيادته السياسية. وذكرت وكالة أنباء المانيا الحيمقراطية «أحدن» أن المكتب السياسي للجنة للركزية لحرب الوحدة الاشتراكي «الشيوعي» اعفى كلا من هيرمان اكسن وكورت هـاجــر واريك ميلك واريك موكشنبرجر والقريد نويمان من مناصبهم في المكتب السياسي.

وكنان البرفيس الالمنائي الشرقي ایجون کریشز قد أعلن عن اجبراء تغيرات في أغضاء قيادة الصرب الحاكم في البلاد.

وقال كرينز في كلمة اذاعها التلفزيون الليلة قبل الماضية ان للكتب السياس للحسرب أعسد يرقنامجا سيناسحا واقتصابيا يُلْكُتِمَاعِيا جِينِيا سيتم عرضه على أخبتناع التجنة للركازية الاربعاء الْقِيْلَ، وأكد انهم يسيدون من هذا لِيُرْثُنَامِعِ تحقيق سعنادة كاملة

واقترح الرئيس الالماني في كلمت انشاء محكمة دستوريية وأضباف قوله أن الأصلاح الأداري أمر حتمي وطالب ببوضع قباتون لالغسآء

وفي غضون ذلك تجمع مئات الألبوف من الالمسان الشرقيين في ميدان بيرلين الشرقيسة أمس السيت للمطالبة بالنيمقراطية وحرية التعبير ونلك في اكبر مظـــاهـــرة تشهدها العاصمة منذ اكثر من ثلاثة عقود. وطالب المتطاهرون باجسراء

انتخابات حرة وبحرية الصحافة واضفاء صفة تحررية على القانون ورفع المتظاهرون لافتسات كتب عليها شعارات تطالب باضفاء

الشرعية على جماعة المنتدى الجديد وهي الجماعة اللعارضة الرئيسية في المانيا الشرقية وانهاء الامتيازات الَّتِي يِتُمِتِع بِهِا لِلسُّؤُولِوْنِ مِن

## وتشتسرط مشساركسة هنسيدوراس

ونقل راديو صوت اميركا امس تصريحا للرئيس النيكاراجوي دانييل أورتيجا قال فيه انبه يجب عدم أجراء للحانثات بدون حضور مندوراس مشيرا الى انسه من للمكن ان تبدأ للحبادثيات يبوم الخميس

وأوضيح اورتيجيا أن هيئة الاجتماع لا يمكن ان يتم بعــــدم مشاركة هندوراس التي تساوي القواعد البرئيسيية لتمسردي سكاراجوا. وقيال إن وجبود وف هندورامی «لاید منه» مصربا عن امله في ان تقبل تنجبوسيجالساً تكديد موعد جديد لعقد اللقاء.

، يكتسن . الأول في القدادة. السو فناقعة

end on a statistical state of سيد المتاجرة في المراهم المتاجرة في المتاجرة ال وقنال يلتسين مشرا ال عضو للكلب السياس التشند ( الحزب للشدوعي السوف أثن بأنا كان الباق للجافيف كان يلف عل فية اللمن سانقا فان هتا الهدور نادنه حالنا حورباتشوف

وأضاف فوله فن هناك على الأخل الإخارة من أجل حور بالشوف.

٢٨/ اكتوبر ١٩٨٩ خلال عاصفة شديدة.

متجهه الى الفجيرة من خلال السويس.

رئىس چىن سعدى وشركاه

ص بي ٧ دبي الامارات العربية للتحدة

اللجهات الملاحية الاخرى.

يدة لايراز أله

اعضاء الحزب الشيوعي. وعلى صعيد الشروح الى الغرب بدأ أول فوج من السلاجئين الإلمان الشرقيين القادمين من براغ التبدقق عبر حدود تشيكوسلوفاكيا الى المأنيا الغربية امس بعد ان رفعت حكومة للآنيا الشرقيية القيبود على

وقالت بون الليلة قبل الماضية ان المائيا الشرقية ابلغتها بأنها يمكن ان تنذذ ترتيبات عاجلية لنقل خمسة آلاف لاجىء بسفارة المانيا الفربية في براغ. ومن جهة أخرى استمرت هجـرة

اللاجئين عبر الشبكة المجرية ليللة الجمعة الماضية ومساء امس واقباد خفر الصدود أن ٧٤ شخصا عيروا

## نيكاراجوا توجل لقاءها مع «الكونترا»

أرجأت حكومة نيكاراجوا أول لقاء يجمعها مع متمردي الكونترا بعد اتفاقات «تيلا» كان مقررا ان يبـدأ غـدا الاثنين في الأمم المتحدة بهدف بحث مسالة تسريح متمردي الكونترا.

وكان لجتماع غد قد تحدد مناء

عل طلب أنضأة الدعم النبولسة والتحاق لدراسة ترتيبات تسريح

حورتيانشوف للخافظة

أويع فلل استجعام تكلفت مباثيين النظرات لنه شينتكى الستوات

والسنفادور وجواتيمالا. المنطوعين في الكونترا واعدادة وكان اورنيجيا قد أعلن الاثنين دمجهم في مجتمعهم النيكاراجوي الماضي وقف العمل بسوقف اطبلاق المتصوص عليه في أتفاقات تيلاً النار الساري منذ ١٩ شهرا «داعيا» التي ابرمت في اغسطس الماضي بين هندوراس ونيكاراجوا وكوستاريكا هندوراس أيضا الى هذا الاجتماع



 چنود من الجيش السانديني يجوبون شوارع مدينة ليبرند على بعد ٩٠ ميلا من ماناجوا امس الأول في عملية لهم ضد ثوار الكونترا منذ وقف اطلاق النار بينهما

ناميبيا وعن تهديدات باجتياح مكثف

ستؤولية في هذا الأمر وأعرب عن أمله في ان يكون هذا الملف قد أغلق. وكان مجلس الأمن الدولي قد أعرب أمس الأول عن اسفه لكون جنوب افريقيا اطلقت انذارا كاذبا بزعمها أن قوات سوابو عبرت الحدود بين انفولا وناميبيا. وكان الوزير بوتا قد أعلن يوم الاربعاء للاضي ان فنيين التقطوا رسائل لاسلكية على موجة مخصصة للأمم للتحدة تقيد بتحرك حشود لقوات منظمة شعب واكد مسؤولون في مجموعة المساعدة التابعة للأمم المتحدة في ناميبيا ان هـند

جنوب غرب افريقيا «سوابو» على الحدّود الانجولية الناّمبيية.

ب سيبريتوريا تنفئ علاقة الأمم المتحدة بمعلومات عن تحركات «سوابو» الأمم المتحدة، بريتوريا ـ الوكالات:

المتحدة ببث رسائل لاسلكية تتعلق بعمليات تسلل لمنظمة وسوابوه في شمال ونفى وزير خارجية جنوب افريقيا بيك بوتا امس ان يكون للأمم المتحدة أي

للرسائل زائفة وان بوتا كان مخدوعا.

غرق الباخرة مرى ۱۹۸۹/۱۰/۲۸

بكل اسف يعلن مالكو الباخرة « مرى » الشركة الوطنية الباكستانية

الملاحة عن غرق باخرتهم في القنال الانجليزى في وقت متأخر من مساء يوم

أبعد ان تم تحميل الباخرة في انتورب وبرمين وهامبورج وتيلبوري غادرت

الباخرة « مرى» تيلبوري في الساعة التاسعة من صباح يوم ٢٧ اكتوبر ١٩٨٩

وحوالي منتصف يوم ٢٨ الجارى واجهت السفينه رياحا جنوبية غربية قوية

على الرغم من جهود القبطان لانقاذ السفينة الا انه لم يكن بوسعه ان يمنع

وقد جرى اشعار حرس السواحل الانجليزى كما تم توجيه اشعار تحذيرى

أوبعد فترة قصيرة من خسارة جميع الحاويات في طريق العنبر رقم (١) تبين

أن السفيئة بدأت تغطس من المقدمة ونظرا لرداءة الاحوال الجوية فقد نصح

حرس السواحل الملاحين بمغاسرة السفينه وتحميلهم جوا وقرر القبطان هجر

السفينة وقامت طائرة مروحية بعملية انقاذ ناجحة فيما بين الساعة ١٦,٥٢

لقد غرقت السفينة « مرى» على بعد حوالي ٢٠ ميلا جنوب نقطة البدء تقريبا

في درجة ٤٩/ ٥٨،٥ دقيقة / درجة . ٣٠ ٢٢ دقيقة / وعلى عمق ٦٥ متر .

وتعتبر الان الطيئه والحمولة خسارة كاملة.

و ١٧,٤٥ وبعد ذلك باقل من دقيقة شوهدت السفينة تغرق .

القون و ١٠١٥ (١٠ خطوط) فاكس ٢٦٤١٢ه تلكس ٢٥٥٢٢ وثيس EM

خسارة الحاويات وبعض الحمولة العامة المصطفة على السطح الامامي

تتجاوز سرعتها ٩٠ (م) وصاحب ذلك امواجا عاليه ورياحا مرتفعة.

### القسوميين من منظمات عسدة غير نيويورك ـ عاصم عزيز: ارتفعت بعض الأصوات المطالبة باجراء اصلاحات في أوروبا الشرقية رسمية بينها لجنة كاراباخ التي تشكلت السنة الناضينة لندعم لتحذر من احتمالات عقد صفقة اميركية \_ سوفياتية في مؤتمر القمة المقبل بشأن «الحدود القبولة، في شرق أوروبا. هركة المطالبة بالحاق باجورني ـ كاراباخ بارمينيا. ويتسوقسع ان يستزود المؤتمر التأسيسي هذه الحبركية بمنظمية

الصين تتهم دولا غربية بالسعي لهدم وحدتها

اتهم رئيس وزراء الصين لي

بينج دولا غربية بمحاولة تخريب

بلانه بأثارة أضطرابات عرقية

فيها. ونسبت صحيفة والشُّعبُّ

امس الى رئيس الـوزراء المتشــدد

قوله لمثلين حكوميين من الاقاليم

الصينية في اجتماع عقد الليلة قبل

الماضية أن الاضطرابات التي

حسننت مؤخسرا في الصين تبين

وأضاف في بينج «لقد تعلمنا

ىرسا كبيرا مَن الإضّطرابــات التي

حدثت هذا العنام وهنو أن دولاً

معيشة لم تكف عن بـذل الجهـود

التي تهدف الى تخريب تضـــامن

الاشتراكىي». ولم يحدد المسؤول

وكان الزعيم الصيني دينج كياو

بينج قد اتهم الولايات للتحدة

الأسبوع للأضي بـالتـورط الى حـد كبير في الاضطرابات التي حدثت في

افتتاح المؤتمر التأسيسي

للحركة القومية

الأرمنية

اجتميع مثبات المندوبين منسذ

صباح اسس في بريفان عاصمة

لرمينيا بمناسيّة لْلْوْتمرّ التاسيسي للحركة القومية الأرمنية كما

ذكرت وكالسة ونسوفسوستىء

وأوضحت نشرة انترفاكس التى

تصدرها اذاعة موسكو كبان من

المتوقع ان يحضر حبوالي 500

مدعو بينهم ممثلو ثلاثة أحسرات سناسبة تأبعة للشتنات الأرمني

هذا الاجتماع اللذي يستمر حتى

ومن المتوقع أن تضم الحركة

القوميسة الأرمنيسة النساشطن

وبرنامج قبل بضعة اشهر من

عقد انتخابات مجالس السوفيات

موسكو ـ ا.ف.پ:

السو فياتية.

لصين هذا العام.

الصيني اسم أي دولة الا انه قالً.

الحاجة الى الإلتزام بالحذر

بكين ـ رويتر:

فبالإضافة الى المخاوف التي عبر عنها بعض اعضاء حكومة متضامن، في بولننا في هذا الصند فان مسؤولا مجريا كبيرا هو أمري بورجباي اثبار هناً الأمر في اجتماعه بالرئيس جورج بوش في واشنطن في الثاني من هذا الشَّهر. وقد صرح امري الذي يعد الآن ابرز مرشح للرئاسة في المحر باسم الحــزب الاشتراكي بعد اجتماعة ببون قائلا: لقد أكد لنا الرئيس بوش انه لن يقدم على اجراءً ترتيبات لا تخدم مصلحة أوروبا الشرقية خلال اجتماعه بالرئيس

جورباتشوف». وأضاف مواعتقد ان جورباتشوف ايضا لديه نفس النواياء.

### ... القوات الهندية. تكمل

السورية ءلم تكن شافية».

الصعب على المخابرات العثور على دليل جديد.

شخصا وتقديمهم للمحاكمة.

أكملت القوات الهندية انسحابها في المالديف منذ عام.

الهندية ان هذا الإنسحــاب الأخبر يمشل نهاية عملية انزال قوة 

مانعلا \_ الوكالات: أطلقت القوآت الفلعنية قشاسل الغاز المسيل للدموع ومدافع المياه امس لتفسريق آلاف من مؤيسدي للرئيس الراحل فرديثاند ماركوس النين يطالبون بعودة جثمانه من هـــاواي في وقت وصلت فيــــ الرئيسة القلبينية كورازون اكينو الى فَانْكُو فَر وهي أول محطة لها في جولة تستغرق ثمانية ايام تـزور

مانيلا ان زيارتها للولايات المتحدة وكندا ستركر على زيسادة التجسارة والاستثمارات وضمان تخفيف عبء بيون الفلين. بينَّما احتشد اكثُـر مَنْ ٢٥ أَلْفُ شُخْص عَبِر مانيلاً امس الأول في اكبر مهرجان يقوم به مؤيدو ماركوس منذ الاطاحة به في ثورة شعبية عام

الحُمير الحمر: قوات الحكومة تخطط لاستعادة بايلين

فنوم بينه ــ آ.ب:

قالت قبوات الخمير الحمير امس ان القوات الكمبـوديـّة الحكـوميـة للدعومة من قبل فيتنام تخطط لهجوم من أجل استعادة السيطرة عَلَى مَدْيِنةً «بايلين» الحدودية مـع تايلاند التي سيطر عليها الخمع الحمسر في الثساني والعشرين من اكتوبـر الَّماضي. وتَقُول مصادر الخُمير الحمر الَّتَي يدعي افرادهــــ مجموعـة من الانتصارات ضـــد القوات الكمبوديـة في حــربهما المستمرة منذ أحد عشر عاميا انهيا قتلت وجرحت مسا يسربسو عن ١٧٢٠٠ جندي فيتنامي وكمبودي في الشهور السنة الأخيرة.

### انسحابها من المالديف ماليه ءالمالديف، ـ ق.ن.أ:

س جرر السالسنيف امس حيث غادرت مطار «هـولـولي، أخــر مجموعة من الضباط والجنـود في كتيبة المظليين التي كآنت تـرّابطً وقالت وكالـة «بـرس تـرست»

عسكرية في المالديف في توقمبر من لمساعدتها على احباط عملية غرو استهدفت الاطاحة بحكومية الرئيس المسالسديفي مسأمسون عَبِدَالقَيوم. عبدالقَيوم.

أكير مظاهرة لمؤيدي ماركوس منذ الاطاحة به

خلالها كندا والولايات المتحدة

وقالت اكيضو قبسل مغسادرتها

# الرفيق الأمثل للاتصالات المتكاملة



مفاتيح مزاستة أزرار لتشغيل المزاياالمتطاورة

وخاصية اعادة تدوير البرقم الأخير تلقانيا

وذاكية لتخزيز ما يصل الى ٦٠ رقماً هاتفيا

من الارقام التي يتكرر الاتصال بها أكثر من

غيرها وكذلك المفكرة الأليكة ونيبة للملأرقنام

الهاتفية ووحدة التشفح المبيتة داخل الجهاز

وتوفر اتصالات خدمات الأنيس على الفور

لقساء تسأمين مسترد قسدره ٦٠٠٠ درهم

بالاضافة الى رسبوم الايجية. ربيع السنبوي

الأول وقسدرهما ٦٠٠ درهم وشراء جهماز

الشحز والبطاريسة مقابل ٧٤٠ درهما.

كما يمكن ايضا شراء جهاز البربط الاضساق

للسيارة مع خاصية الاستخدام بدون امساك

الجهاز باليد بمبلغ اضافي قدره ٢٤٠٠ درهم

اتصل الآن بأقرب مكتب من مكاتب اتصالات

واحصل على الانيس لتبقى على انصال دائم

فرفقة الأنيس ، الهاتف المتصرك المصول بأليد الذي توقره اتصالات، ومنا يقدمه من خصائص عديدة فباثقية التطور مشفوعية بمزايا سهولة حمله وخفة وزنمه فسانك لن تكون أبدأ بمعزل عما حولك وتستطيع البقاء على اتصال دائم بمن ترغب وايا كان اسلوب حياتك فإن الأنيس يبقى دائما بجانب اينما

ونظراً لكونـه يــزن ٦٩٠ جــرامــا فقــط فـــان الأنيس يظل في خدمتك على مدار الساعة بغض النظر عن أماكن تواجدك في محيط المنطقة التي تغطيها الخدمة .

ومع جهاز السربط الاضسافي يصبح الانيس هاتفا للسيارة مزودا بتسهيلات الأستضدام دونما حاجة لامساك الجهاز باليد وبالاضافة الى ذلك فان المزايا المتطورة تشمل ايضا لوحة

عرض بلورية للأرقيام والصروف ولبوسية 



ETISALAT ( C)

5\_

8

(O.)

Ħ





هل نؤيد بالشعر أم بالنثر؟

ليس هناك انصاف في هذا العالم والا لحصلنا كأمة عربية على جائزة

نوبل للسلام. ومع ذلك فاتنا الانصاف في هذا العالم فهشاك عالم لَحَس يخلو من

ومع دست عامل المسادي على سدا المسادي والظلم ويسوده المعلل المطلق.
خلال عامين قتل الإسرائيليون وفقا لإحصاءات محايدة ٥٠٠ طغل وشاب ورجل وامراة في الإراضي المحتلة، وجرحوا أربعة آلاف فلسطيني، وإعتقلوا ٤٠٤ ألغا من مختلف الإعمار، ابتداء من سن الثانية عشرة أو اللل

وحاصر الإسرائيليون قرى ومدن ومخيمات الضفة الغربيبة وغزة

ُ ورفضت قرية اسمهًا «بيّتَ ساحور» أن تُدفع الضرائب التي تفرضها

قوات الاحتلال، فاهترت للؤسسة العسكرية الأسرائيلية من أقصاها ال،

أساها، واعلن اسحق رابين آنه سيجعل من بيت ساحور امسولية وعبرة

لن لا يعتبر. ثم مـارس منع بقيلة الجنبرالات والجنبود افضل واشهر

التقاليد الصهيونية «ولا نقول اليهونية حتى لا سرتك وزر العداء

للسامية؛ ه. وجُرد البيوت والرجال والنساء من الاثاث واللابس والطعام

ف أول معركة محربية من نوعها في تاريخ الامم، ونحن لم ننته بعير من البحث عن وسائل مساندة الانتفاضة!

واهتز ضمير بعض القناصل والدبلوماسيين الغربيين في الاراضى

المحتلة. وحاولوا اختراق الحصار العسكري لاتبأت أن الانسانية أقوى

من السياسة احيانا، ونحن ما زلنا نناقش ونبدي السعشة والإعجاب

ونجح القنصل البريطاني، واحد القساوسة في التسليل الى القريبة ليتحدثا بعد ذلك عن روح البسالية التي هرمت الجنرالات اللصوص،

وللمرة الأولى نعرف من شهود غربيين أنَّ الجنسرال السَّدي سرفع كتَّفيُّه

بَنْصِفَ كَيْلُوجِرامْ مِن الصَّفِيحَ، يَتَحُولَ امَامَ الشَّعْبِ الفَلسَّطَيْنَي أَلَّي مَجَّرِد

وَيْحَنَّ نِقَرِّبٌ مِّنْ نَهَايةٌ مناقشاتنا الحارة عن وسائل دعم الانتفاضة،

بعدُ ان وضحتُ الأَراءُ وَلَلُواقف، وعرفنا من الذي سيدعمهـ أشعـرا، ومن

يريد الإسرائيليون ان يستقرواً مشاعرنا، ويثيروا لدينا نوازع القتال

والدفاع عن النفس، لكننا عقبنا العزم على «الصمود». وهم ينيعون بلاغا يوميها بالكلمة والصوت والصورة عن عدد

الضَّحَاياً الْعَرَّبِ، لَكُنْنَا تَقُوْتُ القَرْصَةِ عَلِيهِم، ونَجَعَلُ مِنْهَا خَبِرا لَّا يَقِلَ

انَّ نصَّفَّ الآمة العُرِّبية يتَّهم نصَّقَها الآخر بالتخل عن الانتفاضة

لم نظلت قائدة الانتفاضة تعينة الجيوش وشد البرحيال الى الضفة

وغزةً، للطَّلُوبِ هو الدعم السيأسي بدعُوى تُحدّيد للوَّقف من كـل دول ا

والمطلوب هو الدعم الاقتصادي، لأن الجوعي لا يمكن أن يصمنوا أمام

العالم، وفقاً لمُوقعهم من دعم أو معارضة السلوك الهمجي الاسرائيل.

واثارة وقوة عن لخبار النشرة الجوية واسعار العملة».

للحتلتين، واحرقوا الزرع والشجر في أكبر حملة تجويع في هذا للعصر، والمناقشات هنا مستمرة حول افضل الوسائل لمساندة الانتفاضة!

وافتتحوا معتقلا جديدا منذ أيام. ونحن كعرب نناقش كيف نساند الانتفاضة؟

بهده القرية القريدة وسكانها العظام!

«حرامي حلة أو رجلجة ريت!».

الذي لا يملك سوى الدعم النثري!

والتأمر عليها، والعكس صحيح.

## وفــاق قلـ

تونس ــ فتحي البرقاوي: أكد رئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينيـة، فــاروق قــدومي «أبو اللطف»، حجدداً اصرار المنظمة على أن تشكيل السوفيد القلسطيني إلى محادثات مع اسرائيل مسالة تخص المنظمة وحدها. موضحاً بان المنظمة لن تَرَكَ لأي طُرِّف سُواءً كان أجنبياً أو عربياً التَّدخل في مَّذا الأمر. وطالب قلومي في لقاء جمعه بمراسل وكالات الأنباء العربية و«البيان» في تونس باجراء مفاوضات حـول قضية الشرق الأوسط من خـلال مؤتمر بوني وبمشاركة الدول الخمس دائمة العضوية في مجلس الأمن الـدوي، مشـداً على

لمحاولات الاغتيال والأعتقال والإبعاد

هل من سيتم انتضابهم في الأراضي

المحتلبة هم الأعضباء السذين حسنده

المنظمة عدداً معيناً ليكون وا أعضاء في

المجلس الوطنيَّ؛ أمَّ هُي ٱنتضاباتٌ تكميلية للمجلس الوطني؛ وهـو مـا

نحنَّ نقولَّ بشكل قاطع: ان التمثيـل

الفلسطيني أمس لا ينسأقش، فمن أراد

السلام في المنطقة، لا بد له أن يتصدت

مع المنظّمة، وان للؤتمر الدولي هيو

اسرائيل في

مرحلة الانحدار

الْفُلسطَيْنِي، والْحَقْيقة أنَّه كلما قبل الجانب الفلسطيني شيئياً طيرح

الاسرائيليون والأميركيون أشياء أخرى

وانقصوا منها بمعنى أنهم يريدون بالتدريج أن نقدم التنازل،

وُلم نَشُّهُد في فَترةَ تَنَازَلًا أَسْرَائِيلِياً. فَقَد

فهمت اسرائيل بأن المروتة القلسطينية

تعبير عن ضعف وهـو فهم خــاطيءً،

على العكس، نحن في مسوقت القسوة والثقة، واسرائيل في مرحلة الإنصدار والضعف والإنكماش. فسالأوضساع

الدولية لا تساعد اسرائيل على النمو والتوسيع والانتفاضية، سبب من

الأسياب الرَّئيسية في انحسار القوة

الاسرائيلية والحيلولة دون نموها أو

انْنَا نؤمَن إيماناً قَاطَعَا من خيلال

التطورات المتلاحقة، بان المجتمع

الإسرائيل بسير إلى ضعف وانحسلال

وتحن بُحاجبة إلى الصبر التماسك وإلى

جهد عربى متصاعد يدعم الخيار

تطورها أو القيام بأي هجوم.

القلسطيني، ويجب علين

فنحن الأن لسنا في موقف الضعف،

الفلسطينية.

كبند في العملية ككل.

وأعرب رئيس العائرة السياسية للمنظمة عن شكوك منظمة التحرير بالنوايا الأميركية وفي ادعاءاتها القائلة بالبحث عن سلام عنادل ودائم مشيراً إلى أن الولايات المتحدة تعمل على اعطاء

مزيد من الحقن المقوية لاسرائيل. وتناول أبو اللطف الأوضاع في اسرائيل التي وصفها بأنها تسير نحلو الانْحَسَدار والانكماشْ، عَلَى العَكْسِ منْ الدولية الحالية لن تساعد أسرائيل على النمو والتوسع كما ان الانتفاضة سبب من الأسباب الرئيسية في انحسار القوة الأسرائيلية، مشيراً إلى أن الفلسطينيين بجاجة إلى سريد من الصبر والتماسك وإلى جهسد عسربي متضسامن يسدعم

وتحسدث المسؤول الفلسطيني عن الانتفاضة الشعبية، مؤكداً بنان منا جری فی بیت ســاحــور، یبرمن علی ان الشعب الذي بدأ الانتفاضة ينتظر منه الكثير، فهو صانع الأحداث وصنان الحقَّائقَ الْجِنِينةُ على الأرض، مضيفًّا بأنَّ الانْتَفَاضَةَ حالة للوريِّيةَ ليس من السهسل تهدئتهسا لأن الطسسروف الموضوعية تؤكد استمرارها.

لدأ وأبو اللطف، اللقاء بتقديم عرض شأمل للقضعة الفلسطينية وتطوراتها قائلاً أنه: بعد المجلس الوطني التاسع عشر الذي عقد في الجزائر، طرحت منظمة التحرير ألفلسطينية الميادة السلمية والتي أبدتها قرارات القمة العربية في الدار البيضاء، وعلى أساس تَلبِيَّهُ ٱلارآدة الدوليَّة في اقامهُ سالام داثمٌ وعادل في منطقة ألشرق الأوسط، يضمن الحقدوق المشروعدة للشعب الفلسطيني، خَالَمية حَقه في تقرير المصير، وأقَّامة دولته المستقلة.

وقَـدُمُ الأخ «أبو عمار»، المساد السلمية للجمعية العامة للأمم المتحدة التي عُقدت يجنيف أواخر العام الماضي، وكلَّان واضحًا أن الأطرّاف الأخسري المعنيسة لم تستجب للميسادرة، بسل العكس من ذلك، يدأت تطالب بمزيد من التسارلات من الطسرف الفلسطية وهو ما يؤكد بأنّ اسرائيلٌ ما تــزال علىّ موقفها المتعنث غير راغبة بالتعايش السَّلَمْي حَـع الشَّعْبُ ٱلفَلْسَطِينِي، ضَمَّنَ اطار دولته المستقلة بـل العكس من. ذلك، أبدى الجانب الإسرائيل مزيداً من التطرف والتعنت مؤيداً من الولايات المتحدّة الأمركية.

ربما يقول البعض بان فتع حوار مع أمركا، خطوة أيجابية، وهــــّذا صحيح، فمن خلال هذا الصوار نجد بابأ ضَيفاً ندخل منه إلى المجتمع الأميركي لعلنا خلال فترات متتالية منّ الرَّمَّنُ ٱلمتباعد، نَفيرَ الرأي العسام الأميركي أو نؤثر فيه، وتنتَّفيَّ المقولة تسود المجتمع الأميركي والأوساط المعادية للمنظمة على أن الفلسطينيين مجرد ارهابین.

لا نتائج ايجابية ولكن لم يتم التوصيل إلى نتسائج ايجَّابيةٌ منْ هَـٰذَا الصَّوارِ. فَـَالَّـولايِـاتَّ لتحصية صنعت لش الانتضابات داخيل الأراضي المحتلب فمارست ضغبوطهبا على البرأى العبام العسائي، وخساصسة السرأي الفسام الأوروبي، حيث نلحظ مواقف متقدمة ا من حين لأخسر. وتتحفسز لأوروب المجموعة الأوروبية من أجل التقدم بمباترة معينة خُدمة للسلام في المنطقة

بُعدُ انْراك النَّعِنْت الإسرائيلي. ُ ان أميركا لن تمارس أية ضغوط اسرائيـل، بـل تــركتُ لها الحبــل على غاربه لعلها تقنع الفلسطينيين بمسالة الانْتَخَابَاتَ، التي نعدها مُجَرِّدُ مُشروع شكل ملفت للأنظار على انها مسألة

إ رفض منظمة التحرير مشاركة دولتين فقط هما الاتحاد السوفياتي والبولايبات المتحدة الأميركية مخشية أن يؤدي ذلك إلى المارة شكوك الدول الأخرى». وتناول مأبو اللطف، العلاقات الفلسطينية ـ الأميركية، معرباً عن اعتقاده بانَّه لم يَّتُم النَّوصل إلى نتائج ايجابية منَّ خَلال الاتصَّالَات والنَّحُوار الَّذي جري بين الطرفين منذّ منتصف شهر ديسمبر الماضي. وحتى اليوم، موضحاً بيان أميركا لن تمارس أية ضغوط على اسرائيل، مطالباً الإدارة الأميركيية باعلان المبادىء الأساسيَّة للنسوية السيَّاسية لقضية الشرق الأوسط.



الحوار الامريكي ـ الفلسطيني .

وُقَّال انه واضح من التصريحات الاسرائيلية. وخاصة بعد المؤتمر الددى نشك بالنوابا الأمبركية عقده حزب محيروت، ان تجمع الليكود والقيادات الاسرائيلية الأخرى ما زالت تتحرج من الاعتراف بالمنظمة كممتل على العكس من ذلك، أنها تسريسد شرعي للشعب الفلسطيني، إن المسألـة الأساسية منذ سنوات طَوْيلةً، هي من يعثسل هسذا الشعب حتى ان وزيسر الخارجية الأمركي الأسبق جسورج شولتر، قال في احدى تصريحاته: «سييقي التمليل الفلسطيني مسالة بَّالـوهن، فَأُوروبا ليَّستُ بِصِاحِـ ان أميركها واسرائيسل تحساولان من خسلال الاتصسالات حسول السوفسد الفلسطيني، وتشكيله من العداخيل أو الخارج، لتوهم الرأي العبام العالم بأنها تُحاولُ المشاركة في تشكيل هِـذَا الوقد، وهو ما يعد امراً مستضرباً في

لا يمتلك مقومات اقتصابية لا يستط الاطَّارُ لاية مفاوضًاتٌ مقبلة بمُشَّاركةٌ الدول الخمس دائمة العضـويـة في مجلس الأمن السدولي، وعلى استساس قرارات الأمم المتحدة الخاصة بالقضية ان الاسرائيليين يدعون الآختسلاف

إلى هذه الهجرة المتواصلة باهتمام. التيار لصالح الثورة الفلسطينية

قول: ،طريق جَهِنم معبدة بالنوآباً

الكساد لتوجه العالم إلى البحث عن حل النزاعات الإقليمية بشكل سلمى

ان فقدان الأمن في اسرائيسًا، يخفف الولايات المتحدّة، لكن لا بند من النظر

لا يمكن لهذا المجتمع الاسرائيلي الذي أريد لله أن يعيش في نفس مستسوى المجتمعات الأوروبية أن يستمر، وهو في صراع مع جيرانية العرب، ويعيش على أرض في الشرق الأوسط، على تربة عربية، بل على العكس من ذلك سوف يستمر بالترابع على مدى السنوات المقبلة والتطور التاريخي يدلل بشكل قاطع أن التيل الحي يسير لصالح الشورة الفلسطينية، يسير بشكسل متصاعد والائتقاضة حالة تورية ليس من السيل تهدئتها، لأن الطَّروف الموضوعية تؤكد استمرار الانتفاضة التي تضعف عوامل التمسك في للجتمع الاسرائيلي، فان كأنت اسرائيل بسبب عجرفة ألقوة تحس بانها أقوى من الثُـورة الفلسطينيـة ـ وهـذا حقيقي ــ

وصنيقاً لعنونا، قبلا يجوز أن ننظر بنظرة حسن نية لأن الشل العبربي

نحن نشك بالنوايا الأميركية القائلة بانها تبحث عن سلام عاتل ودائم بــل تعطى اسرائيلٌ مزيداً من الحقنُ المقويةُ وهي تعرف أن عصرها قد ولى، وأن قيمتها الاستراتيجية والعسكريسة والاقتصادية والأجتماعية بدأت تصاب لإسرائيل، كما كَأَنَّ العهد سابقاً، فقد كسانت مخزنسأ للسسلاح الأميركى لاستخدامه في حيالات خياصيّة، اذا ميّاً نشب نسراع بين الشرق والغسرب، والانقراج الدوَّلِي ألغى مثل هذه الحاجة، كما لا حاجبة لجهد اسرائيلي القاومية الشبوعية فالبوفياق البدولي قبرب بين

المعسكرين بل بدأت العبالاقبات متع اسرائيل، تحظى بمزيد من الاهتمام من قبل المعسكر الشرقي. ان مجتمعاً مشل للجتمع الاسرائيلي، النَّمُو والاستَّمرار الا من خُلال الْمُعوناتُ الخارجية وهو المجتمع الوحيد النذي يقتقر إلى المقومات الاقتصاديية، كما انّ نَّمُوهُ الْدِيمِغَرَافِي، لا يعادلُ مثيله عند الشعب الفلسطيني. بَالاضافة إلى ان الاقتصاد الاسرائيلي فقد الضفة الغربية وقطاع غزة كسوق تجارية الى جيانب فُقَدَانَ ۗ ٦٠٪ مِنْ ٱلْعُمَالَةِ ٱلْرِحْبِصَةِ، كَمَا ان صَناعة السّلاح في العباّلم أصابها

من حسنة هجسرة يهسود الاتحساد السَّوفيساتي، ومعطّمهم يتجسه إلى

ولكن الزمن يسير باتجاه مضاد لوجود اسرائيــل، يسير لصــالــح القضيــة الفلسطينية. تطور الموقف الأوروبي نحن تشاهد تطورا في الموقف

الأوروبي، والمستقبل سيشهد المزيد لأن من مصلحة أوروبا أيجاد حل لأزمة الشرق الأوسط، فبسبب من المارسات الاسرائيلية ضد الشعب الفلسطيني من قتل وتشريد واعتقال، بدأت القارة الأوروبية تتخلص من عقدة ومحرقة اليهودة لتتصدث بجسراة وتنتقسد ممّاً رسّات اسرائيل، وتقول بكل وضوح: لا بد من وقف هذه الممارسات.

كما ان بيائات السوق الأوروبية للشتركة تتضمن مثـل هـذُه التعبيرات، وَانُ الَّرِبِي العامُ الأمركي هو الآخُرُّ بِدا يتفير، فباسراثيسل فقسنت صسورتها الديمقراطية في أعين الأوروبيين البدين بنوا هذه التولية. فيالمارسيات الاسرائيلية اخرجت اقرب الأصدقاء إليها وليس أدل على ذلك، مما قالسه مندوب أميركا لدى ألامم المتحدة: ولقد صُقِنَّا نَرِغَاً بِهِنَّا الصَّرَاعِ العَسرِبِي ــ الإسرائيلِءِ. فها هي أميركا تضيق ذرعاً بصديقَتْها اسرائيل، آلتي تظهر لها تحيراً كاملاً إلا أن بوش قال في حفل عشاء أقامه لشامر في شهر مايو الماضي: «نحن حلقناء وشركساء

لتصرفات أميركا بعين فاحصة وحدرة. نقاط مصر العشر ونقاط ييكر الخمس مرفوضة

وأصدقناءه، مما يتقعنا إلى النظير

ان الولامات المتحدة لَّم تَتقد بِسُ لَانَهُا تَلْحُظُ جِمُونًا فِي التَّحْرِكَاتُ ألْقَائَمَة نَقَدمت بخطآة بيكس وأميركا تريد من خلال ما تغزله من نسيج حول فكرة الانتشاسات على انها أمر مسَّلم به، ونحن تقول: «مرفَّوض»، ان الانتخابات الشكلية مرفوضة، ونحن بحاجة إلى اعلان مبادىء، ولعل أفضل مثال هو ما جرى بخصوص ناميبيا. قَــدمَّت عشرَّةُ أَسئلــةٌ من الجِّــاندِ المصري كمبادرة وأعلن الرئيس حسني مبارَّكَ، ان هـنّه أَسئلُـه لُلتُــوَضي ولُيست مبادرة، وهـو أغفـل ذلك و كُلْمَتْـــه مْن عْلَى مَنْبِر الْأَمْم للْتُحــ وسئلنا عن راينًا بها فظنا لا علاقة لنا بها هم يريدون اثبات اننا نقبل بمبدأ التباحث حول الانتضابات وتقبول مرفوض، ويريبون أن ينسجوا حول

الائتخابات خيوطا عنكبوتية. ثم جاءت خَمَس نقاط قدمها بيكر، وهو أمر وفضناه، فنحن نريد أن نُبحثُ في المُســائلُ الحــوهـريــة الّتي تقـود إلى السلام العــادلُ وتقـود إلى عقـد المؤتمر الدولي. ان حمديلكم عن تقاط خمس ونقاط عشر، وأسئلة خمسة واسئلة عشرة، هو حديث بعيد كل البعد عن الطريق إلى السلام العادل والدائم. وعن النواياً الحسنة لأقامة هنا السلام. فمهماً أكثروا من الحديث حول هذه المسائل، نحن تقول انهم يبحثون عن السمك في الصحـراء الكبرى، وهـو أمـر مخالف للحقائق.

ان الانتفاضة سائرة وكل من يعتقد انها ستخبو قبل انهاء الاحتسلال تقول له بأن ذلك مخالف لطبيعة الأمور، فيركسان وفيزوفء ظاهرة طبعسة حبرسان المستور ما دام ستستمر والانتفاضة ستستمر ما دام هنسساك شعب فلسطيني يعيش تحت طروف شاذة، هي طروف الدعالال.

على الانتّفاضة لا خوف مطلقاً ولا خشية من تـوقف الانتفاضَّة، ولكنَّ هذا لاَّ يعني عــدم ضرورة بذل مزيد من الجهد، من أجل المُصَّاقُطُهُ عَلَى وَتَبِرِتُهَا وَالْاستَمِـرارِ فِي تحسين وسائلٌ عملها وتطويرها، وهذا أمر في تصورنا يعيه شعبناً في الداخل ويمارسه كل يوم. وبالرغم من كل ما يقال، قاذا كانت أمركًا جَالِةً في سعيها، وتربد كما تدعي خلق الأجواء الملائمة للقاءات

فلسطَّينية للسرائيلية، للتباحث حول أيجاد حل عادل، من خلال مفاوضاًت وَلَيْسِ حَسُولِراً، فَسَالَحَسُولِ يَجَرَّي بِينَ الأصدقاء، واسرائيل ليست عنوة لنا. فالمطلوب مقاوضيات من خيلال مؤتمر دوي، ويحضور الدول الخمس. وتقول بأن التمثيل القلسطيني مسألة غير خاضعة للبحث والنقاش أو التساؤل. من أراد أن يبحث في القضيسية الفلسطينية وأزمسة الشرق الأوسط فليتحدث مع المنظمة فهي صاحبة الحق المطلق في تشكيسل أي وفسد المعنى المستوسس اي والمسطيني في والمسطيني في مفاوضات أو المتحدث المقضية الفلسطينية، وليس من حق أي طرف آخر أن يسأل كيف شكل هذا الوقد، وإلا أصبح الأمر وكان الآخرين المتحديدة الشاركة المتحديدة الشاركة المتحديدة المتحديدة المتحديدة المتحددة يربدون الشاركة في تشكيله، ولا نريد واحداً يقرض على الاجتماع، فكل

فاروق فنومى ١٩٤٨. فبالعبالم الآن والعبرب بحكم فلسطن.

التاريخ وتطوره مع بنياء الشخصية الوطنية الفلسطينية أي قيام دولة

الَّدعم الدُّولِيُّ لَهَا. وتَسوَّيتُهُ النَّـزَاعباتُ

ان العباهيل الأربني اللك حسير

ان الاردن يلعب دورا هامسا ـ اقول هذا الكلَّام وانَّا ضُد الَّاتفِاق الاردنيَّ ـ الفلسطيني سابقا ـ الآن له أهم كبرى فأن الصلاقيات الفلسطينية الأردنية هي اهم من اية علاقات الخرى وقــد حمل وفي العهـــد الامير الحسن اعسلان المبساديء الفلسطينسة الى الولايات المتحدة وطرحها بجراة أبهَّ اللَّطفُ يقول هذا بصراحة \_ وحقيقة

علاقات ليس من السهل فصمها وهم

وحدها القيام بالجهود أو الوساطة لآننا لا نثق بالولاييات المنحدة بكل وضبوح منا دامت تعلن انها منحبازة

مهوم موروك حضور البدول الخمس وليس دولتين فقط حتى نبتعد عن اثارة الشكوك بين الدول الأخرى. في اثنا أبعدنا البعض

منها علمًا بأن المبادرة العوابية تؤكد

على مشاركة الخمس وضرورة الابتعاد

عن كامب ديفيد لانها تجربة في نظرنا

لن تقود الى حل عادل قلن نترك لاميركا

لْسرائيلٌ وان الاولىويـة في سيـاستهـا

الخارجية مي حماية الوجود الإسرائيلي

فنحن نرفع باستمرار علامة الشك نحو

الموقف الامركي. أن تشكيل الوفد الفلسطيني أمر

يخصّ للنظّمة وحبدها ولن تُترَكُّ لأيّ

الوفاق الدولي

والبعض لا يسسرى بسسالضرورة ان

الوفياق النولي قد يكون في صَيَّالُب

العرب، أن الوقّاق الدولي سيوّدي حتماً الى استرخاء في العلاقات التشنجية

لكثير من دول العسالم وهسدا لا يخدم

مصلّحة اسرائيل لانها مع التوتـر

هذا من ناحية ومن ناحية اخرى

فان الوقّاق الدوّي بجعل العضاصر

المحليمة ذات قيمــةً اكبر من السسابق

والاعتماد على العناصر المحلية لأن

الْقوى الخاّرجية ســوف تتكمش فَ

مشاركتها في الصراعات الاقليمية مثا

دامت قسد أعلنت عسدم التستخسل في

الصراعسات الإقليميسة لإن العسالة

سيضّغط وهذا في صّالحنا. وَنتحـاشي

ميست وسر والمستد والمسام التحضل بشكل علني فالرأي العام الاميركي سينظسر للصراع في داخسل فاسطين على أنه حدرب داخلية وليس

سالاضسافية لسذلك ان الاحسلاف

العسكريــة سبائرة في زوال. وإسرائيــل

مجتمع عسكري وعنصري في أن واحد،

وهو مّا لا يساعد اسرائيـل بِّـل اتَّجـاد

معاكس لسياستها وستنحصر موجات

المساعدة لهاً. وسوف يزداد دعم العالم

لبناء الشخصية الوطنية الفلسطينية

على عكس منا كنان عليته الحنال عنام

والصراع والعدوان.

عدوانا خارجيا.

طرف اجنبي او عربي التدخّل في ذلك.

الدوّلي يبوفس مثل هنّه الإجبواء، لأنّ اسرائيل في الحقيقة معادلة دولسة واستمرار وجودها رهئ استمجرار الدولية ليس في صالح أسرائيل.

العلاقة مع الاردن هي الأفضل

عندما قال بأن الوفاق الدولي ليس في صالح القضية الفلسطينية كان يقصد سانته لا يشوجب الاعتماد على الندول الاخرى في ايجاد الحل وممن نفهم ثلُّك وما نُؤُكُّدُه بأن العوامل المدلية مي الَّاهم ونحن نلتقي في ذلك مع ما يقولهُ

الْأُمْرِ انْ هَذًّا ٱلْمُوقَفَ هُو ٱفْضَلَ الْلَّـواقَّفَ

همجية جيش النفاع الاسرائيلي، وبعض العرب يقعلون تلك، والاغلبية تبحث حتى الأن ويعد عامين من الانتفاضة عن افضل السيل؛ العربية. ومع ذلك فقد تحرزنا نجلها منقطع النظير في الافلات من والاستفراز لنذلك فنان المصلحية تفرض تمتن الاسرائيلي». لقد فعلوا كل ما في وسعهم لكي يَدفُعـوننـا دفعـا الى مؤازرة الانتقاضة بكل ما نمك، لكن منـل هـنده الالاعيب لم تخدعنـا، وجـائزة العلاقات الفلسطينية ــ الاردنية. وهي تمد الانتقاضة بالنمو والنطور والقوة السلام ومن حقتا مهما طال الوقت أو قصري. بعكس العلاقات الاخرى التي يمكن أنَّ يقال بأنها قد تـدفـع المسيرة ألى امـام وانا اقول بصراحة لآ... لن تُدفعها.



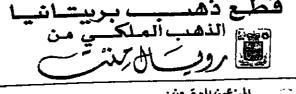


عندما يتوفير لديبك مبلغ إحتياطي المباذالا تشتري قطيع ذعب مبرييتيانها المتوفسرة بدة أحجام مسأسبة وتجعس طريقسة إدخسار الذهب عساسة في البساطة وتدريجيا سيبصح لدميك في وقت قنسير إدخارات كبيرة وصلبة إسدأ بالتعود على الإدخار بالذهب مع قطع ذهب سيريتانيا. أنظهر إلى مزاسياهسا:

• متوفرة بدي أحجام ، محتود كل منها أونصية ولحدة المراح) ، أبد أونصة (٢١٨١ع) أبد أونصة (٣,١١) عن الذهب الخسال • نقساً ومحسنوساتها من الدهب تضمنها الحكومة

ا سعدها مسرهون بسعد الذهب العالمي . يمكنكم مراجعته سالصحف اليومية.

متوفرة لدى محسلات المجوهرات الرائسدة والاسواق الحسيرة.



سوق الذهب ، دبي . هاتف: ۲۲۲۲/۲۲۲

### نستعجل آلأمور وندقعها يفعأ بشكل قسري، فنقع في المحظورات. من هنا، نعتقد باننا نفاوض عيواً شركة الخليج للمشاريع الطيبة شركة مساهمة عامة محدودة السؤولية

الى السادة المساهمين قرارات الجمعية العمومية غير العادية. اجتمعت الجمعية العمومية غير العادية لشركة الخليج للمشاريع الطبية بتاريخ ٣١/١٠/ ١٩٨٩م في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الشلاشاء ، وذلك بحضور ممثل الدائرة الاقتصادية لحكومة الشارقة وحضور مدققي الحسابات ، وبعد الإعلان عن اكتمال النصاب القانوني تم اتخاذ القرارات التالية بالإجماع. أ الموافقة على اعتماد النظام الإساسي الجديد للشركة طبقا لإحكام القانون

رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ بشأن الشركات التجارية وتعديلاتة. ب) الموافقة على تخفيض رأس المال المدفوع من ٦٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم الى ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم واعبادة المبليغ المخفض الى المسياهمين المسجلين في دفياتير الشركية بتبارييخ

١٩٨٩/١٠/٣١ مصطحبين معهم البطاقات القديمة . وعلى السادة المساهمين التوجه الى مكاتب الشركة في الشارقة ومكتب مسعود صرخوه لتدقيق الحسابات ـ الكويت لاستلام البطاقات الجديدة مضافا اليها شيكات المبــالــغ المخفضة كل بنسبة مساهمته ، وذلك اعتبارا من تاريخ ١٩٨٩/١١/١٨ مصطحبين معهم البطاقات القديمة

واللسه المسوفسق

الإدارة

The Crisis

Consequences

تقن يحسون:

روجر لويس

و روجر زوین

الاسطنول السنادس ألبذي يعنه

الابيض المتسوسط، وبعسد تسلات

وجسودا أميركيسا دائما في ألبح

and its

عان أهم القضاما الاقتصادية للرقوعية من قيل اللجنان السوزاريــة لمجلس التعساون ال المجلس السوراري في لجتماعيه غيذا التعيرقية الجمركي للوحدة ونظلم تملك العقارات والسماح بمعارسة لنشطة اقتصاديهة ومهن حُبْدِيدة لبواطئي السدول الست في أي يولة عصو وكثلك نظام الاستثناء من الإعلىاءات الجمركية للبضائع ذات

وترتبيات مؤقتة تعكن اي دولة عضو مَنْ تَرَفِيقَ اوضاع صناعاتُها خالاً، فترة زمنية معينة لكي تتمكن بعدها من السماح لنتحات الندول الأخسرى الأعضاء بالتصنير اليها وبالتالي رقع الحالية إلتي كنبائت تحظى به صناعيات هنده البولية في مواجهة صناعات الدول الأخرى الإعضاء.

وحول التعرفة الجمركسة للبوهدة أأجمركية مثل السلع الغذائية وللواد دول للجلس لدراستها يحيث تاجد ق

البلجيكي الذي زار القاهرة مؤخرا أن ١٥ شخصية اسرائيلية ستشارك في الحوار بينها: عوزي برعام السكرتير العام السابق لحزب العمل وابا ابيان واهارون ياريف وشولاميت الونى ويانير تسايان. وسيمثل منفافة التحرير القلسطينية

في هذا الاجتماع كل من محمود عبياس دابو مازنء ومحمود برويش عضو النَّحِنَة التَّتَفَيدُية للمنظمة. ومن الاراضي المحتلة كل من فيصل الحسيني مديس الركز العربى للتراسات بالقنس وحثأ السنيورا رثيس تحرير جريدة والفجرة اللقنسية وفنايس أبسو رحمة نقيق اللحامين في قطاع عَزة واليناس فرينج رئيس بلدية بيت لحم والكاتب زياد أبو زيباد ورضوان أبسو عيباش تقيب

### اعصـــار

### محاكمة قبطان

القبطان الاسرائيلي يواجه حكما بسقع غرامة تصل ال ٣٨٠٠ دولار أو السجن للدة عام في حالة ادانته. وكان قد القي القبض على تزيّ في ٢٣

تقطي في البحــــــر الاحمر اضر بشعب مرجآنيَّة في منطقة تجتنب السياح والْقُواصِينَ فِي اللياه للصريبة يـوم ١٧ اكتوبر تم علَّى اثره لرسـال سلينــة من قبل القوة متعددة الجنسيات لتعقب مصدر التسرب .

وقالت للصادر ان سفينة القدوة وجدت إن مصدر التسرب هو الشاقلة الاسرائيلية ونبوتاه لكن قبطانها تسزى رفض ايقافها الى ان تم ارغامـه علَّى التوقف وأحتجازه في ٢٣ أكتوبر. ونفى تَرْقُ تُسَرِبُ النفط مَنْ نَـاظتـه وقال أنَّ التَّسْرِبُ رَبِّما يكونَ قُـد حــنثُ

التي تستخدم نفس المر للاثي. وقب شكت اسرائيس من اسلسوب معالجة مصر للقضية، وقال بنيامين نيتانيآهو تسائب وزيس الضارجية الإسرائيل في الإسبوع للسائض اتسه ربعا يتعني آعابة التفار في مشتريات اسرائيل

اسرائيل مليوني مأنَّ من النفط الصري ولكن شمعون شامير سفير اسرائيـل في القناهوة قنال أن السوئيس المصري حسنني مبنارك شدخسل لأطسلاق سراح

الرئيش عيارك. وقالت المناس اثنه في هين ستقبرر محكمة العلور ما اذا كانت ستدين تزق

فان تقديس حجم الاضرار يرجع الى السلطات المحرية. واضافت انه في جادث سابق طلب

واوضح معالي لحمد حميد الطبايس

وينظمه ( السركـز اليهـودي من أجـل المسلام في الشرق والاوسط) ويشارك فيه ريتشارد مبرق مساعد وزيس المَّلْرِجِيَةِ الأميركي السابق. وكارتيز أوران للسؤول بقسم العسلاقسات الخسارجيسة بسوزارة الخسارجيسة السوقياتية وجيراك كوقمان وزيس الخارجية في حكومة الظل البريط أنت يبالاضبافية لل ممثلين عن الحكومية الإيطالية والقرنسية والهولندية وعدد من للنظمات اليهــونيـــة في الـــدول لاور وبية. \_ وقال ديفيد سيسكوند السرئيس

الشرق للمسركسر اليهسودي العلماني

لصحافيين بالضفة الغربية .

اجتاح امس خليج تايلاند وبلغت سرعتبه ١٦٠ كيلـــومآرا وتسبب ل ارتفاع امواج البحر الى مساقة ١٧ ماراً. وتتمي ملكة الحفارة دسيكريست لتي تقوم باعمال التنفيب عنَّ الْغَارَ في الخليج منة عام ١٩٧٨ الى شركــة يونوكالى التايلاندية وهي أحد فروع شركمة يسوسسوكسال الاميركيسة في كاليقورنيا.

اكتوير الماضي وافرج عنه بكفائة واكن لم يسميح ليه بمغيادرة البيلاد بينما تحتجز سفينته وهى الناقلة منيوتناه للسجلة في ليبيريا وطاقمها في منطقة جبل الزيت بخليج السويس. وتعود القضية الى اكتشاف تسرب

من سفينية أخسري من السغن الكثيرة

من النفط للصري حيث تنشتري

الناقلة وطاقمها في حين قبالت مصائر للحكمة أنها لأ تعلم شيئنا عن تبخل

من سفيته القت كميات من القوسفات في شعب مرجعية بالبصر الأحمر ان تدفع تعويضات قيمتها ١٠٠ مليون جنيه استرليتي «١٥١ منيون دولار».

### عون يصدر مرسوما بحل البركان

بيروت لدراسة اتفاقية الطائف كاملية الشخصية للعماد عون اطلق عليسه وللنظر في كيفية تطبيقها. النار في أحد أروقة القصر الجُمهُ وري وأضاف في مقابلة هاتفية مع مراسل قبيل توجه عون لإلقاء خطابه بحل وكالة الانبياء الكنويتية في رومنا ان مجلس النواب اللبناني للشكلة لا تدورحول موضوع مجلس ونكرت وكالة الإنباء القطرية والتي النواب وانما حول موضوع الأنتضاب اذاعت ذلكء ان المصادر نفسها اكست السرئاسي وانتفاقية الطائف داي ان حيراس عسون اطلقسوا وابسلا من الوثيقة، التي يرى انها ترهن الرئيس الرصاص على مرتكب للحناولية ممنا والمعارضة أكآل القوانين البراسانية ارداه قتيلا في الصال.. و فرضت بعد والنستورية ذلك حراســة مشندة جــدا على رئيس

وادعى العماد عسون أن وثيقسة الحكومة العسكرية في شرق بيروت. الطائف ترهن الرئيس قبل ان ينتخب في الجانب الاخر ذكرت مصادر نيانية أن جلسة للجلس آلنيـابي التي وتعاكس روح النستنور والإصنول للتبعة لتعبيلة وقال ان هذه الاصول كَنَانُ مَقَرَراً إِنْ تَعَقَدُ امس تَنَاجِلُتَ الَّي لم تحترم ويقوم بها اناس ليس لديهم لية صللاً حيات بمعنى ان مجلس وقالت هذه للصائر لمراسل وكبالبة النواب لا يتمتع بالصفة التي تخوله الانبساء الكسويتيسة في الشمال ان الاتصالات على مُدَّار السَّاعـة كـانتُّ أجراء اي تعديلٌ على النستور.

وكرر العماد عسون معسارضته تجرى بين النواب للتواجدين في مطار الشنينة لانتخاب رثيس جديد للبلاد القَلْيِعَاتُ فِي شَمَالُ لِبِنَانِ وَرَمَلَائِهِم فِي ورقض اية محاولة لتجاهله لاعتقاده العاصمة ألفرنسية التي وصلها رئيس يأنه يمثل اكثرية الشعب اللباني. محلس الثواب حسين الحسيني امس. وهدد بأن الأسابيع المقبلة أن تكون واوضحت أن مطسار القليعسيات ن صالح الجميع أذا لم يقتم العرب العسكسري لا يملك تجهيسزات فنيسة حوارا معه واذا لم يتخلوا عن طريقة لهبوط الطائرات لبلا.

تحادث معهم او مع مـوفـديهم وجـاء

الاتفاق مفلوطا بالنسية للسيادة

الوطنية اللبنانية وقد احتكمنا للأخوة

وقبال عبون امنام تطناهسرة ضمت

عشرات الآلاف من المساره في القصر

الرئاسي في بعيدا امس عقب اعلانه حل

البراسان وان اي قسوة في العسالم لا

تستطيع قهر ارائتنا.. فنحن شريد ان

نكون أحرارا ولا تريد أن تعيش مثل

في الوقت ذاته قال العماد عون في

مَقَأَبُلَةٌ هَاتَقِيةَ مِعْ رائيس دَفْرانس

انترناشوناله عقب اعسلان حلسه

للمجلس ائسه ديسريسد ان تجسرى

انتخَابات الرئاسة في لبنان برعاية قُوةً

وقال عون أن الانتخابات الرئاسية

لا يمكن دان نتم في الظيعات وحتى لو

سياسية وامنية في بيروت عن ان

العَماد عَون تعرض فجّر امس لمحاولة

واضبافت مسده للمسادر أن أحسد

للرافقين للكلفين بتنامين الحسراسسة

جريمة صهنوننة

القلسطينيين في تظاهرات غساضيسة

هاجموا خالالها قوات الاحتالال

بالحجارة والزجاجات الفارغة بينما

الطلق الجكاوم الصهايناة وايسلا من

السرصياص وأتسابيل الفساز على

وقالتُ نشرة الإنتفاضة الصابرة عن

مكتب الإعسلام الفلسطيني في عمان ان

٨٠ فلسطينيا أصيبوا بالرصاص خلال

مواجهات جرت مع جنود العسدو

الإسرائييل نهـــار أمس في مخيـمات

الشاطىء وجباليا والبرييج والنصيرات

والمغازى اضافة لبلدات بيت حاشون

وبيت لأهيا وبير البلح وخنان سونس

ورفح والخليل وقباطية وجنين وبيت

واضافت ان مدينة نابلس تشهد منذ

صباح امس اشتباكات عنيفة بن

الفلسطينيين وقدوات الاحتسلال حيث

تسمع أصوات العيبارات النباريية

وقَالَتُ الْنشرة ان مخيمي عسايسدة

والدهيشة شهدا صدامات عنيفة وإن

القوات الفلسطينية الضاربة تمكنت من

مهاجمة دوريتين راجلتين للعدو قسرب

سوق الخضار وسأحة للنارة في بيت

واوربت نشرة «بيسان» الاحداث

الجبرت قبوات الاحتسلال للسواطنين

الفلسطينيين في بيت ساحور على ازالــة

الشعارات الوطنية من على جدران

الأتازل بعد ان احتجازت بطاقسات

هوياتهم وفرضت حظر التجبول على

مخيم السدهيشسة وداهمت تسرأفقهسا

مجموعات منّ للستوطنين قريـة ديـر

قيس وقرية رمون (رام الله) وقرضت

حظر التجول على مدينة طولكرم

واقتحمت مخيم الجلزون ومعرسة

الامير في بير زيته ورشق الفلسطينيون

ثلاثُ دُورِيَاتَ عسكتريةٌ اسرائيليةٌ فَي

شارع تأبلس بالقدس وواصلت قوات

الاحتلال فرض الحصار العسكيري على

مُبِينتي رَامٌ اللَّه والبيرةُ لليوم الثَّانِّي، أ

وقامت قوات الاحتسلال بهدم عشرة

منسازل للفلسطينيين في منطقسة وادي

رحال (بيت لحم) بحجة البناء بـدون

ترخيص بينما قدم اصحاب ١٥ منزلا

فيّ لربِّحاً أعْتَرَاضًا أَنَّ اللَّجِنَّةُ العسكريَّةُ

السماة ملحثة الاستثناف لوقف قرارات

ويدات سلطات الاحتلال امس بيع

ممتلكات صادرتها من سكان بلدة بيت

ساحون يسبب مقناطعتهم لندقنع

الضرائب للاسرائيليين وهي للصادرات

ائتى بنغت قيمتها ثمانية ملايين دولار

وفقا لرئيس بلديسة البلحة حنسا

وكَانَ ٣١ فلسطينيا بينهم ١٢ طفلا

قد آصييوا خلال مواجهات مع قوات

الاحتلال الليلة قبل للاضية بينما تمكن

الفلسطينيون من اصابة سبعة جنود

ومستوطن واحراق سيارتين وشاحنة

وشب حريق كبير في احراش منطقة

النقب جنوب فلسطين للحتلة. وقال

الراديو الاسرائيل ان التحقيقات الأولية

اوضحت أن الحسريق أضرم بصسورة

متعمدة وان النسار اشتعلت في عسدة

صهريج.

اماكڻ في وقت واحد

لحم ومركز شرطة للدينة.

والفِّعَالَيَاتِ التَّالِيةِ فِي الاِنتِفَاضِةِ:

آمر وبير زيت وغيرها.

الإسرائيلية بكثافة.

في غضـــون ذلك كشفت مصـ

تمت فلن تكون يستورية..

اغتمال فاشلة.

العرب فظلموناء

واشارت الى أن كافة الاستعدادات اصبحت جاهزة لعقد جلسة رئيسي وردا على سؤال عما يسريسنه العماد عونٌ بالصَّبط وكل العرّب صد موقفه الجمهبوريسة والبرلسان واقبرار وثيقية ِ قَالَ لَنْهُ يَرِيدُ «وطنًا حرا مستقلاً سيدا الوقاق الوطنى في احدى قاعات المطار وليس اتفاقية غامضة تعطى اتفاقات التي جهزت بــــاه كرسيــا وزينت ثَنَّاتُية السيطرة على الوضع اللبناني.. بالإعلام اللبنائية. واعرب عن أسفه لإن الآخوة العـرب ولم تحدد المعاير ساعة الانتخابات على حد قوله دلم يستمعوا له عندماً

وقالت ان ذلك يرتبط باتصال هاتفي من الحسيني او عـودتـه مـع النـواب الوجودين من باريس ال لينان. من جهة لخرى وجه نصو ٢٦ نائيا لبنانيا من باريس امس نداء الى العماد عون بطالبون فيه بالانضمام الي

مسيرة السلام في لبنان واستعادة سيأدته الوطنية قبل فوات الاوان. واكد التواب من جهة لخرى التزامهم بانتخاب رئيس الجمهورية الذي يرمز لوحدة البسلاد من اجسل للتصسدي للمؤامرة التى تستهدف تجزئة لبنان

ومحوه من الَّخريطة. وقال جورج سعادة رئيس الجيهة اللبنانية الموجود حاليا في ساريس أن قرار العماد عون بحل البركسان مخالف للمستور اللبنائي.

وقبال سفادةً في تصريح لراديو مونت كارلو امس أن دور حكومة عون هو التحضير لائتخابات الرئاسة. ولجمع النواب في باريس والظيعات امس على أن قرار عنون حبل للجلس باطل، ووصف النائب للسنقل نديم سالم قرار عون بأنه دانقلاب.

واول تعليق على قرار عون بحل للجلس جاء على لسان النائب ريمون اده للقيم في باريس والذي ابد سابقا مواقف العماد واعلن اده والـذي يعتبر من كبار القانونيين الدستبوريين انبه يعارض قرار حسل مجلس النسواب ويعتبره غير قانوني.

وقال في حديث هاتفي لاذاعة مُصوت لبنا<del>زي الخاصة الكنائسة</del> ان عون لا يمكنه حل مجلس النواب دون وجود مخالفة دستورية وانه يعارض هذا القرار ويعتبره غير فانسونى وغير

وأوضح أن الدستور اللبتاني يشدد على ان حبل مجلس النبواب «يجب ان

يكون معللاء. ورأى ان قرار عبون دغير معلسل» وانفعل النائب أيم اللذي أتد سابقا مواقف العماد عون وقال للمديع الذي حاول مقاطعته «لا يهمني ما يقول عون. فهو لا يمكنه حسل مجلس النسواب أنا لم يكن هنساك مخالفة

### اللحنة التنفيذية

الصوآر وكاته يحور بين اسرائيسل

ورفض المصدر بشكيل ضمنى خطة بيكر وقبال ان الاسس التي حبدهما التحلس للركزي القلسطيني هي وحدها التي يمكن أن تكون استأسيا لحسوار يشكل فيحد ذاتبه خطبوة تحضيرينة تَحو عقَّد للؤتمر الدولي للسلام.

وقالت مصادر فلسطينية أن الرئيس الفلسطيني عرض على الرئيس المصري امكانية تبنى الافكار السوقياتية التي نظها البعوث السوفياتي جنيادي تراسوف والتي تدعو لمعقد مؤتمر دولي بعد أجسراء الانتخسابسات في الارض

وقال جمال الصوراني عضو اللجنة ان أسرائيل لا تنزال تعطل اي تحرك نُحو السَّلامُ وانها طلبت ضُمانات من واشتطن لعدم ارغيامها على التفاوض مَّع المنظَّمة كأنما تريد التفَّاوض مع نفسها لحل مشكلة داخلية. واضَّافَ الصوراني أنَّ الشكلـة هي

بين الشعب الفلسطيني وأسرائيسل وإن بين الشرعي والسوحيسد للشعب الفلسطيني هسو منظمسة التحسريس القلسطينية محوضحها ان اسراثيهل حساوات مسرارا وتكسرارا وبمختلف الـوسَّائل ان تُجَّدُ فلسطينياً واحسدا يتَفَّاوضَ مَعَّهَا الا انْهَا فَشَّلْتَ فَي كَلَ اللرات

وذكسرت مصبائر فلسطينيسة لسب والبيان، أن غالبية الإعضاء المساركين في الاجتماع يصرون على ان تـقــــوم منظمة التحريس الفسطينية بتسمية اعضاء الوقد القلسطيني الى المفاوضات دون ان يكون من حق أي طرف رفض هذه التشكيلة او الاعتراض على اي من اعضاء الوفد.

### ىستوريةء. وانتقد رئيس الحكومة للدنية

وتقلت وكالبة انبياء الشرق الاوسط المصرية عن مصدر فلسطيتي قواله ان اللحنة ناقشت خطة بيكر والتعديلات التي انخلها عليهاً. واوضيح ان التعنيلات تعطي اسرائيل الحق في ان بقتصر الصوار الظسطيني/ الاسرائيلي للقترح على مجرد امـور فثيـة ويجعـلَ

الاجتماع امس حيث كان في زيسارة

### مجلس الأمن

الحقوق الفلسطينية. `

وقالت الوكالة المرينة ان اللجنية

الدكتور سليم الحصن قسرار العماد عون بصل الجلس واعتبره دساطلا وغير شرعي وغير يستوريء. وآمل الا يؤثر على مسيرة السلام من قريب او

وطالب بان وتنتهى هذه العربدة التي تمارس رورا بسأسم الشرعيثة مشيرا الى انه لا سبيل الى انهائها والا بانتخاب رئيس للجمهورية واحياء للؤسسات النستوريةء. وقد دافسع داني شمعسون رئيس

حزب دالوطنيين ألاحراره عن قرار عون ووصفه بسائسه مصعب ولم يكن سهلا أبدا عليه اتخاده وقيأل أن القرار جاء بعد اتصالات عديدة وبعد التريث بفتح للجال امام عودة النواب اللبنانيين من باريس دلكننا وجدنا ان هنأك تحضيرات تحصل خارج البلاد وتبين ان الـــرئيس حسين الحسيني يتوي الذهباب الى بناريس منع بعض النوآب للقاء هناك والتقاهم على رئيس جمهورية في الخارج».

وقَالُ شَمْعُونَ الدِّي كَانَ مُوجِودًا بىالقصر الجمهسوري في بعبسنا وقت تونيع للرسوم بحل للجلس أت وتحبأه هنذه الخطوة اضطر العماد عون الى اتخاذ هذه الخطوة. ُوفِي تطــــور لاحق التقى السفير

البابوي في لبنان الونسنيـور بـابلـو يوانتي بالعماد عون صباح أمس. واوضح بوانتي انبه آتي بمهمسة رسمية. وحش من ان لبنسان يمسر بساحسرج الظسروف وقسال لن على اللنسانيين بشكسل عسام والمسيحيين

بشكل خاص ان يتحدوا وقال بوانتى ان الفاتيكــان لا يمكن ان يقيل بعودة الحسرب الى لبنسان خاصة ان الاوضاع البراهنية تشير الى احتمال وقوع الفوضى وتقسيم لبنان

وعودة الحرب من جديد. وعلى الصعيد النولي اعربت الولايات للتحدة عن اسفها لتبرار العماد عون وقالت أنه محاولية وأضحية لعرقلية جهود احلال السلام في لبنان فيما اكد الاتحاد المسوفياتي تمسكه بعملية السلام في لبنان تمشيا مع اتفاقات

وعلم من مصادر رسمية قرنصية ان رولان دوما وزير الخارجية الفرنسية أعطى تعليمات لسفير فرنسا في بيروت بلجراء اتصالات سريعة مع الاطراف اللبنائية لتأكيد موقف باريس الرافض لاي تـوجهـات يمكن ان تؤدي الى تقسيم لبنان وكذلك التاكيد على للوقف الفرنسي للؤيد لاتضاق اقطبائف كخطوة اولى أضمان انتخاب رئيس جديد يعمل من اجل تحقيق للصالحة

الوطنية بين اللبنانيين. في غَصُونَ ذلك بعث الجزائر الى عدم دتشجيع مواقف عبون السلبينةء فيما دعت سوريا الى ابعاده. وينظر للراقبون الى موقف السقير

البابوي على انه يأتي في اطار مساعى الفاتيكان لحدعم محوقف الكنسخة . اللبنانية في مواجهة رفض العماد عون لموقف البطريرك صفير للؤيد لاتفاق الطَّائف وَانتَّحَاب رئيس جديد البنان. وقد اتصل صفير هساتقيسا امس الاوضاع الراهنة خاصة بعد قرار عون

حلُّ الرَّانُ. ولم ترد تفاصيل عن نتائج الإتصال الهاتقي. إلى غضسون ذلك أعلن السرئيس اللبناني الاسبق سليمان فرنجية امس عن ترشِّيح نفسه للَّـرِئُاسـة كما اعلنُ التَّانُبُ مُخَايِل الضاهر ۖ نفسه مرشحاً ايضاً. وابرز الاسماء ألمرشحة للرئاسة

التي ظهرت حتى الآن هم: رينيسه معوض وميشيل اده وميشيل الخوري وادمون تعيم والياس الهراوي وجورج سعادة وامانويل يونس

### تبحث بالقاهرة

التنفينية سجلت خلال اجتماعاتها بالتقدير والعرفان مبواقف مصر كانة الساحات العربية والدولية.

مشروع القرار بعدد فلهسر الالذين او صباح الثلاثاء بعد القاء كلمة منحوب دولُــــة فلسطين وكلمات رؤســــ الجموعات الأقليمية ورثيس مؤتمر وزراء خارجية دول متظمسة للؤتمر الاسلامي وحركة عدم الاتحياز ولجتة

حكومة العمال البريطانية بتوصيات

البروقراطين الأوصياء على هذه

البيروفراطين الوطيسة على هند المسالح. وكما قلننا فسان الشرق الاوسط لسدى هؤلاء كسان يعني المشرق العربي، وخساصة الإقطار للرتبطة ببريطانيا بمعاهدات مشل

مصر والعراق، والتي يخطط لربطها

قيماً بعد مثل الأردن وليبيا. وكان

من رأى هؤلاء ان السدول العبربيسة

يجبّ أن يكون التعسامـل مُعهَّـا

بأعتبارها وحدة واحدة. ويبدو ان

الدوائر البيروقراطية بالخبارجية

الم نطأنية كأنت مندفعة بحماس

تحت تنأثع الانتصبار البريطبان

العسكـري على السانساً، والانتصـا

العربي السياسي المتمثل في انشاء

الجاَّمُفَّة العربيةٌ، وكانـواً وَّأَثقين ان

الجامعة العربية سوف تنزداد مع

الإيام قوة ومكانة حتى تصبح خطوة فخطوة تجسينا للوحنة.

وكانوا على يقين انْ التأييد البريطاني

العرب على لزالة العقبات التى كانت

تحول دون قيام جامعتهم سوف

يغضى أيضا اتى قيام مشاركة انجلو

ـُ عربيةً وطيدة الأركان يستفيد منها

الطبرقان على حسد سسواء.. ثم أن التجهيزات والخبرات التي اكتسبوها

في الحسرب يمكن ان تجعسل هسده

للشاركة لجبارية.. اذا عز ان تكون

عُبرُ أَنْ هَنْمَ الخَطُوطُ العريضَةُ ل

تَصْعَ فِي اعتبـارهــا امـرينَ: تحلـا

الإمبراطورية البريطانية من ناحية

وغَلْبُهُ النَّظَّرَةَ وَالضَّيقَـَّةِ، عَلَى النَّظْم

العربية من ناعية اخرى. فكل نظاء

مَنْ هُذُهُ النَّظُمِّ يَشَعَى لَلنَّعْنَاوِنْ مَنْع

جرانيه ليس من اجيل الإنسدمياج

السياسي أو الاقتصادي ولكن من لجل تحقيق اهدافه الخاصة. وكـل

من السيطّرة الأميرياليّــة ثم انهم

جميعًا يرون أن كلمة دللساواةً،

التي يطرحها المشروع البريطاني لا

معنى لها. فما دامت بريطانيا هـ

القوة الكبرى في المنطقة فان الدوراً

العربية ستظلُّ خاضعة لها. فلا

مجال للمســــاواة بين شريكين غير

غير أن بيفن اخذ يحاول اقناع

المصرين بقير نلك، وهو يتفاوض

معهم من اجـل تعـديـل معــاهــدة

١٩٣٦ - كَانَ فَي رئيسَه، أن مصر هي مفتاح العالم العربي كله. فاذا تمكن

من جُرها الى دللشاركة».. سينجـر

بالَّتَبَالَىٰ كِبلَّ العِبالمُ العِبربي مُعهَا

ولكن محاولات بيفن تحطُّ مُت عَـل

كان فكتر لشدن متركيزا كليه ع

لامراطوريتها العالمية. فهي تق

عَندُ نَقطُهُ لَلتَّقاء اَسيا وافريقيًّا، وقِّ

نقس الوقت قريبة جنا من جنوب شرق اوروبا وتكاد تكون نقطة الإرتكاز لنصف الكسرة الشرقي

كانت القاعدة تحتل اكثر من ٥٥٠

ميلا مربعا من الصحراء المتددة من

النلتا حتى الضفة الغربية لقناة

السويس، سهلة الاتصال برا وجوا

حتى الحيطين الإطلسي والهندي. وفي

عَامٌ ١٩٤٥ كَانَتَ قَدَّ اصْبَحَتَّ اكْبَرَّ

قاعدة عسكرية في العالم، وتضمُّ تسهيلات للقوات البرية والبحرية

والجوية على حد سواءً، وتُملُك شُبِّكة

مُواصَلَاتُ وأنصالاتُ اقليميــة، وبها

عشرة مطأرات، وتجهيزات لمطأر

بصري، واحتواضٌ جنافيّة لاصلاح

٥٠ قسساطسيرة و٩٠٠ عسريسة

ومستودعات ضخمة للنخائر وقطع الغيسار وورش الصيسانسة وآلاف

السيارات والمركسات والمدرعسات

والدراجات البخارية ومخازن ادوية

وْ..الْخْ، وكَذَلْك مُصَانَّتِ لِلْمَـلايِسُ

كهربائية ومحطات مياه وشبكات

تتوزيسع للميساء والفحم ومخازن

وخطوط أنسابيب للنفط، وكل هذا بخسلاف النكفسات، وللسنشفيسات

ً ولكَّن، بَينُما كانت وزارة الـدفاع

البريطانية تىرى ان مَجَرد وجبود

هذه القاعدة هو اكبر رصيد لها، فأن

وزارة الخزانية كيانت تيري ان هيذا

الرصيد لايساوي التكلفة الهائلة

المُشدُ القَواتُ بِسَاعِيداد كَبِيرة ق

مواجهة الضغوط للترايدة لتبار

التحرر الوطني. اما في مصر فان وجهة النظر لم تتغير كثيرا على مدى الحكومات

المتتأبعة عما عبر عنه سعد رغلول

في العشرينسات. ألا وهسو رفض

الوجود العسكسري البريطساني باعتباره احتلالا وامتهانا للكرامة

واذا كسانت مصر قسد تحملت

بريطانيا وحلفاءها كضيوف ثقلاء

اثنباء الحرب فهي ليست مستعدة

والمعلب آت وغيرها، ومحط

واماكن الترفيه...

السفن، وشبكة سكك حديدية تض

اهمتة القاعتدة يتالنسب

صخرة قاعدة السويس.

يعطى الاولوية الاولى للتخلص

طواعية.

متكافئن..

يأكمله.

الخفي والعلني ـ الـذي ســ

بقلم : جيه. جي. هيورفيتز الفضل الاول (٢)

الدكتور هيورفيتز استاذ شرف بجامعة كولهمبيا. وكان مديرا لمعهد الشرق الاوسط لمدة ١٣ عاما مَنْ ١٩٧١ كُنِي ١٩٨٤، وقبل ذلك باحثًا ومحللا علمينا حبول الشرق الأدنى في مكتب الخدمات الاستراتيجية بوزارة الخارجية الاسركية اثناء الحرب العالمية الثيائية، تُم احيد المسؤولين عن الشؤون السياسية بالإمانة العامية للنزيم المتحددة في الفترة من ١٩٤٩ حتى - ١٩٥٠. وله اكثر من كتباب كلها حنول الشرق الاوسط، اشتها الصراع من أجبل فلسطين. معضلة الشرق الأوسط. والصراعات السياسية في الشرق الأوسط، والبعد العسكري.

الملقة الثانية



خُارِج ٱلمُنطَقَة بالدخول في مثل هذا

العريضة التوضوعة في ١٩٤٥ كنان يفترض فيها انها تتطلبُ التخفيف من الإلتزاميات البريطيانيية أزاء البهود فلسطين. ولما كان مخططو الاستراتيج الامبركية لا بد أن يضعوا في اعتبارهم حقيقة وجود النقط، والقواعد لدى العرَّب، فْأَنْ الْخارجية الْأميركية اتخذتُ في البندانية نفس الانصاد البريطياني. ولكن البيت الابيض ـ لاسباب أنتخاب خاصة بالداخل كان يميل أكثر الى تأييد الصهيونية.

وان كان ذلك الْجَلَاف طُلل محصورا في بائرته ولم يؤثر على علاقات التحــالقــ

الاخرى بالنطقة. ولَّكن بيفن لم يستسلم. واثما ظـــ حاول مع الولايات المتصنة حتى قبـل أن يقرر نهائياً الإنسحاب من فلسطين. وتَّمَكُنَّ بِخُلافً كل السَّوقَعَـاتُ من جَـّر لولايات المتحدة الى القيام بسور السرع الوقائي في الشرق الاوسط. وقد ساعيده ﴿ ذَلِكَ مَحَّاوِلاتَ سَتَسَالِينِ الْعَنْمُسَةِ ﴿ الَّفْتَرة من ١٩٤٤ الى ٤٧٩١ لانخَال ايرازُّ وتركيا واليونان في المدار السوفياتي. فقد بدا واضحا لكل من لندن وواشنطن ان الهدف الاستراتيجي لستسالين هــو لضراج بريطانياً من الشرق الأوسط ومنع الولايات المتحدة من أنَّ يكون لها

دور سياسي في هذه للنطقة. وبعد سنسة أشهر من تبسادل الرأي حول مدى قدرة بريطانياً على الاستمر وَّالاقتصاَّديَّةُ لكل من تركيا واليـونَّـان، أبلغ بيفن الولايات المتحدة رسميا جاَّهُ الردُّ الْحَاسم مَنْ وَاشْنَطَنَ عَلَى شَكَلَّ اعلان مبدأ ترومان اللذي تعهدت فيله من الــــداخــــلّ اعتمادا على للنظمات الشَّيوعية مثلما هو الحال في آليونان». ومنسد ذلك الحين، كسانٌ بيفن، ومن بعده ایدن، لا یعترضان بل پرحبان بتزايد وتاكيد وتعميق الالتزام الاميركي

التي تتيح لها القيام بدور رئيسي في

مصر. كما عارضوا بحسم الاشتراك مع بريطانيا في أي نُظَّام لللامن المُتبادل، ورقضوا نهانياً السماح لاي دولية من

ومن ناحية اخبرى، فان الخطوط

ومنّ أجّل احتواء المعارضة الامركسة للتهوقعة لخطته ازاء الشرق الأوسط حاولٌ بيفن \_ رغم أنفٌ مستشاريه \_ ان يقنع الولايات المتصدة بالمشاركة الْمُسُوُّولِيَّةً مِن اجِل التوصُل الى تُسويـةً عربيية ـ صهيونية تضمن الوجود البريطاني وتؤكده، وكان هذا هو هــدف بريطانيا من انشاء اللجنة الانجلو أميركية لتقصى الحقائق حبول فلسط (نَّوَقَمبِر ٤٠٩٠ ـ ابْريلْلُ ١٩٤٦)ُ، وُللْحَاوِلَةَ الفاشلة لايجادَ حل. وبدلا من تضييق شقسة الخسلاف العسربي ----الصهيوني فتحت اللجنة بابـا جـديــد للخلاف بين الولايات المتحدة وبريطانيا

في الالتزام سألمعتونات العسكسري فبرآير ١٩٤٧ أنّ بريطانيـا لا تستطي الأُستَقرار في تحملُ هذا العبء (يـلاحَظّ ان البونسان وتركيبا لا تحتسبّان من الامبراطورية البريطانيسة بسالشرق الاوسط). ويعد أقل من ثلاثة اسابيت الولايّاتُ المُتحّدّة عَلى صعّيد الْعالم كلَّـه موريات مساولة التوسع السوفياتي، سواء كانت محاولة هذا التوسع مياشرة ـ مثلما هو الحال مع تركيا، أو بالتخريب في للشرق العربي سواء كان ذلك بنيلاً عن النفوذ البريطاني للتساكس، أو باقتسام السؤوليات آبين سريطانيا

والولايات المتحدة. وُحَتَى قبل مبدأ ترومان كانت الادارة الامركية قد بـدات بـالفعـل في وضـع البنية الاساسية ـ منذ عـام 1927 ـ

سنوات وبموافقة ببريطانيا مدت الولايات للتحدة تطاق قوة الشرق الولايات المحمد حيى \_\_ الاوسط الاميركيــة الى الخليـــج، فأصبح لها وجود دائم ف هـ المنطقة الَّتي كَانْت تعتبر ُحتّى ذلك الحين «مجالا بريطانيـا». واقـامت القيادة الجسويسة الآستراتيجيس الإمتركيية سلسلية من القيواعيد و المغسرب وليبيسا والسعسوني بالاضَّافَّةُ أَلَّ تَسْهِيلات يُحَّرية بالمغرب. ومع انضمام تسرك واليسسو نسسان الى حلف الاطلاءلي (النَّاتُو) في عَمَامَ ١٩٥٢ ضِمِنَةُ الولابات المتحدة لنفسها وحلفائها قواَّعدَ جوية ويحرية في البلدين. وفي نفس الـوقت، في ١٩٥٠ صدر الاعُلَّانِ الثَّلَاثيِّ مِن كلِّ مِن الولاياتُّ المتحدة وبريطانيا وفرنسا بمنع

والاتقاق سويًّا على التَّحكم في تَــنَّفَةِ السَّلاح ألى هَذَه الْمُنطقة، حَيثُ الدولَ الثلاث تحتكر السوق تماماً. كـذلك نص الإعـــلان على تعهـــ الدول الثلاث بأن تقوم فوراً بالعمل أو خارجها لمنع أي انتهاك للصدود

الواقع بمثابة دعوة تمهيدسة الَّى الَّا اقامة نظام اقليمي لللامن الجماعي. أَنَّ وهي فكرة بريطانية قنيمة يرجع أَنَّ تاريخها الى عام ١٩٤٥، وحولها قال إِنَّا بيفِّنَ في مذكرة أقدمها لمجلس الوزراء ٱلْبريطَاني في ينايـر ١٩٤٦ حَـوَل اتَجَاهُهُ الْيَ تَعْدِيلُ مَعَاهَدُهُ ١٩٣٦ مَعَ (التي ستحتفظ بكل المسلامسح أنُّ تَكُونَ ثَنَائِيةً فِي طَبِيعَتُهَا، وَلَكُنَّهَا يَحِبِ أَنْ تَصَاغَ بَّحِيثُ تَتَلاءُم مِعِ الأوسط ككل، وهو ما ناميل ان

وَمعَ حلول عام ١٩٤٩ كان بيفن أي منظمة اقليمية تقودها بريطانيا. لذَّلُك اعد مشرَّوعًا أَضَّر تَقُوَّم فيله الولايات للتحدّة بدور القيادة، علّـه بنلك يقنع مصر بالتعاون. وكانت إ هذه الفكرة بـالـذات هيّ مضّمون أيّ الـرسـالـة التي حملهـا خلفــه أيّ مـورّيسـون الى مصّطفيّ النحــاس عقب الغاء المعاهدةِ، والتي اعــارهــا الزعيم المصري أذناً صَّماءً. وعندما

ولكن وزير الخارجية الامتركية جون فوستر دلس کان من رایسه ان ا هـذا مشروع للمستقبـل، وقبال ذلك أ سِالفعل في تصريح له في ربيع في المائد المائ بسالشرق الاوسط، وجساء في نفس التصريب انه لس لـدى جـولتـه بالحيزام الشمالي للشرق الاوسط ان إن مُناكُ وعياً ما بُسالُخطسر السوفياتيء، ورغبة غير واصحة في

النظَّـام. فَفَى فيرابِـر ١٩٥٥ وقعت أ مغياد وانقرة اتفَّاقَتُهُ تحالفٌ، ما لَبِئْتَ انَّ انصَّبتَ اليَّهَا بريطانيا بعد ستة أسابيع، كبيبل للمعاعدة البريطانية ـ العراقية، ثم انضمت باكستان في سبتمبر من نفس السنة، وايران في أكتوبر.. وهكذا قلَّام حلف

اما الولايات المتحدة ظم تنضم للحلف ولكنها منثذ البيناسة كنانت تحضر أجتماعات اللجان كما انها كانت للورد الرئيسي لسلاح الحلف. وقد أثسار قيسام الحلف غضب الاتّحــاد السّـوفيّـاتيّ الـذي وجــده موجها ضده، ومصر التي رات فيــه محاولة لايجاد محور بغداد منافس لْكَانْتُهَا فِي ٱلْعَالَمَ الْقَرْبِيِّ، وفرنسنا التي لم تُدم اليه، كما أدَّى آلي بعض مخاوف في أسرائيسل مسا لَيلْت أن تيعدَّت. ولكنَّ كَانْتَ اهم النَّتَعَائِجُ التي ترتبت على قيام هذا الحلف انه ادى الى تقارب بين مصر والاتصاد السوفياتي مَنْ ناحيـة، كُما ادى ال تقارب اکثر بین سل آبیب وباریس من ناحية آخرى. وكان هذا أحد العوامل القعالية التي عجلت بازمة السويس.

والرئيس حسني ميارك لما تقوم به من دعم ومساندة للقضية القلسطينية في

وقال مصطفى في بيان اصدره بسدمشق انسه لآيعسرف الظسروف والاسباب التي أدت لهذا الاجتماع لكنه حنر من محاولات لفرض الوصاية على

للمنظمة عضو اللجنة التنفينية موجود الان في باريس في مهمة رسمية

وكان قد اعلن امس الاول ان عضبو اللَّجِنَّةُ لِيلِيا خَسوري للْقَيْمِ فِي الأردن اعتستر عن حضور الاجتماع بسبب للرض بينما يتوقع ان يكون محمـود عباس دابسوماننه قد انضم الى

وكأنت المحموعية العبربيية في الامم للتحدة تود الاكتفاء باصدار بيان عن مجلس الامن بشان اوضاع الضفية وغزة وقعت مشروعنا بهذآ الى رئيس للجلس لكن المتسدوب الاميركي أثسار اعتراضات على النص المقترح مما دفيع المجموعة العربيثة لطلب على رسميت

وإعلن ابوعل مصطفى عضو اللجنة التنفينية منثل الجبهية الشعبية لتحرير فلسطين انه يقاطع الاجتماع لانه لا توجد ضرورة لعقده في القاهرة ما دامت مصر ملتزمة بعلاقاتها مع

منظمة التحرير واستبعادها من عملية

وقال مسؤول فلسطيني ان فاروق القدومي رئيس الدائرة السياسية وان يتمكن من حضسور اجتماعسات

عبد الناصر و نهرو : لا أحلاف -، لا قواعد . بالمرة لتقبل وجبونهنا العسكنري بعند أنتهائها، خصوصاً وإن طروف الـ جعئت الاحسياس بنبر الأحتيلال اكثير

قسوة ومرارة، ذلك أن بريطانيا ا تكتف بفرض سيطرتها التسامسة ع المواصلات والاتصالات، بيل أسرفت في حرَّية نشر قواتها وقوات حلفائها في أي مكنَّان بمصَّر ومن أي ّحجم ونـُوع ّدونَّ تبليـغ أو انـدّار، وجمع وتخزين المواد التموينية دون مراعاة لاحتياجات السلَّاد، وتستَّم الإراضي المعريسة للهُلجمة القوات المعادية، والسيطرة على الأقتصاد، وأرغام اللك \_ تُحت التهديد بالدبابات ـ لَكي بجيء بحكومة جبيدة يعينُ البريطانيـونَ رئيسهـا.. كل هـذا وغيره كأن كفيلا باستفراز العناصر الْـوَّطنيـة ۗ واثـّارة مُخاوِفهـّـا من ان أيّ

ارتباط ببريطانيا يعني التنازل عن السيادة والإستقلال.. وهكذا. فان تمسك بيفن بالخطوط العريضة التي وضعها لنه مستشاروه لتسوية الخلافات بين مصر وبريطانيا طوال للدة من ١٩٤٥ حتى ١٩٥١ أدى الى الزيد فالمزيد من ضعف الموقف البريطَاني، ولم تفض المصادشات من اجْلُ تعديلُ الْمُعاٰهـدة آلى شيء. وفي نفسُ الوقت، حَدًا العراق حدّو مصَّر في ١٩٤٨، رافضا بدوره التسويـة التي عرضتهـا بريطانيا. اما الاربن فقد استبدل تحالفه «مشاركةً على قدم المساواة» كما سماهـًا بيفن، كذلك أصبحت ليبيا «حليفة» في للحائثات مع مصر والعراق كان حافراً قويا زاد من حماس ونمو حركة التحرر الوَطَني ضَلَال العَشَرّ سنْدواتُ السّاليـّةُ للحرب، كان أول من حمل راية التحرر من الأحتلال البريطاني لمصر سلسلة من حكومات الإقلية المعينة من جــانب الملك

المعقود في ١٩٤٦ بالدخول بعد عامين في فاروُق. فَقَي عَامَ ١٩٤٦ تَرَأْسُ اسْمَاعِيل صدقي بـأشـا وفـدا لفـاوضــة بيفن. واستطاع ان يحصّل من بيفن على وعدّ بالانسحاب من الدلتا في غضون خمسة أشهر ومن قناة السيويس في ثيلاث

ومع ان محادثات مسدقی ـ بیفن تحطمت على صخيرة السيودأن الأان بيفن حسافظ على وعسده فيمًا يتصلُّ بالجالاء عن العلقاء غير أن المصريين تْمسكُوا بِالجِّـلاء الكـاسلُّ.. حَتَى جَّـاَّءَ حـرْبُ الـوفد الى السلطـة عـام ١٩٥٠ نتيجة أول انتضابات حرة تجرى في مصّر بعندَ الحسرب، وفي منارس ١٩٥١ تولى وزارة الخارجية البريطانية هربرت موريسون. وتفع رئيس الحكومية المُعْرِيَّة، مُصطَّفَى النَّحْنَاسُ بِالقَضْيَةِ خطوة خطيرة الى الامام باعلانه الغناء معاهدة ٢٦٩٦، واتفاقية ١٨٩٩ الخاصة

بالسودان من طرف واحد. وفي نفس الاسبسوع رفض مصطفي النحاس مشروعا بريطانيا لاقامه مالقيادة للشتركة للشرق الاوسط، وكان اصلاً من وضع بيفن، ويقضي بانشاء قيادة مشتركة تنضم فيها الولايات للتحدة وتركصا الى جنائب ببريطانينا ومصر، لتحل محل معاهدة ٢٩٣١.

براميل البارود حتى لنتازع ضباط ٢٣ يوليو السلطة من الملك فاروق عام يـوسيـر ۱۹۵۲. وكانوا عمليين. ومن خَلالَ وسأطَّةَ اميركينة اقتنصوا بفصل موضوع السودان عن موضوع الجلاء عن مصر. ويالفعل وقعوا مع بريطانيا في ١٩٥٣ الثقاقية لانهاء الحكم المشترك للسسونان، ولكن الضبساط الإحرار لم يكن لديهم أدنى استعساد للقبول بشيء دون الجلاء الكامل عن

وظلُّ الـوضـع معلقـا فـوق كـوم من

المصدد وبريب بي أرسر سباق النسلح العبربي ـ الإسرائيلي،

المناسب سواء في نطاق الامم المتحدة وحطوط الهدنة. وبالنص على تقديم المعسونسة العشكرية ءلتك الدول التى تترغب في القيسام بسدورهما في السدفساع عن

مصر، ءفي رأيى أن المعاهدة الجنيدة الُ تُسَمِّة للمعاهدة القديمية) بحِبَّ قيام نظام دفاعي اقليمي للشرق

نتوصل اليه في الوقت المناسب.. قد أَيقَنَ انه لا سبيل الى جر مصر الى

تولى أيدن وزارة الخارجية في ١٩٥٣ أيًّا

اقامة نظام للاعن الجماعي». وأخبرا، في ١٩٥٥ تم أقامة عنذا إليًّا

الخارجية

النَّمُا الوَّطَنيَ: وقال أن النَّطَام الأخير يضع ضوايط

التي تسعى دول المحلس لتطبيقهــــا تجآه الغالم الخارجي قال معالي احمد حميد الطاير ان هذا تلوضوع يتضمن يحث قوائم التعلع للعقاة من البرسيوم اللازمة للصناعة والادوية والستلزمات الزراعية وقوائم السليع التي تفرض عليها رسنوم الحيد الانثى الثي تسعى الاعتبار اوضاع البدول الست وأهميية هدده السليع فيما يتعلق بساعبادة

حوار فلسطيني

و الضف -رنيل

و او مجن

أزع القته

تسهزوا ابل والأعني 1 1 2 2 1 ٠ وجازز

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس بقدمه صاحب السمو رئيس الدولة للشباب والرياضة مما كا

الدولة برقيتي تهنئة من الشّيخ فهد الاحمد الجابر الصباح رئيس الاتحاد الكويتي لكرة القدم واغورتان اكينجي السفير التركى لدى الدولية وذلك بمناسبية وصبول منتخب الإمارات الوطني لكرة القدم الى التصفيات النهائية لكناس العبالم في

يوسف مراد بيدأ

تدريبات العلاج الطبيعي بدأ يوسف مراد لاعب فسريق الثادي الإهل لكرة القنم يبوم امس تدريبات ألعسلاج الطبيعي تحت اشراف الدكتور سيد مصطفى وذلك في اطار اعتداده للمشاركية في

تنريبات الغريق بعد اجراء جراحة

وكان يبوسفّ مراد قد عباد من

إلثانيا الغربية يوم امس الاول بعند

ثلاثة اسابيع قضاها هناك واجبري

خلالها جراحة الفضروف في ركبت

للمردُ الثَانَية والتي كَلَّكَ بِٱلنَّجَاحِ.

الاهلى يبدأ تجديد

بطاقأت العضوية

بدأ النادي الاهل في تَجَـديـد بطاقات العضوية لاعضائه وقد

طالب النادي أعضائه سالاسراع في

وتسديد رسوم اشتراكات العضبويية واستخراج البطاقات الضاصة بهم

حيث تقرر وقف العمل بالبطاقات القديمة للموسم ٨٨/٨٨ اعتبارا من

> للريغ المؤداني هزم جورماهيا

بهدنين نظيفين

صعد فسريق نسادي

المريخ السودائي الى

النور النهاثى لبطولة

الأننية الافريقية بعند

فوزه على جورماهيا بطل

كينيا بهدفين سجلهما

سانتو في الشوط الأول

وبحدوح في الثاني خلال

للبسساراة التي اقتفت

بيتهما امس بالخرطوم

وشهدها اعداد غفيرة من

الجماهير. وكانت نتيجة

لقاء النشبك في تبروبي

لصالح الغريق ألكيني

يهنف واحد وقد خرجت

جماهر للسريست في

الشوارع فرحة سالقور

الكبر وطافت بها هتى

هندري يهزم غلام

بمباراة السنوكر

فاز بطل دورة نبى كسلاسيك

السنوكر ستيقن هندري على بطل

دورة دول مجلس الشعـــــاون

الخليجية غلام عباس في المباراة

الاستعراضية التي اقيمت يوم امس

ا بصالحة ندي النصر بنتيجة

كما فاز دوغ مونتجوي الحاصل

إعلى المركز الشاني ببطولة دبي

وكلاسيك على محمد الجوكر الحاصل

التعاون ٢/صفر.

على المركز الثباني بيطولية دول

وعقب للبساراتين قسام العميسد

ضاحى خلفان رئيس جمعية

الامارات للبلياريو بتقديم ميداليتين

الغلام والجوكس.. كما قدم فاروق

أعلوي رئيس جمعية البحسرين

للسنوكر هديتين تنكاريتين للعميـد

ضاهي وسوق ببي الحرة.

الاستعراضية

يوم الجمعة للقبل.

الغضروف له في المانيا الغربية.

له اكبر الاثر في التطور الملموس الذي تشهده لعبة كرة القرم و الامارات. كمَّا أُعرب السَّفير التركي عن امله في ان يُحقِّق شَدارً الامارات انجازات مسائلة تضاف لانجازات الدولية في شتر

> علمت والبيان، أن أتصاد كسرة القدم تقدم بالتماس قسانسوني

> عبدالرزاق عاما ابتداء من ٢٦

البولينسج ثمانيسة لاعبين لتشكيسل

استعداداته للمشاركة في بطولة دول

مجلس التعاون للرصع اقامتها في البحرين يوم ٢٣ نوقمبر الجاري ونلك

من بين ١٢ لاعبا تم اختيارهم

للمنتخب من قبل. واللاعبون هم محمد

خليفة القبيسي، عبدالعزيـز الحكيم.

عبيد جاسم، فسرج للسري، حليمان

الهاملي، اسماعيىل محمد، محمد.علي

من جهة اخرى وافقت اللجنة في

اجتماعها يبوم امس ببرئاسية محمد

الصلاقي على برنامج الاعداد للوضوع

من قبــل تــوني روزنكفست مــىرب

المنتخبات الوطنية.. حيث ستبدأ في

الخامسة من مساء يبوم غد الاثنين

تبريبات النتخب في كل من مركـز دبي

للبيولينيج وصبالية فنتق هيلتسون

ابوطبى باعتبارها من نفس نوعية

الصالة التي ستقام عليها البطولة

بالبحرين علما بان التدريبات ستقام

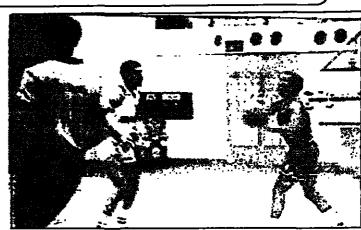
الغزال وعبدالرحمن سالم.

منتخبنها السوطنى السذي سيب

No. 3426 - Sunday 5. 11. 1989

واشاد الشيخ فهد الاحمد في برقيته بالدعم الستمر

### منتخبنا للسلة يقلب موازين دورة الصداقة



الاحده من نوقمير ١٩٨٩

ه حمدان سعيد احد نجوم للباراة يمرر احدى الكرات



المنتخب الاربني بطل العرب السابق على التراجع امامه والاخفاق في

ايقاف خطورته. كان منتخبنا في أشد الحاجة ألَّ هذا الفور لمواصلة

مشوار الصعود الى الدور قبل النهائي بعد خسارته غير المتوقعة

أ امام الكامرون في المساراة الأولى والتي كان منتخبنا هو المتقدم طوالها وحتى قبل نهايتها بنماني دقائق.

ه عبداللطيف عبدالاله يضع الكرة باقتدار في الحلقة

رسالة الكويت ـ محمد حمصي ـ محمود شرف:

امير الكويت يستقبل وزراء الشباب واعضاء اللحنة الإولمنية الدولية تشرف الشيخ ناصر محمد الآحمد الجبابس الصبساح رئيس اللجنسة المنظمة العليا للبطولسة وزيسر الشؤون الاجتماعية والعمل والشيخ وورراء السباح وورراء السباب والعبرب والمسلمين واعضباء اللجنبة الاولمبية في مقابلة الشيخ جابر الاحمد الصباح امير الكسويت حيث أشكروا سموه على هسذه البسائرة أ التاريخية باقامة تجمع الشباب المسلم ونجاح الكويت بتنظيم هنده التظاهرة الدواية.

اليوم يتحدد من سيتأهل للأدوار النهائية لبطولة اقه لكرد الند

يلتقى اليسوم ضمن مبساريسات المجموعة الثانية لبطولة كرة السد منتخب للغرب مع منتخب السنغال ع اهم لقاءات الإدوار التمهيدية حيث أن الفَّائز منهما في هـــذا اللقـــاء اسيضمن الوصول بنسبـة كبيرة الى الإدوار النهائية.

فَرِيقَ السَّنْفَالَ الَّذِي تَعَادَلَ فِي أاولى مبارياته امام منتخب الجـزائر ١٩/١٩ يعد مباراة قبوينة ومثبرة وانتهى شوطها الأول ١٠/٧ لصالح الجزآئر اما فريق المغرب فقد حقق أنصرا سهلا في أولى مبارياته على ا فريق بوركيناً فاسـو وفـاز ٢٤/٦٠ أ بعد انتهاء الشوط الاول ١٥/ ١٢/ والصالح المغرب.

اما الباراة الثانية اليوم فستكون أبين منتذب الجسسزائر ومنتخب بوركينا فأسو والمنتخب الجرائري ايسعى للفوز اليوم ليرتفع برصيده الى ثلاَّث نقاط ويتُقدمُ خطُّوهَ كبيرة إنحو الصعود للأدوار النهائية.

> سلة الكويت تلاقى سوريا في لقاء جماهيري صعب

يلتقى اليوم منتخب الكوبت مع المقبقة المنتخب السوري في لقاءً جماهيري صعب بكرة السلسمحيث أضمن كبل منهما الصعود لسلادوار النهائية للبطولة.

اينما وجنت خيلافيات. تعشر سير العمسال، ونحن هنا لا نقصد الاختلاف في الـــــراي، وانما نقصـــــدّ الخالاقات الشخصية وخاصية داخيل الانبييية، فبغض النظر عمن يتضرر من الخلافات الشخصية، فان النادي الذي تنشأ فيه ظاهرة كالقي نتحنث عنها يبقى بلا هوية وهذا ما لا نريده لؤسساتنا الرياضية

حقق منتخبنا الوطني لكرة السلمة فوزا كبيرا على نظيره الاربني ٧٨/٩٩ في المُبَارَاة الَّتِي اقْيِمْت بِينَهِما يُومْ امسٌ في الْكُويِتُ في اطَّارُ منافسات دورة الصداقة والسلام. وقد جاء هذا الفوز عن جدارة واستحقاق.. بنجاح منتخبنا في فرض سيطرته على للباراة واجبـار

الإداء الجماعي وقد تحقق الفوز بالامس نتيجة للحماعسة التى ظهر عليها الفسريق والروح العالية التي ادى بها المباراة وتغلبه على الاخطاء التي وقع فيها بالمباراة الاولى فكان جميع افراد الفريق نجوما وعلى مستوى للسؤولية تسألق حمدان سعيد كصانع العاب من طراز فريد وتلاعب محمد طالب بالمدفاع

الجانب الهجومي. لقد كان منتخبنا بالامس مفاجساة ليس لنا ولكن للمنتخب الاردنى أحد المرشحين للمشافسة على البطسولسة وللجمهور المتابع لها ويعد ذلك من

الاردني.. وبرز عبداللطيف وعلوي في

التفطينة الندفناعينة والاستصواذ على

الكرات المرتدة وترجيح كفة القريق في

اهم عناصر فوزه في المباراة.

وقال الدكتور عندالاحت سان مصر

### عبدالاحد بعلن: استقبال شعبى لمنتخب الامسارات

اكد الدكتور عبىدالاحيد جمال البدين ستقوم باستضافة منتخب الامارات منذ رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة لحظة وصوله وحتى مغابرته أرض في جمهورية مصر العربية بان مصر مصر استضافة كاملة وسيتم اقامة كلها ستكون في استقبال منتخب القاهرة لمشاهدة لقاء القمة بين منتخب واضباف بسان هضاك العسديسد من مصر ومنتخب الجزائر في اخر مباريات المفاجآت سيتم اعدادها لمنتخب الإمارات تصفيات كأس العالم لكبرة القيدم في حالة وصول مصر لنهائيات كأس وسيتم استقبال الفريق استقبالا العالم وفوزه على منتخب الجزائر لكننا شعبيا لدى وصوله مطار القاهرة هنا لا نريد ان نسبق الأحداث.



بقي ان نقول ان منتخبنــا ســوف

يتقابل مع اندونيسيا في اخر مبارياته

يوم غـد الاثنين والـذي سيشهـد ايضــا

المباراة الهامة بين الكاميرون والاردن..

وفوز منتخبنا يضمن تسأهلسه في حسال

فوز الكاميرون وخضوعه لللائصة

البطولة في حسال فسوز الاردن حيث

ستتساوى المنتخبات الثلاثة في النقاط.

\* عبدالاحد جمال النين

\* عيدالحليم محمد

### عبدالحليم محمد:

### ود منتخب الامسارات الى روه از كبير للكـــرة الــــ اشناد البدكتور عبيدالجليم محميد بوصول الامارات الى روما حيث

واتمنى من الله العلى القدير ان يكون

الثاني لمباريات بطولة كأس العالم.

العضو الفضري للجنسة الاولمبيسة سيصبح هناك فريقان عربيان لحدهما الدولية الرثيس الفخري لاتحساد كسرة من اسيا والإخر من افريقيا سيمثلان العرب في كأس العالم لكرة القدم وثلك القسدم السسوداني رئيس الاتحساد الافريقي السابق لكرة القدم بالانجاز يصعب ود منتخب مصر او منتخب النذى حققيه منتخب بولية الإمبارات الجزائر الى النهائيات. العربية التحدة لكرة القدم بصعوده الى الادوار النهائية لبطولية كسأس منتخب الامارات خير سفير للعرب في العالم لكسرة القسدم والتي ستقسام ايطاليا وان يحقق انجازا وهذا الانجاز منافساتها في العاصمة الايطّالية روما يتمشل في صعبود الامبارات الى السدور

خلال صيف ١٩٩٠ المقبل. وقسال ان سعسانتسه لا تسوصف

حسرصسا على ابنساً لنسا

وشيأبناء

القرق ووقوع المنتخبين في مجموعة واحدة واللفت للنظر ان كل تصريحات الوفدين حملت في مضمونها كل معانى اللُّفة وَّالصداقة والاخوة بين المنتخبين المسلمين اللنذين يلتقينان تتحت مظلنة ءالصداقة والسلام.

لصالح العراق وايران.

أمس على الفريق اليمني.

قمة المجموعة الشانية والبطولة والتى تجمسع بين العسراق وايسران ويشهدها استاد كاظمة عند السابعة والنصف بتوقيت الامارات تستأثر باهتمام جمهور ونقاد وفنيي البطولة والحديث عن هذه القمة سبقت مراسم افتتاح الدورة خاصة بعد توزيع

> وقد حشد القريقان طاقتهما لهذه المباراة المهمة التي ستحدد ايها منهما اجدر بالصعود للدور قبل النهائي وهناك حالبة واحبدة تؤهبل الطرفيز للتأهل معا انا ما تعادلا وانتهت مباراة غينيا واليمن والتى ستسبق قمة اليوم بِفُوزُ الْآخَيرُ لانَ فأَرقَ الاعْدَافُ سيكُوْنُ

فالأخير يتصدر للجموعة يرصيب ٣ نقاط ويفارق هدف عن غينيا بينما ياتى الفريق العراقي بالمركز الشاكث بَرصَيد نَقَطَتين جمعهما من فيوره اول

حُورِ فَكَانَ .. كَمَالُ مَحْمَدُ لَحَمَدُ: ۗ تعاقد نادي الخليج رسمياً سع البرازيل هيتو فاريا لتسريب فريق كرة القدم تحت ١٨ سنة، ولادة ثلاث

سنوات تبئا من اغسطس للساقي ونلك في مقايسل ١٥٠٠ بولار راتيناً شهريباً. وقد نص العقد لليرم بين الطــرفين على تــــوفير سكن مؤثث للمدرب وتستأكس سقيز مستويسة الق

موطئه الإصلي. ويذكر ان هيتو. قد بدأ مهمته منع الخليج خلال شهر اقسطس السافى الا أن عدم استثناب الأمور الادارية ق النادي وفتها حيال دون توقيع الملد الى أن تم تشكيل مجلس الأعارة

برئيس واعضاه الرابطة عصر يبوم ويتوقيع هيتو لعقده يكون تلدي ألضيس لنافى لبحث احتياجيات

ينضم لصفوف العراق نجمه سعد قيس والذي كان قـد حصـل على كارت احمر في مباراتهم الاولى مع غينيا وهو الطرد الوحيـد في

عودة سعد قيس

### للاتحاد الدولي «الفيفاء وذلك لاعادة النظر في قرآر اللجنية التاديبية اقيمت في نابولي. ولم يبت في الامر الاخلال اجتماع سابقساف لاعب المنتخب السوطني عبدالرزاق ابراهيم جاء ذلك قبل اللجنة التادبيية اللذي كنان محددا نهابة المهلة القانونية المحددة له منذ فترة طويلة يوم ٢٥ اكتوبر لتقديم الاستئناف بالنسية ومنّ المعتقد ان يسرد الفيفسا على للعقبوبسات التى تحصيدرهسا تلك اللجنة، وقام اتصاد الكرة بدفع الاستئناف يتخفف العقوبة بحيث يتمكن عبدالرزاق من المشاركة في الرسوم المطلوبة وارسل تلكس بهذا المعنى الى زيسورخ مقسر اللجنسة نهائيات يطولة العالم العسكرية. والمسروف ان "الفيفساء أوقف

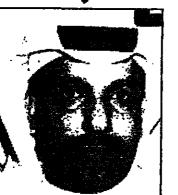
«علاء» + عبدالرزاق ابراهيم

### استعدادا لبطولة التعاون للبولينج بالبحرين

اکتوبر الماضي بسبب خطـا ارتکبـه قبل ثلاثة اشهر مـع لاعب بلجيکي

خلال بطولة العالم العسكرية التي

كتب ـ رفعت بحيري:



ايام ٨، ١٠، ١٣، ١٥، و١٧ من الشهر

بريامج اعداد القبيسي وكانت اللجنة قد ناقشت بـريــا اعداد محمد خليقية القبيس ليطلبولية برنامج أعداد المنتخب لبطولة التعاون

0 متعد الصلاقي.

العالم بايرلندا.. ونظرا لترامنه مع

تكسون فترة الإعسداد واحسدة على إن يحظى القبيسي ببعض ألتسدريبسات

الخاصة خلال تعريبات المنتخب وحندت اللجنية يسوم ٥ ديسمير موعندا لمغس القبيس الرابسرانسدا للمشاركة في بطولة العالم التي ستقلم هنساكٌ خسَّلال الفترة من ١٨ ألى ١٧ فقد اقرّت بعد موافقة للندرب على ان ديسمير المقيل

### مفيات كأس العالم

### الملايات المتحدة تستضيف الطفادور اليوم

يخوض منتخبا الولايات للتحدة والسلفادور الباراة المهمة غواتيمالا والسنفادور ثم السنفادور وغواتيمالا في ١٩ و٢٦ قبِلَ ٱلاخْيرة في تصفيات كساس العسالم ١٩٩٠ لمجموعة نوفُمْبِر الحَالِي لِن تَؤْثَرا على وضيّعَ مَنتَخَبَّات الصدارة في

فيس السروعي المسالية والوسطى وجزر الكاريبي اليوم الكونكاكاف اميركا الشمالية والوسطى وجزر الكاريبي اليوم الاحد في مدينة سانت لويس ولاية ميسوري. ولا أمل للسلفادور في الحصول على البطاقة الثانية المُصصَّة للمجموعُة ﴿ البطاقَيَّة الَّاوِي حصلت عليهًا كوستاريكا/ لأنها تملك نقطـة واحـدة فقط من خمس مباريات. أما الولايات المتحدة فرصيدها ٨ تقاطُ من أ مباريات هي سُتخُوض مباراة مهمة وحاسمة اخبرة خــارج ارضها ضد ترينيداد توباغـو/ ٩ نقاط من ٧ مباريات/ في ١٩ نُـوفمبر الْحَـآلِي فِي بُـورتُ اوف سبينَ وفـوْزُ المنتَّضُّ الاميركي على نظيرِهِ السلفادوري سيجعله يخوض مباراته صْدَ تَرِيْنِيدَادَ تَوْبَاغُو وهُو يَحْتَاجُ الْ التّعَادَلُ لَا اكْثَرَ.

وينكُّر أَنْ المباراتينَ الاخْيرتينَ في تصفيات المجموعة وبين

واسكتلندا تستعد لمواجهة النرويج اختار مدرب اسكلندا اندي روكسبرغ ١٨ لاعبا من ١٣ ناديا للمباراة الحاسمــة بين للتنخبين الاسكتانــدي والنرويجي التي سنقام منتصف الشهر الحالي في جلاسكر ضمن تصفيات كأس العالم للمجموعة الأوروبية

وتضم التشكيلة لاعبا جنينا واحدا هو لاعب وسط ايفرتون الانجليزي ستيوارت ماكيل وعاد اليها بايغي كوبر ٣٣٠ عاماء بعدما غاب عن الملاعب المولية سنتي

## في بطولة نادي دبي للفروسية

### ضوز فصد ابراهيم بجائزة دنه

وفازت لورين جسارلاند «نسادي ام

دأوليفره تليه آنيسة بوجسيم ونادي

كما فساز عسادل أحمد والمنطقية

العسكرية الوسطىء بالمركس الاول في

مسابقة المجموعية الشائسة المبتردين

بقيادته واوليفره نليه أمينة داسمال

«نادي سيء بقيادتها «سي سيربرايز».

وفازت جوانا مانكوك من ونادى

ببيء بالركز الاول لسابقة للجموعة

الثأنية للكبار بقيادتها دبرينسء يليها

جمال طارش والمنطقة العسكسريسة

الُوسطى، بقيادته «شالكي» ثم منصور

أبسو الهول منسادي دبي، بقيسانست

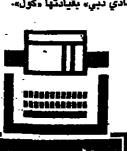
ىبىء بقيانتها دتيا مارياً».

حقق الفارس فهد ابراهيم من نادي الشارقة للفروسية الفور بجائزة دنهيل في بطولة نادي نبي للفروسية وذلك بقيادته الحصان «زيفيليست» في البطولة آلتي أقيمت عصر امس بمشاركة ١٤٧ فارساً

وجاءت لورين جارلاند، «نادي ام القيوين للفروسية» في المركز الثاني بقياتها «الابجار» فيما جناء منصور ابوالهول «نادي دبي للفروسية، في المركز الثالث بقيادته «بريكوشس».

يمثلون اندية الفروسية بالدولة.

«دياموندس». وفاز على رفياعي واسطبيل زعبييان بسباق المجموعية الاولى للمبتحثين بقيادته دكاماء تلعه سامانتا لرنمولت «نادي دبي» بقيادتها «كول»،



## واک س يقول الثال والهرصة تولنة يتيمساد والتصر الف أياة

انتصار منتشنا الوطنيء ومنعتتونه فلشرف ان تهائيات كالن الحالم ألتي سبة لم في المطالف على حملت الكتارين من عولجان الأبرع وضاري القرمن عالمانون بردومها الاستخار هيداً النصر ويوويه بطبطات حي الدن المحمولي البيلا عن كي الدكن المحمولي البيلا كرها عيداً الداكن المحمولية المصاد عضوا المحاولة

### الجائية المجالية ومثية ومثيا ويتائنىن مەرە بەرگىدى ئىرىتىنى الرابطية وتم خسلال معس الاجتماع

الخليج قد وقع عقود جميع مدربيه لختيار الرئيس الجنيد للرابطة ُ العاملين لديه وفي جميع الألعاب.

اختيار عبدالوهاب رئيسا لرابطة مشجعي الخليج

تم اختيار عبدالوهاب مال الله حسين ليصبح رثيسنا لسرابطسة مشجعى نادي الخليسج بحورفكس خلقا لامعد عيدالرسول الشهير يعيود

والني تقدم باعتنار لجنس اطرة

الناني بهذا الشنان بسبب ظروفته وكسان سليمان عبىداللسه أغين السر العام بننادي الخليج اسد اجتمنع

اهلى الفحسرة سط

بعث نادي اهل الفجيرة برسالة الى اتحاد كرة اليد يطلب فيها رفع عقـوبـة الايقاف التي كان النادي قد وقعها بحق لاعبه مبارك سعيد ماش. بالمُسَابِقَةُ الرسميَّةُ نظراً لشطب النادي احدُ عشر لاعبا من لاعبيه الامر الذي

بعسودة مب

ويذكر ان القريق الاول للعبة بنادي اهل الفجيرة قد تعثر في بداية مشاركته جعل ادارة الفريق تستعين بقدامي اللاعبين مثل محمد سليمان وحميد محمد حميد للتقلب قدر الإمكان على حالة النقصُ التي يعاني منها الفريق.



عداد بدعو اتحاد الكرة لرفع العقوبات عن

> اللاعيين مربح - «البيان»:

اكد البرائد سعيىد عبياد رئيس

نادى العروبية على ضرورة اتخاذ اتحاد كرة القدم قرارا برفع العقوبات عن اللاعبين الذين كانت

قد صدرت عقوبات بحقهم وما

واضــاف عبـاد يقــول ان

الاحتفالات الجباريسة بصعبود

منتخبضا البوطنى لكبرة القندم الى

نهائيات كـأس العالم لا يجب أن

تقتصر على للسيرات فقط وقال ان

صدور قرار برفع جميع العقويات

التي تم تــوقيعهـا يمكن ان يــأتي

واشار رئيس نادى العروبة الى

ان عبودة السلاعيين للسوقسوفين

بقرارات سابقة من الاتصاد يمكن

ان تسهم الى حـد كبير في المرحلية

الجبيدة التى تشهدها كبرة القدم

الاماراتية وبشكل ايجابي بعد ان

اصبح اسم دولة الامارات العربية

للتحسدة ولحسدا من بين اربسع

وعشرين اسما ستشارك في ولحد

من اضخم للهرجانات الريَّــاضيــة

اتحاد الدراجات بنظم

مسابقتي الاشبال

والنآشئين

عند الثالثة والنصف من عصر غد

الاثنين للسابقة الفردية لللشبسال

(الرحلة الرابعة) وكذلك السابقية

الُفُردية للنَّاشَئِينَ (المُرحلية

الــرابعــة) والتي ستنطلق عنــد

الرابِعة مساء.. مسابقة الأشسال

تتلغ مسافتها ١٥ كتلومترأ واما

ينظم اتحاد الامارات للدراجات

ضمن الاحتفالات بصعود للنتخ

تزال سارية عليهم.

## عدالف درهم ايسسر ادا لاول مرة.. دعم المنتضب مسؤوا

\* لم يكن مهرجان الأبطال الدي أقيم بالنادي الأهل أمس الاول مجرد ميساراة استعتراضية بن بطلي الدوري والكساس الشارقة والنصر.. ولم يكن واجهة لنكريم تجوم منتخبنا الوطني بعد عودتهم من سَنْعَافُورة محققين انجازهم الكبير. ولكن الهرجان كنرس مبنا هنامنا وهنو تحمل حماهرنا مسؤولية دعم منتخبنا الوطنسة وعيم الاكتفاء بسالسدور السلبي وهسو الشاهدة والتشجيع فقط. ولا نبالغ اذا قلنا أَنْ الْنَجِمُ الْأُولُ فِي مَهْرِجَانَ الْأَبْطَالِ.. كَانَ الجمهور الذي خضر مقابل تذاكير وشفيل أَكْثُرُ أَمْنُ نَصْفُ مسجات ستاد راشد ودفع هُ الله درهم من أجل المنتخب..

فَقِدِ حَمَّيْرَ لِيشَاهِدِ نَجُومِ لَلْبُتَهُبِ أَو يطل الدوري وبطل الكناس. وأيضنا ليساهم يدريهمات قليلة في دعم مسيرة للنتحب الوطنى الهامة جدا والهدف من نفع الجمامير لتحمسل السؤوليسة.. بالتأكيد شوعدم الاعتماد السدائم

> عبدالأحد يجتمع بالوحش اليوم القاهرة \_ «البيان»:

يلتقى د. عبدالاحد جمال السين ينيس الجلس الإعلى للشبيساب والرياضة صباح البوم منع عبنده صالح الوحش رئيس النادي الاهل الناقشة قرار عدم الشاركة في بطولة ألاندية العربية، وما يتمخَّص عن مَدًا القرار مِنْ آشار سلبيـة لا تخدم المسالح الشتركة. . لم يتوقع بـ عبدالاحـد ان يتخـذ

الاهل قرار عدم اللعب على الاطــلاق، إ لأختلطت الاوراق، واصبيح من المتغدر اضلاح الموقف وبخاصة مع الاتصاد العسربي ورئيسسه الامير قيصىل بن فهد السذي طلب عسدم ويسرى الكليرون أن الأهلى وحبسع

ا رئيس للجلس الاعلى في حرج شديد. و الامر الذي يجعل ملف القضيسة 📲 مفتوحا حتى مباراة مصر والجــزائر 🎚 ينوم ١٧ بوقفير وعلمت والبيان، انبه لكي يخرج

رتيس للخلس الاعلى من للـــــارق الذي مخله، لا بد له ان يضغط على أ محمود الجنوهاري من جنديند لكي تسمح لاربعية لاعين على الاقبل ان ِ أَ يَسَارِكُوا مَنْعَ نَنَادِيهِم فِي البِطُولِـةَ.. فهل ينجح عيدالاحد في هذه للهمة في الب المعوضوع الكعبية الاربعة مرفوضه ة تعادم. أو عبر قابل للمناقشة، وهو منا أثنار أ حُفيظة محمود السايس للدير الفني اللاهلي للذي اكد من جديد اتنه قدم كل منا لنديه من تضارلات دون ان يضحي الجوهري بياي جنزء من تصوراته وأفكاره التي يقتنع بها. هذا.. وقند علت بعض الإصبوات التي تنتقد سياسية الجوهري. وتستند هذه الاصوات على انه ليس مناك أي مانع من ان يسمح لكـل لاعبى الاهلى بساللعب مسع تساديهم ليفور ببطولة قد تكون خير انقاذ للكرة المصرعة اذا ما حدث اخفاق في

ً تم الصعبود فما هبي ميرر عبدم أ السماح لهم باللعب. ومما يجدر ذكره ان كل الاصوات أتخشى ان تشير صراحة الى موقفها رحتى لا تتهم بسانهسا تقف لمسام مصلحة للنتخب القومي.

الوصول الى كأس العالم.. حتى لـو

الحب والروح الرياضية سادت الآداء في مهرجان الإبطال.

والسرسميّ.. فقسد أن الأوان لتكسون للسؤولية مشتركة.

فكرة أهلاوية وبالرجوع ألى أصل فكرة اقامة للهرجان ـ وهي فكرة نبعت من النادى الأهل قبل شهرين \_ نجد انها تتضمن بيع شهادات تقديسريسة للجماهير وَلَلُوْ سَسَاتَ وَالشَّرِكَاتُ يَنْوَعَيْ: دُهَبِيـةً وقيمتها خمسة آلاف درهم وفضيسة وقيمتها ثلاثة آلاف درهم. كما تتضمن

الفكرة اعداد كتيب يجتبوي على اهداف

لظروف خارجة عن الارادة.

تغطية نفقاته باعلانات تجارية. وتعضى الفكرة الأهسلاويسة الى استغلال ريع اعلانات لللعب وطبيع تذاكر لنخول الجماهير ودعبوة لنسية الدولة لحضور المهرجبان. وأذا لم تكن هذه الأمور قد نفذت في مهرجسان الجمعة الماضية.. فقد يعبود ذلك

ونجاح مهرجان الأبطال لاشك هـو نجاح للفّكرة التي نبعت من احد انعية الدولة وهنذا هنو الندور للطلبوب من للؤسسات البريناضيية في المساركية

المهرجنان ومسابقات الموسم ويتم

(تصوير ـ طارق عبدالمجيد بتحمل المسؤوليسة وعسدم الاكتفساء بالمواقف السلبية.

قدم عبدالرحمن

في الجبس عبسالسرحمن محمسد نجم نسادى النصر.. كنان احسد السلاعيين السذين أصيبوا في مهرجان الأبطال.. فقد

أصبب بكدمة عنيفة ترتب عليها وضع الجبس في قدمه لمدة ثبلاثة أيهام!! الفريب أن أبوعوف خرج سليما من مباريات سنغافورة الشرسية لكنه. أصيب في المباراة الودية مع الشارقة!!

حولة التنس في العالم حِقَقَ الْأَعْاشِي الْقَرِينِي بَوْرِيسَ بِيكِر فُورًا بتعييا في يورة يساريس السوليية للتنس لاتي ديلغ مصوح جوائزها ١,٢٦ طلبون نولاز وذلك يتفلنه على الاستركل والي علميور للصنف ١٠. في العالم ٧/٣ و٤/٢

يغد تلاث يتأعان ونصف الساعة وكنان بنكن قد فاز تصعوبة ق شاراته السابقة عُلُّ ٱلْقَرِّنْمِي عَيْ فِي وَدِيدٍ عِنْدِم وعِتَانَ مَقَائِلُ مُجْهِدُ عِنْ وَاحْدَمْ وَسَيْعِبِ فِي مُصِفِّ النهبائي أسلم المركي حون مأكسرو المعتقد خالة الذي فارخل مواطنه ماريكل النافع المنتف خاسا ١٦١ و١٦٠٠. يُ وَقِالُ الْمُمُولِيدِي مستيفيان الابرج

للصبنق تانياعل السويسري ياكوب مُلْكِسُبُكُ " [ / ع نوم / ٦٠ وتغلب الأمركن أون كريكشتاين الصنف سانسيا على جواطته بـراد جيلبرت المستقرراتها ١/١ و١/١ و١/١٠

ُ سُمِيْکُ تَفَاحِيْءَ مَارِ تَعِيْدِر سُطِت الأمرِ كَيْنَـــة أَنْ سُمِيــ الفلجاة الوحيدة في رابع نهائي دورة ورشستر السوايسة المركسة في بيروانجالاند عسعما فسازت على التنعيانية كوتشيتا مارتيذ لِلْضَيْقَةِ زَائِمة ٣/٣ و ١/٣ و ١٠ ﴿٢ُ وتاهلت الموكية مارتنسا يُصْفَى لِلنَهَالَى مُتَطَّدِهَا عَلَى مُواطِنَتُهَا بِلَعِ شَرَائِكُمْ الْصَنْقَةُ الصَّامِسِةُ ٢/٢ والمقر والرجنتينية جابريسلا أساباتيني للصنفية البالية على الاقريقية الجنوبية روزالان فرينه 1/3 و/7 والإمركينية زينسا خاريسون للصنفية البلشة على المسترالية ليسر سمايلي ١/١ و٢/٧

دورة انديانا بولس

وستلتقي في نصف النهائي نافراتيلوفا لمام سميث وساباتيني امام جاريسون. تأهلت أليلفارية كانترينا ماليف

المصنفة الاولى للشور نصف النهسائي لدورة النيتانا ببوليس بتغلبها على السوقمانية ثاتاليا ميد فيبيغا ٢/٦ و ٦ /٢ قيماً تغلبت الامتركية ليمي فرايرر على مواطنتها هالي سيدوق ٢/٦ و٢/٢. الْبَشْيَكَيَّة يَانَّا بِوسْبِيسْيِلُوفَا ٦/٦ و٤/٦و٦/٤٠

وتغلبت الإيطالية رافاييلا ريجي على السوفياتية لاريسا ساقتشينكو ٢/٣ و٦/٤ و٦/صفر.

### مسابقة الناشئين تبليغ مسافتها ٣٥ كيلو مترأ

۲۰۰ الف ريال للعب النظيف بالسعودية الرياض ـ ءالبيان،

اعلن الاتحاد العربي السعبودي لكرة القدم موافقة الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز على مشروع تقديم ٢٠٠ الف ريال كجـوانز للفرق الثلاثة الاوائل ابطال اللعب النظيف للموسم الكروي السذي سوف بيدأ يوم غد الاثنين.

وتضم الجائزة الاولى مائة ألف ريال وستين الف ريال للفسريق الثانى وأربعين آلف ريال للفريق الثسألث وقت أوكسل الاتحساد السعودي لكرة القندم للجنبة الحكام الرئيسية بتنفيذ شروط اللعب النظيف وسسوف تقسدم الجنائزة منع تسليم درع الندوري الممتساز والمتحاليسات السذهبنسة والفضية والبرونزية في ختسا

تعلن مؤسسة «البيان» للصحافة والطباعة والنشر عن تنظيم مسابقة ريــاضيــة كبرى تشتمــل على قسمين الأول خاص بالتوقعات لمباريات كل أسبوع من أسابيع الدوري العام لأندية الدرجة الأولى لكرة القدم والمذي ستُنطلق مبارياته يوم الخميس المقبل ٩ نوفمبر الجاريّ.. والمسابقة الثانية وهي مسابقة الجائزة الكبري.

وقد رصدت «البيان» بالتعاون مع الانذارات المتوقع في المباريات السبع بعض للؤسسسات والشركسات عسدة لكل اسبوع.. ولهذَّه للسَّابِقة جـوائزٌ جوائز قيمة ستمنح للفائزين ـ وقد

حُدِّتُ تُـلاثُ جِـوائْزُ لِلفَـائْزِيْنُ الأُوائل للمسابقة الأسبوعية.. وعش جـوائز للفائزين في مسابقة الجائزة الكبرى وسيمنح ألفائز الأول بينهم الجائزة مسابقة الجائرة الكبرى

تتضمن مسابقة الجسائزة الكبرى سيعة أسئلة مطلوب الإجبابية عليها قبلُ وقت كاف من انتهاء اللدور الأول وقد حدد آخر موعـد لتلقى الاجمابــات بحد أقصى العاشر من ديسمبر المقبل.. والأسئلة هي: ترشيح الفريق بطل الدوري.. ووصيف البطّل واحسّن حكم في الموسم.. والفريق البرشيح لكيأس اللعبُّ النَّطيفُ ومَــناف الـــدوري. وأحسن لاعبى الموسم.. والفسريقسان

الله شحان للهبوط. وهناك جوائز قيمة رصدت للفائز الاول في مسابقة الجائزة الكبرى وسيعلن عن الجوائز تباعا باسماء الشركات وللؤسسات للساهمة.

شروط المسابقة: الاشتراك في هذه للسابقة مفتوح لجميسع السراغيين من الجنسين... ولمختلف الإعمار.. ولكافئة الجاليات والندول في البوطن العسربي وامساكن توزيع صحيفة «البيان».

 يُحق لكل راغب بالمشاركة ق المسابقـــة، الاشتراك بـــأي عـــد من الكوبوثات باسم واحد أو بأسماء

 في حسال الفساء أي مبساراة أو ترحيلُها أو تلجيلها يتم الاستناد لقرار لجنة للسابقـات في اتحــاد كـرة القـدم سوصف النظم للعسة. يتم مسلء الخانات المخصصة لكل اسبوع وققا لتقدير المشارك من خلال وضع الأرقام وليس الحروف على عدد حالات الفوز ' لكل اسبوع وعدد أهدافه.. وحجم

\* الكتابة على الكوبون تكبون بخط

واضح وعدم الألتزام يحرم المشارك. \* ترسل الكوبونـات في مظروف واحده أو عدة مظاريف مع كتابة العنسوان واضحسا واسم المشترك

\* يكتب على المظــروف عنـــوان مؤسسـة البيــان ص. ب: ۲۷۱۰ دبي ويمكن تسليم المظاريف بالبد لمؤسسة البيان شارع الدفاع ـ طـريق أبــوظبي مقابل فندق ميتروبولتان جوار حديقة

\* أخر موعد لتسليم الكوبونات يوم ٨ ئوقمر ١٩٨٩. \* مسابقة الحيائرة الكبرى ستعلن نتائجها مع نهاية الموسم من واقع

الترشيمات. الكوبوئات التى تصل بعد الموعد المحدد يمنح أصحابها في حال التوقع الصحيح جوائز عن الاسبوع التي ه صلت فيه فقط.

مستمنح نرجات لكل فريق يرشحه القسراء لجسائزة اللعب النظيف بتم بموجبها اختيار الفريق الحاصل على أكبر عدد من الدرجات، \* ستمنح درجات للاعب السدى برشحه القرآء كأحسن لاعب في الموسم والحاصل على أكبر عدد من الدرجيات سيسمى كأحسن لاعبى الموسم

درجات القراء.. أفضل

ه تمنّح درجات لكل فأنا عا

فريق.. أحسن لاعب

توفعاته لأسابيع السدوري ويتم

رصَّدها مع نهاية النسَّابقة.. والحاصل

على أكبر عدد من الـدرجــات سيــدخــل

لتحديد الفائزين بالجوائز وفقا

سيتم فرز السابقة بحضور

جماهيري كبير تتم خسلالسه دعسوة

رؤساء لأعبي فرق الدوري والكابتن

مع عند من القيادات الرياضيـة..

وسيتم تسجيل حفل الجوائز بوجود

تَلَّفْزَيُونَ بَبِي. مع نَشَر اسْمَاءُ الْقَائْزِيْنَ بصحيفة البيان واعالانهم عبر اداعـة

القرعة مع زملائه.

للترتيب والقيمة الرصودة.

### جدول مسابقة الأسبوع

يتضمن جدول مسابقات الاسبوع وخمسة أسئلة وهي كما يلي: عدد حالات الفوز المتوقعة في المباريات السبع.. عدد الاهداف المتوقع تسجيلها مجموع الانذارات للاعبي الفرق المشاركة.. احتمالات التعادلُ في المباريات.. «العدد المتوقع».. هذاف الأسبوع الأول.

### جدول مباريات الاسبوع الاول

 الخميس ٩ نوفمير: النصر مع الجزيرة، كلباء مع رأس الخمية، الشعب والخليج، العين مع الشباب، الوحدة والأهلى. الجمعة ١٠ نوفمبر: الوصل مع بني ياس والأمارات مع الشارقة. أخر موعدَ لتسليم الرسائل يوم ٨ نوفمبر الجاري.

كوبون المسابقة الاسبوعية								
<del></del>	عدد حالات الفوز عدد الاهداف للسجلة حالات الانذار احتمالات التعادل هداف الاسبوع	: ** * .7 <b>5</b> 2	<ul> <li>الاسم:</li> <li>العمر:</li> <li>العنوان:</li> <li>الجنسية:</li> <li>البلد:</li> </ul>	-				

\* ملحوظة: التوقعات تكتب بالأرقام فقط

### مارادونا يشارك مع نابولي بالتدوري الايطنالي اليبوم قال مسؤول بنادى نابولى الايطالي ان الكابتن الارجنتيني

للوسم الكروي.

.. وصبي يتهمه يضريه في وجهه!
اتهم مشجع لنادي نابسوني النجم الإجنبيني ديبجو
مارادونا كابنن الفريق بتوجيه لكمة اليه في وجهه لمنابعته
للنجم الإجنبيني على دراجة نارية. وقد يخط ديبجو
مينيري البالخ من العمس ١٥ عاما المستشفي لاصابته
برضوض في عظمة الفك ولكن مارادونا نقى ضربه. وقال
برضوض في عظمة الفك ولكن مارادونا نقى ضربه. وقال
صبي يتابعني على دراجة نارية حتى وصلت منزلي ثم اللغته
بالابتعاد عنى وباني لا اريد لحدا في منزلي. وقال اطباء ان
الصبي كان في حالة صدمة عندماً اخذة ابوه الى مستشفي
نادوني على القور بعد الحادث المزعوم. وقال الصبي للشرطة بيدجو مارادونا الذي ثارت من جديد خلافات مع الفريق بعد استبعاده عن مباراة في كس الإتصاد الاوروبي اكرة القدم يوم الاربعاء سيلعب مباراة الفريق في الدوري منع ليتشي اليوم الاحد وكان مارادونا قد استبعد من مباراة نَـابِولَى حَـامِل لقب كاس الأتحاد الاوروبي مع فيتنجن السويسرى قبل ساعة واحدة من بدئها بسبب عدم حضوره تدريبين للفريق خلال هذا الاسبوع ﴿ وَقَدْ أَتَهُمْ مُارَابُونَا الذي قال انه حصل على اذن بعدم حضور التدريبين كورادو فيرلينو رئيس النادي بانه نبر استبعاده وقال ان عسلاقت نابوني على القور بعد الحادث المزعوم. وقال الصبي للشرط مبوي على المور بعد الصابحة المركوم. ودن المسبي السارحة الله تابع سيارة مبارادونيا وهي من طراز فيراري بدراجته النارية عندما تعرف على النجم في وسط مدينة نابوي. وقيال الن ماراداوا اشار اليه بغضب ليبتعد ثم خرج من سيارته بقير لينو أصبحت منتهية • الأ أن مسؤولا بالنادي استبعـد أن يُثير لك خلافا وقال مسلعب مارادونا امام ليتشي

يتصدر بيلاينه منسيمو الاثيوبي وانجريد كريستيانسن الضرويجية اسرع رجل وامرأةً في العالم حشدا قويا من العداءين في ماراثون نيبويبورك العشرينُ اليوم الاحد. وقال مسؤولون انها اول مارة يشتّرك فيهنا اصحباب افضل رقم عللي من الرجال والسيدات في الماراثون في نفس السباق الـذي يبله طوله ١٩٥ أر٤٤ كيلومترا. ودنسيمو واثق من انة سيفوز بالسباق الـذي يشترك فيـه لأول مرة في تدويورك وان كان سيواجه مشافسة قوية من البطل الاولمبي الإيطالي جِلْيِندُو بُوردينْ والبريطاني سنيف جونز للدافع عن اللقب. آلا أنَّه لا ينوي تُحطيم الرقم القياسي الذي سجله في روتردام العام الماضي

ماراثون نيويورك يشمد منافسة قوية آليوم

وقدره ٥٠ ر٦٠ ر٢ ساعة. وقال الست معتاداً على المضمار ولا الأحوال هنا والـذا لست انوي تحطيم الرقم العالميه. وسيحصس كل من الفائزين من الرجسال والسيدات على ١٣٦٥/٥ بولارا فضلاً عن ٢٠٠٠٠ بولار تقدم لن يحقق رقماً قياسيا عالمياً ولكل عداءة تسجل زمنا اقل من ٢٠٢٠ ساعة. وكريستيانسن التي سجلت الرقم القياسي العالمي في لندن قبل اربعة لعوام وقدره ١٠٦٢، ساعة وأحدة من ١١ عداءة سجلت ٢٠٣٠ ساعة أو اقل من تلك.



ابوطبی : AATSST. OOATST

029220/7

الشارقة :

رأس الخيمة : الفجيرة :

أم القيوين: العين:



### بن اصفر المعاهف

الرياض \_ i. ش. i: يملك مواطن تونسي يقيم في حوطة بني تعيم في الملكة العربية السعوديــة صحفا كاملا بعد منْ اصغر المصاحف في العالم حيث ببلغ طولـه ٧٠٥سم وعرضه ١,٥سم وسمكه ١سم.

وقد حصل المواطن التونسي فوزي البشيكي على هذا المصحف منذ ٣٥ عاما كهدية من احد المعمرين في اسرته.. مشيرا الى أن المصحف لا يمكن قراءته الإ

### شارع الموت

الخرطوم ـ «البيان»: تقرر تسجيل جميع المسافرين على حافلات النقل بين الخرطوم ومدينة ود سني عاصمة الاقليم الاوسط التي تبعد ثمانين ميلا جنوباً عَنْ العاصمة السودانية وذلك بعد أن أضطرت السلطات خلال سنة أشهى ألى دفن عشرات الجثث دون التعرف على شخصياتهم اثر حوادث اصطدام الحافلات على الطريق الّذي يربط بين المدينتين. وكأن اخر هـنّد الحـوانث منـذ عشرة ايــام حيثٌ آنت انَّاعَةً وْثَاثُقُ وجَنَّتُ مع الضَّحَايَّا الْ بِلْبِلَّـةٌ وَوجَّـود الكثيرينُ مَنْ الأحياء النين ارسلوا هذه الوثائق مع ركاب الحاقلة. وتجدر الإشارة الى ان المواطنين اطلقوا على هذا الطريق الذي شيدته المعونة الاميركية اسم «شارع» الموت حيث شهد عشرات الحوادث مند اقبامت عام

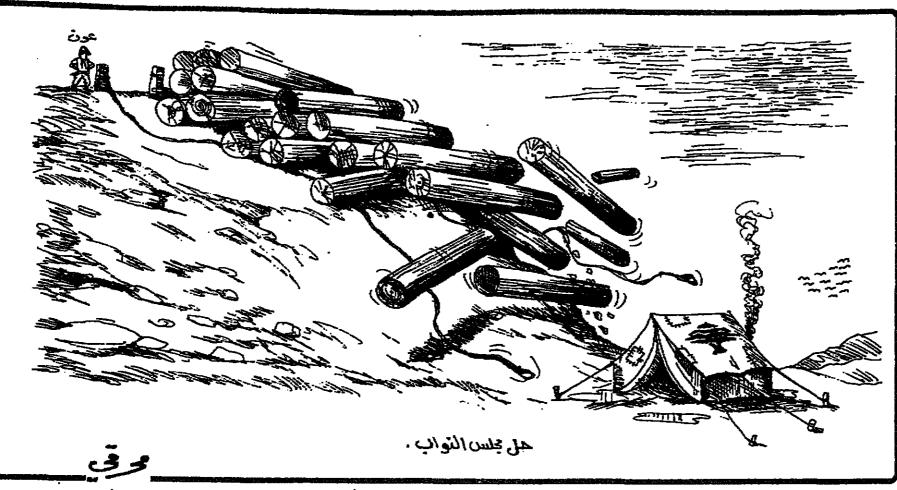
### اذن الوالد

نيودلهي \_ و. أ. خ: قَضَّمت قَتَاةَ هنديَّة باستانها احدى انني والدها بعد ان اخفقت في منعه من الاعتداء على اقراد الإسرة وهو تحت تاثير السكر. وما كان من والد الفتاة الآ أن فر هاربا ألى للستشفى وهو ينزف بما جـراء العضة الغليظة التي تلقاها من ابنته حتى اطارات سكّرمً وكان الحادث قد وقع في لحدى القرى بولاية التاميل الهنسيسة عنسدمسا سب مُجَار بين افراد العائليَّة ورب الاسرة الـذِّي ضَرب زُوجتَه وآبنتِه قتــخلتَ الفتاة لاقتاع ابيها بالكف عن الضرب لكنها فشلتٌ ومَّا كان منَّهَا الا ان انشبت

انيابها في اذنَّ أبيها اليسرى. وعلى أثر الحادث تم القاء القبض على الفتاة لقيامها بالاعتداء على والـدهـا والحاق الضرر به.

داکا \_ آ. ف, ب: ادى داء الاسهَّال المُتَقْتَى في شمال بنجلاديش منذ ثلاثة اســابيــع الى وفــاة ٣٤/ شخصا.وتم تسجيلٌ ٥٥ ضحية جنيدة خلال الإينام الشَّلَاثَّـة الأُخْرِة الماضية في اقليم رانفيور الدي تفشى قيسه المرض اكثر من غيره فارتفعت الحصيلة الى ٢٩٣ قتيلا الإربعاء و٣٤٨ قتيلا امس. 





تعليم القرآن الشارقة ـ «البيان»:

يعلن نادي المنتزة للفتيات بالشارقة

عن افتتاح فصل لتعليم القرآن الكريم

للسيدات يومى السبت والثلاثاء من كلُ

سبسوع. وعلى السراغبسات تسجيسل

اسمائهن بمقر النادي صباح اليوم.

قاموس التطير لندن ـ و. ا. خ: هل انت مين يتفاءلون ويتشاءمون

فتتطير لرؤية قطّة سوداء في الصباح؟

وهـَلْ تَسْعَنُوكَ فَقَـاعَةٌ هَـواءً فِي قَهُـوة

لُصبِــاح على اســاس انهـّـا صَّرةً من

الفلوس سُوفٌ ترزق بها عما قريبٌ؟ لقد صدر مؤخراً في لندن «قاموس

التطيره ملَّء بَعْرِيبٌ للعَنْقَسَدات الَّتَي يتفاءل النَّاس بها أو يتشَاءمون في

"فَّالانْجَلِيزُ مثلا يعتقدون ان الشخص

المصاب بالسعال الديكي ما عليه الا أن

يأكل فَأَرا محمرا كي بِسترد عَافيت. واطالة النظر في المرأة أمر سيء يجب

تُجنبه خشية أنَّ يطلُّ عليه الشيطانَ.

### نائب وزير الاعلام في اليمن الجنوبي يزور معرض الكتاب بالثارقة

قام نائب وزير الثقافة والإعلام بجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية فاروق الحكيمي صباح آمس بزيارة للمعرض النامن للكتاب المعاصر حيث كان باستقباله الشيخ مُحمد بّن خالد القاسمي نائب رئيس دائرة الثقافة والإعلام الذي أصطحبه في جوَّلة باجنحة المعرض وصرح الحكيمي بان المعرض بعنبر بحقَّ تظاهرة تَقافية رصينة، وإن الرها على الحياة المحلية لابد أن يكون كبيرا وفعالاً كما اشساد بتنظيم المعرض وكثافة دور النشر للشاركة به وابدى اعجابه بنمو حسركة النشر المحلية والإصدارات المتوفرة فيها. وقد وجهت دائرة الثقافة والإعلان برقية شكر الى صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي على رعبايتُه للمعـرض ودعمه للثقافة. هذا وقد بلغ عدد زوار المعرض حتى لحقَّلة اقفاله مساء الجمعـة حوالي ٢٢ الف زائر فيما جاورت معدلات الشراء المليون درهم.

بدأت عصر امس في جمعية المرشدات بالشارقة دورة تمهديدية لقائدات المرشدات تستمر حتى الثلاثاء للقبل. تلقى فيها مجموعة من المحاضرات هي: تعريف حركة المرشدات التِّي القتها مساء امس فاطَّعة هـادي، ومسؤوليـات قـانَّدة الفَّرقـة التي القتها مساء أمس ايضا اكرام فهيم ومناهج المرشدات ــ شارات الهوايات ــ السجلاتُ ـ الفرقة وتكوينها ـ مخيم اليوم الكـامـل ـ والعقـد وانـواع النيران والتي ستكـون موضُّوع للماضَّرات التي ستلقَّى من الرابعة وحتى السابعَّة منَّ مساء ايام الدورة.

### برنامج خيري

ابوظبي ـ والبيان: تحت رعاية حرم صاحب السمنو رئيس النولية رئيسة الاتحاد النسائي العام وجمعية نهضة الراة الظبيانية تقيم الجمعية ـ المقر الرئيسي ـ برنامجا خبريا يعنوان «قافلة ألبره برصد ريعته لصالح الفقراء والمتتاجين.

### محاضرة

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو للجلس الاعلى حساكم عجمان تنظم مكتبة راشد بن حميد للثقافة والعلاوم محاضرة بعنوان والتقوى والرها في الفرد وللجتمع، يلقيها الشيخ وصفي يوسف عودة الواعظ والداعية بمركز الدعوةً والارشاد في دبى، وثلك بعند صبلاة العشباء من مساء اليوم بمسجد راشد بن حميد، ويوجد مكان حُاص للسيدات.

### الفايز صباح بساء

يلقي الشاعر الكويتي محمد الفايز في العاشرة من صباح البوم مجموعة من قصائدة في معرسة الغُبِيبَةُ للطالباتُ بالشارقة. كما يلقى الفَّايزِ نخبه من أشعاره في الخيامسية من مسياء اليوم بنيادي المُنْتَرَه للفَتْيَاتُ بِالشَّارِقَة والنَّعُوة خَاصَةً للسيدات.

### الفائرون بالإعفاء من الايجار

واقد والمقاد الله الموسم الكتاب الله الموسم الكتاب الله الموسم الكتاب الله الموسم الكتاب الله الموسم والأطباح والمنات المعرفة والمنات المعاد السطور وستانا المناطور بن العلم من أوراق الكتب، وهو موسم المنات ا

هم في النهائية الهدف البدي سعى السدولية لمتعلقاً واستعلقاً وستعلقاً والمتعلقاً والمتعلق

صبيقاً حميماً نحرص على مجالسته يومتاً ولا تمل من مطالعته فهو تعطيناً يقيد ما تصافحته منه

يوميا ولا يمن سيوميا ولا يمن سيوميا ولا يمن من يعطينا يقدر ما نياخية ولنيا وثقافتها كما نخصص وقتا لينه المحمل وقتا لينه المحمل وقتا لينه والمحمل وقتا لينه والمحمل والمحمل المحمل المحم

دبي ــ «البيان»: قرر بنك دبي الاسلامي نتح جوائز للفائزين فأ مشروع مدينة بلا حوادث والذي سيتم تطبيقه خلال

الشهر الحالي في مدينة بدر والصائزة الاولى عبسارة عن اعفاء من ايجار الشقة لمدة سنة اشهر. والثانية

اربعة اشهر والثالثة ثلاثة وسيتم اختيار الفائزين الاوائل من بين الشقق التي تتوفر فيها أفضل وسائل السلامية والسوقسايية

### بالإضافة الى النظافة بعد ان يقوم رجبال النفساع السنني بالكشف عليها

واختوانهم

بخالص الشكروالامتنان لكل من واساهم في وفناة المغفورلها

سواءكان بتشبيع الجثان أوبالحضور شخصيًّا أوبالنشريَّك الصّحف أوبارسال البرقيات أوبالإنصال هاتفيا

سائلين الله العالي القديران الايربهم مكروهًا في عزيز